



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. apríla 2021
(OR. en)

5198/21
ADD 3

Medziinštitucionálny spis:
2020/0381 (NLE)

UK 6

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym
spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom
Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej

EXISTUJÚCE OPATRENIA

Úvodné poznámky

1. V listine Spojeného kráľovstva a v listine Únie sa podľa článkov 133, 139 a 195 tejto dohody uvádzajú výhrady Spojeného kráľovstva a Únie vo vzťahu k existujúcim opatreniam, ktoré nie sú v súlade s povinnosťami uloženými:
 - a) článkom 128 alebo článkom 135 tejto dohody;
 - b) článkom 136 tejto dohody;
 - c) článkom 129 alebo článkom 137 tejto dohody;
 - d) článkom 130 alebo článkom 138 tejto dohody;
 - e) článkom 131 tejto dohody;
 - f) článkom 132 tejto dohody; alebo
 - g) článkom 194 tejto dohody.

2. Výhradami zmluvnej strany nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán podľa dohody GATS.
3. Pri každej výhrade sa uvádzajú tieto prvky:
 - a) v prvku „odvetvie“ sa uvádza všeobecné odvetvie, ktorého sa výhrada týka;
 - b) v prvku „pododvetvie“ sa uvádza konkrétne odvetvie, ktorého sa výhrada týka;
 - c) „klasifikácia odvetvia“ sa vzťahuje v prípade potreby na činnosť, ktorej sa výhrada týka podľa ústrednej klasifikácie produkcie (CPC), Medzinárodnej štandardnej odvetvovej klasifikácie ekonomických činností (ISIC Rev. 3.1), alebo ako je výslovne inak opísané v danej výhrade;
 - d) v prvku „typ výhrady“ sa spresňuje povinnosť uvedená v odseku 1, ktorej sa výhrada týka;
 - e) v prvku „úroveň verejnej správy“ sa uvádza úroveň verejnej správy, na ktorej sa zachováva opatrenie, ktorého sa výhrada týka;
 - f) v „opatreniach“ sa uvádzajú zákony alebo iné opatrenia prípadne kvalifikované v prvku „opis“, ktorých sa výhrada týka. „Opatrenie“ uvedené v prvku „opatrenia“:

- i) je opatrenie, ako sa ku dňu nadobudnutia platnosti tejto dohody zmenilo, ďalej uplatňovalo alebo obnovilo,
 - ii) zahŕňa všetky podriadené opatrenia prijaté alebo zachovávané v rámci nadradeného opatrenia a v súlade s ním a
 - iii) pokiaľ ide o listinu Únie, zahŕňa všetky zákony alebo iné opatrenia, ktorými sa vykonáva smernica na úrovni členských štátov a
- g) v „opise“ sa uvádzajú nesúladné aspekty existujúceho opatrenia, ktorého sa výhrada týka.
4. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že ak zmluvná strana prijme nové opatrenie na inej úrovni verejnej správy, než na úrovni, na ktorej bola výhrada pôvodne vznesená, a toto nové opatrenie účinne nahradí – na území, na ktoré sa vzťahuje – nesúladný aspekt pôvodného opatrenia uvedeného v prvku „opatrenia“, nové opatrenie sa bude považovať za „zmenu“ pôvodného opatrenia v zmysle článku 133 ods. 1 písm. c), článku 139 ods. 1 písm. c), článku 144 písm. c) a článku 195 ods. 1 písm. c) tejto dohody,
5. Pri výklade výhrady sa zväžia všetky prvky výhrady. Výhrada sa vykladá so zreteľom na príslušné povinnosti podľa kapitol alebo oddielov, ktorých sa výhrada týka. Prvok „opatrenia“ má prednosť pred všetkými ostatnými prvkami.

6. Na účely listiny Spojeného kráľovstva a listiny Únie:
- a) „ISIC rev. 3.1“ označuje Medzinárodnú štandardnú odvetvovú klasifikáciu ekonomických činností, ktorú prijala Štatistická komisia Organizácie Spojených národov, Statistical Papers, séria M, č. 4, ISIC rev. 3.1, 2002;
 - b) „CPC“ je provizórna ústredná klasifikácia produkcie (Statistical Papers, séria M, č. 77, Odbor medzinárodných hospodárskych a sociálnych záležitostí Štatistickej komisie Organizácie Spojených národov, New York, 1991);
7. Na účely listiny Spojeného kráľovstva a listiny Únie sa výhrada týkajúca sa povinnosti mať miestne zastúpenie na území Únie alebo Spojeného kráľovstva vzťahuje na článok 136 tejto dohody a nie na článok 135 alebo na článok 137 tejto dohody. Navyše takáto požiadavka nie je prijatá ako výhrada voči článku 129 tejto dohody.

8. Výhrada vznesená na úrovni Únie sa uplatňuje na opatrenie Únie, na opatrenie členského štátu Európskej únie na ústrednej úrovni alebo na opatrenie verejnej správy v rámci členského štátu, pokiaľ nie je niektorý členský štát z výhrady vylúčený. Výhrada vznesená členským štátom sa uplatňuje na opatrenie verejnej správy na ústrednej, regionálnej alebo miestnej úrovni v rámci daného členského štátu. Na účely výhrad Belgicka sa za ústrednú úroveň verejnej správy považuje úroveň federálnej vlády a vlád regiónov a komunít, keďže každá z nich má rovnocenné legislatívne právomoci. Na účely výhrad Únie a jej členských štátov sa za regionálnu úroveň verejnej správy vo Fínsku považujú Alandy. Výhrada prijatá na úrovni Spojeného kráľovstva sa vzťahuje na opatrenie ústrednej štátnej správy, regionálnej štátnej správy alebo miestnej samosprávy.
9. Ďalej uvedený zoznam výhrad nezahŕňa opatrenia týkajúce sa kvalifikačných požiadaviek a postupov, technických noriem a licenčných požiadaviek a postupov, ak nepredstavujú obmedzenie v zmysle článkov 128, 129, 135, 136, 137 alebo 194 tejto dohody. Tieto opatrenia môžu zahŕňať najmä potrebu získať licenciu, plniť povinnosti univerzálnej služby, mať uznané kvalifikácie v regulovaných odvetviach, absolvovať konkrétne skúšky vrátane jazykových skúšok, splniť požiadavku príslušnosti k určitému povolaniu, napríklad členstvom v profesijnej organizácii, mať miestneho zástupcu pre službu alebo udržiavať miestnu adresu, alebo akékoľvek iné nediskriminačné požiadavky, aby sa určité činnosti nevykonávali v chránených zónach alebo oblastiach. Takéto opatrenia sa naďalej uplatňujú, aj keď nie sú uvedené v zozname.

10. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že pre Úniu povinnosť poskytnúť národné zaobchádzanie nemá za následok povinnosť rozšíriť na fyzické alebo právnické osoby Spojeného kráľovstva zaobchádzanie, ktoré sa v členskom štáte podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo podľa akýchkoľvek opatrení prijatých podľa uvedenej zmluvy vrátane ich vykonávania v členských štátoch poskytuje:
- i) fyzickým osobám alebo rezidentom v inom členskom štáte alebo
 - ii) právnickým osobám zriadeným alebo usporiadaným v súlade s právnymi predpismi iného členského štátu alebo Únie, ktoré majú svoje sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti v Únii.
11. Zaobchádzaním priznaným právnickým osobám, ktoré založili investori zmluvnej strany v súlade s právnymi predpismi druhej zmluvnej strany (v prípade Únie vrátane právnych predpisov členského štátu) a ktorých sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti sa nachádza v rámci tejto druhej zmluvnej strany, nie sú dotknuté žiadne podmienky alebo povinnosti v súlade s druhou časťou prvým okruhom hlavou II kapitolou 2 tejto dohody, ktoré mohli byť uložené takýmto právnickým osobám pri ich zakladaní v tejto druhej zmluvnej strane a ktoré naďalej platia.
12. Listiny sa uplatňujú iba na územia Spojeného kráľovstva a Únie v súlade s článkom 520 ods. 2 a článkom 774 tejto dohody a sú relevantné iba v rámci obchodných vzťahov medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi a Spojeným kráľovstvom. Nie sú nimi dotknuté práva a povinnosti členských štátov vyplývajúce z práva Únie.

13. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že nediskriminačné opatrenia nepredstavujú obmedzenie prístupu na trh v zmysle článkov 128, 135 alebo 194 tejto dohody, pokiaľ ide o akékoľvek opatrenie, ktoré:
- a) vyžaduje oddelenie vlastníctva infraštruktúry od vlastníctva tovaru alebo služieb poskytovaných prostredníctvom tejto infraštruktúry v záujme zabezpečenia spravodlivej hospodárskej súťaže, napríklad v oblastiach energetiky, dopravy a telekomunikácií;
 - b) obmedzuje koncentráciu vlastníctva s cieľom zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž;
 - c) je zamerané na zabezpečenie zachovania a ochrany prírodných zdrojov a životného prostredia vrátane obmedzenia dostupnosti, počtu a rozsahu udeľovaných koncesií, ako aj uloženie moratória alebo zákazu;
 - d) obmedzuje počet udelených povolení z dôvodu technických alebo fyzických obmedzení, ako sú napríklad telekomunikačné spektrá a frekvencie, alebo
 - e) vyžaduje, aby istý percentuálny podiel akcionárov, vlastníkov, partnerov alebo riadiacich pracovníkov podniku mal kvalifikáciu na vykonávanie určitého povolania, ako je napríklad právnik alebo účtovník, resp. aby toto povolanie vykonávali.

14. Pokiaľ ide o finančné služby: Na rozdiel od zahraničných dcérskych spoločností pobočky, ktoré založila finančná inštitúcia tretej krajiny priamo v členskom štáte, nepodliehajú, s určitými výnimkami, prudenciálnym regulačným opatreniam harmonizovaným na úrovni Únie, ktoré umožňujú týmto dcérskym spoločnostiam využívať určité úľavy pri zakladaní nových podnikov a poskytovať cezhraničné služby v celej Únii. Preto tieto pobočky dostanú povolenie podnikat' na území členského štátu za rovnakých podmienok ako domáce finančné inštitúcie príslušného členského štátu a môže sa od nich požadovať, aby dodržiavali určité prudenciálne požiadavky, ako napr. oddelenú kapitalizáciu a ostatné požiadavky solventnosti, požiadavky na predkladanie správ a zverejnenie účtov v prípade bankovníctva a cenných papierov alebo požiadavky na špecifické záruky a vklady, oddelenú kapitalizáciu a umiestnenie aktív považovaných za technické rezervy a minimálne 1/3 marže platobnej schopnosti v členskom štáte v prípade poisťovní.

V ďalej uvedenom zozname výhrad sa používajú tieto skratky:

UK Spojené kráľovstvo

EÚ Európska únia vrátane všetkých jej členských štátov

AT Rakúsko

BE Belgicko

BG Bulharsko

CY Cyprus

CZ Česko

DE Nemecko

DK Dánsko

EE Estónsko

EL Grécko

ES Španielsko

FI Fínsko

FR Francúzsko

HR Chorvátsko

HU Maďarsko

IE Írsko

IT Taliansko

LT Litva

LU Luxembursko

LV Lotyšsko

MT Malta

NL Holandsko

PL Poľsko

PT Portugalsko

RO Rumunsko

SE Švédsko

SI Slovinsko

SK Slovenská republika

Listina Únie

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Výhrada č. 2 – Odborné služby (okrem zdravotníckych povolání)

Výhrada č. 3 – Odborné služby (súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj liekov)

Výhrada č. 4 – Služby výskumu a vývoja

Výhrada č. 5 – Služby v oblasti nehnuteľností

Výhrada č. 6 – Služby pre podniky

Výhrada č. 7 – Komunikačné služby

Výhrada č. 8 – Služby v oblasti stavebníctva

Výhrada č. 9 – Distribučné služby

Výhrada č. 10 – Vzdelávacie služby

Výhrada č. 11 – Environmentálne služby

Výhrada č. 12 – Finančné služby

Výhrada č. 13 – Zdravotnícke služby a sociálne služby

Výhrada č. 14 – Cestovný ruch a služby spojené s cestovaním

Výhrada č. 15 – Rekreačné, kultúrne a športové služby

Výhrada č. 16 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Výhrada č. 17 – Činnosti súvisiace s energetikou

Výhrada č. 18 – Poľnohospodárstvo, rybolov a výroba

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Odvetvie: Všetky odvetvia

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Výkonnostné požiadavky

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Povinnosti pre právne služby

Kapitola/oddiel: Liberalizácia investícií; cezhraničný obchod so službami
a regulačný rámec pre právne služby

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

a) Typ usadenia

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

EÚ: Zaobchádzanie poskytované podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie právnickým osobám založeným v súlade s právom Únie alebo členského štátu, ktorých sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti sa nachádza v Únii, vrátane osôb založených v Únii investormi Spojeného kráľovstva, sa neposkytuje právnickým osobám usadeným mimo Únie, ani pobočkám alebo zastupiteľským kanceláriám týchto právnických osôb vrátane pobočiek alebo zastupiteľských kancelárií právnických osôb Spojeného kráľovstva.

Menej priaznivé zaobchádzanie sa môže poskytovať právnickým osobám založeným v súlade s právom Únie alebo členského štátu, ktoré majú v Únii len sídlo, pokiaľ nemožno preukázať, že majú skutočné a trvalé prepojenie s hospodárstvom jedného z členských štátov.

Opatrenia:

EÚ: Zmluva o fungovaní Európskej únie.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

Táto výhrada sa uplatňuje iba na zdravotnícke služby a sociálne služby alebo vzdelávacie služby:

EÚ (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Každý členský štát, ktorý predáva alebo scudzuje svoje podiely na vlastnom imaní alebo aktíva existujúceho štátneho podniku alebo existujúceho vládneho subjektu poskytujúceho zdravotnícke, sociálne alebo vzdelávacie služby (CPC 93, 92), môže v prípade investorov zo Spojeného kráľovstva alebo ich podnikov zakázať alebo obmedziť vlastníctvo takýchto podielov alebo aktív a/alebo obmedziť možnosť vlastníkov takýchto podielov a aktív kontrolovať akýkoľvek výsledný podnik. V súvislosti s takýmto predajom alebo iným prevodom môže každý členský štát prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie týkajúce sa štátnej príslušnosti členov vrcholového manažmentu alebo predstavenstiev, ako aj akékoľvek opatrenie obmedzujúce počet dodávateľov.

Na účely tejto výhrady:

- i) každé opatrenie zachované alebo prijaté po nadobudnutí platnosti tejto dohody, ktorým sa v čase predaja alebo iného scudzenia zakazuje alebo obmedzuje vlastníctvo podielov na vlastnom imaní alebo aktív, alebo sa ukladajú požiadavky týkajúce sa štátnej príslušnosti, alebo sa ukladajú obmedzenia týkajúce sa počtu dodávateľov, opísané v tejto výhrade, sa považuje za existujúce opatrenie a
- ii) „štátny podnik“ je podnik, ktorý vlastní alebo kontroluje prostredníctvom vlastníckych podielov ktorýkoľvek členský štát, a patria medzi ne aj podniky založené po nadobudnutí platnosti tejto dohody výlučne na účely predaja alebo scudzenia podielov na vlastnom imaní alebo aktív existujúcich štátnych podnikov alebo vládnych subjektov.

Opatrenia:

EÚ: Ako už bolo uvedené v prvku „opis“.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

V AT: Spoločnosti so sídlom mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (mimo EHP) musia na prevádzkovanie pobočky určiť aspoň jednu osobu s pobytom v Rakúsku, ktorá zodpovedá za zastupovanie pobočky.

Vedúci pracovníci (výkonní riaditelia, fyzické osoby) zodpovední za dodržiavanie rakúskeho živnostenského zákona (Gewerbeordnung) musia mať bydlisko v Rakúsku.

V BG: Zahraničné právnické osoby, pokiaľ neboli založené podľa právnych predpisov členského štátu Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP), môžu vykonávať podnikateľskú činnosť a pôsobiť, ak sú usadené v Bulharskej republike vo forme spoločnosti zapísanej v obchodnom registri. Zakladanie pobočiek podlieha povoleniu.

Zastupiteľské kancelárie zahraničných podnikov sa musia zaregistrovať v Bulharskej obchodnej a priemyselnej komore a nesmú sa zapájať do hospodárskej činnosti, ale sú oprávnené iba propagovať svojho vlastníka a konať ako zástupcovia alebo agenti.

V EE: Ak pobyt minimálne polovice členov predstavenstva súkromnej akciovej spoločnosti, verejnej akciovej spoločnosti alebo pobočky nie je v Estónsku, v inom členskom štáte EHP alebo vo Švajčiarskej konfederácii, súkromná akciová spoločnosť, verejná akciová spoločnosť alebo zahraničná spoločnosť vymenuje kontaktnú osobu, ktorej estónska adresa sa môže použiť na doručovanie procesných písomností podniku a vyhlásení o úmysle adresovaných podniku (t. j. pobočke zahraničnej spoločnosti).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie – povinnosti; cezhraničný obchod so službami – prístup na trh a regulačný rámec pre právne služby:

Vo FI: Najmenej jeden z partnerov vo verejnej obchodnej spoločnosti alebo z komplementárov v komanditnej spoločnosti musí mať pobyt v EHP, alebo ak je partnerom právnická osoba, musí mať sídlo v EHP (pobočky nie sú povolené). Výnimky môže udeľovať registračný orgán.

Súkromný podnikateľ musí mať na obchodovanie pobyt v EHP.

Ak má zahraničná organizácia z krajiny mimo EHP v úmysle vykonávať podnikateľskú alebo obchodnú činnosť prostredníctvom založenia pobočky vo Fínsku, musí na to mať obchodné povolenie.

Pobyt v EHP sa vyžaduje v prípade najmenej jedného z radových členov a jedného z poverených členov predstavenstva a v prípade výkonného riaditeľa. Výnimky spoločnostiam môže udeľovať registračný orgán.

Vo SE: Zahraničná spoločnosť, ktorá nezaložila právny subjekt vo Švédsku, alebo vykonáva svoju podnikateľskú činnosť prostredníctvom obchodného zástupcu, musí vykonávať svoju obchodnú činnosť prostredníctvom pobočky registrovanej vo Švédsku, s nezávislým vedením a oddelenými účtami. Výkonný riaditeľ pobočky a jeho zástupca, ak bol vymenovaný, musia mať pobyt v EHP. Fyzická osoba, ktorá nemá pobyt v EHP a vykonáva obchodnú činnosť vo Švédsku, určí a zaregistruje zástupcu s pobytom, ktorý je zodpovedný za obchodnú činnosť vo Švédsku. Pre činnosti prevádzkované vo Švédsku sa musí viesť osobitné účtovníctvo. Príslušný orgán môže v jednotlivých prípadoch udeliť výnimky z požiadaviek na pobočku a na pobyt. Stavebné projekty v trvaní menej ako jeden rok, ktoré vykonáva spoločnosť nachádzajúca sa mimo EHP, resp. fyzická osoba s pobytom mimo EHP, sú oslobodené od požiadaviek zriadiť pobočku alebo vymenovať zástupcu s pobytom.

V prípade spoločností s ručením obmedzeným a družstevných hospodárskych združení musí mať pobyt v EHP najmenej 50 percent členov predstavenstva, najmenej 50 percent poverených členov predstavenstva, výkonný riaditeľ, zástupca výkonného riaditeľa a najmenej jedna prípadná osoba oprávnená podpisovať dokumenty za spoločnosť. Príslušný orgán môže udeľovať výnimky z tejto požiadavky. Ak žiadny z predstaviteľov spoločnosti alebo združenia nemá pobyt vo Švédsku, predstavenstvo musí určiť a zaregistrovať osobu s pobytom vo Švédsku, ktorá je oprávnená preberať úradné písomnosti v mene spoločnosti alebo združenia.

Zodpovedajúce podmienky platia aj pre zakladanie všetkých ostatných druhov právnych subjektov.

Na SK: Vyžaduje sa, aby zahraničná fyzická osoba, ktorej meno sa má zapísať do príslušného registra (obchodného registra, podnikateľského registra alebo iného profesijného registra) ako meno osoby oprávnenej konať v mene podnikateľa, predložila povolenie na pobyt v Slovenskej republike.

Opatrenia:

AT: Aktiengesetz, BGBL. č. 98/1965, § 254 ods. 2

GmbH-Gesetz, RGBL. č. 58/1906, § 107 ods. 2 a Gewerbeordnung, BGBL. č. 194/1994, § 39 ods. 2a.

BG: Obchodný zákonník, článok 17a a
zákon o podpore investícií, článok 24.

EE: Äriseadustik (Obchodný zákonník) § 63¹ ods. 1, 2 a 4.

FI: Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (zákon o práve vykonávať obchod) (122/1919),
odd. 1,

Osuuskuntalaki (zákon o družstvách) (1488/2001),

Osakeyhtiölaki (zákon o spoločnostiach s ručením obmedzeným) (624/2006) a

Laki luottolaitostoiminnasta (zákon o úverových inštitúciách) (121/2007).

SE: Lag om utländska filialer m.m (zákon o zahraničných pobočkách) (1992:160),

Aktiebolagslagen (zákon o obchodných spoločnostiach) (2005:551),

zákon o družstevných hospodárskych združeniach (2018:672) a zákon o Európskych zoskupeniach
hospodárskych záujmov (1994:1927).

SK: Zákon č. 513/1991 Z. z. o obchodnom zákonníku (článok 21), zákon č. 455/1991 Z. z.

o živnostenskom podnikaní a zákon č. 404/2011 Z. z. o pobyte cudzincov (články 22 a 32).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky a regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

V BG: Založené podniky môžu zamestnávať štátnych príslušníkov tretích krajín len na pozíciách, pri ktorých sa nevyžaduje bulharská štátna príslušnosť. Celkový počet štátnych príslušníkov tretích krajín, ktorých založený podnik zamestnáva, za posledných 12 mesiacov nesmie prekročiť 20 percent (35 percent v prípade malých a stredných podnikov) priemerného počtu bulharských štátnych príslušníkov, štátnych príslušníkov iných členských štátov, štátov, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o EHP, alebo štátnych príslušníkov Švajčiarskej konfederácie prijatých na základe pracovnej zmluvy. Okrem toho zamestnávateľ musí pred zamestnaním štátneho príslušníka tretej krajiny vykonaním prieskumu trhu práce preukázať, že pre príslušnú pozíciu neexistuje žiadny vhodný bulharský pracovník, pracovník z EÚ, EHP ani švajčiarsky pracovník.

V prípade vysokokvalifikovaných, sezónnych a vyslaných pracovníkov, ako aj zamestnancov presunutých v rámci podniku, výskumníkov a študentov neexistuje žiadne obmedzenie počtu štátnych príslušníkov tretích krajín pracujúcich pre jeden podnik. Na zamestnanie štátnych príslušníkov tretích krajín v týchto kategóriách sa nevyžaduje žiadny test trhu práce.

Opatrenia:

BG: Zákon o migrácii a mobilite pracovnej sily.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V PL: Rozsah činností zastupiteľskej kancelárie môže zahŕňať iba oblasť reklamy a propagácie zahraničnej materskej spoločnosti, ktorú kancelária zastupuje. Pre všetky odvetvia s výnimkou právnych služieb platí, že investori z krajín mimo Európskej únie a ich podniky môžu zakladať len podniky vo forme komanditnej spoločnosti, komanditnej akciovej spoločnosti, spoločnosti s ručením obmedzeným a akciovej spoločnosti, zatiaľ čo domáci investori a podniky majú prístup aj k formám nekomerčných partnerských spoločností (verejná obchodná spoločnosť a spoločnosť s ručením neobmedzeným).

Opatrenia:

PL: Zákon zo 6. marca 2018 o pravidlách hospodárskej činnosti zahraničných podnikateľov a iných zahraničných osôb na území Poľskej republiky.

b) Nadobúdanie nehnuteľností

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie:

V AT (uplatňuje sa na regionálnej úrovni verejnej správy): Fyzické osoby a podniky so sídlom mimo Európskej únie potrebujú na nadobudnutie, kúpu, nájom alebo prenájom nehnuteľností povolenie príslušných regionálnych orgánov (Länder). Povolenie sa udelí iba v prípade, ak sa nadobudnutie považuje za akt vo verejnom záujme (predovšetkým hospodárskom, sociálnom a kultúrnom).

Na CY: Cyperčania alebo osoby cyperského pôvodu, ako aj štátni príslušníci členského štátu môžu nadobúdať na Cypre akýkoľvek majetok bez obmedzení. Žiadny cudzinec nemôže nadobudnúť nehnuteľnosť bez toho, aby získal povolenie od rady ministrov, s výnimkou prípadu *mortis causa*. Ak nehnuteľnosť nadobudnutá cudzincami prekračuje rozlohu potrebnú na vybudovanie obytného domu alebo sídla firmy, prípadne presahuje plochu dvoch donumov (2 676 m²), každé povolenie udelené radou ministrov je podmienené splnením požiadaviek, obmedzení, podmienok a kritérií, ktoré sú stanovené v nariadeniach rady ministrov a schválené parlamentom. Cudzinec je osoba, ktorá nie je občanom Cyperskej republiky, vrátane spoločnosti pod zahraničnou kontrolou. Tento pojem nezahŕňa cudzincov cyperského pôvodu ani necyperských manželov/manželky občanov Cyperskej republiky.

V CZ: Pre poľnohospodársku pôdu vo vlastníctve štátu platia osobitné pravidlá. Štátnu poľnohospodársku pôdu môžu nadobudnúť iba českí štátni príslušníci, štátni príslušníci iného členského štátu alebo štátov, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o EHP, alebo Švajčiarskej konfederácie. Právnické osoby môžu nadobudnúť štátnu poľnohospodársku pôdu od štátu, iba ak sú poľnohospodárskymi podnikmi v Českej republike alebo osobami s podobným postavením v inom členskom štáte Európskej únie, štátoch, ktoré sú zmluvnými stranami Dohody o EHP, alebo vo Švajčiarskej konfederácii.

V DK: Fyzické osoby, ktoré nemajú pobyt v Dánsku a ktoré predtým nemali pobyt v Dánsku celkove päť rokov, musia v súlade s dánskym zákonom o nadobúdaní získať na nadobudnutie vlastníckeho práva na nehnuteľnosť v Dánsku povolenie od ministerstva spravodlivosti. Týka sa to aj právnických osôb, ktoré nie sú v Dánsku registrované. Fyzickým osobám sa nadobudnutie nehnuteľnosti povolí vtedy, ak chce žiadateľ využívať nehnuteľnosť ako svoje hlavné miesto pobytu.

Právnickým osobám, ktoré nie sú v Dánsku registrované, sa nadobudnutie nehnuteľnosti vo všeobecnosti povolí vtedy, ak je nadobudnutie nevyhnutnou podmienkou podnikateľskej činnosti kupujúceho. Povolenie sa vyžaduje aj vtedy, ak chce žiadateľ využívať nehnuteľnosť na prechodné bývanie. Takéto povolenie sa udelí len vtedy, ak sa na základe celkového a konkrétneho posúdenia zistí, že žiadateľ má s Dánskom mimoriadne úzke väzby.

Povolenie podľa zákona o nadobúdaní sa udeľuje iba na nadobudnutie konkrétnej nehnuteľnosti. Nadobúdanie poľnohospodárskej pôdy fyzickými alebo právnickými osobami je okrem toho upravené dánskym zákonom o poľnohospodárskych podnikoch, v ktorom sú stanovené obmedzenia pre všetky osoby, dánske aj zahraničné, pri nadobúdaní poľnohospodárskeho majetku. Každá fyzická alebo právnická osoba, ktorá chce nadobudnúť poľnohospodársku nehnuteľnosť, musí tak spĺňať požiadavky uvedené v tomto zákone. Toto vo všeobecnosti znamená, že na poľnohospodársky podnik sa uplatňuje obmedzená požiadavka pobytu. Požiadavka na pobyt nie je osobná. Právne subjekty musia byť právnické osoby druhu uvedeného v § 20 a § 21 zákona a musia byť registrované v Únii (alebo EHP).

V EE: Právnická osoba z členského štátu OECD má právo nadobudnúť nehnuteľný majetok, ktorý obsahuje:

- i) menej než desať hektárov poľnohospodárskej pôdy, lesnej pôdy alebo poľnohospodárskej a lesnej pôdy spolu bez obmedzení;
- ii) desať alebo viac hektárov poľnohospodárskej pôdy, ak bola právnická osoba počas troch rokov bezprostredne predchádzajúcich roku realizácie transakcie nadobudnutia nehnuteľného majetku zapojená do výroby poľnohospodárskych výrobkov uvedených v prílohe I k Zmluve o fungovaní Európskej únie okrem produktov rybolovu a bavlny (ďalej len „poľnohospodársky výrobok“);

- iii) desať alebo viac hektárov lesnej pôdy, ak bola právnická osoba počas troch rokov bezprostredne predchádzajúcich roku realizácie transakcie nadobudnutia nehnuteľného majetku zapojená do obhospodarovania lesov v zmysle zákona o lesoch (ďalej len „obhospodarovanie lesov“) alebo výroby poľnohospodárskych výrobkov;
- iv) menej než desať hektárov poľnohospodárskej pôdy a menej než desať hektárov lesnej pôdy, ale desať alebo viac hektárov poľnohospodárskej a lesnej pôdy spolu, ak bola právnická osoba počas troch rokov bezprostredne predchádzajúcich roku realizácie transakcie nadobudnutia nehnuteľného majetku zapojená do výroby poľnohospodárskych výrobkov alebo obhospodarovania lesov.

Ak právnická osoba nespĺňa požiadavky uvedené v bodoch ii) – iv), právnická osoba môže nadobudnúť nehnuteľný majetok, ktorý obsahuje desať alebo viac hektárov poľnohospodárskej pôdy, lesnej pôdy alebo poľnohospodárskej a lesnej pôdy spolu len s povolením rady miestnej samosprávy v oblasti, kde sa nachádza nadobúdaný nehnuteľný majetok.

V určitých geografických oblastiach sa uplatňujú obmedzenia nadobudnutia nehnuteľného majetku pre štátnych príslušníkov mimo EHP.

V EL: Nadobudnutie alebo prenájom nehnuteľnosti v pohraničných regiónoch je zakázané pre fyzické alebo právnické osoby, ktorých štátna príslušnosť alebo základňa je mimo členských štátov a Európskeho združenia voľného obchodu. Zákaz sa môže zrušiť rozhodnutím výboru príslušnej decentralizovanej správy na základe voľnej úvahy (alebo ministra národnej obrany, ak majetok, ktoré sa má využívať, patrí do fondu na využívanie súkromného alebo verejného majetku).

V HR: Zahraničné spoločnosti majú povolené nadobúdať nehnuteľný majetok na účely poskytovania služieb, iba ak sú usadené v Chorvátsku a zaregistrované v Chorvátsku ako právnické osoby. Na nadobúdanie nehnuteľného majetku potrebného na účely poskytovania služieb pobočkami sa vyžaduje súhlas ministerstva spravodlivosti. Cudzinci nemôžu nadobúdať poľnohospodársku pôdu.

Na MT: Občania, ktorí nie sú štátnymi príslušníkmi členského štátu, nemôžu nadobúdať nehnuteľnosti na obchodné účely. Spoločnosti, v ktorých 25 percent (alebo viac) akcií vlastní subjekty mimo Európskej únie, musia na kúpu nehnuteľnosti na obchodné alebo podnikateľské účely získať povolenie od príslušného orgánu (minister zodpovedný za financie). Príslušný orgán rozhodne, či navrhované nadobudnutie nehnuteľnosti predstavuje čistý prínos pre maltské hospodárstvo.

V PL: Na priame a nepriame nadobúdanie nehnuteľností cudzincami sa vyžaduje povolenie. Povolenie sa vydáva prostredníctvom správneho rozhodnutia ministra zodpovedného za vnútorné záležitosti, so súhlasom ministra národnej obrany a v prípade poľnohospodárskych nehnuteľností aj so súhlasom ministra poľnohospodárstva a rozvoja vidieka.

Opatrenia:

AT: Burgenländisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. č. 25/2007;

Kärntner Grundverkehrsgesetz, LGBL. č. 9/2004;

NÖ – Grundverkehrsgesetz, LGBL. 6800;

OÖ – Grundverkehrsgesetz, LGBL. č. 88/1994;

Salzburger Grundverkehrsgesetz, LGBL. č. 9/2002;

Steiermärkisches Grundverkehrsgesetz, LGBL. č. 134/1993;

Tiroler Grundverkehrsgesetz, LGBL. Voralberger Grundverkehrsgesetz, LGBL. č. 61/1996, č. 42/2004 a

Wiener Ausländergrundverkehrsgesetz, LGBL. č. 11/1998.

CY: Zákon o nadobúdaní nehnuteľností (cudzincami) (kapitola 109) v znení zmien.

CZ: Zákon č. 503/2012 Zb. o Štátnom pozemkovom úrade v znení zmien.

DK: Dánsky zákon o nadobúdaní nehnuteľností (konsolidovaný zákon č. 265 z 21. marca 2014 o nadobúdaní nehnuteľností),
vykonávacie nariadenie o nadobúdaní (vykonávacie nariadenie č. 764 z 18. septembra 1995)
a zákon o poľnohospodárskych podnikoch (konsolidovaný zákon č. 27 zo 4. januára 2017).

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (zákon o obmedzeniach nadobúdania nehnuteľností z r. 2017), kapitola 2 § 4, kapitola 3 § 10.

EL: Zákon č. 1892/1990 v súčasnom znení, pokiaľ ide o uplatňovanie v kombinácii s ministerským rozhodnutím ministra národnej obrany a ministra ochrany občanov č. F.110/3/330340/S.120/7-4-14.

HR: Zákon o vlastníctve a iných hmotných právach (Ú. v. č. 91/96, 68/98, 137/99, 22/00, 73/00, 129/00, 114/01, 79/06, 141/06, 146/08, 38/09, 143/12, 152/14), články 354 až 358.b; článok 2 Zákona o poľnohospodárskej pôde (Ú. v. č. 20/18, 115/18, 98/19); všeobecný zákon o správnom konaní.

MT: Zákon o nehnuteľnostiach (nadobúdanie nerezidentmi) (kap. 246) a protokol č. 6 zmluvy o pristúpení k EÚ o nadobúdaní druhých bydlísk na Malte.

PL: Zákon o nadobúdaní nehnuteľností cudzincami z 24. marca 1920 (Zbierka zákonov z roku 2016, položka 1061 v znení zmien).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V HU: Kúpa nehnuteľnosti nerezidentmi je podmienená získaním povolenia od príslušného správneho orgánu, ktorý je zodpovedný za zemepisnú oblasť, v ktorej sa nehnuteľnosť nachádza.

Opatrenia:

HU: Vládny dekrét č. 251/2014 (X. 2.) o nadobúdaní nehnuteľností iných než pôda využívaných na poľnohospodárske alebo lesnícke účely cudzími štátnymi príslušníkmi a zákon LXXVIII z roku 1993 (odsek 1/A).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V LV: Štátni príslušníci Spojeného kráľovstva môžu nadobúdať mestské pozemky prostredníctvom právnických osôb zapísaných v obchodnom registri v Lotyšsku alebo iných členských štátoch:

- i) ak viac ako 50 percent ich vlastného imania vlastní štátni príslušníci členských štátov, lotyšská vláda alebo obec, osobitne alebo spolu,
- ii) ak viac ako 50 percent ich vlastného imania vlastní fyzické osoby a spoločnosti z tretej krajiny, s ktorou Lotyšsko uzavrelo dvojstranné dohody o podpore a vzájomnej ochrane investícií, schválené lotyšským parlamentom pred 31. decembrom 1996,

- iii) ak viac ako 50 percent vlastného imania týchto právnických osôb vlastní fyzické osoby a spoločnosti z tretej krajiny, s ktorou Lotyšsko uzavrelo dvojstranné dohody o podpore a vzájomnej ochrane investícií po 31. decembri 1996, pokiaľ bolo v týchto dohodách stanovené právo lotyšských fyzických osôb a spoločností nadobúdať pôdu v príslušnej tretej krajine,
- iv) ak viac ako 50 percent ich vlastného imania vlastní spoločne osoby uvedené v bodoch i) až iii), alebo
- v) ktoré sú verejnými akciovými spoločnosťami, ak sú ich akcie kótované na burze cenných papierov.

Ak Spojené kráľovstvo umožní lotyšským štátnym príslušníkom a podnikom kupovať nehnuteľnosti v mestách na svojich územiach, Lotyšsko umožní štátnym príslušníkom a podnikom Spojeného kráľovstva kupovať nehnuteľnosti v mestách v Lotyšsku za rovnakých podmienok, aké majú lotyšskí štátni príslušníci.

Opatrenia:

LV: Zákon Lotyšskej republiky o pozemkovej reforme v mestách, oddiely 20 a 21.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V DE: Niektoré podmienky reciprocity sa môžu uplatňovať aj na nadobúdanie nehnuteľností.

V ES: Zahraničné investície v rámci činností priamo súvisiacich s investíciami do nehnuteľností pre diplomatické misie štátov, ktoré nie sú členskými štátmi, si vyžadujú úradné schválenie španielskou radou ministrov, pokiaľ nie je uzavretá recipročná liberalizačná dohoda.

V RO: Cudzí štátni príslušníci, osoby bez štátnej príslušnosti a právnické osoby (ktoré nie sú štátnymi príslušníkmi alebo právnickými osobami členského štátu EHP) môžu nadobúdať práva na vlastníctvo pôdy za podmienok upravených v medzinárodných zmluvách na základe reciprocity. Cudzí štátni príslušníci, osoby bez štátnej príslušnosti a právnické osoby nemôžu nadobúdať práva na vlastníctvo pôdy za podmienok priaznivejších, než sú podmienky uplatniteľné na fyzické alebo právnické osoby Európskej únie.

Opatrenia:

DE: Einführungsgesetz zum Bürgerlichen Gesetzbuche (EGBGB; zákon, ktorým sa zavádza Občiansky zákonník).

ES: Kráľovský zákonný dekrét č. 664/1999 z 23. apríla 1999 týkajúci sa zahraničných investícií.

RO: Zákon č. 17/2014 o niektorých opatreniach, ktorými sa upravuje predaj a kúpa poľnohospodárskej pôdy mimo miest v znení zmien a zákon č. 268/2001 o privatizácii spoločností, ktoré vlastnia pôdu vo verejnom vlastníctve, o súkromnom riadení poľnohospodárskej pôdy štátom a o zriadení Agentúry pre štátny nehnuteľný majetok v znení nasledujúcich zmien.

Výhrada č. 2 – Odborné služby (okrem zdravotníckych povolání)

Odvetvie – pododvetvie:	Odborné služby – právne služby; patentový zástupca, zástupca pre priemyselné vlastníctvo, advokát vo veciach duševného vlastníctva; služby účtovníctva a vedenia účtovných kníh; audítorské služby, služby daňového poradenstva; architektonické služby a služby územného plánovania, inžinierske služby a integrované inžinierske služby
Klasifikácia odvetvia:	CPC 861, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, časť 879
Typ výhrady:	Prístup na trh Národné zaobchádzanie Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod Vrcholový manažment a predstavenstvo Miestne zastúpenie Povinnosti pre právne služby
Kapitola/oddiel:	Liberalizácia investícií, cezhraničný obchod so službami a regulačný rámec pre právne služby
Úroveň verejnej správy:	EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

a) Právne služby (časť CPC 861)¹

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

V EÚ: V každom členskom štáte sa uplatňujú osobitné nediskriminačné požiadavky na právnu formu.

¹ Na účely tejto výhrady:

- a) „Právo hostiteľskej jurisdikcie“ je právo konkrétneho členského štátu a právo Únie; „Právo domovskej jurisdikcie“ je právo Spojeného kráľovstva;
- b) „Medzinárodné právo“ je medzinárodné právo verejné s výnimkou práva Európskej únie a zahŕňa právo ustanovené medzinárodnými zmluvami a dohovormi, ako aj medzinárodné obyčajové právo;
- c) „Služby právneho poradenstva“ zahŕňajú poskytovanie poradenstva a konzultácií s klientmi týkajúcich sa záležitostí vrátane transakcií, vzťahov a sporov, ktoré sa týkajú uplatňovania alebo výkladu práva; účasť s klientmi alebo v ich mene na rokovaníach a iných stretnutiach s tretími stranami týkajúcich sa týchto záležitostí; prípravu dokumentácie, ktorá sa úplne alebo čiastočne riadi zákonom, a overovanie dokumentácie akéhokoľvek druhu na účely a v súlade s požiadavkami zákona;
- d) „Služby právneho zastupovania“ zahŕňajú prípravu dokumentácie určenej na predloženie administratívnym agentúram, súdom alebo riadne zriadeným verejným súdom a dostavenie sa pred administratívne agentúry, súdy alebo iné riadne vytvorené verejné súdy;
- e) „Rozhodcovské, zmierovacie a mediačné služby“ sú príprava dokumentácie, ktorá sa má predložiť, príprava na dostavenie sa a dostavenie sa pred rozhodcu, zmierovateľa alebo mediátora v prípade akýchkoľvek sporov týkajúcich sa uplatňovania a výkladu práva. Nepatria k nim rozhodcovské, zmierovacie a mediačné služby v prípade sporov, ktoré sa netýkajú uplatnenia a výkladu práva, keďže tie patria k službám poradenstva v oblasti riadenia. Nezahŕňajú ani konanie ako rozhodca, zmierovateľ alebo mediátor. Podkategória medzinárodných rozhodcovských, zmierovacích alebo mediačných služieb predstavuje tie isté služby v prípade sporu týkajúceho sa účastníkov konania z dvoch alebo viacerých krajín.

- i) Určené právne služby poskytované na základe profesijného titulu podľa domovskej jurisdikcie (časť CPC 861 – právne poradenstvo, rozhodcovské, zmierovacie a mediačné služby, pokiaľ ide o domovskú jurisdikciu a medzinárodné právo, ktoré sa riadi podľa druhej časti prvého okruhu hlavy II kapitoly 5 oddielu 7 tejto dohody).

V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že v súlade s úvodnými poznámkami, najmä s odsekom 9, môžu požiadavky na registráciu v advokátskej komore obsahovať aj požiadavku na absolvovanie určitej odbornej prípravy pod dohľadom právnik s licenciou alebo požiadavku mať kanceláriu alebo poštovú adresu v jurisdikcii konkrétnej komory, aby bolo možné žiadať o členstvo v uvedenej komore. Niektoré členské štáty môžu požadovať, aby na vykonávanie práva hostiteľskej jurisdikcie boli oprávnené len tie fyzické osoby, ktoré zastávajú určité pozície v advokátskej kancelárii/spoločnosti/podniku alebo pre akcionárov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, prístup na trh a regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

V AT: Na výkon praxe právnych služieb v oblasti práva hostiteľskej jurisdikcie (Únie a členského štátu) vrátane zastupovania pred súdmi sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť). Právne služby majú povolené prostredníctvom obchodnej prítomnosti poskytovať iba právnici so štátnou príslušnosťou EHP alebo Švajčiarska. Výkon praxe právnych služieb v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie sa povoľuje len na cezhraničnom základe.

Majetková účasť akejkoľvek advokátskej kancelárie zahraničných právnikov (ktorí musia byť plne kvalifikovaní vo svojej domovskej jurisdikcii) a jej podiel na prevádzkových výsledkoch nesmie prekročiť 25 %, zvyšok musí byť v držbe plne kvalifikovaných právnikov z členských štátov EHP alebo zo Švajčiarska a iba tí môžu mať rozhodujúci vplyv pri rozhodovaní advokátskej kancelárie.

V BE: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Zahraniční právnici môžu vykonávať prax ako právni poradcovia. Právnici, ktorí sú členmi zahraničných advokátskych komôr (mimo EÚ) a chcú si založiť spoločnosť v Belgicku, ale nespĺňajú podmienky pre zápis do registra plne kvalifikovaných právnikov, zoznamu EÚ alebo zoznamu advokátskych koncipientov, môžu požiadať o zápis do takzvaného „zoznamu-B“. Takýto „zoznam-B“ existuje len v advokátskej komore v Bruseli. Advokát uvedený na zozname-B smie poskytovať určené právne služby.

V BG: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod): Na poskytovanie služieb právnej mediácie sa vyžaduje trvalý pobyt. Mediátorom môže byť iba osoba, ktorá bola zapísaná do Jednotného registra mediátorov na ministerstve spravodlivosti.

V Bulharsku možno celé národné zaobchádzanie súvisiace so založením a prevádzkou spoločností, ako aj s poskytovaním služieb rozšíriť len na spoločnosti so sídlom v krajinách, s ktorými boli alebo budú uzavreté dvojstranné dohody o vzájomnej právnej pomoci, a na občanov týchto krajín.

Na CY: Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť). Iba advokáti zaregistrovaní v advokátskej komore môžu byť partnermi, akcionármi alebo členmi predstavenstva právnickej spoločnosti na Cypre.

V CZ: V prípade zahraničných právnikov sa vyžaduje pobyt (obchodná prítomnosť).

V DE: V prípade zahraničných právnikov (s kvalifikáciou inou než z EHP alebo zo Švajčiarska) môžu existovať obmedzenia na držanie podielov právnickej spoločnosti, ktorá poskytuje právne služby v oblasti práva hostiteľskej jurisdikcie.

V DK: Bez toho, aby bola dotknutá vyššie uvedená výhrada EÚ, podiely advokátskej kancelárie môžu vlastníť len advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti, ostatní zamestnanci tejto kancelárie alebo iná advokátska kancelária registrovaná v Dánsku. Ostatní zamestnanci kancelárie môžu kolektívne vlastníť len menej než 10 percent podielov a hlasovacích práv a aby sa mohli stať akcionármi, musia zložiť skúšku o pravidlách osobitného významu pri poskytovaní právnych služieb.

Členmi predstavenstva môžu byť len advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti, ostatní akcionári a zástupcovia zamestnancov. Väčšinu členov predstavenstva musia tvoriť advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti. Konateľom advokátskej kancelárie môžu byť len advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti, a ostatní akcionári, ktorí zložili uvedenú skúšku.

V ES: Na poskytovanie určených právnych služieb sa vyžaduje adresa miesta výkonu povolania.

Vo FR: Na trvalý výkon sa vyžaduje pobyt alebo sídlo v EHP. Bez toho, aby bola dotknutá vyššie uvedená výhrada EÚ: V prípade všetkých právnikov musí mať spoločnosť jednu z nasledujúcich právnych foriem schválených podľa francúzskeho práva na nediskriminačnom základe: SCP (société civile professionnelle), SEL (société d'exercice libéral), SEP (société en participation), SARL (société à responsabilité limitée), SAS (société par actions simplifiée), SA (société anonyme), SPE (société pluriprofessionnelle d'exercice) a za určitých podmienok „association“. Na akcionárov, konateľov spoločnosti a partnerov sa môžu vzťahovať osobitné obmedzenia týkajúce sa ich profesijnej činnosti.

V HR: Iba právnik s chorvátskym titulom právnika môže založiť právnickú kanceláriu (kancelárie Spojeného kráľovstva môžu zakladať pobočky, ktoré nemôžu zamestnávať chorvátskych právnikov).

V HU: Vyžaduje sa zmluva o spolupráci uzavretá s maďarským právnikom („ügyvéd“) alebo s advokátskou kanceláriou („ügyvédi iroda“). Zahraničný právny poradca nemôže byť členom maďarskej advokátskej kancelárie. Zahraničný právnik nie je oprávnený pripravovať dokumentáciu, ktorá má byť predložená rozhodcovi, zmierovateľovi alebo mediátorovi a ani konať ako právny zástupca klienta v akomkoľvek spore.

V PT (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod): Cudzinci s diplomom z akejkoľvek právnickej fakulty v Portugalsku sa môžu zaregistrovať v portugalskej advokátskej komore (Ordem dos Advogados) za rovnakých podmienok ako portugalskí štátni príslušníci, ak ich príslušná krajina poskytuje portugalským štátnym príslušníkom recipročné zaobchádzanie.

Členmi advokátskej komory sa môžu stať ostatní cudzinci s právnickým titulom, ktorý uznala právnická fakulta v Portugalsku, a to za predpokladu, že absolvujú povinné zaškolenie a uspejú pri záverečnom hodnotení a vstupnej skúške.

Právne konzultácie môžu poskytovať právnici, ktorí majú sídlo („domiciliação“) v PT, uspejú pri vstupnej skúške a sú zapísaní v advokátskej komore.

V RO: Zahraničný právnik nemôže predkladať súdmi a ostatnými justičnými orgánmi ústne ani písomné závery, s výnimkou prípadov medzinárodného rozhodcovského konania.

Vo SE: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) bez toho, aby bola dotknutá vyššie uvedená výhrada EÚ: Člen švédskej advokátskej komory nemôže byť zamestnaný nikým iným než členom komory alebo spoločnosťou, ktorá vykonáva podnikateľskú činnosť člena komory. Člena advokátskej komory však môže zamestnať zahraničná spoločnosť vykonávajúca podnikateľskú činnosť advokáta za predpokladu, že daná spoločnosť má sídlo v krajine Únie, EHP alebo vo Švajčiarskej konfederácii. Ak rada švédskej advokátskej komory udelí výnimku, člena švédskej advokátskej komory môže zamestnať aj advokátska kancelária mimo Európskej únie.

Členovia advokátskej komory vykonávajúci svoju prax vo forme spoločnosti alebo partnerstva nemôžu mať žiadne iné podnikateľské zámery a nemôžu vykonávať žiadnu inú podnikateľskú činnosť, než je advokátska prax. Spolupráca s inými advokátskymi spoločnosťami je povolená, spolupráca so zahraničnými spoločnosťami si však vyžaduje povolenie rady švédskej advokátskej komory. Iba člen advokátskej komory môže priamo alebo nepriamo, alebo prostredníctvom spoločnosti, vykonávať advokátsku prax, vlastniť akcie spoločnosti alebo byť v nej partnerom. Iba člen komory môže byť členom alebo povereným členom predstavenstva, zástupcom výkonného riaditeľa alebo oprávneným signatárom alebo sekretárom spoločnosti alebo partnerstva.

V SI: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Zahraničný právnik, ktorý má právo vykonávať právo domovskej jurisdikcie, môže poskytovať právne služby alebo vykonávať právnickú činnosť za podmienok stanovených v článku 34a zákona o advokácii, a to pod podmienkou náležitej reciprocity. Bez toho, aby bola dotknutá výhrada EÚ týkajúca sa nediskriminačných požiadaviek na právnu formu, obchodná prítomnosť advokátov určených slovinskou advokátskou komorou sa obmedzuje len na výhradné vlastníctvo, na advokátsku kanceláriu s ručením obmedzeným (partnerstvo) alebo na advokátsku kanceláriu s ručením neobmedzeným (partnerstvo). Činnosť advokátskej kancelárie sa obmedzuje na poskytovanie právnych služieb. Partnermi v advokátskej kancelárii môžu byť iba advokáti.

Na SK: V prípade advokátov, ktorí nie sú z EÚ, sa vyžaduje skutočná reciprocita.

- ii) Ostatné právne služby (právo hostiteľskej jurisdikcie vrátane právneho poradenstva, rozhodcovských, zmierovacích a mediačných služieb a služieb právneho zastupovania).

V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že v súlade s úvodnými poznámkami, najmä s odsekom 9, môžu požiadavky na registráciu v advokátskej komore obsahovať aj požiadavku na získanie právnického titulu alebo jeho ekvivalentu v hostiteľskej jurisdikcii, absolvovanie určitej odbornej prípravy pod dohľadom právnika s licenciou alebo požiadavku mať kanceláriu alebo poštovú adresu v jurisdikcii konkrétnej komory, aby bolo možné žiadať o členstvo v uvedenej komore.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V EÚ: Zastupovať fyzickú alebo právnickú osobu pred Úradom Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) môže len odborník pracujúci v oblasti práva kvalifikovaný v jednom z členských štátov EHP, ktorý má miesto podnikateľskej činnosti v EHP v rozsahu, v akom je oprávnený v rámci uvedeného členského štátu konať ako zástupca vo veciach ochranných známk alebo priemyselného vlastníctva, a profesionálni zástupcovia, ktorých mená sú uvedené v zozname, ktorý na tento účel vedie EUIPO (časť CPC 861).

V AT: Na výkon praxe právnych služieb v oblasti práva hostiteľskej jurisdikcie (Únie a členského štátu) vrátane zastupovania pred súdmi sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť). Právne služby majú povolené prostredníctvom obchodnej prítomnosti poskytovať iba právnici so štátnou príslušnosťou EHP alebo Švajčiarska. Výkon praxe právnych služieb v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie sa povoľuje len na cezhraničnom základe.

Majetková účasť akejkoľvek advokátskej kancelárie zahraničných právnikov (ktorí musia byť plne kvalifikovaní vo svojej domovskej jurisdikcii) a jej podiel na prevádzkových výsledkoch nesmie prekročiť 25 %, zvyšok musí byť v držbe plne kvalifikovaných právnikov z členských štátov EHP alebo zo Švajčiarska a iba tí môžu mať rozhodujúci vplyv pri rozhodovaní advokátskej kancelárie.

V BE: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Na získanie riadneho členstva v advokátskej komore vrátane zastupovania pred súdmi sa vyžaduje pobyt. Zahraničný právnik musí na získanie riadneho členstva v advokátskej komore spĺňať požiadavku pobytu trvajúceho najmenej šesť rokov odo dňa podania žiadosti o registráciu, za určitých podmienok tri roky. Vyžaduje sa osvedčenie, ktoré vydáva belgické ministerstvo zahraničných vecí a na základe ktorého sa vnútroštátnym právom alebo medzinárodným dohovorom umožňuje reciprocita (podmienka reciprocity).

Zahraniční právníci môžu vykonávať prax ako právni poradcovia. Právnicki, ktorí sú členmi zahraničných advokátskych komôr (mimo EÚ) a chcú si založiť spoločnosť v Belgicku, ale nespĺňajú podmienky pre zápis do registra plne kvalifikovaných právnikov, zoznamu EÚ alebo zoznamu advokátskych koncipientov, môžu požiadať o zápis do takzvaného „zoznamu-B“. Takýto „zoznam-B“ existuje len v advokátskej komore v Bruseli. Právnik uvedený na zozname-B smie poskytovať poradenstvo. Zastupovanie pred kasačným súdom („Cour de Cassation“) podlieha zápisu do osobitného zoznamu.

V BG: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Vyhradené štátnym príslušníkom členského štátu, iného štátu, ktorý je zmluvnou stranou Dohody o EHP alebo Švajčiarskej konfederácie, ktorým bolo udelené povolenie na výkon povolania právnika v súlade s právnymi predpismi všetkých štátov uvedených krajín. Cudzí štátny príslušník (s výnimkou vyššie uvedeného), ktorý má povolenie na výkon povolania právnika v súlade s právnymi predpismi svojej krajiny, môže podávať odvolanie na justičných orgánoch Bulharskej republiky ako obhajca alebo mandatár štátneho príslušníka svojej krajiny, ktorý koná v konkrétnom prípade, spolu s bulharským advokátom v prípadoch, v ktorých to stanovuje dohoda medzi bulharským a príslušným cudzím štátom alebo na základe vzájomnosti, pričom na tento účel podá predbežnú žiadosť predsedovi Najvyššej advokátskej rady. Krajiny, v súvislosti s ktorými existuje vzájomnosť, určí ministerstvo spravodlivosti na žiadosť predsedu Najvyššej advokátskej rady. Na poskytovanie služieb právnej mediácie musí mať cudzí štátny príslušník povolenie na dlhodobý alebo trvalý pobyt v Bulharskej republike a musí byť zapísaný v Jednotnom registri mediátorov na ministerstve spravodlivosti.

Na CY: Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť). Iba advokáti zaregistrovaní v advokátskej komore môžu byť partnermi, akcionármi alebo členmi predstavenstva právnickej spoločnosti na Cypre.

V CZ: V prípade cudzích právnikov sa vyžaduje riadne členstvo v českej advokátskej komore a pobyt (obchodná prítomnosť).

V DE: Iba právnici s kvalifikáciou z EHP alebo zo Švajčiarska môžu vstúpiť do advokátskej komory, a byť tak oprávnení na poskytovanie právnych služieb. Na získanie riadneho členstva v advokátskej komore je potrebná obchodná prítomnosť. Príslušná advokátska komora môže udeľovať výnimky. V prípade zahraničných právnikov (s kvalifikáciou inou než z EHP alebo zo Švajčiarska) môžu existovať obmedzenia na držanie podielov právnickej spoločnosti, ktorá poskytuje právne služby v oblasti vnútroštátneho práva.

V DK: Právne služby poskytované na základe titulu „advokat“ (advokát) alebo akéhokoľvek podobného titulu, ako aj zastupovanie pred súdmi, sú vyhradené pre advokátov s dánskou licenciou na výkon praxe. Advokáti z EÚ, EHP a zo Švajčiarska môžu vykonávať prax na základe titulu vo svojej krajine pôvodu.

Bez toho, aby bola dotknutá výhrada EÚ týkajúca sa nediskriminačných požiadaviek na právnu formu, podiely advokátskej kancelárie môžu vlastniť len advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti, ostatní zamestnanci tejto kancelárie alebo iná advokátska kancelária registrovaná v Dánsku. Ostatní zamestnanci kancelárie môžu kolektívne vlastniť len menej než 10 percent podielov a hlasovacích práv a aby sa mohli stať akcionármi, musia zložiť skúšku o pravidlách osobitného významu pri poskytovaní právnych služieb.

Členmi predstavenstva môžu byť len advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti, ostatní akcionári a zástupcovia zamestnancov. Väčšinu členov predstavenstva musia tvoriť advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti. Konateľom advokátskej kancelárie môžu byť len advokáti, ktorí aktívne vykonávajú advokátsku prax v rámci kancelárie, jej materskej spoločnosti alebo jej dcérskej spoločnosti, a ostatní akcionári, ktorí zložili uvedenú skúšku.

V EE: Vyžaduje sa pobyt (obchodná prítomnosť).

V EL: Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť)

V ES: Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska. Príslušné orgány môžu udeliť výnimku týkajúcu sa štátnej príslušnosti.

Vo FI: Na používanie profesijného titulu „advokát“ (po fínsky „asianajaja“ alebo po švédsky „advokat“) sa vyžaduje pobyt v EHP alebo vo Švajčiarsku a členstvo v advokátskej komore. Právne služby môžu poskytovať aj nečlenovia advokátskej komory.

Vo FR: Bez toho, aby bola dotknutá výhrada EÚ týkajúca sa nediskriminačných požiadaviek na právnu formu, na získanie riadneho členstva v advokátskej komore je potrebný pobyt alebo sídlo v EHP, ktoré sú nevyhnutné na výkon právnych služieb. V advokátskej kancelárii môže držba podielov a hlasovacie práva podliehať množstevným obmedzeniam súvisiacim s odbornou činnosťou partnerov. Zastupovanie pred kasačným súdom („Cour de Cassation“) a štátnou radou („Conseil d'Etat“) podlieha kvótam a je vyhradené štátnym príslušníkom FR a EÚ.

V prípade všetkých právnikov musí mať spoločnosť jednu z nasledujúcich právnych foriem schválených podľa francúzskeho práva na nediskriminačnom základe: SCP (société civile professionnelle), SEL (société d'exercice libéral), SEP (société en participation), SARL (société à responsabilité limitée), SAS (société par actions simplifiée), SA (société anonyme), SPE (société pluriprofessionnelle d'exercice) a za určitých podmienok „association“. Na trvalý výkon sa vyžaduje pobyt alebo sídlo v EHP.

V HR: Vyžaduje sa štátna príslušnosť Európskej únie.

V HU: Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť).

V LT: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť).

Právni zástupcovia z cudzích krajín môžu vystupovať na súde ako obhajcovia len v súlade s medzinárodnými dohodami vrátane osobitných ustanovení týkajúcich sa zastupovania pred súdmi. Vyžaduje sa riadne členstvo v advokátskej komore.

V LU (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod): Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť). Rada advokátskej komory môže na základe reciprocity súhlasiť s upustením od požiadavky štátnej príslušnosti v prípade cudzieho štátneho príslušníka.

V LV (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod): Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska. Právni zástupcovia z cudzích krajín môžu vystupovať na súde ako obhajcovia len v súlade s dvojstrannými dohodami o vzájomnej právnej pomoci.

V prípade advokátov z Európskej únie alebo zahraničných advokátov platia osobitné požiadavky. Napríklad účasť na súdnom konaní v trestnoprávných veciach je povolená iba v sprievode advokáta, ktorý je členom lotyšskej komory advokátov viazaných prísahou.

Na MT: Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska a pobyt (obchodná prítomnosť).

V NL: Iba právnici s miestnou licenciou registrovaní v holandskom registri môžu používať titul „advokát“. Zahraniční (neregistrovaní) právnici musia namiesto úplného termínu „advokát“ uvádzať na účely svojej činnosti v Holandsku profesijnú organizáciu domovskej jurisdikcie.

V PT (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod): vyžaduje sa pobyt (obchodná prítomnosť). Na zastupovanie pred súdmi sa vyžaduje riadne členstvo v advokátskej komore. Cudzinci s diplomom z akejkoľvek právnickej fakulty v Portugalsku sa môžu zaregistrovať v portugalskej advokátskej komore (Ordem dos Advogados) za rovnakých podmienok ako portugalskí štátni príslušníci, ak ich príslušná krajina poskytuje portugalským štátnym príslušníkom recipročné zaobchádzanie.

Členmi advokátskej komory sa môžu stať ostatní cudzinci s právnickým titulom, ktorý uznala právnická fakulta v Portugalsku, a to za predpokladu, že absolvujú povinné zaškolenie a uspejú pri záverečnom hodnotení a vstupnej skúške. Vykonávať prax v Portugalsku môžu iba advokátske kancelárie, ktorých akcie patria výlučne právnikom, ktorí sú členmi portugalskej advokátskej komory.

V RO: Zahraničný právnik nemôže predkladať súdom a ostatným justičným orgánom ústne ani písomné závery, s výnimkou prípadov medzinárodného rozhodcovského konania.

Vo SE: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Na používanie titulu „advokat“ a vstup do advokátskej komory sa vyžaduje pobyt v EHP alebo vo Švajčiarsku. Výnimky môže udeľovať rada švédskej advokátskej komory. Členstvo v advokátskej komore nie je nevyhnutné na výkon praxe v oblasti švédskeho práva.

Bez toho, aby bola dotknutá výhrada EÚ týkajúca sa nediskriminačných požiadaviek na právnu formu, člen švédskej advokátskej komory nemôže byť zamestnaný nikým iným než členom komory alebo spoločnosťou, ktorá vykonáva podnikateľskú činnosť člena komory. Člena advokátskej komory však môže zamestnať zahraničná spoločnosť vykonávajúca podnikateľskú činnosť advokáta za predpokladu, že daná spoločnosť má sídlo v krajine EHP alebo vo Švajčiarskej konfederácii. Ak rada švédskej advokátskej komory udelí výnimku, člena švédskej advokátskej komory môže zamestnať aj advokátska kancelária mimo Európskej únie.

Členovia advokátskej komory vykonávajúci svoju prax vo forme spoločnosti alebo partnerstva nemôžu mať žiadne iné podnikateľské zámery a nemôžu vykonávať žiadnu inú podnikateľskú činnosť, než je advokátska prax. Spolupráca s inými advokátskymi spoločnosťami je povolená, spolupráca so zahraničnými spoločnosťami si však vyžaduje povolenie rady švédskej advokátskej komory. Iba člen advokátskej komory môže priamo alebo nepriamo, alebo prostredníctvom spoločnosti, vykonávať advokátsku prax, vlastniť akcie spoločnosti alebo byť v nej partnerom. Iba člen komory môže byť členom alebo povereným členom predstavenstva, zástupcom výkonného riaditeľa alebo oprávneným signatárom alebo sekretárom spoločnosti alebo partnerstva.

V SI: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Zastupovanie klientov pred súdom za odplatu je podmienené obchodnou prítomnosťou v Slovinskej republike. Zahraničný právnik, ktorý má právo vykonávať právnu prax v domovskej jurisdikcii, môže poskytovať právne služby alebo vykonávať právnickú činnosť za podmienok stanovených v článku 34a zákona o advokácii, a to pod podmienkou náležitej reciprocity.

Bez toho, aby bola dotknutá výhrada EÚ týkajúca sa nediskriminačných požiadaviek na právnu formu, obchodná prítomnosť advokátov určených slovinskou advokátskou komorou sa obmedzuje len na výhradné vlastníctvo, na advokátsku kanceláriu s ručením obmedzeným (partnerstvo) alebo na advokátsku kanceláriu s ručením neobmedzeným (partnerstvo). Činnosť advokátskej kancelárie sa obmedzuje na poskytovanie právnych služieb. Partnermi v advokátskej kancelárii môžu byť iba advokáti.

Na SK: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Na výkon praxe právnych služieb v oblasti práva hostiteľskej jurisdikcie vrátane zastupovania pred súdmi sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP, ako aj pobyt (obchodná prítomnosť). V prípade advokátov, ktorí nie sú z EÚ, sa vyžaduje skutočná reciprocita.

Opatrenia:

EÚ: Článok 120 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001¹; článok 78 nariadenia Rady (ES) č. 6/2002².

AT: Rechtsanwaltsordnung (zákon o advokácii) – RAO, RGBL. č. 96/1868, článok 1 a § 21c.

BE: Belgický súdny poriadok (články 428 až 508), kráľovský zákonný dekrét z 24. augusta 1970.

BG: Zákon o advokácii, zákon o mediácii a zákon o notároch a notárskej praxi.

CY: Zákon o advokátoch (kapitola 2) v znení zmien.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1001 zo 14. júna 2017 o ochrannej známke Európskej únie (Ú. v. EÚ L 154, 16.6.2017, s. 1).

² Nariadenie Rady (ES) č. 6/2002 z 12. decembra 2001 o dizajnoch Spoločenstva (Ú. v. ES L 3, 5.1.2002, s. 1).

CZ: Zákon č. 85/1996 Zb., zákon o advokácii.

DE: § 59e, § 59f, § 206 Bundesrechtsanwaltsordnung (BRAO, spolkový zákon o advokácii), Gesetz über die Tätigkeit europäischer Rechtsanwälte in Deutschland (EuRAG) a § 10 Rechtsdienstleistungsgesetz (RDG).

DK: Retsplejeloven (zákon o výkone spravodlivosti) kapitoly 12 a 13 (konsolidovaný zákon č. 1284 zo 14. novembra 2018).

EE: Advokatuuriseadus (zákon o advokátskych komorách), Tsiviilkohtumenetluse seadustik (občiansky súdny poriadok), halduskohtumenetluse seadustik (správny súdny poriadok), kriminaalmenetluse seadustik (trestný poriadok) a väärteomenetluse seadustik (priestupkový poriadok).

EL: Nový advokátsky poriadok č. 4194/2013.

ES: Estatuto General de la Abogacía Española, aprobado por Real Decreto 658/2001, článok 13.1^a.

FI: Laki asianajajista (zákon o advokátoch) (496/1958), odd. 1 a 3 a Oikeudenkäymiskaari (súdny poriadok) (4/1734).

FR: Loi 71-1130 du 31 décembre 1971, Loi 90 – 1259 du 31 décembre 1990, décret 91-1197 du 27 novembre 1991 a Ordonnance du 10 septembre 1817 modifiée.

HR: Zákon o právnických povolaniach (Ú. v. č. 9/94, 117/08, 75/09, 18/11).

HU: Zákon LXXVIII z roku 2017 o odborných činnostiach advokátov.

LT: Zákon Litovskej republiky o advokátskej komore z 18. marca 2004 č. IX-2066 naposledy zmenený zákonom č. XIII-571 z 12. decembra 2017.

LU: Loi du 16 décembre 2011 modifiant la loi du 10 août 1991 sur la profession d'avocat.

LV: Zákon o trestnom konaní, odd. 79 a zákon Lotyšskej republiky o advokácii, odd. 4.

MT: Zákonník o sústave súdov a občianskom súdnom konaní (kap. 12).

NL: Advocatenwet (zákon o advokátoch).

PT: Zákon č. 145/2015, 9 set., alterada p/ Lei 23/2020, 6 jul. (art.º 194 substituído p/ art.º 201.º; e art.º 203.º substituído p/ art.º 213.º).

poriadok portugalskej advokátskej komory (Estatuto da Ordem dos Advogados) a zákonný dekrét č. 229/2004, článok 5 a články 7 až 9;

zákonný dekrét č. 88/2003, články 77 a 102;

poriadok komory právnych zástupcov (Estatuto da Câmara dos Solicitadores) zmenený zákonom č. 49/2004, mas alterada p/ Lei 154/2015, 14 set, a zákonom č. 14/2006 a zákonným dekrétom č. 226/2008, alterado p/ Lei 41/2013, 26 jun;

zákon č. 78/2001, články 31, 4 Alterada p/ Lei 54/2013, 31 jul.;

vyhláška o mediácii v oblasti rodiny a práce (vyhláška č. 282/2010), alterada p/ Portaria 283/2018, 19 out;

zákon č. 21/2007 o mediácii trestných činov, článok 12;

zákon č. 22/2013, 26 fev., alterada p/ Lei 17/2017, 16 maio, alterada pelo Decreto-Lei 52/2019, 17 abril.

RO: Zákon o advokácii,
zákon o mediácii a
zákon o notároch a notárskej praxi.

SE: Rättegångsbalken (Švédsky súdny poriadok) (1942:740) a Kódex správania švédskej advokátskej komory prijatý 29. augusta 2008.

SI: Zakon o odvetništvu (Neuradno prečiščeno besedilo-ZOdv-NPB8 Državnega Zbora RS z dne 7 junij 2019 (zákon o advokácii) neoficiálny konsolidovaný text vypracovaný slovinským parlamentom zo 7. júna 2019).

SK: Zákon č. 586/2003 Z. z. o advokácii, § 2 a §12.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V PL: Zahraniční právníci môžu založiť spoločnosť iba vo forme verejnej obchodnej spoločnosti, registrovanej komanditnej spoločnosti alebo komanditnej akciovej spoločnosti.

Opatrenia:

PL: Zákon z 5. júla 2002 o poskytovaní právnej pomoci zahraničnými právnikmi v Poľskej republike, článok 19.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh

V IE, IT: Na výkon praxe právnych služieb v oblasti práva hostiteľskej jurisdikcie vrátane zastupovania pred súdom sa vyžaduje pobyt (obchodná prítomnosť).

Opatrenia:

IE: Zákony o právnych zástupcoch z rokov 1954 až 2011.

IT: Kráľovský zákonný dekrét č. 1578/1933, článok 17 zákona o právnickom povolání.

- b) Patentoví zástupcovia, zástupcovia pre priemyselné vlastníctvo, advokáti vo veciach duševného vlastníctva (časť CPC 879, 861, 8613)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V AT: Na vykonávanie praxe v oblasti poskytovania služieb patentových zástupcov sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska, vyžaduje sa tam pobyť.

V BG a na CY: Na vykonávanie praxe v oblasti poskytovania služieb patentových zástupcov sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska. Na CY: Vyžaduje sa pobyť.

V DE: Iba patentoví právnici, ktorí majú nemeckú kvalifikáciu, môžu vstúpiť do advokátskej komory a byť tak oprávnení na poskytovanie služieb patentových zástupcov v oblasti vnútroštátneho práva v Nemecku. Zahraniční patentoví právnici môžu poskytovať právne služby v oblasti cudzieho práva, ak preukážu odborné znalosti. Na poskytovanie právnych služieb v Nemecku sa vyžaduje registrácia. Zahraniční patentoví právnici (iní než s kvalifikáciou z EHP a zo Švajčiarska) nesmú zakladať kanceláriu spoločne s vnútroštátnymi patentovými právnikmi.

Zahraniční patentoví právnici (iní než z EHP a zo Švajčiarska) môžu mať obchodnú prítomnosť iba vo forme Patentanwalts-GmbH alebo Patentanwalts-AG formou nadobudnutia menšinového podielu.

V EE: Na výkon praxe v oblasti poskytovania služieb patentových zástupcov sa vyžaduje štátna príslušnosť Estónska alebo EÚ.

V ES a PT: Na výkon praxe v oblasti poskytovania služieb zástupcov pre priemyselné vlastníctvo sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP.

Vo FR: Na zapísanie do zoznamu služieb zástupcov pre priemyselné vlastníctvo sa vyžaduje usadenie sa alebo pobyt v EHP. V prípade fyzických osôb sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP. Na zastupovanie klienta pred vnútroštátnym úradom pre duševné vlastníctvo sa vyžaduje usadenie sa v EHP. Poskytovanie len prostredníctvom SCP (société civile professionnelle), SEL (société d'exercice libéral) alebo za určitých podmienok akejkoľvek inej právnej formy. Bez ohľadu na právnu formu musia viac ako polovicu podielov a hlasovacích práv držať odborníci z EHP. Advokátske kancelárie môžu byť oprávnené poskytovať služby zástupcov pre priemyselné vlastníctvo (pozri výhradu k právnym službám).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

Vo FI a v HU: Na výkon praxe v oblasti poskytovania služieb patentových zástupcov sa vyžaduje pobyt v EHP.

V SI: V prípade držiteľov/prihlasovateľov zapísaných práv (patentov, ochranných známk, dizajnov) sa vyžaduje pobyt v Slovinsku. Alternatívne sa vyžaduje, aby bol patentový zástupca alebo zástupca pre ochranné známky a dizajny zaregistrovaný v Slovinsku na hlavný účel doručovania, oznamovania atď.

Opatrenia:

AT: Zákon o patentových právnikoch (§§ 2 a 16a).

BG: Článok 4 vyhlášky o zástupcoch v oblasti duševného vlastníctva.

CY: Zákon o advokátoch (kapitola 2) v znení zmien.

DE: Patentanwaltsordnung (PAO).

EE: Patendivoliniku seadus (zákon o patentových zástupcoch), § 2, § 14.

ES: Ley 11/1986, de 20 de marzo, de Patentes de Invención y Modelos de utilidad, články 155 až 157.

FI: Tavaramerkkilaki (zákon o ochranných známkach) (7/1964),

Laki auktorisoiduista teollisoikeusasiamiehistä (zákon o advokátoch oprávnených zastupovať vo veciach priemyselného vlastníctva)(22/2014) a

Laki kasvinjalostajanoikeudesta (zákon o právach pestovateľov rastlín) 1279/2009

a Mallioikeuslaki (zákon o zapísaných vzoroch) 221/1971.

FR: Code de la propriété intellectuelle.

HU: Zákon XXXII z roku 1995 o patentových zástupcoch.

PT: Zákonný dekrét č. 15/95 zmenený zákonom č. 17/2010, vyhláškou Portaria č. 1200/2010, článok 5, a Portaria č. 239/2013 a zákon č. 9/2009.

SI: Zakon o industrijski lastnini (zákon o priemyselnom vlastníctve), Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščené besedilo in 100/13 a 23/20 (Úradný vestník Slovenskej republiky č. 51/06 – oficiálne konsolidované znenie č. 100/13 a 23/20).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V IE: Na usadenie sa musí byť aspoň jeden z konateľov, partnerov, manažérov alebo zamestnancov spoločnosti zaregistrovaný v Írsku ako patentový právnik alebo advokát vo veciach duševného vlastníctva. Cezhraničný základ si vyžaduje štátnu príslušnosť EHP a obchodnú prítomnosť, hlavné miesto podnikateľskej činnosti v členskom štáte EHP, kvalifikáciu podľa právnych predpisov členského štátu EHP.

Opatrenia:

IE: Oddiely 85 a 86 zákona o ochranných známkach z roku 1996, v znení zmien; pravidlo 51, pravidlo 51A a pravidlo 51B pravidiel pre ochranné známky z roku 1996 v znení zmien; oddiely 106 a 107 patentového zákona z roku 1992 v znení zmien a register pravidiel patentových zástupcov S.I. 580 z roku 2015.

c) Služby účtovníctva a vedenia účtovných kníh (CPC 8621 okrem audítorských služieb, 86213, 86219, 86220)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V AT: Podiel kapitálovej účasti a hlasovacích práv zahraničných účtovníkov kvalifikovaných podľa právnych predpisov ich domovskej krajiny v rakúskom podniku nesmie prekročiť 25 percent. Poskytovateľ služieb musí mať kanceláriu alebo profesijné sídlo v EHP (CPC 862).

Vo FR: Vyžaduje sa usadenie sa alebo pobyt. Poskytovanie prostredníctvom spoločnosti ktorejkoľvek právnej formy okrem SNC (Société en nom collectif) a SCS (Société en commandite simple). Osobitné podmienky platia pre SEL (sociétés d'exercice libéral), AGC (Association de gestion et comptabilité) a SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice), (CPC 86213, 86219, 86220).

V IT: Na zápis do profesijného registra, ktorý je podmienkou na poskytovanie služieb účtovníctva a vedenia účtovných kníh, sa vyžaduje pobyt alebo sídlo podniku v Taliansku (CPC 86213, 86219, 86220).

V PT: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod): Na zápis do profesijného registra Komory certifikovaných účtovníkov (Ordem dos Contabilistas Certificados), ktorý je podmienkou na poskytovanie účtovníckych služieb sa vyžaduje pobyt alebo sídlo podniku za predpokladu, že existuje recipročné zaobchádzanie so štátnymi príslušníkmi Portugalska.

Opatrenia:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (zákon o profesionálnych účtovníkoch a daňových poradcov, BGBl.

I č. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 ods. 1 bod 4. a

Bilanzbuchhaltungsgesetz (BibuG), BGBl. I Nr. 191/2013, §§ 7, 11, 28.

FR: Uznesenie č. 45-2138 z 19. septembra 1945.

IT: Legislatívny dekrét č. 139/2005 a zákon č. 248/2006.

PT: Zákonný dekrét č. 452/99 zmenený zákonom č. 139/2015, 7. septembra.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V SI: Na poskytovanie služieb účtovníctva a vedenia účtovných kníh sa vyžaduje usadenie sa v Európskej únii (CPC 86213, 86219, 86220).

Opatrenia:

SI: Zákon o službách na vnútornom trhu, Úradný vestník SR č. 21/10.

d) Audítorské služby (CPC 86211, 86212 okrem služieb účtovníctva a vedenia účtovných kníh)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V EÚ: Poskytovanie služieb v oblasti štatutárneho auditu si vyžaduje schválenie príslušnými orgánmi členského štátu, ktorý môže uznať rovnocennosť kvalifikácie audítora, ktorý je štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva alebo akejkoľvek tretej krajiny na základe reciprocity (CPC 8621).

Opatrenia:

EÚ: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ¹ a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES².

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V BG: Môžu sa uplatňovať nediskriminačné požiadavky na právnu formu.

Opatrenia:

BG: Zákon o nezávislom finančnom audite.

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ z 26. júna 2013 o ročných účtovných zvierkach, konsolidovaných účtovných zvierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov, ktorou sa mení smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES a zrušujú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS (Ú. v. EÚ L 182, 29.6.2013, s. 19).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/43/ES zo 17. mája 2006 o štatutárnom audite ročných účtovných zvierok a konsolidovaných účtovných zvierok, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Rady 78/660/EHS a 83/349/EHS a ktorou sa zrušuje smernica Rady 84/253/EHS (Ú. v. EÚ L 157, 9.6.2006, s. 87).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V AT: Podiel kapitálovej účasti a hlasovacích práv zahraničných audítorov kvalifikovaných podľa právnych predpisov ich domovskej krajiny v rakúskom podniku nesmie prekročiť 25 percent.

Poskytovateľ služieb musí mať kanceláriu alebo profesijné sídlo v EHP.

Opatrenia:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (zákon o profesionálnych účtovníkoch a daňových poradcach, BGBl.

I č. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 ods. 1 bod 4.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V DK: Poskytovať služby v oblasti štatutárneho auditu môžu iba audítori, ktorých schválil dánsky orgán. Na schválenie sa vyžaduje pobyt v členskom štáte EHP. Hlasovacie práva v schválených audítorských firmách audítorov a audítorských firmách, ktoré nie sú schválené podľa nariadenia, ktorým sa vykonáva smernica 2006/43/ES na základe článku 54 ods. 3 písm. g) dohody o štatutárnom audite, nesmú prekročiť 10 percent hlasovacích práv.

Vo FR: (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) V prípade štatutárnych auditov: vyžaduje sa sídlo alebo pobyt. Britskí štátni príslušníci môžu poskytovať služby štatutárneho auditu vo Francúzsku na základe reciprocity. Poskytovanie prostredníctvom spoločnosti ktorejkoľvek právnej formy okrem spoločností, v ktorých sa partneri považujú za obchodníkov („commerçants“), ako sú SNC (Société en nom collectif) a SCS (Société en commandite simple).

V PL: Na poskytovanie audítorských služieb je potrebné usadenie sa v Európskej únii.

Uplatňujú sa požiadavky na právnu formu.

Opatrenia:

DK: Revisorloven (dánsky zákon č. 1287 z 20. 11. 2018 o schválených audítoroch a audítorských firmách).

FR: Code de commerce.

PL: Zákon o štatutárnych audítoroch, audítorských firmách a verejnom dohľade z 11. mája 2017 – Zbierka zákonov z roku 2017, položka 1089.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Na CY: Vyžaduje sa povolenie na základe testu hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: stav zamestnanosti v pododvetví. Povolené sú profesijné združenia (partnerstvá) fyzických osôb.

Na SK: Iba podnik, v ktorom je najmenej 60 percent kapitálovej účasti alebo hlasovacích práv vyhradených slovenským štátnym príslušníkom alebo štátnym príslušníkom členského štátu, môže získať povolenie na vykonávanie auditov v Slovenskej republike.

Opatrenia:

CY: Zákon o audítoroch z roku 2017 [zákon č. 53 (I)/2017].

SK: Zákon č. 423/2015 o štatutárnom audite.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V DE: Audítorské spoločnosti (Wirtschaftsprüfungsgesellschaften) môžu mať iba takú právnu formu, ktorá je prípustná v EHP. Verejné obchodné spoločnosti a komanditné obchodné spoločnosti sa môžu považovať za Wirtschaftsprüfungsgesellschaften, ak sú v obchodnom registri uvedené ako obchodné partnerstvá na základe fiduciárnych činností (článok 27 WPO). Audítori z tretích krajín, registrovaní v súlade s článkom 134 WPO, však môžu vykonávať štatutárny audit ročných fiškálnych závierok alebo poskytovať konsolidované účtovné závierky spoločnosti s ústredím mimo Únie, ktorej prevoditeľné cenné papiere sa ponúkajú na predaj na regulovanom trhu.

Opatrenia:

DE: Handelsgesetzbuch (HGB; obchodný zákonník),

Gesetz über eine Berufsordnung der Wirtschaftsprüfer (Wirtschaftsprüferordnung – WPO; zákon o účtovných znalcoch).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

V ES: Štatutárni audítori musia byť štátnymi príslušníkmi členského štátu. Táto výhrada sa neuplatňuje v prípade vykonávania auditu spoločností mimo Európskej únie, registrovaných na španielskom regulovanom trhu.

Opatrenia:

ES: Ley 22/2015, de 20 de julio, de Auditoría de Cuentas (nový zákon o audite: zákon č. 22/2015 o audítorských službách).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V EE: Uplatňujú sa požiadavky na právnu formu. Väčšina hlasov predstavujúcich podiely audítorskej spoločnosti patrí súdnym audítorm podliehajúcim dohľadu príslušného orgánu členského štátu EHP, ktorí svoju kvalifikáciu získali v členskom štáte EHP, alebo audítorským spoločnostiam. Aspoň tri štvrtiny osôb zastupujúcich audítorskú spoločnosť na základe zákona získali kvalifikáciu v členskom štáte EHP.

Opatrenia:

EE: Zákon o činnosti audítorov (Audiitortegevuse seadus) § 76 – 77.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V SI: Vyžaduje sa obchodná prítomnosť. Audítorský subjekt tretej krajiny môže byť držiteľom podielov alebo vytvoriť partnerstvo v rámci slovinskej audítorskej spoločnosti za predpokladu, že podľa zákona krajiny, v ktorej je audítorský subjekt tretej krajiny zaregistrovaný ako právnická osoba, môžu byť slovinské audítorské spoločnosti držiteľmi podielov alebo môžu vytvoriť partnerstvo v rámci audítorského subjektu v danej krajine (požiadavka reciprocity).

Opatrenia:

SI: Zákon o audite (Zrev-2), Úradný vestník SR č. 65/2008 (v znení posledných zmien č. 84/18), a zákon o spoločnostiach (ZGD-1), Úradný vestník SR č. 42/2006 (v znení posledných zmien č. 22/19 – ZPosS).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V BE: Vyžaduje sa usadenie sa v Belgicku, kde sa bude vykonávať odborná činnosť a kde budú uchovávané písomnosti, dokumenty a korešpondencia týkajúce sa tejto činnosti, a určenie najmenej jedného správcu alebo manažéra spoločnosti, ktorý je schváleným audítorom.

Vo FI: Pobyt v EHP sa vyžaduje v prípade najmenej jedného z audítorov fínskej spoločnosti s ručením obmedzeným a spoločností, ktoré majú povinnosť vykonávať audit. Audítorské služby môže poskytovať iba audítor s miestnou licenciou alebo audítorská firma s miestnou licenciou.

V HR: Audítorské služby môžu poskytovať iba právnické osoby usadené v Chorvátsku alebo fyzické osoby s pobytom v Chorvátsku.

V IT: Na poskytovanie audítorských služieb fyzickými osobami sa vyžaduje pobyt.

V LT: Na poskytovanie audítorských služieb sa vyžaduje usadenie sa v EHP.

Vo SE: Poskytovať služby štatutárneho auditu môžu iba audítori schválení vo Švédsku a audítorské spoločnosti zaregistrované vo Švédsku. Vyžaduje sa pobyt EHP. Tituly „schválený audítor“ a „autorizovaný audítor“ môžu používať iba audítori schválení alebo autorizovaní vo Švédsku. Audítori z družstevných hospodárskych združení a určitých iných podnikov, ktorí nie sú certifikovanými alebo schválenými účtovníkmi, musia mať pobyt v EHP, pokiaľ vláda alebo vládou splnomocnený orgán nepovolí v konkrétnom prípade inak.

Opatrenia:

BE: Zákon zo 7. decembra 2016 o profesnej organizácii a verejnom dohľade nad audítormi (zákon o audítoroch).

FI: Tilintarkastuslaki (zákon o audite) (459/2007), v odvetvových právnych predpisoch sa vyžaduje využívanie služieb audítorov s miestnou licenciou.

HR: Zákon o audite (Ú. v. č. 146/05, 139/08, 144/12), článok 3.

IT: Legislatívny dekrét č. 58/1998, články 155, 158 a 161,
dekrét prezidenta republiky č. 99/1998 a legislatívny dekrét č. 39/2010, článok 2.

LT: Zákon o audite č. VIII-1227 z 15. júna 1999 (nová verzia č. X1676 z 3. júla 2008).

SE: Revisorslagen (zákon o audítoroch) (2001:883),
Revisionslag (zákon o audite) (1999:1079),
Aktiebolagslagen (zákon o obchodných spoločnostiach) (2005:551),
Lag om ekonomiska föreningar (zákon o družstevných hospodárskych združeniach) (2018:672)
a ďalšie právne predpisy upravujúce požiadavky na využívanie práce schválených audítorov.

e) Služby daňového poradenstva (CPC 863 bez služieb právneho poradenstva a právneho zastupovania v daňových záležitostiach, ktoré patria pod právne služby)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V AT: Podiel kapitálovej účasti a hlasovacích práv zahraničných daňových poradcov kvalifikovaných podľa právnych predpisov ich domovskej krajiny v rakúskom podniku nesmie prekročiť 25 percent. Poskytovateľ služieb musí mať kanceláriu alebo profesijné sídlo v EHP.

Opatrenia:

AT: Wirtschaftstreuhänderberufsgesetz (zákon o profesionálnych účtovníkoch a daňových poradcoch, BGBl.

I č. 58/1999), § 12, § 65, § 67, § 68 ods. 1 bod 4.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

Vo FR: Vyžaduje sa usadenie sa alebo pobyt. Poskytovanie prostredníctvom spoločnosti ktorejkoľvek právnej formy okrem SNC (Société en nom collectif) a SCS (Société en commandite simple). Osobitné podmienky platia pre SEL (sociétés d'exercice libéral), AGC (Association de gestion et comptabilité) a SPE (Société pluri-professionnelle d'exercice),

Opatrenia:

FR: Uznesenie č. 45-2138 z 19. septembra 1945.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

V BG: Podmienkou na vykonávanie činnosti daňového poradcu je štátna príslušnosť členského štátu.

Opatrenia:

BG: Zákon o účtovníctve, zákon o nezávislom finančnom audite, zákon o dani z príjmu fyzických osôb a zákon o dani z príjmu právnických osôb.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V HU: Na poskytovanie služieb daňového poradenstva sa vyžaduje pobyt v EHP.

V IT: Vyžaduje sa pobyt.

Opatrenia:

HU: Zákon 150 z roku 2017 o zdaňovaní, vládny dekrét 2018/263 o registrácii a odbornej príprave v oblasti daňového poradenstva.

IT: Legislatívny dekrét č. 139/2005 a zákon č. 248/2006.

- f) Architektonické služby a služby územného plánovania, inžinierske služby a integrované inžinierske služby (CPC 8671, 8672, 8673, 8674)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

Vo FR: Architekt si môže založiť spoločnosť vo Francúzsku s cieľom poskytovať architektonické služby iba s využitím jednej z týchto právnych foriem (na nediskriminačnom základe): SA et SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée), EURL (Entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée), SCP (en commandite par actions), SCOP (Société coopérative et participative), SELARL (société d'exercice libéral à responsabilité limitée), SELAFA (société d'exercice libéral à forme anonyme), SELAS (société d'exercice libéral) alebo SAS (Société par actions simplifiée), alebo ako jednotliviec alebo ako partner v architektonickej firme (CPC 8671).

Opatrenia:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Décret 95-129 du 2 février 1995 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société en participation,

Décret 92-619 du 6 juillet 1992 relatif à l'exercice en commun de la profession d'architecte sous forme de société d'exercice libéral à responsabilité limitée SELARL, société d'exercice libéral à forme anonyme SELAFA, société d'exercice libéral en commandite par actions SELCA a Loi 77-2 du 3 janvier 1977.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: V prípade architektonických služieb, služieb územného plánovania a inžinierskych služieb poskytovaných fyzickými osobami sa vyžaduje pobyt v EHP alebo vo Švajčiarskej konfederácii.

Opatrenia:

BG: Zákon o územnom rozvoji,
zákon o komore staviteľov a
zákon o komore architektov a komore inžinierov pri návrhu vývoja projektu.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami –
národné zaobchádzanie:

V HR: Súlad návrhu alebo projektu vytvoreného zahraničným architektom, inžinierom alebo
urbanistom s chorváckymi právnymi predpismi musí potvrdiť autorizovaná fyzická alebo právnická
osoba v Chorvátsku (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Opatrenia:

HR: Zákon o činnostiach priestorového plánovania a výstavby (Ú. v. č. 118/18, 110/19),
zákon o priestorovom plánovaní (Ú. v. č. 153/13, 39/19).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod
so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na CY: Na poskytovanie architektonických služieb a služieb územného plánovania, inžinierskych
služieb a integrovaných inžinierskych služieb (CPC 8671, 8672, 8673, 8674) sa uplatňujú
podmienky štátnej príslušnosti a pobytu.

Opatrenia:

CY: Zákon 41/1962 v znení zmien, zákon 224/1990 v znení zmien a zákon č. 29 (I)/2001 v znení zmien.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V CZ: Vyžaduje sa pobyt v EHP.

V HU: Na poskytovanie ďalej uvedených služieb, ak ich vykonáva fyzická osoba prítomná na území Maďarska, sa vyžaduje pobyt v EHP: architektonické služby, inžinierske služby (týka sa len štážístov s vysokoškolským vzdelaním), integrované inžinierske služby a služby krajinej architektúry (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

V IT: Na zápis do profesijného registra, čo je podmienkou na výkon architektonických a inžinierskych služieb, sa vyžaduje pobyt alebo sídlo/obchodná adresa podniku v Taliansku (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Na SK: Na registráciu v profesijnej komore, ktorá je potrebná na výkon architektonických a inžinierskych služieb, sa vyžaduje pobyt v EHP (CPC 8671, 8672, 8673, 8674).

Opatrenia:

CZ: Zákon č. 360/1992 Zb. o výkone povolania autorizovaných architektov a výkone povolania autorizovaných inžinierov a technikov činných vo výstavbe.

HU: Zákon LVIII z roku 1996 o profesijných komorách architektov a inžinierov.

IT: Kráľovský zákonný dekrét č. 2537/1925, nariadenie o vykonávaní povolání architekta a inžiniera; zákon č. 1395/1923 a dekrét prezidenta republiky (D. P. R.) č. 328/2001.

SK: Zákon č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch, §§ 3, 15, 15a, 17a a 18a.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BE: Poskytovanie architektonických služieb zahŕňa kontrolu nad výkonom prác (CPC 8671, 8674). Zahraniční architekti, ktorí majú oprávnenie vykonávať činnosť v hostiteľských krajinách a chcú príležitostne vykonávať svoje povolanie v Belgicku, musia vopred získať povolenie od rady komory architektov v zemepisnej oblasti, kde majú v úmysle vykonávať svoju činnosť.

Opatrenia:

BE: Zákon z 20. februára 1939 o ochrane titulu a profesie architekta a zákon z 26. júna 1963, ktorým sa zriaďuje komora architektov; nariadenia zo 16. decembra 1983 o etike, stanovené národnou radou komory architektov (schválené v článku 1 kráľovského výnosu z 18. apríla 1985, M. B., 8. mája 1985).

Výhrada č. 3 – Odborné služby – súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj liekov

Odvetvie – pododvetvie: Odborné služby– lekárske služby (vrátane služieb psychológov) a služby zubných lekárov; služby pôrodnej asistencie, služby poskytované zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi a stredným zdravotníckym personálom; veterinárne služby; maloobchodný predaj farmaceutického, zdravotníckeho a ortopedického tovaru a iné služby poskytované farmaceutmi

Klasifikácia odvetvia: CPC 9312, 93191, 932, 63211

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Miestne zastúpenie

Kapitola/oddiel: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

- a) Lekárske služby, služby zubných lekárov, služby pôrodnej asistencie a služby poskytované zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi a stredným zdravotníckym personálom (CPC 852, 9312, 93191)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V IT: Pre služby poskytované psychológmi sa vyžaduje štátna príslušnosť Európskej únie, zahraničným odborníkom sa môže povoliť výkon praxe na základe reciprocity (časť CPC 9312).

Opatrenia:

IT: Zákon č. 56/1989 o vykonávaní povolania psychológa.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na CY: Na poskytovanie lekárskeho služieb (vrátane služieb psychológov), služieb zubných lekárov, služieb poskytovaných zdravotnými sestrami, služieb pôrodnej asistencie, služieb poskytovaných fyzioterapeutmi a pomocným zdravotníckym personálom sa uplatňuje podmienka cyperskej štátnej príslušnosti.

Opatrenia:

CY: Zákon o registrácii lekárov (kapitola 250) v znení zmien,
zákon o registrácii zubných lekárov (kapitola 249) v znení zmien,
zákon č. 75 (I)/2013 – podológovia,
zákon č. 33 (I)/2008 v znení zmien – experti na lekársku fyziku,
zákon č. 34 (I)/2006 v znení zmien – ergoterapeuti,
zákon č. 9 (I)/1996 v znení zmien – zubní technici,
zákon č. 68 (I)/1995 v znení zmien – psychológovia,
zákon č. 16 (I)/1992 v znení zmien – optici,

zákon č. 23 (I)/2011 v znení zmien – rádiológovia/rádioterapeuti,
zákon č. 31 (I)/1996 v znení zmien – dietológovia/odborníci na výživu,
zákon č. 140/1989 v znení zmien – fyzioterapeuti a
zákon č. 214/1988 v znení zmien – zdravotné sestry.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie:

V DE (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Na profesijnú registráciu môžu byť stanovené geografické obmedzenia, ktoré sa vzťahujú rovnako na štátnych príslušníkov aj na cudzincov.

Lekári (vrátane psychológov, psychoterapeutov a zubných lekárov) sa musia zaregistrovať do regionálnych združení zmluvných lekárov alebo zubárov systému zákonného zdravotného poistenia (kassenärztliche alebo kassenzahnärztliche Vereinigung), ak chcú liečiť pacientov poistených v rámci zákonných nemocenských fondov. Registrácia môže podliehať kvantitatívnym obmedzeniam na základe regionálneho rozloženia lekárov. Toto obmedzenie sa nevzťahuje na zubárov. Registrácia je potrebná iba v prípade lekárov, ktorí sa podieľajú na systéme verejného zdravotníctva. Stanovené môžu byť nediskriminačné obmedzenia týkajúce sa právnej formy podnikania, ktorá sa vyžaduje na poskytovanie týchto služieb (§ 95 SGB V).

Čo sa týka pôrodných asistentiek, prístup sa obmedzuje len na fyzické osoby. Pre lekárske služby a služby zubného lekárstva je prístup možný pre fyzické osoby, licencované strediská zdravotnej starostlivosti a poverené orgány. Uplatňovať sa môžu požiadavky na usadenie sa.

Pokiaľ ide o služby telemedicíny, počet poskytovateľov služieb IKT (informačné a komunikačné technológie) sa môže obmedzovať tak, aby bola zaručená interoperabilita, kompatibilita a dodržiavanie platných bezpečnostných noriem. Toto obmedzenie sa uplatňuje nediskriminačným spôsobom (CPC 9312, 93191).

Opatrenia:

Bundesärztleordnung (BÄO, spolkové nariadenie o lekároch),
Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG),
Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; zákon o poskytovaní psychoterapeutických služieb),
Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz),
Gesetz über das Studium und den Beruf von Hebammen (HebG),
Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG),
Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V, sociálny zákonník, zväzok päť) – zákonné zdravotné poistenie.

Regionálna úroveň:

Heilberufekammergesetz des Landes Baden-Württemberg,
Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG) in Bayern,
Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG),
Heilberufsgesetz Brandenburg (HeilBerG),
Bremisches Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz - HeilBerG),
Heilberufsgesetz Mecklenburg-Vorpommern (Heilberufsgesetz M-V – HeilBerG),
Heilberufsgesetz (HeilBG NRW),
Heilberufsgesetz (HeilBG Rheinland-Pfalz),

Gesetz über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/ Ärztinnen, Zahnärzte/ Zahnärztinnen, psychologischen Psychotherapeuten/ Psychotherapeutinnen und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten/psychotherapeutinnen, Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz - SHKG), Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG) a Thüringer Heilberufegesetz.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie:

Vo FR: Kým investori z Únie majú k dispozícii iné druhy právnych foriem, zahraniční investori majú prístup iba k právnym formám „société d'exercice liberal“ (SEL) a „société civile professionnelle“ (SCP). V prípade lekárskeho služieb, služieb zubných lekárov a pôrodných asistentiek sa požaduje francúzska štátna príslušnosť. Prístup cudzincov k poskytovaniu týchto služieb je však možný v rámci každoročne stanovovaných kvót. Poskytovanie lekárskeho služieb, služieb zubného lekárstva a pôrodných asistentiek, ako aj služieb zdravotných sestier je možné iba prostredníctvom právnych foriem SEL à forme anonyme, à responsabilité limitée par actions simplifiée ou en commandite par actions SCP, société coopérative (len pre nezávislých všeobecných a špecializovaných lekárov) alebo SISA (société interprofessionnelle de soins ambulatoires) len pre multidisciplinárne domovy poskytovania zdravotnej starostlivosti.

Opatrenia:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, Loi n°47-1775 portant statut de la coopération a Code de la santé publique.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V AT: Spolupráca lekárov na účely poskytovania ambulantnej verejnej zdravotnej starostlivosti, tzv. skupinová prax, sa môže uskutočňovať len v právnej forme Offene Gesellschaft/OG alebo Gesellschaft mit beschränkter Haftung/GmbH. Spoločníkmi v takejto skupinovej praxi môžu byť len lekári. Musia byť oprávnení vykonávať nezávislú lekársku prax, registrovaní v Rakúskej lekárskej komore a aktívne vykonávať lekárske povolanie v praxi. Iné fyzické alebo právnické osoby nemôžu byť spoločníkmi skupinovej praxe a nemôžu poberať podiel z jej výnosov alebo ziskov (časť CPC 9312).

Opatrenia:

AT: Zákon o zdravotnej starostlivosti, BGBl. I č. 169/1998, §§ 52a – 52c, spolkový zákon upravujúci zdravotnícko-technické profesie s vysokou úrovňou odbornosti, BGBl. č. 460/1992, a Spolkový zákon upravujúci profesiu masérov poskytujúcich liečebné masáže s nižšou a vyššou úrovňou odbornosti, BGBl. č. 169/2002.

b) Veterinárne služby (CPC 932)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V AT: Veterinárne služby môžu poskytovať iba štátni príslušníci členského štátu EHP.

Od požiadavky štátnej príslušnosti sa upúšťa v prípade štátnych príslušníkov nečlenského štátu EHP, s ktorým je uzavretá dohoda Únie o uplatňovaní národného zaobchádzania, pokiaľ ide o investície a cezhraničný obchod s veterinárnymi službami.

V ES: Na výkon praxe v tomto povolání sa vyžaduje členstvo v profesijnom združení a štátna príslušnosť Únie, od ktorej sa môže upustiť na základe dvojstrannej profesijnej dohody. Možnosť poskytovať veterinárne služby je obmedzená len na fyzické osoby.

Vo FR: Na poskytovanie veterinárnych služieb sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP, ale od požiadavky štátnej príslušnosti sa môže upustiť na základe reciprocity. Právne formy, ktoré môže nadobudnúť spoločnosť poskytujúca veterinárne služby, sú obmedzené na SCP (Société civile professionnelle) a SEL (Société d'exercice liberal).

Ostatné právne formy spoločnosti ustanovené vo francúzskom vnútroštátnom práve alebo práve iného členského štátu EHP, pričom príslušné spoločnosti musia mať v uvedených krajinách svoje sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti, sa povoľujú len za určitých podmienok.

Opatrenia:

AT: Tierärztegesetz (veterinárny zákon), BGBl. č. 16/1975, § 2 ods. 3

ES: Real Decreto 126/2013, de 22 de febrero, por el que se aprueban los Estatutos Generales de la Organización Colegial Veterinaria Española; články 62 a 64.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na CY: Na poskytovanie veterinárnych služieb sa uplatňujú podmienky štátnej príslušnosti a pobytu.

V EL: Na poskytovanie veterinárnych služieb sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarska.

V HR: Cezhraničné veterinárne služby môžu v Chorvátskej republike poskytovať iba právnické a fyzické osoby usadené v členskom štáte na účely vykonávania veterinárnych činností.

V Chorvátskej republike si veterinárnu prax môžu založiť iba štátni príslušníci Únie.

V HU: Na členstvo v maďarskej komore veterinárnych lekárov, ktoré je potrebné na poskytovanie veterinárnych služieb, sa vyžaduje štátna príslušnosť EHP. Povolenie na usadenie podlieha testu hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: podmienky na trhu práce v odvetví.

Opatrenia:

CY: Zákon 169/1990 v znení zmien.

EL: Prezidentský dekrét č. 38/2010, ministerské rozhodnutie č. 165261/IA/2010 (vládny vestník 2157/B).

HR: Veterinárny zákon (Ú. v. č. 83/13, 148/13, 115/18), článok 3 ods. 67, články 105 a 121.

HU: Zákon CXXVII z roku 2012 o maďarskej komore veterinárnych lekárov a o podmienkach poskytovania veterinárnych služieb.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V CZ: Na poskytovanie veterinárnych služieb sa vyžaduje fyzická prítomnosť na území krajiny.

V IT a PT: Na poskytovanie veterinárnych služieb sa vyžaduje pobyt.

V PL: Na poskytovanie veterinárnych služieb sa vyžaduje fyzická prítomnosť na území krajiny; na výkon povolania veterinárneho lekára na území Poľska musia štátni príslušníci z krajín mimo Európskej únie urobiť skúšku v poľskom jazyku, ktorú pripravujú poľské komory veterinárnych lekárov.

V SI: Cezhraničné veterinárne služby môžu v Slovinskej republike poskytovať iba právnické a fyzické osoby usadené v členskom štáte na účely vykonávania veterinárnych činností.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Na SK: Na registráciu v profesijnej komore, ktorá je potrebná na výkon profesie, sa vyžaduje pobyt v EHP. Možnosť poskytovať veterinárne služby je obmedzená len na fyzické osoby.

Opatrenia:

CZ: Zákon č. 166/1999 Zb. (veterinárny zákon), §58-63, 39, a a

Zákon č. 381/1991 Zb. (zákon o Komore veterinárnych lekárov Českej republiky), odsek 4.

IT: Legislatívny dekrét C. P. S. č. 233/1946, články 7 až 9 a dekrét prezidenta republiky č. 221/1950, odsek 7.

PL: Zákon z 21. decembra 1990 o povolani veterinárneho lekára a o komorách veterinárnych lekárov.

PT: Zákonný dekrét č. 368/91 (Poriadok združenia veterinárnych lekárov) alterado p/ Lei 125/2015, 3 set.

SI: Pravilnik o priznavanju poklicnih kvalifikacij veterinarjev (pravidlá uznávania odborných kvalifikácií pre veterinárnych lekárov), Uradni list RS, št. (Úradný vestník SR č.) 71/2008, 7/2011, 59/2014 in 21/2016, zákon o službách na vnútornom trhu, Úradný vestník SR č. 21/2010.

SK: Zákon č. 442/2004 Z. z. o súkromných veterinárnych lekároch a o Komore veterinárnych lekárov, § 2.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V DE (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Možnosť poskytovať veterinárne služby je obmedzená len na fyzické osoby. Služby telemedicíny sa môžu poskytovať iba v súvislosti so základnou liečbou, ktorá zahŕňa predchádzajúcu fyzickú prítomnosť veterinára.

V DK a NL: Možnosť poskytovať veterinárne služby je obmedzená len na fyzické osoby.

V IE: Možnosť poskytovať veterinárne služby je obmedzená len na fyzické osoby alebo partnerstvá.

V LV: Možnosť poskytovať veterinárne služby je obmedzená len na fyzické osoby.

Opatrenia:

DE: Bundes-Tierärzteordnung (BTÄO; Spolkové nariadenie o profesii veterinárneho lekára).

Regionálna úroveň:

Zákony o radách krajín pre zdravotnícke povolania (Heilberufs- und Kammergesetze der Länder) a (založené na nich)

Baden-Württemberg, Gesetz über das Berufsrecht und die Kammern der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten sowie der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HBKG),

Bayern, Gesetz über die Berufsausübung, die Berufsvertretungen und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufe-Kammergesetz - HKaG),

Berliner Heilberufekammergesetz (BlnHKG),

Brandenburg, Heilberufsgesetz (HeilBerG),

Bremen, Gesetz über die Berufsvertretung, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Psychotherapeuten, Tierärzte und Apotheker (Heilberufsgesetz – HeilBerG),

Hamburg, Hamburgisches Kammergesetz für die Heilberufe (HmbKGGH),

Hessen, Gesetz über die Berufsvertretungen, die Berufsausübung, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker, Psychologischen Psychotherapeuten und Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten (Heilberufsgesetz),

Mecklenburg-Vorpommern, Heilberufsgesetz (HeilBerG),

Niedersachsen, Kammergesetz für die Heilberufe (HKG),

Nordrhein-Westfalen, Heilberufsgesetz NRW (HeilBerg),

Rheinland-Pfalz, Heilberufsgesetz (HeilBG),

Saarland, Gesetz Nr. 1405 über die öffentliche Berufsvertretung, die Berufspflichten, die Weiterbildung und die Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte/Ärztinnen, Zahnärzte/Zahnärztinnen,

Tierärzte/Tierärztinnen und Apotheker/Apothekerinnen im Saarland (Saarländisches Heilberufekammergesetz – SHKG),
Sachsen, Gesetz über Berufsausübung, Berufsvertretungen und Berufsgerichtsbarkeit der Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker sowie der Psychologischen Psychotherapeuten und der Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeuten im Freistaat Sachsen (Sächsisches Heilberufekammergesetz – SächsHKaG),
Sachsen-Anhalt, Gesetz über die Kammern für Heilberufe Sachsen-Anhalt (KGHB-LSA),
Schleswig-Holstein, Gesetz über die Kammern und die Berufsgerichtsbarkeit für die Heilberufe (Heilberufekammergesetz – HBKG),
Thüringen, Thüringer Heilberufegesetz (ThürHeilBG) a
Berufsordnungen der Kammern (profesijné kódexy komôr veterinárnych lekárov).

DK: Lovbekendtgørelse nr. 40 af lov om dyrlæger af 15. januar 2020 (konsolidovaný zákon č. 40 z 15. januára 2020 o veterinárnych lekároch).

IE: Zákon o veterinárnej praxi z roku 2005.

LV: Zákon o veterinárnych liekoch.

NL: Wet op de uitoefening van de diergeneeskunde 1990 (WUD).

- c) Maloobchodný predaj farmaceutického, zdravotníckeho a ortopedického tovaru a ostatné služby poskytované farmaceutmi (CPC 63211)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

V AT: Maloobchodný predaj liekov a špeciálneho zdravotníckeho tovaru verejnosti sa môže vykonávať iba prostredníctvom lekární. Na prevádzkovanie lekárne je potrebná štátna príslušnosť členského štátu EHP alebo Švajčiarskej konfederácie. Nájomcovia lekární a osoby poverené ich riadením musia mať štátnu príslušnosť členského štátu EHP alebo Švajčiarskej konfederácie.

Opatrenia:

AT: Apothekengesetz (zákon o lekárňach), RGBL. č. 5/1907 v znení zmien, § 3, 4, 12, Arzneimittelgesetz (zákon o liekoch), BGBL. č. 185/1983 v znení zmien, § 57, 59, 59a a Medizinproduktegesetz (zákon o zdravotníckych pomôckach), BGBL. č. 657/1996 v znení zmien, § 99.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V DE: O povolenie na prevádzkovanie lekárne môžu požiadať iba fyzické osoby (farmaceuti). Štátni príslušníci iných krajín alebo osoby, ktoré nezložili nemeckú skúšku z farmácie, môžu získať iba licenciu na prevzatie lekárne, ktorá už existovala počas predchádzajúcich troch rokov. Celkový počet lekární na osobu je obmedzený na jednu lekárňu a najviac tri pobočky lekárne.

Vo FR: Na prevádzkovanie lekárne je potrebná štátna príslušnosť EHP alebo Švajčiarskej konfederácie.

Zahraniční farmaceuti môžu dostať povolenie na usadenie sa v rámci každoročne stanovovaných kvót. Na otvorenie lekárne sa vyžaduje povolenie a obchodná prítomnosť vrátane predaja liekov na diaľku verejnosti prostredníctvom služieb informačnej spoločnosti, musí mať niektorú z právnych foriem povolených podľa vnútroštátnych právnych predpisov na nediskriminačnom základe: société d'exercice libéral (SEL) anonyme, par actions simplifiée, à responsabilité limitée unipersonnelle alebo pluripersonnelle, en commandite par actions, société en noms collectifs (SNC) alebo société à responsabilité limitée (SARL) unipersonnelle alebo len pluripersonnelle.

Opatrenia:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG, nemecký zákon o lekárňach),
Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG),
Gesetz über Medizinprodukte (MPG),
Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV)

FR: Code de la Santé Publique a
Loi 90-1258 du 31 décembre 1990 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales and Loi 2015-990 du 6 août 2015.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie:

V EL: Na prevádzkovanie lekárne je potrebná štátna príslušnosť Európskej únie.

V HU: Na prevádzkovanie lekárne je potrebná štátna príslušnosť EHP.

V LV: Aby mohol zahraničný farmaceut alebo asistent farmaceuta so vzdelaním získaným v štáte, ktorý nie je členským štátom ani členským štátom EHP, začať vykonávať nezávislú prax v lekárni, musí pracovať v lekárni v členskom štáte EHP najmenej jeden rok pod dohľadom lekárnika.

Opatrenia:

EL: Zákon č. 5607/1932 zmenený zákonmi č. 1963/1991 a 3918/2011.

HU: Zákon XCVIII z roku 2006 o všeobecných ustanoveniach týkajúcich sa spoľahlivých a ekonomicky uskutočniteľných dodávok liekov a zdravotníckych pomôcok a o distribúcii liekov.

LV: Zákon o farmácii, odd. 38.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V BG: Vedúci pracovníci lekární musia byť kvalifikovaní farmaceuti a môžu viesť iba jednu lekáreň, v ktorej sami pracujú. Na počet lekární, ktoré môže v Bulharskej republike vlastniť jedna osoba, platí kvóta (najviac štyri).

V DK: Iba fyzické osoby, ktorým dánsky úrad pre zdravotníctvo a lieky vydal farmaceutickú licenciu, majú povolené poskytovanie služieb maloobchodného predaja liekov a špeciálneho zdravotníckeho tovaru verejnosti.

V ES, HR, HU a PT: Povolenie na usadenie sa podlieha testu hospodárskych potrieb.

Hlavné kritériá: podmienky z hľadiska počtu a hustoty obyvateľov v danej oblasti.

V IE: Zásielkový predaj liekov je zakázaný, s výnimkou liekov dostupných bez receptu.

Na MT: Vydávanie licencií na prevádzku lekární podlieha osobitným obmedzeniam. Žiadna osoba nesmie mať v žiadnom meste ani obci viac ako jednu licenciu vo svojom mene [nariadenie 5 (1) v rámci nariadení o licenciách na prevádzku lekární (LN 279/07)], s výnimkou prípadu, keď pre dané mesto alebo obec neboli podané žiadne ďalšie žiadosti [nariadenie 5 ods. 2 v rámci nariadení o licenciách na prevádzku lekární (LN 279/07)].

V PT: V prípade obchodných spoločností, ktorých kapitál predstavujú akcie, musia byť tieto akcie na meno. Žiadna osoba nesmie byť vlastníkom, priamym alebo nepriamym, ani vykonávať prevádzku alebo riadenie viac ako štyroch lekární súčasne.

Sieť lekární v Slovinsku pozostáva z verejných lekární vo vlastníctve obcí a zo súkromných lekární s koncesiou (ktorých väčšinový vlastník musí byť povolaním farmaceut). Zásielkový predaj liekov na lekársky predpis je zakázaný. Zásielkový predaj liekov bez lekárskeho predpisu si vyžaduje osobitné štátom udelené povolenie.

Opatrenia:

BG: Zákon o liekoch v humánnej medicíne, články 222, 224, 228.

DK: Apotekerloven (dánsky zákon o lekárnach) LBK nr. 801 12/06/2018.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (zákon 16/1997 z 25. apríla, ktorým sa upravujú služby v lekárňach), články 2, 3.1 a Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

HR: Zákon o zdravotnej starostlivosti (Ú. v. č. 100/18, 125/19).

HU: Zákon XCVIII z roku 2006 o všeobecných ustanoveniach týkajúcich sa spoľahlivých a ekonomicky uskutočniteľných dodávok liekov a zdravotníckych pomôcok a o distribúcii liekov.

IE: Zákon Írskej rady pre lieky z roku 1995 a z roku 2006 (č. 29 z roku 1995 a č. 3 z roku 2006), nariadenia o liekoch (predpisovanie a kontrola dodávania) z roku 2003 v znení zmien (S.I. 540 z roku 2003), nariadenia o liekoch (kontrola uvádzania na trh) z roku 2007 v znení zmien (S.I. 540 z roku 2007), zákon o lekárňach z roku 2007 (č. 20 z roku 2007), regulácia nariadení o maloobchodných lekárňach z roku 2008 v znení zmien (S.I. No 488 z roku 2008)

MT: Nariadenia o licenciách na prevádzku lekární (LN 279/07) vydané na základe zákona o liekoch (kapitola 458).

PT: Zákonný dekrét 307/2007, články 9, 14 a 15 Alterado p/ Lei 26/2011, 16 jun., alterada:

- p/ Acórdão TC 612/2011, 24/01/2012,
- p/ Decreto-Lei 171/2012, 1 ago.,
- p/ Lei 16/2013, 8 fev.,
- p/ Decreto-Lei 128/2013, 5 set.,
- p/ Decreto-Lei 109/2014, 10 jul.,
- p/ Lei 51/2014, 25 ago.,
- p/ Decreto-Lei 75/2016, 8 nov., a vyhláška 1430/2007revogada p/ Portaria 352/2012, 30 out.

SI: Zákon o službách lekární (Ú. v. RS č. 85/2016, 77/2017, 73/2019) a zákon o liekoch (Ú. v. RS č. 17/2014, 66/2019).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V IT: Vykonávať toto povolanie môžu iba fyzické osoby zapísané do registra, ako aj právnické osoby vo forme partnerstva, kde každý partner spoločnosti musí byť zaregistrovaný farmaceut. Podmienkou zápisu do profesijného registra farmaceutov je štátna príslušnosť členského štátu Európskej únie alebo pobyt a výkon profesijnej praxe v Taliansku. Cudzí štátni príslušníci s potrebnou kvalifikáciou môžu byť zapísaní do registra, ak sú občanmi krajiny, s ktorou má Taliansko uzavretú osobitnú dohodu povoľujúcu výkon tejto profesie na základe splnenia podmienky reciprocity (D. Lgs. CPS 233/1946, články 7 až 9 a D. P. R. 221/1950, odseky 3 a 7). Povolenie na otvorenie nových lekární alebo prevzatie voľných lekární sa vydáva na základe verejnej súťaže. Do verejnej súťaže sa môžu zapojiť iba štátni príslušníci členského štátu Európskej únie zapísaní do registra farmaceutov (albo).

Povolenie na usadenie sa podlieha testu hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: podmienky z hľadiska počtu a hustoty obyvateľov v danej oblasti.

Opatrenia:

IT: Zákon č. 362/1991, články 1, 4, 7 a 9,
legislatívny dekrét CPS 233/1946, články 7 až 9 a
dekrét prezidenta republiky (D. P. R. 221/1950, odseky 3 a 7).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Na CY: Na maloobchodný predaj farmaceutického, zdravotníckeho a ortopedického tovaru a ostatné služby poskytované farmaceutmi (CPC 63211) sa uplatňuje požiadavka štátnej príslušnosti.

Opatrenia:

CY: Zákon o lekárňach a jedovatých látkach (kapitola 254) v znení zmien.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničné služby – prístup na trh:

V BG: Maloobchodný predaj liekov a špeciálneho zdravotníckeho tovaru verejnosti sa môže vykonávať iba prostredníctvom lekární. Zásielkový predaj liekov je zakázaný, s výnimkou liekov dostupných bez receptu.

V EE: Maloobchodný predaj liekov a špeciálneho zdravotníckeho tovaru verejnosti sa môže vykonávať iba prostredníctvom lekární. Zásielkový predaj liekov, ako aj dodávanie liekov objednaných prostredníctvom internetu poštou alebo expresnými kuriérskymi službami je zakázané. Povolenie na usadenie sa podlieha testu hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: podmienky z hľadiska hustoty v danej oblasti.

V EL: Iba fyzické osoby, ktoré sú licencovanými farmaceutmi, a spoločnosti založené licencovanými farmaceutmi majú povolené poskytovať služby maloobchodného predaja liekov a špeciálneho zdravotníckeho tovaru verejnosti.

V ES: Maloobchodný predaj liekov a špecifického zdravotníckeho tovaru môžu verejnosti poskytovať iba fyzické osoby, ktoré sú licencovanými farmaceutmi. Každý farmaceut môže získať maximálne jednu licenciu.

V LU: Maloobchodný predaj liekov a špecifického zdravotníckeho tovaru verejnosti majú povolené poskytovať iba fyzické osoby.

V NL: Zásielkový predaj liekov podlieha splneniu požiadaviek.

Opatrenia:

BG: Zákon o liekoch v humánnej medicíne, články 219, 222, 228, 234 (5).

EE: Ravimiseadus (zákon o liekoch), RT I 2005, 2, 4, § 29 ods. 2 a § 41 ods. 3 a Tervishoiuteenuse korraldamise seadus (zákon o organizácii zdravotníckych služieb, RT I 2001, 50, 284).

EL: Zákon č. 5607/1932 zmenený zákonmi č. 1963/1991 a 3918/2011.

ES: Ley 16/1997, de 25 de abril, de regulación de servicios de las oficinas de farmacia (zákon 16/1997 z 25. apríla, ktorým sa upravujú služby v lekárnach), články 2, 3.1 a Real Decreto Legislativo 1/2015, de 24 de julio por el que se aprueba el Texto refundido de la Ley de garantías y uso racional de los medicamentos y productos sanitarios (Ley 29/2006).

LU: Loi du 4 juillet 1973 concernant le régime de la pharmacie (príloha a043),
Règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (príloha a041) a
Règlement grand-ducal du 11 février 2002 modifiant le règlement grand-ducal du 27 mai 1997 relatif à l'octroi des concessions de pharmacie (príloha a017).

NL: Geneesmiddelenwet, článok 67.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničné služby – miestne zastúpenie:

V BG: V prípade farmaceutov sa vyžaduje trvalý pobyt.

Opatrenia:

BG: Zákon o liekoch v humánnej medicíne, články 146, 161, 195, 222, 228.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V DE, na SK: Podmienkou získania licencie na vykonávanie činnosti farmaceuta alebo na otvorenie lekárne na maloobchodný predaj liekov a určitého zdravotníckeho tovaru verejnosti je pobyt.

Opatrenia:

DE: Gesetz über das Apothekenwesen (ApoG, nemecký zákon o lekárnach),

Gesetz über den Verkehr mit Arzneimitteln (AMG),

Gesetz über Medizinprodukte (MPG),

Verordnung zur Regelung der Abgabe von Medizinprodukten (MPAV).

SK: Zákon 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach, článok 6 a

zákon č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve.

Výhrada č. 4 – Služby výskumu a vývoja

Odvetvie – pododvetvie: Služby výskumu a vývoja

Klasifikácia odvetvia: CPC 851, 853

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

EÚ: V prípade služieb výskumu a vývoja financovaných z verejných zdrojov, ktoré využívajú financovanie Únie na úrovni Únie, sa môžu výhradné práva alebo povolenia udeliť iba štátnym príslušníkom členských štátov Únie a právnickým osobám Únie, ktorých sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti sa nachádza v Únii (CPC 851, 853).

V prípade služieb výskumu a vývoja financovaných z verejných zdrojov, ktoré využívajú financovanie členského štátu, sa môžu výhradné práva alebo povolenia udeliť iba štátnym príslušníkom príslušného členského štátu a právnickým osobám príslušného členského štátu, ktorých ústredie sa nachádza v tomto členskom štáte (CPC 851, 853).

Touto výhradou nie je dotknutá piata časť tejto dohody ani vylúčenie obstarávania zmluvnou stranou alebo dotácií podľa článku 123 ods. 6 a 7 tejto dohody.

Opatrenia:

EÚ: Všetky súčasné a všetky budúce rámcové programy Únie v oblasti výskumu alebo inovácie vrátane pravidiel účasti na programe Horizont 2020 a nariadení týkajúcich sa spoločných technologických iniciatív, rozhodnutia v článku 185a Európskeho inovačného a technologického inštitútu (EIT), ako aj existujúce a budúce vnútroštátne, regionálne alebo miestne výskumné programy.

Výhrada č. 5 – Služby v oblasti nehnuteľností

Odvetvie – pododvetvie: Služby v oblasti nehnuteľností

Klasifikácia odvetvia: CPC 821, 822

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na CY: Na poskytovanie služieb v oblasti nehnuteľností sa uplatňuje podmienka štátnej príslušnosti a pobytu.

Opatrenia:

CY: Zákon č. 71(1)/2010 o realitných makléroch, v znení zmien.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V CZ: Na získanie licencie potrebnej na poskytovanie služieb v oblasti nehnuteľností sa vyžaduje v prípade fyzických osôb pobyt a v prípade právnických osôb usadenie v Českej republike.

V HR: Na poskytovanie služieb v oblasti nehnuteľností sa vyžaduje obchodná prítomnosť v EHP.

V PT: V prípade fyzických osôb sa vyžaduje pobyt v EHP. V prípade právnických osôb sa vyžaduje zápis do obchodného registra v EHP.

Opatrenia:

CZ: Živnostenský zákon.

HR: Zákon o sprostredkovaní nehnuteľností (Ú. v. č. 107/07 a 144/12), článok 2.

PT: Zákonný dekrét č. 211/2004 (články 3 a 25), v znení zmien a znovu uverejnený v rámci zákonného dekrétu č. 69/2011.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V DK: V prípade poskytovania služieb v oblasti nehnuteľností fyzickou osobou na území Dánska môžu titul „realitný maklér“ používať iba oprávnení realitní makléři, ktorí sú fyzickými osobami zapísanými v registri realitných maklérov Dánskeho úradu pre podnikanie. V zákone sa požaduje, aby mal žiadateľ pobyt v Dánsku alebo v Únii, EHP alebo vo Švajčiarsku.

Zákon o predaji nehnuteľností sa uplatňuje iba v prípade, keď ide o poskytovanie služieb v oblasti nehnuteľností spotrebiteľom. Zákon o predaji nehnuteľností neuplatňuje na prenájom nehnuteľností (CPC 822).

Opatrenia:

DK: Lov om formidling af fast ejendom m.v. lov. nr. 526 af 28.05.2014 (zákon o predaji nehnuteľností).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V SI: Pokiaľ Spojené kráľovstvo umožní slovinským štátnym príslušníkom a podnikom poskytovať služby realitných kancelárií, Slovinsko umožní štátnym príslušníkom a podnikom Spojeného kráľovstva poskytovať služby realitných kancelárií za rovnakých podmienok, popri splnení týchto podmienok: oprávnenie konať ako realitný maklér v krajine pôvodu, predloženie príslušného dokladu o bezúhonnosti z trestnoprávneho hľadiska a zápis do registra realitných maklérov na príslušnom (slovinskom) ministerstve.

Opatrenia:

SI: Zákon o realitných kanceláriách.

Výhrada č. 6 – Služby pre podniky

Odvetvie – pododvetvie:	Služby pre podniky – služby prenájmu alebo lízingu bez obsluhy; služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia; technické testovanie a analýzy; súvisiace vedecké a technické konzultačné služby; služby súvisiace s poľnohospodárstvom; bezpečnostné služby; služby sprostredkovania práce; prekladateľské a tlmočnicke služby a iné služby pre podniky
Klasifikácia odvetvia:	ISIC Rev. 37, časť CPC 612, časť 621, časť 625, 831, časť 85990, 86602, 8675, 8676, 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209, 87901, 87902, 87909, 88, časť 893.
Typ výhrady:	Prístup na trh Národné zaobchádzanie Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod Vrcholový manažment a predstavenstvo Miestne zastúpenie
Kapitola:	Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami
Úroveň verejnej správy:	EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

a) Služby prenájmu alebo lízingu bez obsluhy (CPC 83103, CPC 831)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo SE: Aby lode mohli plávať pod švédskou vlajkou, musí sa v prípade zahraničných vlastníckych podielov preukázať prevládajúci švédsky vplyv na prevádzku lodí. Prevládajúci švédsky vplyv na prevádzku lodí znamená, že prevádzka lode je situovaná vo Švédsku a že viac ako polovica podielu vlastníctva lode je švédska alebo vo vlastníctve osôb v inej krajine EHP. Ostatné zahraničné lode môžu dostať za určitých podmienok výnimku z tohto pravidla, ak služby prenájmu alebo lízingu využívajú švédske právnické osoby prostredníctvom zmlúv o prenájme lode bez posádky (CPC 83103).

Opatrenia:

SE: Sjölagen (námorné právo) (1994:1009), kapitola 1, § 1.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

Vo SE: Poskytovatelia služieb prenájmu alebo lízingu automobilov a určitých terénnych vozidiel (terrängmotorfordon) bez vodiča, pokiaľ ide o prenájom alebo lízing na obdobie kratšie než jeden rok, sú povinní poveriť osobu, ktorá je okrem iného zodpovedná za zabezpečenie toho, aby sa podnikanie vykonávalo v súlade s platnými pravidlami a predpismi a aby sa dodržiavali bezpečnostné pravidlá cestnej premávky.

Zodpovedná osoba musí mať pobyt v EHP (CPC 831).

Opatrenia:

SE: Lag (1998: 424) om biluthyrning (zákon o prenájme a lízingu áut).

b) Služby prenájmu alebo lízingu a iné služby pre podniky spojené s letectvom

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

EÚ: V prípade prenájmu alebo lízingu lietadla bez posádky (dry lease) používanie lietadiel leteckým dopravcom z Únie podlieha príslušným požiadavkám v súvislosti s registráciou lietadla. Dohoda o prenájme lietadla bez posádky, ktorej zmluvnou stranou je dopravca z Únie, podlieha požiadavkám právnych predpisov Únie alebo vnútroštátnych právnych predpisov v oblasti bezpečnosti letectva, ako je predchádzajúce schválenie a ďalšie podmienky uplatniteľné na používanie registrovaných lietadiel tretích krajín. Pri registrácii lietadla môže byť stanovená požiadavka, aby ho vlastnili buď fyzické osoby, ktoré spĺňajú konkrétne kritériá týkajúce sa štátnej príslušnosti, alebo podniky, ktoré spĺňajú konkrétne kritériá týkajúce sa vlastníctva kapitálu a kontroly (CPC 83104).

Pokiaľ ide o služby počítačového rezervačného systému (PRS), ak poskytovatelia služieb PRS tretej krajiny neposkytujú leteckým dopravcom Únie zaobchádzanie, ktoré je rovnocenné so zaobchádzaním, ktoré poskytujú v Únii poskytovatelia služieb PRS Únie leteckým dopravcom tretej krajiny (t. j. nediskriminačné zaobchádzanie), alebo ak leteckí dopravcovia tretej krajiny neposkytujú poskytovateľom služieb PRS Únie zaobchádzanie, ktoré je rovnocenné so zaobchádzaním poskytovaným leteckými dopravcami Únie poskytovateľom PRS služieb tretej krajiny, možno prijať opatrenia na zabezpečenie toho, aby poskytovatelia služieb PRS Únie poskytovali rovnocenné diskriminačné zaobchádzanie leteckým dopravcom tretej krajiny, resp. aby leteckí dopravcovia Únie poskytovali rovnocenné diskriminačné zaobchádzanie poskytovateľom služieb PRS tretej krajiny.

Opatrenia:

EÚ: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008¹ a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009²

.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie

V BE: Súkromné (civilné) lietadlo patriace fyzickým osobám, ktoré nie sú štátnymi príslušníkmi členského štátu EHP, sa môže zaregistrovať iba v prípade, že tieto osoby majú bydlisko alebo pobyt v Belgicku bez prerušenia najmenej jeden rok. Súkromné (civilné) lietadlo patriace zahraničným právnickým osobám, ktoré neboli založené v súlade s právnymi predpismi členského štátu EHP, sa môže zaregistrovať iba v prípade, že tieto právnické osoby majú sídlo prevádzky, agentúru alebo kanceláriu v Belgicku bez prerušenia najmenej jeden rok (CPC 83104).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (Ú. v. EÚ L 293 31.10.2008, s. 3).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009 zo 14. januára 2009 o kódexe správania pri používaní počítačových rezervačných systémov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2299/89 (Ú. v. EÚ L 35, 4.2.2009, s. 47).

Postupy pri udeľovaní povolenia na hasenie požiaru zo vzduchu, letecký výcvik, postrek, prieskum, mapovanie, fotografovanie a iné letecké poľnohospodárske, priemyselné a inšpekčné služby.

Opatrenia:

BE: Arrêté Royal du 15 mars 1954 réglementant la navigation aérienne.

c) Služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia – rozhodcovské a zmierovacie služby (CPC 86602)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BG: Na vykonávanie mediačných služieb sa v prípade občanov inej krajiny než členský štát EHP alebo Švajčiarska konfederácia vyžaduje trvalý pobyt alebo dlhodobý pobyt v Bulharskej republike.

V HU: Na vykonávanie mediačných činností (ako je zmierovacie konanie) je potrebný zápis do registra, pre ktorý sa vyžaduje oznámenie ministrovi zodpovednému za spravodlivosť.

Opatrenia:

BG: Zákon o mediácii, článok 8.

HU: Zákon LV z roku 2002 o mediácii.

d) Služby technického testovania a analýz (CPC 8676)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Na CY: Na poskytovanie služieb chemikov a biológov sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu.

Vo FR: Výkon povolania biológov je vyhradené fyzickým osobám, vyžaduje sa štátna príslušnosť členského štátu EHP.

Opatrenia:

CY: Zákon o registrácii chemikov z roku 1988 (zákon 157/1988), v znení zmien.

FR: Code de la Santé Publique.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V BG: Na poskytovanie služieb technického testovania a analýz sa vyžaduje usadenie sa v Bulharsku v súlade s bulharským obchodným zákonom a zápis do obchodného registra.

V prípade pravidelnej kontroly technického stavu cestných dopravných prostriedkov by mala byť osoba zaregistrovaná v súlade s bulharským obchodným zákonom alebo zákonom o neziskových právnických osobách, alebo byť zaregistrovaná v inom členskom štáte EHP.

Testovanie a analýzu zloženia a čistoty ovzdušia a vody môže vykonávať iba bulharské ministerstvo životného prostredia a vôd alebo jeho agentúry, v spolupráci s Bulharskou akadémiou vied.

Opatrenia:

BG: Zákon o technických požiadavkách na výrobky,
zákon o meraní,
zákon o čistote ovzdušia a
zákon o vodách, vyhláška č. 32 o pravidelnej kontrole technického stavu cestných dopravných prostriedkov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, miestne zastúpenie:

V IT: V prípade biológov, chemických analytikov, agronómov a „periti agrari“ (poľnohospodárskych odborníkov) sa vyžaduje pobyt a zápis do profesijného registra. Štátnych príslušníkov tretej krajiny možno zapísať len pod podmienkou reciprocity.

Opatrenia:

IT: Biológovia, chemickí analytici: zákon č. 396/1967 o vykonávaní profesie biológov a kráľovský dekrét č. 842/1928 o vykonávaní profesie chemických analytikov.

e) Súvisiace vedecké a technické konzultačné služby (CPC 8675)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, miestne zastúpenie:

V IT: Na zápis do registra geológov, čo je podmienkou na vykonávanie profesie geodeta alebo geológa pri poskytovaní služieb prieskumu a prevádzky baní atď., sa vyžaduje pobyt alebo sídlo podniku v Taliansku. Vyžaduje sa štátna príslušnosť niektorého z členských štátov, cudzincov je však možné zapísať na základe splnenia podmienky reciprocity.

Opatrenia:

IT: Geológovia: zákon č. 112/1963, články 2 a 5, D. P. R. č. 1403/1965, článok 1.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BG: V prípade fyzických osôb sa na vykonávanie funkcií týkajúcich sa geodézie, kartografie a katastrálneho merania vyžaduje štátna príslušnosť a pobyt v členskom štáte EHP alebo vo Švajčiarskej konfederácii. V prípade právnických osôb sa vyžaduje obchodná registrácia v rámci právnych predpisov členského štátu EHP alebo Švajčiarskej konfederácie.

Opatrenia:

BG: Zákon o katastri nehnuteľností a registri vlastníctva a zákon o geodézii a kartografii.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

Na CY: Na poskytovanie príslušných služieb sa uplatňuje požiadavka štátnej príslušnosti.

Opatrenia:

CY: Zákon 224/1990 v znení zmien.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Vo FR: Prístup k vykonávaniu geodetických prác je možný iba prostredníctvom právnych foriem SEL (anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions), SCP (Société civile professionnelle), SA a SARL (sociétés anonymes, à responsabilité limitée). V prípade služieb prieskumu a vyhľadávania sa vyžaduje usadenie sa. Od tejto požiadavky sa môže upustiť v prípade vedeckých výskumných pracovníkov, a to rozhodnutím ministra pre vedecký výskum po dohode s ministrom zahraničných vecí.

Opatrenia:

FR: Loi 46-942 du 7 mai 1946 a décret n°71-360 du 6 mai 1971.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V HR: Služby v oblasti základných konzultačných služieb v oblasti geológie, geodézie a banskej ťažby, ako aj súvisiace konzultačné služby v oblasti ochrany životného prostredia je možné na území Chorvátska poskytovať len spoločne s vnútroštátnymi právnickými osobami alebo prostredníctvom nich.

Opatrenia:

HR: Vyhláška o požiadavkách na vydávanie súhlasu právnickým osobám na vykonávanie profesionálnych činností v oblasti ochrany životného prostredia (Ú. v. č. 57/10), články 32 – 35.

f) Služby súvisiace s poľnohospodárstvom (časť CPC 88)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, miestne zastúpenie:

V IT: V prípade biológov, chemických analytikov, agronómov a „periti agrari“ (poľnohospodárskych odborníkov) sa vyžaduje pobyt a zápis do profesijného registra. Štátnych príslušníkov tretej krajiny možno zapísať len pod podmienkou reciprocity.

Opatrenia:

IT: Biológovia, chemickí analytici: zákon č. 396/1967 o vykonávaní profesie biológov a kráľovský dekrét č. 842/1928 o vykonávaní profesie chemických analytikov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V PT: Výkon povolání biológov, chemických analytikov a agronómov je vyhradené fyzickým osobám. V prípade štátnych príslušníkov tretej krajiny sa v prípade inžinierov a technických inžinierov uplatňuje systém reciprocity (a nie požiadavka na občianstvo). V prípade biológov sa neuplatňuje požiadavka na občianstvo, ani požiadavka na reciprocitu.

Opatrenia:

PT: Zákonný dekrét 119/92 alterado p/ Lei 123/2015, 2 set. (Ordem Engenheiros), zákon 47/2011 alterado p/ Lei 157/2015, 17 set. (Ordem dos Engenheiros Técnicos) a zákoný dekrét 183/98 alterado p/ Lei 159/2015, 18 set. (Ordem dos Biólogos).

g) Bezpečnostné služby (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V IT: Na získanie potrebného povolenia na poskytovanie bezpečnostných služieb a prepravy cenností sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu Európskej únie a pobyt.

V PT: Poskytovanie bezpečnostných služieb zahraničným poskytovateľom na cezhraničnom základe nie je povolené.

Pre špecializovaných pracovníkov platí požiadavka štátnej príslušnosti.

Opatrenia:

IT: Zákon o verejnej bezpečnosti (TULPS) č. 773/1931, články 133 – 141, legislatívny dekrét č. 635/1940, článok 257.

PT: zákon 34/2013 alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio a vyhláška 273/2013 alterada p/ Portaria 106/2015, z 13. apríla.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V DK: Požiadavka pobytu pre jednotlivcov žiadajúcich o povolenie na vykonávanie bezpečnostných služieb.

Pobyt sa takisto vyžaduje v prípade manažérov a väčšiny členov správnej rady právneho subjektu žiadajúceho o povolenie na vykonávanie bezpečnostných služieb. Pobyt sa však nevyžaduje v prípade manažérov a predstavenstva, pokiaľ to vyplýva z medzinárodných dohôd alebo vyhlášok vydaných ministerstvom spravodlivosti.

Opatrenia:

DK: Lovbekendtgørelse 2016-01-11 nr. 112 om vagtvirksomhed.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V EE: V prípade členov bezpečnostnej služby sa vyžaduje pobyt.

Opatrenia:

EE: Turvaseadus (zákon o bezpečnosti), § 21 a § 22.

h) Služby sprostredkovania práce (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie (uplatňuje sa na regionálnej úrovni verejnej správy):

V BE: Vo všetkých regiónoch Belgicka musí spoločnosť, ktorá má svoje ústredie mimo EHP, preukázať, že poskytuje služby sprostredkovania práce v krajine svojho pôvodu. Vo valónskom regióne sa na poskytovanie služieb sprostredkovania práce vyžaduje zriadenie osobitného druhu právnickej osoby (régulièrement constituée sous la forme d'une personne morale ayant une forme commerciale, soit au sens du droit belge, soit en vertu du droit d'un Etat membre ou régie par celui-ci, quelle que soit sa forme juridique). Spoločnosť, ktorá má svoje ústredie mimo EHP, musí preukázať, že spĺňa podmienky stanovené v dekréte (napríklad o druhu právneho subjektu).

V nemecky hovoriacom spoločenstve musí spoločnosť, ktorá má svoje sídlo mimo EHP, spĺňať kritériá prijatia stanovené v uvedenom dekréte (CPC 87202).

Opatrenia:

BE: Flámsky región: článok 8, § 3, Besluit van de Vlaamse Regering van 10 december 2010 tot uitvoering van het decreet betreffende de private arbeidsbemiddeling.

Valónsky región: Décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (dekrét z 3. apríla 2009 o registrácii agentúr na sprostredkovanie práce), článok 7 a Arrêté du Gouvernement wallon du 10 décembre 2009 portant exécution du décret du 3 avril 2009 relatif à l'enregistrement ou à l'agrément des agences de placement (rozhodnutie valónskej vlády z 10. decembra 2009, ktorým sa vykonáva dekrét z 3. apríla 2009 o registrácii agentúr na sprostredkovanie práce), článok 4.

Nemecky hovoriace spoločenstvo: Dekret über die Zulassung der Leiharbeitsvermittler und die Überwachung der privaten Arbeitsvermittler/Décret du 11 mai 2009 relatif à l'agrément des agences de travail intérimaire et à la surveillance des agences de placement privées, článok 6.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V DE: Podmienkou získania povolenia na vykonávanie činnosti agentúry dočasného zamestnávania je štátna príslušnosť členského štátu Európskej únie alebo obchodná prítomnosť v Európskej únii podľa oddielu 3 ods. 3 až 5 tohto zákona o dočasnej agentúrnej práci (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz). Spolkové ministerstvo práce a sociálnych vecí môže vydať nariadenie týkajúce sa sprostredkovania práce a náboru pracovníkov z krajín mimo EHP v rámci určitých povolání, ako sú napríklad povolania v oblasti zdravia a poskytovania starostlivosti. Vydanie alebo obnovenie licencie sa zamietne, ak zariadenia, časti zariadení alebo súvisiace zariadenia, ktoré sa nenachádzajú v EHP, plánujú vykonávať činnosť dočasného zamestnávania podľa oddielu 3 ods. 2 zákona o dočasnej agentúrnej práci (Arbeitnehmerüberlassungsgesetz).

Opatrenia:

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG), Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; sociálny zákonník, zväzok tri) – Podpora zamestnanosti, Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; vyhláška o zamestnávaní cudzincov).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V ES: Agentúry na sprostredkovanie práce musia pred začatím svojej činnosti predložiť čestné vyhlásenie o splnení požiadaviek stanovených súčasnými právnymi predpismi (CPC 87201, 87202).

Opatrenia:

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento, la competitividad y la eficiencia (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

i) Prekladateľské a tlmočnicke služby (CPC 87905)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V BG: Na vykonávanie úradných prekladateľských činností sa od zahraničných fyzických osôb vyžaduje, aby boli držiteľmi povolenia na dlhodobý alebo trvalý pobyt v Bulharskej republike.

Opatrenia:

BG: Nariadenie o úradnom overovaní, osvedčovaní a preklade dokumentov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V HU: Úradné preklady, úradné overovanie prekladov a overené kópie úradných dokumentov v cudzích jazykoch môže poskytovať iba Maďarský úrad pre preklady a overovanie (OFFI).

V PL: Služby súdneho prekladateľa môžu poskytovať iba fyzické osoby.

Opatrenia:

HU: Dekrét rady ministrov č. 24/1986 o úradnom preklade a tlmočení.

PL: Zákon o povolání soudního překladatele nebo tlumočníka z 25. novembra 2004, (Zbierka zákonov z roku 2019 položka 1326).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Vo FI: V prípade úradných prekladateľov sa vyžaduje pobyt v EHP.

Opatrenia:

FI: Laki auktorisoiduista kääntäjistä (zákon o úradných prekladateľoch) (1231/2007), odd. 2 ods. 1.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

Na CY: V prípade poskytovania úradných prekladov a overovacích služieb sa vyžaduje zápis v registri prekladateľov. Uplatňuje sa požiadavka štátnej príslušnosti.

V HR: V prípade úradných prekladateľov sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu EHP.

Opatrenia:

CY: Zákon o zriadení, registrácii a regulácii služieb úradných prekladateľov v Cyperskej republike.

HR: Vyhláška o stálych súdnych tlmočníkoch (Ú. v. č. 88/2008), článok 2.

- j) Iné služby pre podniky (časť CPC 612, časť 621, časť 625, 87901, 87902, 88493, časť 893, časť 85990, 87909, ISIC 37)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

Vo SE: Záložne sa musia zriaďovať ako spoločnosti s ručením obmedzeným alebo ako pobočky (časť CPC 87909).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V CZ: Služby týkajúce sa zberu a recyklácie obalov môže poskytovať iba autorizovaná baliarenská spoločnosť, ktorá musí byť právnickou osobou založenou ako akciová spoločnosť (CPC 88493, ISIC 37).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V NL: Na poskytovanie služieb súvisiacich s ciachovaním sa vyžaduje obchodná prítomnosť v Holandsku. Ciachovanie výrobkov z drahých kovov v súčasnosti výhradne vykonávajú dva holandské verejné monopoly (časť CPC 893).

Opatrenia:

CZ: Zákon č. 477/2001 Zb. (zákon o obaloch), § 16.

SE: Zákon o záložniach (1995:1000).

NL: Waarborgwet 1986.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V PT: Na poskytovanie služieb inkasných agentúr a služieb súvisiacich s poskytovaním informácií o úveroch je potrebná štátna príslušnosť členského štátu (CPC 87901, 87902).

Opatrenia:

PT: Zákon č. 49/2004.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V CZ: Na vykonávanie aukčných služieb sa vyžaduje licencia. Na získanie licencie (na poskytovanie dobrovoľných verejných dražieb) musí byť spoločnosť zaregistrovaná v Českej republike ako právnická osoba a fyzická osoba musí mať povolenie na pobyt. Spoločnosť alebo fyzická osoba musí byť zapísaná v obchodnom registri Českej republiky (časť CPC 612, časť 621, časť 625, časť 85990).

Opatrenia:

CZ: Zákon č. 455/1991 Zb.,
zákon o živnostenskom podnikaní a
zákon č. 26/2000 Zb. o verejných dražbách.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Vo SE: Hospodársky plán stavebnej spoločnosti musia osvedčiť dve osoby. Tieto osoby musia byť verejne schválené orgánmi v rámci EHP (CPC 87909).

Opatrenia:

SE: Zákon o družstevných stavebných spoločnostiach (1991:614).

Výhrada č. 7 – Komunikačné služby

Odvetvie – pododvetvie: Komunikačné služby – poštové a kuriérske služby

Klasifikácia odvetvia: Časť CPC 71235, časť 73210, časť CPC 751

Typ výhrady: Prístup na trh

Kapitola: Liberalizácia investícií; Cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

EÚ: Organizovanie umiestňovania poštových schránok na verejných komunikáciách, vydávanie poštových známok a poskytovanie služby doporučených zásielok, používanej v priebehu súdneho alebo správneho konania, môže byť obmedzené v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi.

V prípade služieb, pre ktoré existuje povinnosť univerzálnych služieb, môžu byť stanovené systémy udeľovania licencií na ich poskytovanie. Udeľovanie týchto licencií sa môže viazať na konkrétne povinnosti univerzálnych služieb alebo na platenie finančných príspevkov do kompenzačného fondu.

Opatrenia:

EÚ: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/67/ES¹

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 97/67/ES z 15. decembra 1997 o spoločných pravidlách rozvoja vnútorného trhu poštových služieb Spoločenstva a zlepšovaní kvality služieb (Ú. v. ES L 15, 21.1.1998, s. 14).

Výhrada č. 8 – Služby v oblasti stavebníctva

Odvetvie – pododvetvie: Stavebné a súvisiace inžinierske služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 51

Typ výhrady: Národné zaobchádzanie

Kapitola: Liberalizácia investícií; cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Na CY: Požiadavka štátnej príslušnosti.

Opatrenie:

Zákon o registrácii a kontrole dodávateľov stavebných a technických prác z roku 2001 [29 (I)/2001], články 15 a 52.

Výhrada č. 9 – Distribučné služby

Odvetvie – pododvetvie: Distribučné služby – všeobecné, distribúcia tabaku

Klasifikácia odvetvia: CPC 3546, časť 621, 6222, 631, časť 632

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií; cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

a) Distribučné služby (CPC 3546, 631, 632 okrem 63211, 63297, 62276, časti 621)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V PT: Existuje osobitný systém udeľovania povolení na zriadenie určitých maloobchodných prevádzkarní a nákupných centier. Týka sa to nákupných centier s prenajímateľnou plochou najmenej 8 000 m², a maloobchodných prevádzkarní s predajnou plochou najmenej 2 000 m², ak sa nachádzajú mimo nákupných centier. Hlavné kritériá: Príspevok k rozšíreniu obchodných ponúk, posudzovanie služieb poskytovaných spotrebiteľom, kvalita zamestnania a sociálna zodpovednosť podnikov, integrácia do mestského prostredia, príspevok k ekologickej účinnosti (CPC 631, 632 okrem 63211, 63297).

Opatrenia:

PT: Zákonný dekrét č. 10/2015 zo 16. januára.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Na CY: V oblasti distribučných služieb platí pre farmaceutických zástupcov požiadavka štátnej príslušnosti (CPC 62117).

Opatrenia:

CY: Zákon č. 74 (I) 2020 v znení zmien.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V LT: Na distribúciu pyrotechniky sa vyžaduje povolenie. Povolenie môžu získať iba právnické osoby Únie (CPC 3546).

Opatrenia:

LT: Zákon o dohľade nad distribúciou civilnej pyrotechniky č. IX-2074 z 23. marca 2004.

b) Distribúcia tabaku (časť CPC 6222, 62228, časť 6310, 63108)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V ES: Existuje štátny monopol na maloobchodný predaj tabaku. Usadenie sa podlieha požiadavke štátnej príslušnosti členského štátu. Činnosti predajcu tabakových výrobkov môžu vykonávať len fyzické osoby. Každý predajca tabakových výrobkov môže získať najviac jedno povolenie (CPC 63108).

Vo FR: Veľkoobchodný a maloobchodný predaj tabaku podlieha štátnemu monopolu. Pre predajcov tabakových výrobkov (buraliste) platí požiadavka štátnej príslušnosti (časť CPC 6222, časť 6310).

Opatrenia:

ES: Zákon 14/2013 z 27. septembra 2014.

FR: Code général des impôts.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V AT: O povolenie na vykonávanie činnosti predajcu tabakových výrobkov môžu požiadať iba fyzické osoby.

Prednosť majú štátni príslušníci členského štátu EHP (CPC 63108).

Opatrenia:

AT: Zákon o tabakovom monopole z roku 1996, § 5 a § 27.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V IT: Na vykonávanie činností distribúcie a predaja tabaku je potrebná licencia. Licencie sa vydávajú na základe postupov verejného obstarávania. Vydávanie licencií podlieha testu hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: obyvateľstvo a geografická hustota existujúcich predajných miest (časť CPC 6222, časť CPC 6310).

Opatrenia:

IT: Legislatívny dekrét č. 184/2003,
zákon č. 165/1962,
zákon č. 3/2003,
zákon č. 1293/1957,
zákon č. 907/1942 a
dekrét prezidenta republiky (D. P. R.) č. 1074/1958.

Výhrada č. 10 – Vzdelávacie služby

Odvetvie – pododvetvie: Vzdelávacie služby (financované zo súkromných zdrojov)

Klasifikácia odvetvia: CPC 921, 922, 923, 924

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií; cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Na CY: Majitelia a väčšina akcionári v súkromne financovaných školách musia mať štátnu príslušnosť členského štátu. Štátni príslušníci Spojeného kráľovstva môžu od ministra (školstva) získať povolenie v súlade s osobitnou formou a podmienkami.

Opatrenia:

CY: Zákon o súkromných školách z roku 2019 [N. 147(I)/2019]

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Služby v oblasti primárneho a sekundárneho vzdelávania financované zo súkromných zdrojov môžu poskytovať iba oprávnené bulharské podniky (vyžaduje sa obchodná prítomnosť). Bulharské materské školy a školy so zahraničnou účasťou sa môžu zakladať alebo transformovať na základe žiadosti združení, spoločností alebo podnikov bulharských a zahraničných fyzických alebo právnických osôb, riadne registrovaných v Bulharsku, rozhodnutím rady ministrov na podnet ministra školstva a vedy. Materské školy a školy so zahraničnými vlastníkmi sa môžu zakladať alebo transformovať na základe žiadosti zahraničných právnických osôb v súlade s medzinárodnými dohodami a dohovormi a podľa uvedených ustanovení. Zahraničné vysokoškolské inštitúcie nemôžu zakladať pobočky na území Bulharska. Zahraničné vysokoškolské inštitúcie môžu v Bulharsku otvárať fakulty, odbory, inštitúty a kolégiá iba v rámci štruktúry bulharských vysokých škôl a v spolupráci s nimi (CPC 921, 922).

Opatrenia:

BG: Zákon o predškolskom a školskom vzdelávaní a zákon o vysokoškolskom vzdelávaní, odsek 4 doplňujúcich ustanovení.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie

V SI: Základné školy financované zo súkromných zdrojov môžu zakladať iba slovinské fyzické alebo právnické osoby. Poskytovateľ služieb musí zriadiť sídlo alebo pobočku spoločnosti (CPC 921).

Opatrenia:

SI: Zákon o organizácii a financovaní vzdelávania (Úradný vestník Slovinskej republiky č. 12/1996) a jeho revízie, článok 40.

Pokiaľ ide o cezhraničné služby – miestne zastúpenie:

V CZ a SK: Pri podávaní žiadosti o súhlas štátu na prevádzkovanie inštitúcie vysokoškolského vzdelávania financovanej zo súkromných zdrojov sa vyžaduje usadenie sa v členskom štáte. Táto výhrada sa neuplatňuje v prípade služieb v oblasti postsekundárneho technického a odborného vzdelávania (CPC 92310).

Opatrenia:

CZ: zákon č. 111/1998 Zb. (zákon o vysokoškolskom vzdelávaní), § 39 a zákon č. 561/2004 Zb. o predškolskom, základnom, strednom, vyššom odbornom a inom vzdelávaní (školský zákon).

SK: zákon č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničné služby: Prístup na trh:

V ES a IT: Na otvorenie univerzity financovanej zo súkromných zdrojov, ktorá vydáva uznávané diplomy alebo tituly, sa vyžaduje povolenie. Uplatňuje sa test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: obyvateľstvo a hustota existujúcich zariadení.

V ES: Postup zahŕňa aj získanie odporúčania parlamentu.

V IT: Diplomy sa vydávajú po absolvovaní trojročných programov, pričom oprávnenie na vydávanie štátom uznávaných diplomov môžu získať iba talianske právnické osoby (CPC 923).

Opatrenia:

ES: Ley Orgánica 6/2001, de 21 de Diciembre, de Universidades (zákon č. 6/2001 z 21. decembra o vysokých školách), článok 4.

IT: Kráľovský dekrét č. 1592/1933 (zákon o sekundárnom vzdelávaní),
zákon č. 243/1991 (príležitostné verejné príspevky súkromným univerzitám),
uznesenie č. 20/2003 komisie CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema
universitario) a
dekrét prezidenta republiky (DPR) č. 25/1998.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment
a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V EL: V prípade vlastníkov a väčšiny členov predstavenstva základných a stredných škôl
financovaných zo súkromných zdrojov a v prípade učiteľov v oblasti primárneho a sekundárneho
vzdelávania financovaného zo súkromných zdrojov sa požaduje štátna príslušnosť členského štátu
(CPC 921, 922). Vzdelávanie na univerzitnej úrovni poskytujú výlučne inštitúcie, ktoré sú plne
samosprávnymi, verejnoprávnymi právnickými osobami. Podľa zákona č. 3696/2008 však majú
osoby (fyzické alebo právnické) s pobytom v Únii povolené zriaďovať súkromné inštitúcie
terciárneho vzdelávania vydávajúce osvedčenia, ktoré sa neuznávajú za rovnocenné
s vysokoškolskými diplomami (CPC 923).

Opatrenia:

EL: Zákony č. 682/1977, 284/1968, 2545/1940, prezidentský dekrét č. 211/1994 zmenený
prezidentským dekrétom č. 394/1997, Ústava Gréckej republiky, článok 16 ods. 5 a zákon
č. 3549/2007.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup
na trh:

V AT: Na poskytovanie služieb univerzitného vzdelávania v oblasti aplikovaných vied financovaného zo súkromných zdrojov sa vyžaduje povolenie príslušného orgánu, AQ Austria (rakúska agentúra pre zabezpečovanie kvality a akreditáciu). Investor, ktorý chce poskytovať také služby, musí mať zabezpečovanie takých služieb ako svoju hlavnú podnikateľskú činnosť, a aby dostal súhlas pre navrhovaný študijný program, musí predložiť výsledky posúdenia potrieb a prieskumu trhu. Príslušné ministerstvo môže povolenie zamietnuť, ak rozhodnutie akreditačného orgánu nie je v súlade s vnútroštátnymi záujmami v oblasti vzdelávania. Uchádzač o zriadenie súkromnej univerzity predkladá žiadosť o povolenie príslušnému orgánu (AQ Austria – rakúska agentúra pre zabezpečovanie kvality a akreditáciu). Príslušné ministerstvo môže povolenie zamietnuť, ak rozhodnutie akreditačného orgánu nie je v súlade s vnútroštátnymi záujmami v oblasti vzdelávania (CPC 923).

Opatrenia:

AT: Zákon o univerzitách pre štúdiá v oblasti aplikovaných vied, BGBl. I č. 340/1993 v znení zmien, § 2, 8; zákon o súkromných inštitúciách vyššieho vzdelávania, BGBl. č. 77/2020, § 2 a zákon o zabezpečovaní kvality vysokoškolského vzdelávania, BGBl. č. 74/2011 v znení zmien, § 25 ods. 3.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FR: V prípade vyučovania vo vzdelávacej inštitúcii financovanej zo súkromných zdrojov sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu (CPC 921, 922, 923). Štátni príslušníci Spojeného kráľovstva však môžu od príslušných orgánov získať povolenie na vyučovanie vo vzdelávacích inštitúciách základnej, stredoškolskej a vysokoškolskej úrovne. Štátni príslušníci Spojeného kráľovstva môžu od príslušných orgánov získať aj povolenie na zriadenie a prevádzkovanie alebo riadenie vzdelávacích inštitúcií základnej, stredoškolskej a vysokoškolskej úrovne. Takéto povolenie sa udeľuje na základe voľného uváženia.

Opatrenia:

FR: Code de l'éducation.

Pokiaľ ide o investície – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Na MT: Poskytovatelia služieb, ktorí chcú poskytovať služby v oblasti vysokoškolského vzdelávania alebo vzdelávania dospelých financovaného zo súkromných zdrojov musia získať povolenie od ministerstva školstva a zamestnanosti. Rozhodnutie o vydaní povolenia sa môže prijať na základe voľného uváženia (CPC 923, 924).

Opatrenia:

MT: Právne upozornenie č. 296 z roku 2012.

Výhrada č. 11 – Environmentálne služby

Odvetvie – pododvetvie: Environmentálne služby – spracovávanie a recyklovanie použitých batérií a akumulátorov, starých automobilov a odpadu z elektrických a elektronických zariadení; ochrana ovzdušia a podnebia, služby čistenia výfukových plynov

Klasifikácia odvetvia: časť CPC 9402, 9404

Typ výhrady: Miestne zastúpenie

Kapitola: Cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Vo SE: Iba subjekty usadené vo Švédsku alebo s hlavným sídlom vo Švédsku sú oprávnené získať povolenie na poskytovanie služieb kontroly výfukových plynov (CPC 9404).

Na SK: Na spracovávanie a recyklovanie použitých batérií a akumulátorov, odpadových olejov, starých automobilov a odpadu z elektrických a elektronických zariadení sa vyžaduje zápis do obchodného registra v EHP (požiadavka pobytu) (časť CPC 9402).

Opatrenia:

SE: Zákon o vozidlách (2002:574).

SK: Zákon č. 79/2015 Z.z. o odpadoch.

Výhrada č. 12 – Finančné služby

Odvetvie – pododvetvie: Finančné služby – poisťovníctvo a bankovníctvo

Klasifikácia odvetvia: Neuplatňuje sa

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií; cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

a) Poisťovacie služby a služby súvisiace s poistením

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V IT: Prístup k povolaniu aktuára sa obmedzuje len na fyzické osoby. Profesionálne združenia (bez zápisu do obchodného registra) fyzických osôb povolené. Na vykonávanie profesie aktuára sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu Európskej únie, s výnimkou prípadov, keď zahraničným aktuárom môže byť povolené vykonávanie profesie na základe reciprocity.

Opatrenia:

IT: Článok 29 zákona o súkromnom poistení (legislatívny dekrét č. 209 zo 7. septembra 2005) a zákon č. 194/1942, článok 4, zákon č. 4/1999 o registri.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V BG: Dôchodkové poistenie sa vykonáva prostredníctvom akciovej spoločnosti, ktorá má licenciu v súlade so zákonníkom sociálneho poistenia a je zapísaná podľa obchodného zákona alebo podľa právnych predpisov iného členského štátu EÚ (nemôže ísť o pobočky).

V BG, ES, PL a PT: Zakladanie priamych pobočiek nie je povolené na sprostredkovanie poistenia, ktoré je vyhradené pre spoločnosti založené v súlade s právnymi predpismi členského štátu (vyžaduje sa zápis do miestneho obchodného registra). V prípade PL platí podmienka trvalého bydliska pre sprostredkovateľov poistenia.

Opatrenia:

BG: Zákonník poistenia, články 12, 56 – 63, 65, 66 a článok 80 ods. 4, zákonník sociálneho poistenia, články 120a – 162, články 209 – 253, články 260 – 310.

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), článok 36.

PL: Zákon o poist'ovacej a zaist'ovacej činnosti z 11. septembra 2015 (Zbierka zákonov z roku 2020, položky 895 a 1180), zákon o distribúcii poistenia z 15. decembra 2017 (Zbierka zákonov z roku 2019, položka 1881), zákon o organizácii a činnosti dôchodkových fondov z 28. augusta 1997 (Zbierka zákonov z roku 2020, položka 105), Zákon zo 6. marca 2018 o pravidlách hospodárskej činnosti zahraničných podnikateľov a iných zahraničných osôb na území Poľskej republiky.

PT: Článok 7 zákonného dekrétu č. 94-B/98 zrušeného zákonným dekrétom č. 2/2009 z 5. januára a kapitola I, oddiel VI zákonného dekrétu č. 94-B/98, článok 34 body 6, 7 a článok 7 zákonného dekrétu č. 144/2006 zrušeného zákonom č. 7/2019 zo 16. januára. Článok 8 právneho režimu upravujúceho vykonávanie distribúcie poistenia a zaistenia schválený zákonom č. 7/2019 zo 16. januára.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie:

V AT: Vo vedení pobočky musia byť najmenej dve fyzické osoby s bydliskom v Rakúsku.

V BG: V prípade členov riadiacich a kontrolných orgánov poisťovní alebo zaist'ovní a každej osoby poverenej riadením alebo zastupovaním poisťovne alebo zaist'ovne sa vyžaduje štatút rezidenta.

Predseda správnej rady, predseda predstavenstva, výkonný riaditeľ a konateľ manažmentu spoločností dôchodkového poistenia musia mať trvalú adresu alebo byť držiteľmi povolenia na trvalý pobyt v Bulharsku.

Opatrenia:

AT: Zákon o dohľade nad poisťovníctvom z roku 2016, článok 14 ods. 1 bod 3, Spolková zbierka zákonov I č. 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 3, BGBl. I Nr. 34/2015)

BG: Zákoník poistenia, články 12, 56 – 63, 65, 66 a článok 80 ods. 4, zákoník sociálneho poistenia, články 120a – 162, články 209 – 253, články 260 – 310

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Pred založením pobočky alebo agentúry na poskytovanie poistenia musí mať zahraničný poisťovateľ alebo zaistovateľ v krajine svojho pôvodu povolenie na poskytovanie rovnakých kategórií poistenia, aké má v úmysle poskytovať v Bulharsku.

Príjmy doplnkových dobrovoľných dôchodkových fondov, ako aj podobné príjmy priamo spojené s dobrovoľným dôchodkovým poistením, ktoré vykonávajú osoby zapísané podľa právnych predpisov iného členského štátu a ktoré môžu v súlade s príslušnými právnymi predpismi vykonávať operácie dobrovoľného dôchodkového poistenia, nepodliehajú dani podľa postupu ustanoveného v zákone o dani z príjmov právnických osôb.

V ES: Pred založením pobočky alebo agentúry na poskytovanie určitých kategórií poistenia v Španielsku musí mať zahraničný poisťovateľ v krajine svojho pôvodu povolenie na poskytovanie rovnakých kategórií poistenia najmenej na päť rokov.

V PT: Na založenie pobočky alebo agentúry musia mať zahraničné poisťovacie spoločnosti povolenie na vykonávanie poistenia alebo zaistenia podľa vnútroštátnych právnych predpisov na minimálne päť rokov.

Opatrenia:

BG: Zákoník poistenia, články 12, 56 – 63, 65, 66 a článok 80 ods. 4, zákoník sociálneho poistenia, články 120a – 162, články 209 – 253, články 260 – 310

ES: Reglamento de Ordenación, Supervisión y Solvencia de Entidades Aseguradoras y Reaseguradoras (RD 1060/2015, de 20 de noviembre de 2015), článok 36.

PT: Článok 7 zákonného dekrétu č. 94-B/98 a kapitola I, oddiel VI zákonného dekrétu č. 94-B/98, článok 34 body 6, 7 a článok 7 zákonného dekrétu č. 144/2006, článok 215 o začatí a vykonávaní poistenia a zaistenia, schválený zákonom č. 147/2005 z 9. septembra.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V AT: Aby zahraničný poisťovateľ dostal licenciu na otvorenie pobočky, musí mať v domovskej krajine právnu formu zodpovedajúcu akciovej spoločnosti alebo spoločnosti vzájomného poistenia alebo právnu formu s nimi porovnateľnú.

V EL: Poisťovne a zaisťovne s ústredím v tretích krajinách môžu pôsobiť v Grécku prostredníctvom založenia dcérskej spoločnosti alebo pobočky, kde pobočka v tomto prípade nemá konkrétnu právnu formu, pretože to je trvalé zastúpenie poisťovne s ústredím mimo EÚ na území členského štátu (t. j. Grécka), ktorá získala povolenie v uvedenom členskom štáte (Grécko) a ktorá vykonáva poisťovacie činnosti.

Opatrenia:

AT: Zákon o dohľade nad poisťovníctvom z roku 2016, článok 14 ods. 1 bod 1, Spolková zbierka zákonov I č. 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 14 Abs. 1 Z 1, BGBl. I Nr. 34/2015)

EL: Článok 130 zákona č. 4364/2016 (Vládny vestník č. 13/A/05.02.2016)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V AT: Propagačná činnosť a sprostredkovanie v mene dcérskej spoločnosti neusadenej v Únii alebo pobočky neusadenej v Rakúsku (okrem zaistenia a retrocesie) sú zakázané.

V DK: Žiadne iné osoby ani spoločnosti (vrátane poisťovní) ako poisťovne s licenciou podľa dánskych právnych predpisov alebo od príslušných dánskych orgánov sa nemôžu v Dánsku na obchodné účely podieľať na priamom poistení osôb s pobytom v Dánsku, dánskych lodí alebo majetku v Dánsku.

Vo SE: Zahraničný poisťovateľ môže poskytovať priame poistenie iba prostredníctvom poskytovateľa poisťovacích služieb schváleného vo Švédsku, a to za predpokladu, že zahraničný poisťovateľ a švédska poisťovňa patria do rovnakej skupiny spoločností, alebo uzavreli dohodu o spolupráci.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V DE, HU a LT: Poskytovanie služieb priameho poistenia poisťovňami, ktoré nie sú zaregistrované v Európskej únii ako právnické osoby, si vyžaduje založenie pobočky a získanie povolenia pre ňu.

Vo SE: Poskytovanie služieb sprostredkovania poistenia podnikmi, ktoré nie sú zaregistrované v krajinách EHP ako právnické osoby, si vyžaduje zriadenie obchodného zastúpenia (požiadavka na miestne zastúpenie).

Na SK: Poistenie leteckej a námornej dopravy, ktoré sa vzťahuje na lietadlo/plavidlo a zodpovednosť, môžu uzavrieť iba poisťovne usadené v Únii alebo pobočka poisťovní, ktoré nie sú usadené v Únii, schválená v Slovenskej republike.

Opatrenia:

AT: Zákon o dohľade nad poisťovníctvom z roku 2016, článok 13 ods. 1 a 2, Spolková zbierka zákonov I č. 34/2015 (Versicherungsaufsichtsgesetz 2016, § 13 Abs. 1 und 2, BGBl. I Nr. 34/2015)

DE: Versicherungsaufsichtsgesetz (VAG) pre všetky poisťovacie služby, v súvislosti s Luftverkehrs-Zulassungs-Ordnung (LuftVZO) len v prípade povinného poistenia leteckej dopravy.

DK: Lov om finansiel virksomhed jf. lovbekendtgørelse 182 af 18. februar 2015.

HU: Zákon LX z roku 2003.

LT: Zákon o poisťovníctve z 18. septembra 2003, m. č. IX-1737, posledná zmena z 13. júna 2019, č. XIII-2232.

SE: Lag om försäkringsförmedling (Zákon o sprostredkovaní poistenia) (kapitola 3, oddiel 3, 2018:12192005:405) a zákon o podnikaní zahraničných poisťovateľov vo Švédsku (kapitola 4, oddiel 1 a 10, 1998:293).

SK: Zákon č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve

b) Bankové a iné finančné služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V BG: Na vykonávanie činností požičiavania finančných prostriedkov, ktoré sa nezískavajú prijímaním vkladov alebo iných splatných prostriedkov, nadobúdaním podielov v úverovej inštitúcii alebo inej finančnej inštitúcii, finančným lízingom, záručnými transakciami, získavaním pohľadávok z pôžičiek a inými formami financovania (faktoring, forfaiting atď.), nebankové finančné inštitúcie podliehajú režimu registrácie v Bulharskej národnej banke. Finančná inštitúcia má miesto výkonu svojej hlavnej podnikateľskej činnosti na území Bulharska.

V BG: Banky z krajín, ktoré nie sú členmi EHP, môžu v Bulharsku vykonávať bankové činnosti po získaní licencie od Bulharskej národnej banky na začatie a vykonávanie obchodných činností v Bulharskej republike prostredníctvom pobočky.

V IT: Na to, aby bola spoločnosť oprávnená prevádzkovať systém vyrovnania transakcií s cennými papiermi alebo poskytovať služby centrálného depozitára cenných papierov prostredníctvom prevádzkarne v Taliansku, musí byť zaregistrovaná v Taliansku ako právnická osoba (nemôže ísť o pobočky).

V prípade podnikov kolektívneho investovania, ktoré sú iné ako podniky kolektívneho investovania do prevoditeľných cenných papierov (ďalej len „PKIPCP“) harmonizované podľa právnych predpisov Únie, sa vyžaduje, aby bol ich správca alebo depozitár usadený v Taliansku alebo v inom členskom štáte a mal pobočku v Taliansku.

Od správcovských spoločností investičných fondov, ktoré nie sú harmonizované podľa právnych predpisov Únie, sa ďalej vyžaduje, aby boli zaregistrované v Taliansku ako právnické osoby (nemôže ísť o pobočky).

Činnosť správy zdrojov dôchodkových fondov môžu vykonávať iba banky, poisťovne, investičné podniky a spoločnosti spravujúce PKIPCP harmonizované podľa právnych predpisov Únie a s ústredím v Únii, ako aj PKIPCP zaregistrované v Taliansku ako právnické osoby.

Pri poskytovaní podomového predaja musia sprostredkovatelia využívať oprávnených finančných obchodníkov so sídlom na území členského štátu.

Zastupiteľské kancelárie sprostredkovateľov z krajín mimo Európskej únie nesmú vykonávať činnosti zamerané na poskytovanie investičných služieb, a to ani obchodovanie na vlastný účet alebo na účet zákazníkov, umiestňovanie a upisovanie finančných nástrojov (vyžaduje sa zriadenie pobočky).

V PT: Správu dôchodkových fondov môžu vykonávať len spoločnosti zaregistrované v Portugalsku ako právnické osoby špecializované na tento účel a poisťovne usadené v Portugalsku a oprávnené podnikat' v oblasti životného poistenia alebo subjekty oprávnené vykonávať správu dôchodkových fondov v iných členských štátoch. Priame zakladanie pobočiek spoločností z krajín mimo EÚ nie je povolené.

Opatrenia:

BG: Zákon o úverových inštitúciách, článok 2 ods. 5, článok 3a a článok 17, zákonník sociálneho poistenia, články 121, 121b a 121f a zákon o mene, článok 3.

IT: Legislatívny dekrét č. 58/1998, články 1, 19, 28, 30 – 33, 38, 69 a 80, spoločné nariadenie talianskej centrálnej banky a talianskeho úradu pre dohľad nad finančným trhom Consob z 22. februára 1998, články 3 a 41, nariadenie talianskej centrálnej banky z 25. januára 2005, nariadenie talianskeho úradu pre dohľad nad finančným trhom Consob č. 16190 z 29. októbra 2007, hlava V kapitola VII oddiel II články 17 – 21, 78 – 81 a 91 – 111 a s výhradou nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 909/2014¹.

PT: Zákonný dekrét č. 12/2006 zmenený zákonným dekrétom č. 180/2007, zákoný dekrét č. 357-A/2007, nariadenie č. 7/2007-R zmenené nariadením č. 2/2008-R, nariadenie č. 19/2008-R, nariadenie č. 8/2009. Článok 3 právneho režimu upravujúceho zriaďovanie a fungovanie dôchodkových fondov a ich subjektov správy schválený zákonom č. 27/2020 z 23. júla.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 909/2014 z 23. júla 2014 o zlepšení vyrovnaní transakcií s cennými papiermi v Európskej únii a o centrálnych depozitároch cenných papierov a o zmene smerníc 98/26/ES a 2014/65/EÚ a nariadenia (EÚ) č. 236/2012 (Ú. v. EÚ L 257 28.8.2014, s. 1).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V HU: Pobočky spoločností správy investičných fondov z krajín mimo EHP sa nemôžu zaoberať správou európskych investičných fondov ani poskytovať služby v oblasti správy aktív pre súkromné dôchodkové fondy.

Opatrenia:

HU: Zákon CCXXXVII z roku 2013 o úverových inštitúciách a finančných podnikoch

a

zákon CXX z roku 2001 o kapitálovom trhu.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V BG: Banku spoločne riadia a zastupujú najmenej dve osoby. Osoby, ktoré riadia a zastupujú banku, sú osobne prítomné na adrese vedenia banky. Právnické osoby nemôžu byť zvolenými členmi správnej rady ani predstavenstva banky.

Vo SE: Zakladateľom sporiteľne je fyzická osoba.

Opatrenia:

BG: Zákon o úverových inštitúciách, článok 10,
zákoník sociálneho poistenia, článok 121e a
zákon o mene, článok 3.

SE: Sparbankslagen (zákon o sporiteľniach) (1987:619), kapitola 2 § 1.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie:

V HU: V predstavenstve úverovej inštitúcie sú najmenej dvaja členovia, ktorí sa považujú za rezidentov podľa devízových predpisov a mali v Maďarsku predchádzajúci trvalý pobyt najmenej jeden rok.

Opatrenia:

HU: Zákon CCXXXVII z roku 2013 o úverových inštitúciách a finančných podnikoch
a
zákon CXX z roku 2001 o kapitálovom trhu.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V RO: Subjektmi trhu sú právnické osoby založené ako akciové spoločnosti v súlade s ustanoveniami práva obchodných spoločností. Alternatívne systémy obchodovania [multilaterálny obchodný systém (MTF) podľa smernice MiFID II] môže riadiť prevádzkovateľ systému zriadený podľa podmienok opísaných v predchádzajúcom texte alebo investičná spoločnosť schválená úradom pre finančný dohľad (Autoritatea de Supraveghere Financiară – ASF).

V SI: Dôchodkový plán môže poskytovať spoločný dôchodkový fond (ktorý nie je právnickou osobou, a preto ho riadi poisťovňa, banka alebo dôchodková spoločnosť), dôchodková spoločnosť alebo poisťovňa. Dôchodkový plán môžu ponúkať aj poskytovatelia dôchodkového plánu zriadení v súlade s právnymi predpismi uplatniteľnými v členskom štáte EÚ.

Opatrenia:

RO: Zákon č. 126 z 11. júna 2018 týkajúci sa finančných nástrojov a nariadenie č. 1/2017 na zmenu a doplnenie nariadenia č. 2/2006 o regulovaných trhoch a alternatívnych systémoch obchodovania schválené vykonávacou vyhláškou národnej komisie pre cenné papiere č. 15/2006 – ASF – Autoritatea de Supraveghere Financiară – úrad pre finančný dohľad.

SI: Zákon o dôchodkovom poistení a poistení v invalidite [Úradný vestník č. 102/2015 v poslednom znení č. 28/19)].

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V HU: Spoločnosti so sídlom mimo EHP môžu poskytovať finančné služby alebo sa zaoberať pomocnými činnosťami finančných služieb výlučne prostredníctvom svojej pobočky v Maďarsku.

Opatrenia:

HU: Zákon CCXXXVII z roku 2013 o úverových inštitúciách a finančných podnikoch
a
zákon CXX z roku 2001 o kapitálovom trhu.

Výhrada č. 13 – Zdravotnícke služby a sociálne služby

Odvetvie – pododvetvie: Zdravotnícke služby a sociálne služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 931, 933

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V DE: (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Záchrané služby a „služby kvalifikovanej prepravy sanitnými vozidlami“ sú organizované a regulované na úrovni spolkových krajín (Länder). Väčšina spolkových krajín (Länder) deleguje právomoci v oblasti záchranných služieb na obce. Obce môžu uprednostňovať neziskových prevádzkovateľov. Toto sa rovnako týka tak zahraničných, ako aj vnútroštátnych poskytovateľov služieb (CPC 931, 933). Služby prepravy sanitnými vozidlami podliehajú plánovaniu, povoľovaniu a akreditácii. Pokiaľ ide o telemedicínu, počet poskytovateľov služieb IKT (informačné a komunikačné technológie) sa môže obmedzovať tak, aby bola zaručená interoperabilita, zlučiteľnosť a dodržiavanie nevyhnutných bezpečnostných noriem. Toto obmedzenie sa uplatňuje nediskriminačným spôsobom.

V HR: Zakladanie niektorých zariadení sociálnej starostlivosti financovaných zo súkromných zdrojov môže v určitých geografických oblastiach podliehať obmedzeniam založeným na potrebách (CPC 9311, 93192, 93193, 933).

V SI: štátnemu monopolu sú vyhradené tieto služby: zásobovanie krvou, krvnými prípravkami, odoberanie a uchovávanie ľudských orgánov na transplantáciu, sociálno-zdravotnícke, hygienické, epidemiologické a zdravotnícko-ekologické služby, patologicko-anatomické služby a biomedicínsky asistované oplodnenie (CPC 931).

Opatrenia:

DE: Bundesärzteordnung (BÄO, spolkové nariadenie o lekároch):

Gesetz über die Ausübung der Zahnheilkunde (ZHG),

Gesetz über den Beruf der Psychotherapeutin und des Psychotherapeuten (PsychThG; zákon o poskytovaní psychoterapeutických služieb),

Gesetz über die berufsmäßige Ausübung der Heilkunde ohne Bestallung (Heilpraktikergesetz),

Gesetz über das Studium und den Beruf der Hebammen (HebG),

Gesetz über den Beruf der Notfallsanitäterin und des Notfallsanitäters (NotSanG),
Gesetz über die Pflegeberufe (PflBG),
Gesetz über die Berufe in der Physiotherapie (MPhG),
Gesetz über den Beruf des Logopäden (LogopG),
Gesetz über den Beruf des Orthoptisten und der Orthoptistin (OrthoptG),
Gesetz über den Beruf der Podologin und des Podologen (PodG),
Gesetz über den Beruf der Diätassistentin und des Diätassistenten (DiätAssG),
Gesetz über den Beruf der Ergotherapeutin und des Ergotherapeuten (ErgThg),
Bundesapothekerordnung (BapO),
Gesetz über den Beruf des pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTAG),
Gesetz über technische Assistenten in der Medizin (MTAG),
Gesetz zur wirtschaftlichen Sicherung der Krankenhäuser und zur Regelung der
Krankenhauspflegesätze (Krankenhausfinanzierungsgesetz – KHG),
Gewerbeordnung (nemecký zákon o regulácii remesiel, obchodu a priemyslu),
Sozialgesetzbuch Fünftes Buch (SGB V; sociálny zákonník, zväzok päť) – zákonné zdravotné
poistenie,
Sozialgesetzbuch Sechstes Buch (SGB VI; sociálny zákonník, zväzok šesť) – zákonné dôchodkové
poistenie,
Sozialgesetzbuch Siebtes Buch (SGB VII; sociálny zákonník, zväzok sedem) – zákonné úrazové
poistenie,
Sozialgesetzbuch Neuntes Buch (SGB IX; sociálny zákonník, zväzok deväť) – rehabilitácia a účasť
osôb so zdravotným postihnutím,
Sozialgesetzbuch Elftes Buch (SGB XI; sociálny zákonník, zväzok jedenásť) – sociálna pomoc,
Personenbeförderungsgesetz (PBefG; zákon o preprave osôb).

Regionálna úroveň:

Gesetz über den Rettungsdienst (Rettungsdienstgesetz – RDG) in Baden-Württemberg,
Bayerisches Rettungsdienstgesetz (BayRDG),
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Berlin (Rettungsdienstgesetz),
Gesetz über den Rettungsdienst im Land Brandenburg (BbgRettG),
Bremisches Hilfeleistungsgesetz (BremHilfeG),

Hamburgisches Rettungsdienstgesetz (HmbRDG),
Gesetz über den Rettungsdienst für das Land Mecklenburg-Vorpommern (RDGM-V),
Niedersächsisches Rettungsdienstgesetz (NRettDG),
Gesetz über den Rettungsdienst sowie die Notfallrettung und den Krankentransport durch
Unternehmer (RettG NRW),
Landesgesetz über den Rettungsdienst sowie den Notfall- und Krankentransport (RettDG),
Saarländisches Rettungsdienstgesetz (SRettG),
Sächsisches Gesetz über den Brandschutz, Rettungsdienst und Katastrophenschutz (SächsBRKG),
Rettungsdienstgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (RettDG LSA),
Schleswig-Holsteinisches Rettungsdienstgesetz (SHRDG),
Thüringer Rettungsdienstgesetz (ThüRettG);

Landespflegegesetze:

Gesetz zur Umsetzung der Pflegeversicherung in Baden-Württemberg (Landespflegegesetz –
LPfVG),
Gesetz zur Ausführung der Sozialgesetze (AGSG),
Gesetz zur Planung und Finanzierung von Pflegeeinrichtungen (Landespflegeeinrichtungsgesetz-
LPflegEG),
Gesetz über die pflegerische Versorgung im Land Brandenburg (Landespflegegesetz – LPflegeG),
Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes im Lande Bremen und zur Änderung des
Bremischen Ausführungsgesetzes zum Bundessozialhilfegesetz (BremAGPflegeVG),
Hamburgisches Landespflegegesetz (HmbLPG),
Hessisches Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz,
Landespflegegesetz (LPflegeG M-V),
Gesetz zur Planung und Förderung von Pflegeeinrichtungen nach dem Elften Buch
Sozialgesetzbuch (Niedersächsisches Pflegegesetz – NPflegeG),
Gesetz zur Weiterentwicklung des Landespflegerechts und Sicherung einer unterstützenden
Infrastruktur für ältere Menschen, pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige (Alten- und
Pflegegesetz Nordrhein-Westfalen – APG NRW),

Landesgesetz zur Sicherstellung und Weiterentwicklung der pflegerischen Angebotsstruktur (LPflegeASG) (Rheinland-Pfalz),
Gesetz Nr. 1694 zur Planung und Förderung von Angeboten für hilfe-, betreuungs- oder pflegebedürftige Menschen im Saarland (Saarländisches Pflegegesetz),
Sächsisches Pflegegesetz (SächsPflegeG);
Schleswig-Holstein: Ausführungsgesetz zum Pflege-Versicherungsgesetz (Landespflegegesetz – LPflegeG),
Thüringer Gesetz zur Ausführung des Pflege-Versicherungsgesetzes (ThürAGPflegeVG),
Landeskrankenhausgesetz Baden-Württemberg,
Bayerisches Krankenhausgesetz (BayKrG),
Berliner Gesetz zur Neuordnung des Krankenhausrechts,
Krankenhausentwicklungsgesetz Brandenburg (BbgKHEG),
Bremisches Krankenhausgesetz (BrmKrHG),
Hamburgisches Krankenhausgesetz (HmbKHG),
Hessisches Krankenhausgesetz 2011 (HKHG 2011),
Krankenhausgesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LKHG M-V),
Niedersächsisches Krankenhausgesetz (NKHG),
Krankenhausgestaltungsgesetz des Landes Nordrhein-Westfalen (KHGG NRW),
Landeskrankenhausgesetz Rheinland-Pfalz (LKG Rh-Pf),
Saarländisches Krankenhausgesetz (SKHG),
Gesetz zur Neuordnung des Krankenhauswesens (Sächsisches Krankenhausgesetz – SächsKHG),
Krankenhausgesetz Sachsen-Anhalt (KHG LSA),
Gesetz zur Ausführung des Krankenhausfinanzierungsgesetzes (AG-KHG) in Schleswig-Holstein,
Thüringisches Krankenhausgesetz (Thür KHG).

HR: Zákon o zdravotnej starostlivosti (Ú. v. č. 150/08, 71/10, 139/10, 22/11, 84/11, 12/12, 70/12, 144/12).

SI: Zákon o zdravotníckych službách, Úradný vestník Slovinskej republiky č. 23/2005, články 1, 3 a 62 – 64, zákon o liečení neplodnosti a biomedicínskych postupoch asistovaného oplodnenia, Úradný vestník Slovinskej republiky č. 70/00, články 15 a 16, zákon o zásobovaní krvou (ZPKrv-1), Úradný vestník Slovinskej republiky č. 104/06, články 5 a 8.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FR: Na vykonávanie riadiacich funkcií v oblasti nemocničných služieb, služieb prepravy sanitnými vozidlami, ústavných zdravotníckych zariadení (iných ako nemocničné služby) a sociálnych služieb je potrebné povolenie. Pri postupe povoľovania sa berie do úvahy dostupnosť miestnych manažérov. Spoločnosti môžu mať akékoľvek právne formy s výnimkou tých, ktoré sú vyhradené pre slobodné povolania.

Opatrenia:

FR: Loi 90-1258 relative à l'exercice sous forme de société des professions libérales, Loi n°2011-940 du 10 août 2011 modifiant certaines dispositions de la loi n°2009-879 dite HPST, Loi n°47-1775 portant statut de la coopération a Code de la santé publique.

Výhrada č. 14 – Cestovný ruch a služby spojené s cestovaním

Odvetvie – pododvetvie: Cestovný ruch a služby spojené s cestovaním – hotely, reštaurácie a catering, služby cestovných agentúr a cestovných kancelárií (vrátane vedúcich zájazdov), služby sprievodcov cestovného ruchu

Klasifikácia odvetvia: CPC 641, 642, 643, 7471, 7472

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií; cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Vyžaduje sa zápis do obchodného registra (nemôže ísť o pobočky). Služby cestovných kancelárií alebo cestovných agentúr môže poskytovať osoba usadená v EHP, ak pri usadení na území Bulharska predloží táto osoba kópiu dokumentu potvrdzujúceho jej oprávnenie vykonávať túto činnosť a osvedčenie alebo iný dokument vydaný úverovou inštitúciou alebo poisťovateľom a obsahujúci údaje o existencii poistenia pokrývajúceho zodpovednosť tejto osoby za škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku zavineného neplnenia pracovných povinností. V prípadoch, keď verejný (štátny alebo obecný) podiel na vlastnom imaní bulharskej spoločnosti prekračuje 50 %, počet zahraničných manažérov nesmie prekročiť počet manažérov, ktorí sú štátnymi príslušníkmi Bulharska. Požiadavka štátnej príslušnosti EHP v prípade sprievodcov cestovného ruchu (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Opatrenia:

BG: Zákon o cestovnom ruchu, články 61, 113 a 146.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na CY: Licencia na zriadenie a prevádzkovanie spoločnosti alebo agentúry v oblasti cestovného ruchu a cestovania, ako aj predĺženie platnosti licencie na prevádzkovanie existujúcej spoločnosti alebo agentúry sa udeľuje iba fyzickým alebo právnickým osobám z Európskej únie. Žiadna spoločnosť, ktorá nie je rezidentom, s výnimkou spoločností usadených v inom členskom štáte, nemôže vykonávať v Cyperskej republike na organizovanom alebo trvalom základe činnosti uvedené v článku 3 uvedeného zákona, pokiaľ ju nezastupuje spoločnosť, ktorá je rezidentom. Na poskytovanie služieb sprievodcov cestovného ruchu, cestovných agentúr a cestovných kancelárií sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu (CPC 7471, 7472).

Opatrenia:

CY: Zákon o cestovnom ruchu, cestovných kanceláriách a sprievodcoch cestovného ruchu z roku 1995 (zákon č. 41(I)/1995 v znení zmien).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V EL: Štátni príslušníci tretích krajín musia získať diplom z jednej zo škôl gréckeho ministerstva cestovného ruchu pre sprievodcov cestovného ruchu, aby boli oprávnení vykonávať túto profesiu. Právo na vykonávanie tohto povolania môže byť výnimočne dočasne udelené štátnym príslušníkom tretích krajín za určitých, jasne vymedzených podmienok, a to odchylné od ustanovení uvedených v predchádzajúcom texte v prípade, ak sa potvrdí, že chýba sprievodca cestovného ruchu pre konkrétny jazyk.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V ES (v prípade ES sa uplatňuje aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Na poskytovanie služieb sprievodcov cestovného ruchu sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu (CPC 7472).

V HR: Vyžaduje sa štátna príslušnosť EHP alebo švajčiarska štátna príslušnosť v prípade pohostinských a cateringových služieb v domácnostiach a vo vidieckych usadlostiach (CPC 641, 642, 643, 7471, 7472).

Opatrenia:

EL: Prezidentský dekrét č. 38/2010, ministerské rozhodnutie č. 165261/IA/2010 (Vládny vestník č. 2157/B), článok 50 zákona č. 4403/2016, článok 47 zákona č. 4582/2018 (Vládny vestník č. 208/A).

ES: Andalucía (Andalúzia): Decreto 8/2015, de 20 de enero, Regulador de guías de turismo de Andalucía;

Aragón (Aragónsko): Decreto 21/2015, de 24 de febrero, Reglamento de Guías de turismo de Aragón;

Cantabria (Kantábria): Decreto 51/2001, de 24 de julio výrobok 4, por el que se modifica el Decreto 32/1997, de 25 de abril, por el que se aprueba el reglamento para el ejercicio de actividades turísticoinformativas privadas;

Castilla y León (Kastília-León): Decreto 25/2000, de 10 de febrero, por el que se modifica el Decreto 101/1995, de 25 de mayo, por el que se regula la profesión de guía de turismo de la Comunidad Autónoma de Castilla y León;

Castilla la Mancha (Kastília la Mancha): Decreto 86/2006, de 17 de julio, de Ordenación de las Profesiones Turísticas;

Cataluña (Katalánsko): Decreto Legislativo 3/2010, de 5 de octubre, para la adecuación de normas con rango de ley a la Directiva 2006/123/CE, del Parlamento y del Consejo, de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior, článok 88;

Comunidad de Madrid (Madridské spoločenstvo): Decreto 84/2006, de 26 de octubre del Consejo de Gobierno, por el que se modifica el Decreto 47/1996, de 28 de marzo;

Comunidad Valenciana (Valencijské spoločenstvo): Decreto 90/2010, de 21 de mayo, del Consell, por el que se modifica el reglamento regulador de la profesión de guía de turismo en el ámbito territorial de la Comunitat Valenciana, aprobado por el Decreto 62/1996, de 25 de marzo, del Consell;

Extremadura (Estremadura): Decreto 37/2015, de 17 de marzo;

Galicia (Galícia): Decreto 42/2001, de 1 de febrero, de Refundición en materia de agencias de viajes, guías de turismo y turismo activo;

Illes Balears (Baleárske ostrovy): Decreto 136/2000, de 22 de septiembre, por el cual se modifica el Decreto 112/1996, de 21 de junio, por el que se regula la habilitación de guía turístico en las Islas Baleares;

Islas Canarias: Decreto 13/2010, de 11 de febrero, por el que se regula el acceso y ejercicio de la profesión de guía de turismo en la Comunidad Autónoma de Canarias, článok 5;

La Rioja: Decreto 14/2001, de 4 de marzo, Reglamento de desarrollo de la Ley de Turismo de La Rioja;

Navarra: Decreto Foral 288/2004, de 23 de agosto, Reglamento para actividad de empresas de turismo activo y cultural de Navarra;

Principado de Asturias (Astúrske kniežatstvo): Decreto 59/2007, de 24 de mayo, por el que se

aprueba el Reglamento regulador de la profesión de Guía de Turismo en el Principado de Asturias

a Región de Murcia (Murcijský región): Decreto n.º 37/2011, de 8 de abril, por el que se modifican diversos decretos en materia de turismo para su adaptación a la ley 11/1997, de 12 de diciembre, de turismo de la Región de Murcia tras su modificación por la ley 12/2009, de 11 de diciembre, por la que se modifican diversas leyes para su adaptación a la directiva 2006/123/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 12 de diciembre de 2006, relativa a los servicios en el mercado interior.

HR: Zákon o pohostinskem odvetví a odvetví cateringu (Ú. v. 85/15, 121/16, 99/18, 25/19, 98/19, 32/20 a 42/20), a zákon o poskytovaní služieb v oblasti cestovného ruchu (Ú. v. 130/17, 25/19, 98/19 a 42/20).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V HU: Poskytovanie služieb cestovných agentúr a cestovných kancelárií a služieb sprievodcov cestovného ruchu na cezhraničnom základe je podmienené udelením licencie vydané maďarským úradom pre obchodné licencie. Licencie sú vyhradené pre štátnych príslušníkov krajín EHP a právnické osoby so sídlom v EHP (CPC 7471, 7472).

V IT (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Sprievodcovia cestovného ruchu z krajín mimo Európskej únie musia získať osobitné povolenie od príslušného regiónu, aby mohli pôsobiť ako profesionálni sprievodcovia cestovného ruchu. Sprievodcovia cestovného ruchu z členských štátov môžu pracovať neobmedzene, bez podmienky získať takúto licenciu. Licencia sa udeľuje sprievodcom cestovného ruchu, ktorí preukážu primerané schopnosti a vedomosti (CPC 7472).

Opatrenia:

HU: Zákon CLXIV z roku 2005 o obchode, vládný dekrét č. 213/1996 (XII.23.) o činnosti organizácií cestovného ruchu a cestovných agentúr.

IT: Zákon č. 135/2001, články 7.5 a 6 a zákon č. 40/2007 (DL 7/2007).

Výhrada č. 15 – Rekreačné, kultúrne a športové služby

Odvetvie – pododvetvie: Rekreačné služby, iné služby v oblasti športu

Klasifikácia odvetvia: CPC 962, časť 96419

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

Iné služby v oblasti športu (CPC 96419)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvá a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

V AT (uplatňuje sa na regionálnej úrovni verejnej správy): Prevádzka služieb lyžiarskych škôl a horských vodcov je upravená zákonmi spolkových krajín (Bundesländer). Na poskytovanie týchto služieb sa môže vyžadovať štátna príslušnosť členského štátu EHP. Od podnikov sa môže vyžadovať, aby bol do funkcie výkonného riaditeľa vymenovaný štátny príslušník členského štátu EHP.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

Na CY: Požiadavka štátnej príslušnosti na zriadenie tanečnej školy a požiadavka štátnej príslušnosti pre inštruktorov telesnej výchovy.

Opatrenia:

AT: Kärntner Schischulgesetz, LGBL. č. 53/97,
Kärntner Berg- und Schiführergesetz, LGBL. č. 25/98,
NÖ- Grundverkehrsgesetz, LGBL. č. 5710,
OÖ- Sportgesetz, LGBL. č. 93/1997,
Salzburger Schischul- und Snowboardschulgesetz, LGBL. č. 83/89,
Salzburger Bergführergesetz, LGBL. č. 76/81,
Steiermärkisches Schischulgesetz, LGBL. č. 58/97,
Steiermärkisches Berg- und Schiführergesetz, LGBL. č. 53/76,
Tiroler Schischulgesetz, LGBL. č. 15/95,
Tiroler Bergsportführergesetz, LGBL. č. 7/98,
Vorarlberger Schischulgesetz, LGBL. č. 55/02 § 4 ods. 2 písm. a),
Vorarlberger Bergführergesetz, LGBL. č. 54/02 a
Wien: Gesetz über die Unterweisung in Wintersportarten, LGBL. č. 37/02.

CY: Zákon č. 65 (I)/1997 v znení zmien a
zákon č. 17(I)/1995 v znení zmien.

Výhrada č. 16 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Odvetvie – pododvetvie: Služby v oblasti dopravy – rybolov a vodná doprava – akákoľvek iná obchodná činnosť realizovaná z lode, vodná doprava a pomocné služby vo vodnej doprave, železničná doprava a pomocné služby v železničnej doprave, cestná doprava a pomocné služby v cestnej doprave, pomocné služby v službách leteckej dopravy

Klasifikácia odvetvia: ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 748, 749, 7461, 7469, 83103, 86751, 86754, 8730, 882

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

- a) Námorná doprava a pomocné služby v námornej doprave. Akákoľvek obchodná činnosť realizovaná z lode (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502; CPC 5133, 5223, 721, časť 742, 745, 74540, 74520, 74590, 882)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V EÚ: V prípade prístavných služieb môže riadiaci orgán prístavu alebo príslušný orgán obmedziť počet poskytovateľov prístavných služieb pre danú prístavnú službu.

Opatrenia:

EÚ: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/352¹, článok 6.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo: cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/352 z 15. februára 2017, ktorým sa stanovuje rámec pre poskytovanie prístavných služieb a spoločné pravidlá o finančnej transparentnosti prístavov (Ú. v. EÚ L 57, 3.3.2017, s. 1).

V BG: Preprava a akékoľvek činnosti súvisiace s vodným staviteľstvom a technickými prácami pod vodou, vyhľadávaním a ťažbou nerastných a iných anorganických zdrojov, činnosťou lodivodov, tankovaním lodného paliva, príjmom odpadu, zmesí vody a oleja a pod., ktoré sa vykonávajú prostredníctvom plavidiel vo vnútrozemských vodách a v pobrežných vodách Bulharska, sa môžu vykonávať iba prostredníctvom plavidiel plávajúcich pod bulharskou vlajkou alebo plavidiel plávajúcich pod vlajkou iného členského štátu.

Počet poskytovateľov služieb v prístavoch sa môže obmedziť v závislosti od objektívnej kapacity prístavu, o čom rozhoduje expertná komisia zriadená ministrom dopravy, informačných technológií a komunikácií.

V prípade podporných služieb sa uplatňuje požiadavka štátnej príslušnosti. Kapitán a hlavný inžinier plavidla musia byť povinne štátnymi príslušníkmi členského štátu EHP alebo Švajčiarskej konfederácie. (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 5133, 5223, 721, 74520, 74540, 74590, 882).

Opatrenia:

BG: Zákoník o obchodnom lodstve, zákon o námorných a vnútrozemských vodných cestách a prístavoch Bulharskej republiky, vyhláška o podmienkach a pravidlách výberu bulharských prepravcov na dopravu cestujúcich a nákladov podľa medzinárodných zmlúv vyhláška č. 3 o poskytovaní služieb plavidlám bez posádky.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V BG: Pokiaľ ide o podporné služby vo verejnej doprave vykonávanej v bulharských prístavoch, v prístavoch s vnútroštátnym významom sa právo na vykonávanie podporných činností udeľuje na základe koncesnej zmluvy. V prístavoch s regionálnym významom sa toto právo udeľuje na základe zmluvy s vlastníkom prístavu (CPC 74520, 74540, 74590).

Opatrenia:

BG: Zákoník o obchodnom lod'stve, zákon o námorných a vnútrozemských vodných cestách a prístavoch Bulharskej republiky.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V DK: Poskytovatelia služieb lodivodov môžu vykonávať služby lodivodov v Dánsku, iba ak majú bydlisko v EHP a sú zaregistrovaní a schválení dánskymi orgánmi v súlade s dánskym zákonom o vedení lodí (CPC 74520).

Opatrenia:

DK: Dánsky zákon o vedení lodí, §18.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V DE (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Plavidlo, ktoré nepatrí štátnemu príslušníkovi členského štátu, sa môže používať iba na iné činnosti, ako sú služby v oblasti dopravy a pomocné služby, na nemeckých spolkových vodných cestách iba na základe osobitného povolenia. Plavidlám z krajín mimo Európskej únie sa môže udeliť výnimka iba v prípade, že žiadne plavidlá z členských štátov Európskej únie nie sú k dispozícii, alebo ak sú k dispozícii za veľmi nevýhodných podmienok, alebo na základe reciprocity. Lodiam plávajúcim pod vlajkou Spojeného kráľovstva sa môže udeliť výnimka na základe reciprocity (§ 2 ods. 3 KüSchVO). Všetky činnosti patriace do rozsahu pôsobnosti zákona o lodivodoch sú regulované a akreditácia je obmedzená na štátnych príslušníkov EHP alebo Švajčiarskej konfederácie. Poskytovanie a prevádzka zariadení na vedenie lodí sa obmedzuje na verejné orgány alebo spoločnosti, ktoré určia.

V prípade prenájmu alebo lízingu námorných plavidiel s posádkou alebo bez nej a v prípade prenájmu alebo lízingu iného ako námorného plavidla bez posádky môže byť uzatváranie zmlúv týkajúcich sa nákladnej dopravy loďami plávajúcimi pod zahraničnou vlajkou alebo prenájmu takých plavidiel obmedzené, a to v závislosti od dostupnosti lodí plávajúcich pod nemeckou vlajkou alebo pod vlajkou iného členského štátu.

Transakcie medzi rezidentmi a nerezidentmi týkajúce sa:

- i) prenájmu plavidiel určených na vnútrozemské vodné cesty, ktoré nie sú registrované v hospodárskej oblasti;
- ii) dopravy nákladu takýmito plavidlami určenými na vnútrozemské vodné cesty alebo
- iii) vlečných služieb poskytovaných takýmito plavidlami určenými na vnútrozemské vodné cesty

v rámci hospodárskej oblasti môžu byť obmedzené [vodná doprava, podporné služby vo vodnej doprave, prenájom lodí, lízingové služby lodí bez posádky (CPC 721, 745, 83103, 86751, 86754, 8730)].

Opatrenia:

DE: Gesetz über das Flaggenrecht der Seeschiffe und die Flaggenführung der Binnenschiffe (Flaggenrechtsgesetz; zákon o ochrane vlajky),

Verordnung über die Küstenschifffahrt (KüSchV),

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Binnenschifffahrt (Binnenschifffahrtsaufgabengesetz – BinSchAufgG),

Verordnung über Befähigungszeugnisse in der Binnenschifffahrt (Binnenschifferpatentverordnung – BinSchPatentV),

Gesetz über das Seelotswesen (Seelotsgesetz – SeeLG),

Gesetz über die Aufgaben des Bundes auf dem Gebiet der Seeschifffahrt (Seeaufgabengesetz – SeeAufgG) a

Verordnung zur Eigensicherung von Seeschiffen zur Abwehr äußerer Gefahren (See-Eigensicherungsverordnung – SeeEigensichV).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Podporné služby v námornej doprave, pokiaľ sa poskytujú vo fínskych námorných vodách, sú vyhradené flotilám plaviacim sa pod fínskou vlajkou, vlajkou Únie alebo nórskou vlajkou (CPC 745).

Opatrenia:

FI: Merilaki (zákon o námornej doprave) (674/1994), a

Laki elinkeinon harjoittamisen oikeudesta (zákon o práve vykonávať obchod) (122/1919), s. 4.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V EL: Služby manipulácie s nákladmi v prístavných oblastiach podliehajú štátnemu monopolu (CPC 741).

V IT: V prípade služieb manipulácie s nákladom v námornej doprave sa uplatňuje test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: počet existujúcich podnikov a vplyv na ne, hustota obyvateľstva, geografické rozšírenie a tvorba nových pracovných miest (CPC 741).

Opatrenia:

EL: Zákoník verejného morského práva (legislatívny dekrét č. 187/1973).

IT: Zákoník lodnej dopravy,

zákon č. 84/1994, a

ministerský dekrét č. 585/1995.

b) Železničná doprava a pomocné služby v železničnej doprave (CPC 711, 743)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Železničnú dopravu alebo podporné služby v železničnej doprave v Bulharsku môžu poskytovať iba štátni príslušníci členského štátu. Licenciu na vykonávanie osobnej alebo nákladnej železničnej dopravy vydáva minister dopravy prevádzkovateľom železničnej dopravy, ktorí sú registrovaní ako obchodníci (CPC 711, 743).

Opatrenia:

BG: Zákon o železničnej doprave, články 37 a 48.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V LT: Výhradné práva na poskytovanie služieb tranzitnej dopravy sa udeľujú železničným podnikom, ktoré vlastní štát alebo ktorých 100 % akcií vlastní štát (CPC 711).

Opatrenia:

LT: Zákoník železničnej dopravy Litovskej republiky č. IX-2152 z 22. apríla 2004 zmenený zákonom č. X-653 z 8. júna 2006.

c) Cestná doprava a pomocné služby v cestnej doprave (CPC 712, 7121, 7122, 71222, 7123)

Pre služby cestnej dopravy, na ktoré sa nevzťahuje druhá časť tretí okruh tejto dohody a príloha 31 k tejto dohode

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V AT (aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod): V prípade osobnej a nákladnej dopravy možno výlučné práva alebo povolenia udeliť len štátnym príslušníkom zmluvných strán EHP a právnickým osobám Únie, ktoré majú ústredie v Rakúsku. Licencie sa vydávajú nediskriminačným spôsobom pod podmienkou reciprocity (CPC 712).

Opatrenia:

AT: Güterbeförderungsgesetz (zákon o cestnej doprave tovaru), BGBl. č. 593/1995; § 5;
Gelegenheitsverkehrsgesetz (zákon o nepravidelnej doprave), BGBl. č. 112/1996; § 6 a
Kraftfahrliniengesetz (zákon o pravidelnej doprave), BGBl. I č. 203/1999 v znení zmien, §§ 7 a 8.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V EL: V prípade prevádzkovateľov služieb cestnej nákladnej dopravy. Podmienkou na vykonávanie činnosti prevádzkovateľa cestnej nákladnej dopravy je získanie gréckej licencie. Licencie sa vydávajú nediskriminačným spôsobom pod podmienkou reciprocity (CPC 7123).

Opatrenia:

EL: Vydávanie povolení prevádzkovateľom cestnej nákladnej dopravy: grécky zákon č. 3887/2010 (Vládny vestník A' 174) zmenený článkom 5 zákona č. 4038/2012 (Vládny vestník A' 14).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V IE: Test hospodárskych potrieb pre služby medzimestskej autobusovej dopravy. Hlavné kritériá: počet existujúcich podnikov a vplyv na ne, hustota obyvateľstva, geografické rozšírenie, vplyv na dopravné podmienky a tvorbu nových pracovných miest (CPC 7121, CPC 7122).

Na MT: Taxislužba – uplatňujú sa obmedzenia na počet vydaných licencií.

Karozzini (fiakre): uplatňujú sa obmedzenia na počet vydaných licencií (CPC 712).

V PT: Test hospodárskych potrieb pre služby dopravy limuzínou. Hlavné kritériá: počet existujúcich podnikov a vplyv na ne, hustota obyvateľstva, geografické rozšírenie, vplyv na dopravné podmienky a tvorbu nových pracovných miest (CPC 71222).

Opatrenia:

IE: Zákon o regulácii verejnej dopravy z roku 2009.

MT: Nariadenia o taxislužbách (SL 499.59).

PT: Zákonný dekrét č. 41/80 z 21. augusta.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V CZ: Vyžaduje sa zápis do obchodného registra Českej republiky (nemôže ísť o pobočky).

Opatrenia:

CZ: Zákon č. 111/1994 Zb. o cestnej doprave.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

Vo SE: Podmienkou vykonávania činnosti prevádzkovateľa cestnej dopravy je získanie švédskej licencie. Kritériá na získanie licencie pre taxislužbu zahŕňajú podmienku, že spoločnosť vymenuje do funkcie manažéra dopravy fyzickú osobu (ide *de facto* o podmienku štatútu rezidenta – pozri výhradu Švédska týkajúcu sa druhov usadenia sa).

Opatrenia:

SE: Yrkestrafiklag (2012:210) (zákon o profesionálnej doprave),
Yrkestrafikförfordning (nariadenie vlády o profesionálnej doprave) (2012:237),
Taxitrafiklag (zákon o taxislužbe) (2012:211) a
Taxitrafikförfordning (2012:238) (nariadenie vlády o taxislužbe).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

Na SK: Koncesiu na taxislužbu a povolenie na prevádzkovanie dispečingu pre taxíky možno udeliť osobe, ktorá má pobyt alebo miesto usadenia na území Slovenskej republiky alebo v inom členskom štáte EHP.

Opatrenia:

Zákon 56/2012 Z. z. o cestnej doprave

d) Pomocné služby v službách leteckej dopravy

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V EÚ: V prípade služieb pozemnej obsluhy sa môže vyžadovať usadenie sa na území Únie. Miera otvorenosti služieb pozemnej obsluhy závisí od veľkosti letiska. Počet poskytovateľov na každom letisku môže byť obmedzený. Pre „veľké letiská“ nesmie toto obmedzenie predstavovať menej ako dvoch poskytovateľov.

Opatrenia:

EÚ: Smernica Rady 96/67/ES¹.

V BE (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): V prípade služieb pozemnej obsluhy sa vyžaduje reciprocita.

Opatrenia:

¹ Smernica Rady 96/67/ES z 15. októbra 1996 o prístupe k trhu služieb pozemnej obsluhy na letiskách Spoločenstva (Ú. v. ES L 272, 25.10.1996, s.36).

BE: Arrêté Royal du 6 novembre 2010 réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National (článok 18),

Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de toegang tot de grondaafhandelingsmarkt op de Vlaamse regionale luchthavens (článok 14) a

Arrêté du Gouvernement wallon réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale aux aéroports relevant de la Région wallonne (článok 14).

e) Podporné služby pre všetky druhy dopravy (časť CPC 748)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

EÚ (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Služby colného konania môžu vykonávať iba osoby s pobytom v Únii alebo právnické osoby usadené v nej.

Opatrenia:

EÚ: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013¹.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

Výhrada č. 17 – Činnosti súvisiace s energetikou

Odvetvie – pododvetvie:	Činnosti súvisiace s energetikou – ťažba a dobývanie; výroba, prenos a distribúcia elektrickej energie, plynu, pary a horúcej vody na vlastný účet; potrubná preprava palív; úschova a uskladnenie palív prepravovaných potrubím a služby súvisiace s distribúciou energie
Klasifikácia odvetvia:	ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, 40, CPC 5115, 63297, 713, časť 742, 8675, 883, 887
Typ výhrady:	Prístup na trh Národné zaobchádzanie Vrcholový manažment a predstavenstvo Miestne zastúpenie
Kapitola:	Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami
Úroveň verejnej správy:	EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

a) Ťažba a dobývanie (ISIC Rev. 3.1 10, 11, 12, 13, 14, CPC 5115, 7131, 8675, 883)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V NL: Činnosti prieskumu a využívania uhl'ovodíkov v Holandsku vždy vykonávajú spoločne súkromná spoločnosť a verejná (akciová) spoločnosť určená ministrom hospodárstva. V článkoch 81 a 82 banského zákona sa uvádza, že držiteľom všetkých akcií takto určenej spoločnosti musí byť priamo alebo nepriamo holandský štát (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14).

V BE: Na prieskum a využívanie nerastných zdrojov a ostatných neživých zdrojov v pobrežných vodách a kontinentálnom šelfe je potrebná koncesia. Koncesionár musí mať adresu na poskytovanie služieb v Belgicku (ISIC Rev. 3.1 14).

V IT (v prípade prieskumu sa uplatňuje aj na regionálnej úrovni verejnej správy): pre bane vo vlastníctve štátu platia osobitné pravidlá prieskumu a ťažby. Pred začatím akejkoľvek činnosti využívania je potrebné získať povolenie na prieskum („permesso di ricerca“, kráľovský dekrét č. 1447/1927, článok 4). V tomto povolení, ktoré má určitý čas platnosti, sa presne vymedzujú hranice priestoru, v ktorom sa vykonáva prieskum, a pre rovnakú oblasť sa môže vydať viac povolení na prieskum rôznym osobám alebo spoločnostiam (tento druh licencie nemusí byť nevyhnutne výhradný). Na vykonávanie činností spracovávaní a využívania nerastných surovín sa vyžaduje povolenie („concessione“ – koncesia, článok 14) regionálneho úradu (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 8675, 883).

Opatrenia:

BE: Arrêté Royal du 1er septembre 2004 relatif aux conditions, à la délimitation géographique et à la procédure d'octroi des concessions d'exploration et d'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental.

IT: Služby prieskumu: Kráľovský dekrét č. 1447/1927 a legislatívny dekrét č. 112/1998, článok 34.

NL: Mijnbouwwet (banský zákon).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V BG: Činnosti vyhľadávania alebo prieskumu podzemných prírodných zdrojov na území Bulharskej republiky, v kontinentálnom šelfe a vo výhradnej hospodárskej zóne v Čiernom mori sú podmienené vydaním povolenia, zatiaľ čo činnosti ťažby a využívania sú podmienené udelením koncesie podľa zákona o podzemných prírodných zdrojoch.

Spoločnosti registrované v jurisdikciách s preferenčným daňovým zaobchádzaním (teda v daňových rajoch) alebo priamo či nepriamo prepojené s takýmito spoločnosťami majú zakázané zapájať sa do verejných súťaží o udeľovanie povolení alebo koncesií na vyhľadávanie, prieskum alebo ťažbu prírodných zdrojov vrátane uránových a tóriových rúd, ako aj využívať existujúce povolenia alebo koncesie, ktoré boli udelené, keďže takéto postupy sú vylúčené vrátane možnosti zaregistrovať geologický alebo komerčný nález ložiska ako výsledok prieskumu.

Na základe rozhodnutia rady ministrov č. 163 z 20. augusta 1992 je ťažba uránovej rudy ukončená.

Pokiaľ ide o prieskum a ťažbu tórovej rudy, uplatňuje sa všeobecný režim udeľovania povolení a koncesií. Rozhodnutia umožňujúce prieskum alebo ťažbu tórovej rudy sa prijímajú na nediskriminačnom, individuálnom, konkrétnom základe.

Podľa rozhodnutia Národného zhromaždenia Bulharskej republiky z 18. januára 2012 (zm. 14. júna 2012) je každé použitie technológie hydraulického štiepenia, t. j. frakovania, na činnosti vyhľadávania, prieskumu alebo ťažby ropy a plynu zakázané.

Zakázaný je prieskum a ťažba bridlicového plynu (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.112, 3.1 13, 3.1 14).

Opatrenia:

BG: Zákon o podzemných prírodných zdrojoch,
zákon o koncesiách,
zákon o privatizácii a kontrole po privatizácii,
zákon o bezpečnom využívaní o jadrovej energie, rozhodnutie Národného zhromaždenia Bulharskej republiky z 18. januára 2012, zákon o hospodárskych a finančných vzťahoch so spoločnosťami registrovanými v jurisdikciách s preferenčným daňovým zaobchádzaním, s osobami, ktoré sú prepojené s takýmito spoločnosťami, a s ich konečnými užívateľmi výhod a zákon o podpovrchových zdrojoch.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

Na CY: Rada ministrov môže odmietnuť vykonávanie činností vyhľadávania, prieskumu a využívania uhľovodíkov akémukoľvek subjektu, ktorý fakticky kontroluje Spojené kráľovstvo alebo štátni príslušníci Spojeného kráľovstva. Po udelení oprávnenia nesmie žiadny subjekt prejsť pod priamu alebo nepriamu kontrolu Spojeného kráľovstva alebo štátneho príslušníka Spojeného kráľovstva bez predchádzajúceho súhlasu rady ministrov. Rada ministrov môže odmietnuť udeliť povolenie subjektu, ktorý fakticky kontroluje Spojené kráľovstvo alebo štátny príslušník Spojeného kráľovstva, ak Spojené kráľovstvo neposkytuje subjektom Cyperskej republiky alebo subjektom členských štátov také zaobchádzanie, pokiaľ ide o prístup k činnostiam zameraným na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov a ich vykonávanie, ktoré je porovnateľné s tým, ktoré Cyperská republika alebo členský štát poskytuje subjektom zo Spojeného kráľovstva (ISIC Rev 3.1 1110).

Opatrenia:

CY: Zákon o vyhľadávaní, prieskume a využívaní uhľovodíkov z roku 2007, [zákon č. 4 (I)/2007 v znení zmien].

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničné služby – miestne zastúpenie:

Na SK: V prípade ťažby a činností týkajúcich sa ťažby a geologických prác sa vyžaduje zápis do obchodného registra členského štátu EHP (nemôže ísť o pobočky). Ťažobné a prieskumné činnosti, na ktoré sa vzťahuje zákon Slovenskej republiky č. 44/1988 Zb. o ochrane a využití nerastného bohatstva, sú regulované nediskriminačným spôsobom, a to aj prostredníctvom opatrení verejnej politiky zameraných na zabezpečenie zachovania a ochrany prírodných zdrojov a životného prostredia, ako je povolenie alebo zákaz určitých banských technológií. V záujme väčšej istoty treba uviesť, že takéto opatrenia zahŕňajú zákaz používania technológie kyanidového lúhovania pri úprave alebo zušľachtovaní nerastov, požiadavku osobitného povolenia na použitie technológie frakovania na činnosti vyhľadávania, prieskumu alebo ťažby ropy a plynu, ako aj predchádzajúci súhlas prostredníctvom miestneho referenda v prípade jadrových/rádioaktívnych nerastných zdrojov. Týmto sa nerozširujú nesúladné aspekty existujúceho opatrenia, v súvislosti s ktorým sa výhrada prijíma. (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 11, 3.1 12, 3.1 13, 3.1 14, CPC 5115, 7131, 8675 a 883).

Opatrenia:

SK: Zákon č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušnách a o štátnej banskej správe a zákon č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach, zákon č. 44/1988 Zb. o ochrane a využití nerastného bohatstva.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

Vo FI: Na prieskum a využívanie nerastných zdrojov je potrebné povolenie, ktoré v súvislosti s ťažbou jadrového materiálu udeľuje vláda. Povolenie na odkúpenie ťažobnej oblasti sa vyžaduje od vlády. Povolenie môže dostať fyzická osoba s pobytom v EHP alebo právnická osoba usadená v EHP. Môže sa uplatňovať test hospodárskych potrieb (ISIC Rev. 3.1 120, CPC 5115, 883, 8675).

V IE: Prieskumné a ťažobné spoločnosti pôsobiace v Írsku tam musia mať obchodnú prítomnosť. V prípade prieskumu nerastných surovín platí požiadavka, že spoločnosti (írske aj zahraničné) pri vykonávaní práce využívajú služby zástupcu alebo manažéra prieskumu s pobytom v Írsku. V prípade ťažby sa vyžaduje, aby držiteľom štátneho ťažobného prenájmu alebo licencie bola spoločnosť zaregistrovaná v Írsku ako právnická osoba. Na vlastníctvo takejto spoločnosti sa nevzťahujú žiadne obmedzenia (ISIC Rev. 3.1 10, 3.1 13, 3.1 14, CPC 883).

Opatrenia:

FI: Kaivoslaki (zákon o ťažbe) (č. 621/2011) a
Ydinenergiaki (zákon o jadrovej energii) (990/1987).

IE: Zákon o sprístupnení nerastných surovín 1940 – 2017 a zákony o plánovaní a právne predpisy týkajúce sa ochrany životného prostredia.

Pokiaľ ide len o investície – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V SI: Prieskum a využívanie zdrojov nerastných surovín vrátane regulovaných ťažobných služieb sú podmienené usadením v krajine EHP, vo Švajčiarskej konfederácii alebo v členskej krajine OECD alebo štátnou príslušnosťou krajiny EHP, Švajčiarskej konfederácie alebo členskej krajiny OECD (ISIC Rev. 3.1 10, ISIC Rev. 3.1 11, ISIC Rev. 3.1 12, ISIC Rev. 3.1 13, ISIC Rev. 3.1 14, CPC 883, CPC 8675).

Opatrenia:

SI: Banský zákon z roku 2014.

- b) Výroba, prenos a distribúcia elektrickej energie, plynu, pary a horúcej vody na vlastný účet; potrubná preprava palív; úschova a uskladnenie palív prepravovaných potrubím a služby súvisiace s distribúciou energie (ISIC Rev. 3.1 40, 3.1 401, CPC 63297, 713, časť 742, 74220, 887)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V DK: Vlastník alebo používateľ, ktorý má v úmysle vybudovať plynárenskú infraštruktúru alebo potrubie na prepravu surovej alebo rafinovanej ropy a ropných výrobkov a zemného plynu, musí pred začatím prác získať povolenie od miestneho orgánu. Počet takýchto vydaných povolení môže byť obmedzený (CPC 7131).

Na MT: Spoločnosť EneMalta plc má monopol na dodávky elektrickej energie (ISIC Rev. 3.1 401, CPC 887).

V NL: Výhradným vlastníkom elektrickej siete a siete plynovodov je holandská vláda (prenosové sústavy) a ďalšie orgány verejnej správy (distribučné sústavy) (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 71310).

Opatrenia:

DK: Lov om naturgasforsyning, LBK 1127 05/09/2018, lov om varmemforsyning, LBK 64 21/01/2019, lov om Energinet, LBK 997 27/06/2018, Bekendtgørelse nr. 1257 af 27. november 2019 om indretning, etablering og drift af olietanke, rørsystemer og pipelines (vykonávacia vyhláška č. 1257 z 27. novembra 2019 o zariadení, budovaní a prevádzke zásobníkov ropy, potrubných systémov a potrubí).

MT: Zákon o štátnej elektrárenskej spoločnosti EneMalta, kapitola 272 a zákon o štátnej elektrárenskej spoločnosti EneMalta (prevod majetku, práv, záväzkov a povinností), kapitola 536.

NL: Elektriciteitswet 1998, Gaswet.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V AT: Pokiaľ ide o prepravu plynu, povolenie sa udeľuje iba štátnym príslušníkom členského štátu EHP, ktorí majú bydlisko v EHP. Podniky a partnerstvá musia mať svoje sídlo v EHP.

Prevádzkovateľ siete musí vymenovať výkonného riaditeľa a technického riaditeľa, ktorý zodpovedá za technickú kontrolu prevádzky siete, pričom obaja musia byť štátnymi príslušníkmi členského štátu EHP.

Príslušný orgán môže upustiť od požiadaviek na štátnu príslušnosť a bydlisko v prípade, že sa prevádzka siete považuje za službu vo verejnom záujme.

V prípade dopravy iného tovaru ako plynu a vody sa uplatňujú tieto podmienky:

- i) pokiaľ ide o fyzické osoby, povolenie sa udeľuje iba štátnym príslušníkom EHP, ktorí musia mať sídlo v Rakúsku a
- ii) podniky a partnerstvá musia mať svoje sídlo v Rakúsku. Uplatňuje sa test hospodárskych potrieb alebo test záujmu. Cezhraničné potrubia nesmú ohrozovať bezpečnostné záujmy Rakúska a jeho štatút neutrálnej krajiny. Podniky a partnerstvá musia vymenovať výkonného riaditeľa, ktorý musí byť štátnym príslušníkom členského štátu EHP. Príslušný orgán môže upustiť od požiadaviek na štátnu príslušnosť a sídlo v prípade, že prevádzka potrubia sa považuje za službu vo vnútroštátnom hospodárskom záujme (CPC 713).

Opatrenia:

AT: Rohrleitungsgesetz (zákon o potrubnej preprave), BGBl. č. 411/1975, § 5(1) a (2), §§ 5 (1) a (3), 15, 16 a

Gaswirtschaftsgesetz 2011 (zákon o hospodárení so zemným plynom), BGBl. I č. 107/2011, články 43 a 44, články 90 a 93.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – (uplatňuje sa len na regionálnej úrovni štátnej správy) národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V AT: Pokiaľ ide o prenos a distribúciu elektrickej energie, povolenie sa udeľuje iba štátnym príslušníkom členského štátu EHP, ktorí majú bydlisko v EHP. Ak prevádzkovateľ vymenuje výkonného riaditeľa alebo nájomcu, od požiadavky na bydlisko sa upúšťa.

Právnické osoby (podniky) a partnerstvá musia mať svoje sídlo v EHP. Musia vymenovať výkonného riaditeľa alebo nájomcu, pričom obaja musia byť štátnymi príslušníkmi členského štátu EHP a mať bydlisko v EHP.

Príslušný orgán môže upustiť od požiadaviek na bydlisko a štátnu príslušnosť v prípade, že prevádzka siete sa považuje za službu vo verejnom záujme (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 887).

Opatrenia:

AT: Burgenländisches Elektrizitätswesengesetz 2006, LGBI. č. 59/2006 v znení zmien, Niederösterreichisches Elektrizitätswesengesetz, LGBI. č. 7800/2005 v znení zmien, Landesgesetz, mit dem das Oberösterreichische Elektrizitätswirtschafts- und -organisationsgesetz 2006 erlassen wird (Oö. ElWOG 2006), LGBI. č. 1/2006 v znení zmien, Salzburger Landeselektrizitätsgesetz 1999 (LEG), LGBI. č. 75/1999 v znení zmien, Gesetz vom 16. November 2011 über die Regelung des Elektrizitätswesens in Tirol (Tiroler Elektrizitätsgesetz 2012 – TEG 2012), LGBI. č. 134/2011, Gesetz über die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischer Energie (Vorarlberger Elektrizitätswirtschaftsgesetz), LGBI. č. 59/2003 v znení zmien, Gesetz über die Neuregelung der Elektrizitätswirtschaft (Wiener Elektrizitätswirtschaftsgesetz 2005 – WEIWG 2005), LGBI. č. 46/2005, Steiermärkisches Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBI. č. 70/2005 a Kärntner Elektrizitätswirtschafts-und Organisationsgesetz(ELWOG), LGBI. č. 24/2006.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V CZ: Povolenie sa vyžaduje pri výrobe, prenose a distribúcii elektriny, obchodovaní s elektrinou a iných činnostiach subjektov trhu s elektrinou, ako aj pri výrobe, preprave, distribúcii, skladovaní plynu a obchodovaní s plynom, ako aj pri výrobe a distribúcii tepla. Takéto povolenie možno udeliť iba fyzickej osobe s povolením na pobyt alebo právnickej osobe usadenej v Únii. Na prenos elektrickej energie a prepravu plynu a na licencie pre subjekty trhu sa vzťahujú výhradné práva (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 63297, 742, 887).

V LT: Licencie na prenos, distribúciu, verejné dodávky a organizáciu obchodovania s elektrickou energiou sa môžu vydávať iba právnickým osobám usadeným v Litovskej republike alebo pobočkám zahraničných právnických osôb alebo iným organizáciám iného členského štátu usadeným v Litovskej republike. Povolenia na výrobu elektriny, rozvoj kapacít na výrobu elektriny a budovanie priameho vedenia možno vydávať fyzickým osobám s pobytom v Litovskej republike alebo právnickým osobám usadeným v Litovskej republike alebo pobočkám právnických osôb alebo iným organizáciám iného členského štátu usadeným v Litovskej republike. Táto výhrada sa neuplatňuje na konzultačné služby súvisiace s prenosom a distribúciou elektrickej energie za poplatok alebo na zmluvnom základe (ISIC Rev. 3.1 401, CPC 887).

V prípade palív sa vyžaduje usadenie sa. Licencie na prepravu, distribúciu a skladovanie palív a skvapalňovanie zemného plynu sa môžu vydávať iba právnickým osobám usadeným v Litovskej republike alebo pobočkám právnických osôb alebo iným organizáciám (dcérskym spoločnostiam) iného členského štátu usadeným v Litovskej republike.

Táto výhrada sa neuplatňuje na konzultačné služby súvisiace s prepravou a distribúciou palív za poplatok alebo na zmluvnom základe (CPC 713, CPC 887).

V PL: Podľa zákona o energetike sú udelením licencií podmienené tieto činnosti:

- i) výroba palív alebo energie okrem: výroby tuhých alebo plyných palív, výroby elektrickej energie s použitím iných ako obnoviteľných zdrojov elektrickej energie s celkovou kapacitou nepresahujúcou 50 MW, kombinovanej výroby elektriny a tepla s použitím iných ako obnoviteľných zdrojov energie s celkovou kapacitou nepresahujúcou 5 MW, výroby tepla s použitím zdrojov s celkovou kapacitou nepresahujúcou 5 MW;
- ii) skladovanie plyných palív v skladovacích zariadeniach, skvapalňovanie zemného plynu a opätovné splynovanie skvapalneného zemného plynu v zariadeniach LNG (skvapalnený zemný plyn), ako aj skladovanie tekutých palív okrem: miestneho skladovania skvapalneného plynu v zariadeniach s kapacitou menšou ako 1 MJ/s a skladovania tekutých palív pri predaji v malom;
- iii) prenos alebo distribúcia palív alebo energie okrem: distribúcie plyných palív v rozvodných sieťach s kapacitou nižšou než 1 MJ/s a prenosu alebo distribúcie tepla, ak celkové množstvo objednané zákazníkmi nepresahuje 5 MW;

- iv) obchod s palivami alebo energiou okrem: obchodu s tuhými palivami, obchodu s elektrickou energiou s použitím zariadení s napätím nižším než 1 kV vo vlastníctve zákazníka, obchodu s plynými palivami, ak hodnota ročného obratu nepresahuje ekvivalent 100 000 EUR, obchodu so skvapalneným plynom, ak hodnota ročného obratu nepresahuje 10 000 EUR, a obchodu s plynými palivami a elektrickou energiou, vykonávaného na komoditných burzách brokerskou spoločnosťou, ktorá vykonáva brokerskú činnosť v oblasti komodít na základe zákona o komoditných burzách z 26. októbra 2000, ako aj obchodu s teplom, ak množstvo objednané odberateľmi nepresahuje 5 MW. Obmedzenia týkajúce sa obratu sa nevzťahujú na služby veľkoobchodu s plynými palivami alebo so skvapalneným plynom ani na služby maloobchodu s plynom vo fľašiach.

Príslušný orgán môže udeliť licenciu iba žiadateľovi, ktorý si zaregistroval hlavné miesto podnikania alebo pobyt na území členského štátu EHP alebo Švajčiarskej konfederácie (ISIC Rev. 3.1 040, CPC 63297, 74220, CPC 887).

Opatrenia:

CZ: Zákon č. 458/2000 Zb. o podmienkach podnikania a o výkone štátnej správy v energetických odvetviach (energetický zákon).

LT: Zákon o zemnom plyne Litovskej republiky č. VIII-1973 z 10. októbra 2000 a zákon Litovskej republiky o elektrine č. VIII-1881 z 20. júla 2000.

PL: Energetický zákon z 10. apríla 1997, články 32 a 33.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V SI: Výroba, obchodovanie, dodávanie koncovým odberateľom a prenos a distribúcia elektrickej energie a zemného plynu podlieha usadeniu sa v Únii (ISIC Rev. 3.1 4010, 4020, CPC 7131, CPC 887).

Opatrenia:

SI: Energetski zakon (energetický zákon) z roku 2014, Úradný vestník Slovenskej republiky č. 17/2014 a banský zákon z roku 2014.

Výhrada č. 18 – Poľnohospodárstvo, rybolov a výroba

Odvetvie – pododvetvie: Poľnohospodárstvo, poľovníctvo, lesné hospodárstvo, chov zvierat a sobov, rybolov a akvakultúra, vydávanie, tlač a reprodukcia záznamových nosičov

Klasifikácia odvetvia: ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, 050, 0501, 0502, 221, 222, 323, 324, CPC 881, 882, 88442

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Výkonnostné požiadavky

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií; cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: EÚ/členský štát (ak nie je uvedené inak)

Opis:

- a) Poľnohospodárstvo, poľovníctvo a lesné hospodárstvo (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015, 1531, CPC 881)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie:

V IE: Na zakladanie podnikov v oblasti mletia zrna osobami s pobytom v zahraničí je potrebné povolenie (ISIC Rev. 3.1 1531).

Opatrenia:

IE: Zákon o poľnohospodárskej výrobe (obilniny), 1933.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Vlastniť sobov a chovať ich môžu iba štátni príslušníci členského štátu EHP s pobytom v oblasti, kde žijú stáda sobov. Udeliť sa môžu výhradné práva.

Vo FR: Na to, aby sa investor mohol stať členom poľnohospodárskeho družstva alebo pôsobiť ako jeho riaditeľ, sa vyžaduje predchádzajúce povolenie (ISIC Rev. 3.1 011, 012, 013, 014, 015).

Vo SE: Vlastniť stáda sobov a chovať soby môžu iba Sámovia.

Opatrenia:

FI: Poronhoitolaki (zákon o chove sobov) (848/1990), kapitola 1 oddiel 4, protokol 3 k zmluve o pristúpení Fínska.

FR: Code rural et de la pêche maritime.

SE: Zákon o chove sobov (1971:437), oddiel 1.

b) Rybolov a akvakultúra (ISIC Rev. 3.1 050, 0501, 0502, CPC 882)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami: Prístup na trh:

Vo FR: Francúzske plavidlo plávajúce pod francúzskou vlajkou môže dostať povolenie na rybolov alebo môže loviť ryby na základe vnútroštátnych kvót iba v prípade, keď existuje skutočné hospodárske prepojenie s územím Francúzska a keď sa plavidlo riadi a kontroluje zo stálej prevádzkarne, ktorá sa nachádza na území Francúzska (ISIC Rev. 3.1 050, CPC 882).

Opatrenia:

FR: Code rural et de la pêche maritime.

c) Výroba – vydávanie, tlač a reprodukcia záznamových médií (ISIC Rev. 3.1 221, 222, 323, 324, CPC 88442)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami: Prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V LV: Iba právnické osoby zaregistrované v Lotyšsku a fyzické osoby Lotyšska majú právo zakladať a prevádzkovať masmédiá. Pobočky nie sú povolené (CPC 88442).

Opatrenia:

LV: Zákon o tlači a ostatných masmédiách, oddiel 8.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V DE (uplatňuje sa aj na regionálnej úrovni verejnej správy): Vo všetkých verejne distribuovaných alebo tlačených novinách, časopisoch alebo periodikách musí byť jednoznačne uvedený „zodpovedný redaktor“ (celé meno a adresa fyzickej osoby). Môže byť stanovená požiadavka, aby zodpovedný redaktor mal trvalý pobyt v Nemecku, v Únii alebo v členskom štáte EHP. Výnimky môže povoľovať spolkový minister vnútra (ISIC Rev. 3.1 223, 224).

Opatrenia:

DE:

Regionálna úroveň:

Gesetz über die Presse Baden-Württemberg (LPG BW),
Bayerisches Pressegesetz (BayPrG),
Berliner Pressegesetz (BlnPrG),
Brandenburgisches Landespressegesetz (BbgPG),
Gesetz über die Presse Bremen (BrPrG),
Hamburgisches Pressegesetz,
Hessisches Pressegesetz (HPresseG),
Landespressegesetz für das Land Mecklenburg-Vorpommern (LPrG M-V),
Niedersächsisches Pressegesetz (NPresseG),
Pressegesetz für das Land Nordrhein-Westfalen (Landespressegesetz NRW),
Landesmediengesetz (LMG) Rheinland-Pfalz,
Saarländisches Mediengesetz (SMG),
Sächsisches Gesetz über die Presse (SächsPresseG),
Pressegesetz für das Land Sachsen-Anhalt (Landespressegesetz),
Gesetz über die Presse Schleswig-Holstein (PressG SH),
Thüringer Pressegesetz (TPG).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V IT: Pokiaľ Spojené kráľovstvo umožní talianskym investorom vlastniť viac ako 49 % kapitálu a hlasovacích práv vo vydavateľstvách Spojeného kráľovstva, potom Taliansko umožní investorom Spojeného kráľovstva vlastniť viac ako 49 % kapitálu a hlasovacích práv v talianskych vydavateľstvách za rovnakých podmienok (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Opatrenia:

IT: Zákon č. 416/1981, článok 1 (a následné zmeny).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – vrcholový manažment a predstavenstvo:

V PL: V prípade šéfredaktorov novín a časopisov sa vyžaduje štátna príslušnosť (ISIC Rev. 3.1 221, 222).

Opatrenia:

PL: Tlačový zákon z 26. januára 1984, Zbierka zákonov č. 5, položka 24, v znení následných zmien.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Vo SE: Fyzické osoby, ktoré sú vlastníkami periodík tlačených a vydávaných vo Švédsku, musia mať pobyt vo Švédsku alebo byť štátnymi príslušníkmi členského štátu EHP. Vlastníci takých periodík, ktorí sú právnickými osobami, musia byť usadení v EHP. Periodiká, ktoré sa tlačia a vydávajú vo Švédsku, a technické záznamy musia mať zodpovedného redaktora, ktorý musí mať bydlisko vo Švédsku (ISIC Rev. 3.1 22, CPC 88442).

Opatrenia:

SE: Zákon o slobode tlače (1949:105),
základný zákon o slobode prejavu (1991:1469) a
zákon o dodatkoch k zákonu o slobode tlače a základnému zákonu o slobode prejavu (1991:1559).

Listina Spojeného kráľovstva

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Výhrada č. 2 – Odborné služby (všetky profesie okrem zdravotníckych)

Výhrada č. 3 – Odborné služby (veterinárne služby)

Výhrada č. 4 – Služby výskumu a vývoja

Výhrada č. 5 – Služby pre podniky

Výhrada č. 6 – Komunikačné služby

Výhrada č. 7 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Výhrada č. 8 – Činnosti súvisiace s energetikou

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Odvetvie Všetky odvetvia

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Výkonnostné požiadavky

Kapitola: Liberalizácia investícií

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – výkonnostné požiadavky:

Spojené kráľovstvo môže presadzovať záväzok alebo príslub v súlade s ustanoveniami, ktoré upravujú záväzky po uplynutí ponuky v rámci Mestského kódexu o prevzatí a zlúčení alebo podľa listiny o záväzku v súvislosti s prevzatím alebo zlúčením, ak nie je záväzok alebo príslub uložený alebo požadovaný ako podmienka schválenia prevzatia alebo zlúčenia.

Opatrenia:

Mestský kódex o prevzatí a zlúčení

Zákon o spoločnostiach z roku 2006

Zákon o vlastníckom práve (rôzne ustanovenia) z roku 1989, pokiaľ ide o listiny o záväzku v súvislosti s prevzatím alebo zlúčením

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

Táto výhrada sa uplatňuje len na zdravotnícke, sociálne alebo vzdelávacie služby:

Ak Spojené kráľovstvo predáva alebo prevádza svoje podiely na vlastnom imaní alebo aktíva v existujúcom štátnom podniku alebo existujúcom vládnom subjekte poskytujúcom zdravotnícke, sociálne alebo vzdelávacie služby (CPC 93, 92), môže v prípade investorov z Únie alebo ich podnikov zakázať alebo obmedziť vlastníctvo takýchto podielov alebo aktív a možnosť vlastníkov takýchto podielov alebo aktív kontrolovať akýkoľvek výsledný podnik. V súvislosti s takýmto predajom alebo iným prevodom môže Spojené kráľovstvo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie týkajúce sa štátnej príslušnosti členov vrcholového manažmentu alebo predstavenstiev, ako aj akékoľvek opatrenie obmedzujúce počet dodávateľov.

Na účely tejto výhrady:

- i) každé opatrenie, zachované alebo prijaté po nadobudnutí platnosti tejto dohody, ktorým sa v čase predaja alebo iného scudzenia zakazuje alebo obmedzuje vlastníctvo podielov na vlastnom imaní alebo aktív, alebo sa ukladajú požiadavky týkajúce sa štátnej príslušnosti alebo pobytu, alebo sa ukladajú obmedzenia týkajúce sa počtu poskytovateľov, opísané v tejto výhrade, sa považuje za existujúce opatrenie a
- ii) „štátny podnik“ je podnik, ktorý vlastní alebo riadi Spojené kráľovstvo prostredníctvom vlastníckych podielov, a patria k nim aj podniky založené po nadobudnutí platnosti tejto dohody výlučne na účely predaja alebo prevodu podielov na vlastnom imaní alebo aktív v existujúcich štátnych podnikoch alebo vládnych subjektoch.

Opatrenia:

Ako už bolo uvedené v prvku „opis“.

Výhrada č. 2 – Odborné služby (všetky profesie okrem zdravotníckych)

Odvetvie – pododvetvie: Odborné služby – právne služby; auditorské služby

Klasifikácia odvetvia: Časť CPC 861, CPC 862

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

a) Právne služby (časť CPC 861)

Na poskytovanie určitých právnych služieb sa môže vyžadovať získanie povolenia alebo licencie od príslušného orgánu alebo splnenie požiadaviek týkajúcich sa registrácie. Pokiaľ sú požiadavky na získanie povolenia alebo licencie alebo požiadavky týkajúce sa registrácie nediskriminačné a sú v súlade so záväzkami uloženými v článku 194 tejto dohody, neuvádzajú sa. Takými požiadavkami môže napríklad byť požiadavka na získanie špecializovanej kvalifikácie, na dokončenie uznaného obdobia odbornej prípravy alebo požiadavka mať po získaní členstva kanceláriu alebo poštovú adresu v jurisdikcii príslušného orgánu.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Na poskytovanie niektorých právnych služieb v oblasti vnútroštátneho práva Spojeného kráľovstva môže príslušný profesijný alebo regulačný orgán vyžadovať pobyt (obchodnú prítomnosť).

Uplatňujú sa nediskriminačné požiadavky na právnu formu.

Na poskytovanie určitých právnych služieb v súvislosti s prisťahovalectvom v oblasti vnútroštátneho práva Spojeného kráľovstva môže príslušný profesijný alebo regulačný orgán vyžadovať pobyt.

Opatrenia:

V prípade Anglicka a Walesu zákony Solicitors Act 1974, Administration of Justice Act 1985 a Legal Services Act 2007. V prípade Škótska zákony Solicitors (Scotland) Act 1980 a Legal Services (Scotland) Act 2010. V prípade Severného Írska vyhláška Solicitors (Northern Ireland) Order 1976. Pre všetky jurisdikcie zákon z roku 1999 o prisťahovalectve a azyle. Opatrenia platné v rámci každej jurisdikcie okrem toho zahŕňajú všetky požiadavky stanovené profesijnými a regulačnými orgánmi.

b) Audítorské služby (CPC 86211, 86212 okrem služieb účtovníctva a vedenia účtovných kníh)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

Príslušné orgány Spojeného kráľovstva môžu uznať rovnocennosť kvalifikácií audítora, ktorý je štátnym príslušníkom Únie alebo ktorejkoľvek tretej krajiny, s cieľom schváliť jeho pôsobenie ako štatutárneho audítora v Spojenom kráľovstve na základe reciprocity (CPC 8621).

Opatrenia:

Zákon o spoločnostiach z roku 2006

Výhrada č. 3 – Odborné služby (veterinárne služby)

Odvetvie – pododvetvie: Odborné služby – veterinárne služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 932

Typ výhrady: Prístup na trh

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

Na vykonávanie praxe veterinárnych lekárov sa vyžaduje fyzická prítomnosť. Prax veterinárnych lekárov je vyhradená iba pre kvalifikovaných veterinárnych lekárov, ktorí sú registrovaní v komore veterinárnych lekárov (Royal College of Veterinary Surgeons – RCVS).

Opatrenia:

Zákon o veterinárnych lekároch z roku 1966

Výhrada č. 4 – Služby výskumu a vývoja

Odvetvie – pododvetvie: Služby výskumu a vývoja

Klasifikácia odvetvia: CPC 851, 853

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

V prípade služieb výskumu a vývoja financovaných z verejných zdrojov, ktoré využívajú financovanie Spojeného kráľovstva, sa môžu výhradné práva alebo povolenia udeliť iba štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva a právnickým osobám Spojeného kráľovstva, ktorých sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti sa nachádza v Spojenom kráľovstve (CPC 851, 853).

Touto výhradou nie je dotknutá piata časť tejto dohody ani vylúčenie obstarávania zmluvnou stranou alebo dotácií alebo grantov uvedených v článku 123 ods. 6 a 7 tejto dohody.

Opatrenia:

Všetky súčasné a všetky budúce výskumné a inovačné programy.

Výhrada č. 5 – Služby pre podniky

Odvetvie – pododvetvie: Služby pre podniky– služby prenájmu alebo lízingu bez obsluhy a iné služby pre podniky

Klasifikácia odvetvia: Časť CPC 831

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

V prípade prenájmu alebo lízingu lietadla bez posádky (*dry lease*) používanie lietadiel leteckým dopravcom zo Spojeného kráľovstva podlieha príslušným požiadavkám v súvislosti s registráciou lietadla. Dohoda o prenájme lietadla bez posádky, ktorej zmluvnou stranou je dopravca zo Spojeného kráľovstva, podlieha požiadavkám vnútroštátnych právnych predpisov v oblasti bezpečnosti letectva, ako je predchádzajúce schválenie a ďalšie podmienky uplatniteľné na používanie registrovaných lietadiel tretích krajín. Pri registrácii lietadla môže byť stanovená požiadavka, aby ho vlastnili buď fyzické osoby, ktoré spĺňajú konkrétne kritériá týkajúce sa štátnej príslušnosti, alebo podniky, ktoré spĺňajú konkrétne kritériá týkajúce sa vlastníctva kapitálu a kontroly (CPC 83104).

Pokiaľ ide o služby počítačového rezervačného systému (PRS), ak sa leteckým dopravcom Spojeného kráľovstva neposkytuje zaobchádzanie rovnocenné so zaobchádzaním poskytovaným v Spojenom kráľovstve zo strany poskytovateľov služieb PRS z krajín mimo Spojeného kráľovstva (t. j. nediskriminačné zaobchádzanie) alebo ak sa poskytovateľom služieb PRS Spojeného kráľovstva neposkytuje zaobchádzanie rovnocenné so zaobchádzaním poskytovaným v Spojenom kráľovstve zo strany leteckých dopravcov z krajín mimo Spojeného kráľovstva, možno prijať opatrenia na zabezpečenie toho, aby poskytovatelia služieb PRS zo Spojeného kráľovstva poskytovali rovnocenné diskriminačné zaobchádzanie leteckým dopravcom z krajín mimo Spojeného kráľovstva, resp. aby leteckí dopravcovia zo Spojeného kráľovstva poskytovali rovnocenné diskriminačné zaobchádzanie poskytovateľom služieb PRS z krajín mimo Spojeného kráľovstva.

Opatrenia:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 z 24. septembra 2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve (prepracované znenie), ako je zachované v právnych predpisoch Spojeného kráľovstva prostredníctvom zákona o vystúpení z Európskej únie z roku 2018 a zmenené nariadeniami o prevádzke leteckých dopravných služieb (zmena atď.) (vystúpenie z EÚ) (S.I. 2018/1392).

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 80/2009 zo 14. januára 2009 o kódexe správania pri používaní počítačových rezervačných systémov a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 2299/89, ako je zachované v právnych predpisoch Spojeného kráľovstva prostredníctvom zákona o vystúpení z Európskej únie z roku 2018 a zmenené nariadeniami o počítačových rezervačných systémoch (zmena) (vystúpenie z EÚ) z roku 2018 (S.I. 2018/1080).

Výhrada č. 6 – Komunikačné služby

Odvetvie – pododvetvie: Komunikačné služby – poštové a kuriérske služby

Klasifikácia odvetvia: Časť CPC 71235, časť 73210, časť CPC 751

Typ výhrady: Prístup na trh

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

Organizovanie umiestňovania poštových schránok na verejných komunikáciách, vydávanie poštových známok a poskytovanie služby doporučených zásielok, používanej v priebehu súdneho alebo správneho konania, môže byť obmedzené v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi. V záujme väčšej istoty treba uviesť, že na poskytovateľa poštových služieb sa môžu viazať konkrétne povinnosti univerzálnych služieb alebo platenie finančných príspevkov do kompenzačného fondu.

Opatrenia:

Zákon o poštových službách z roku 2000 a Zákon o poštových službách z roku 2011

Výhrada č. 7 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Odvetvie – pododvetvie: Služby v oblasti dopravy – pomocné služby vo vodnej doprave, pomocné služby v železničnej doprave, pomocné služby v cestnej doprave, pomocné služby v službách leteckej dopravy

Klasifikácia odvetvia: CPC 711, 712, 721, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 748, 749

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

a) Pomocné služby v službách leteckej dopravy (CPC 746)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Miera otvorenosti služieb pozemnej obsluhy závisí od veľkosti letiska. Počet poskytovateľov na každom letisku môže byť obmedzený. Pre „veľké letiská“ nesmie toto obmedzenie predstavovať menej ako dvoch poskytovateľov.

Opatrenia:

Nariadenia o letiskách (služby pozemnej obsluhy) z roku 1997 (S.I. 1997/2389)

b) Podporné služby pre všetky druhy dopravy

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Colné služby vrátane služieb colného konania a služieb týkajúcich sa používania priestorov na dočasné uskladnenie alebo colné uskladňovanie smú poskytovať len osoby so sídlom v Spojenom kráľovstve. Aby sa vyhlo akýmkoľvek pochybnostiam, zahŕňa to osoby s pobytom v Spojenom kráľovstve, osoby s trvalým miestom podnikateľskej činnosti v Spojenom kráľovstve alebo so sídlom v Spojenom kráľovstve.

Opatrenia:

Zdaňovanie (zákon o cezhraničnom obchode) z roku 2018, zákon o správe ciel a spotrebných daní z roku 1979, nariadenia o clách (vývoz) (vystúpenie z EÚ) z roku 2019, nariadenia o clách (dovozné clo) (vystúpenie z EÚ) z roku 2018, nariadenia o clách (osobitné colné režimy a pasívny zušľachtovací styk) (vystúpenie z EÚ) z roku 2018, nariadenia o clách a spotrebných daniach (rôzne ustanovenia a zmeny) (vystúpenie z EÚ) 2019/1215.

c) Pomocné služby vo vodnej doprave

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V prípade prístavných služieb môže riadiaci orgán prístavu alebo príslušný orgán obmedziť počet poskytovateľov prístavných služieb pre danú prístavnú službu.

Opatrenia:

Nariadenie (EÚ) 2017/352 z 15. februára 2017, ktorým sa stanovuje rámec pre poskytovanie prístavných služieb a spoločné pravidlá o finančnej transparentnosti prístavov, článok 6, ako je zachované v právnych predpisoch Spojeného kráľovstva prostredníctvom zákona o vystúpení z Európskej únie z roku 2018 a zmenené nariadeniami o službách lodivodov a prístavných službách (zmena) (vystúpenie z EÚ) z roku 2020 (S.I. 2020/671).

Nariadenia o prístavných službách z roku 2019.

Výhrada č. 8 – Činnosti súvisiace s energetikou

Odvetvie – pododvetvie: Činnosti súvisiace s energetikou – ťažba a dobývanie

Klasifikácia odvetvia: ISIC Rev. 3.1 11, 8675, 883

Typ výhrady: Prístup na trh

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Úroveň verejnej správy: Ústredná a regionálna (pokiaľ nie je uvedené inak)

Opis:

Na vykonávanie činností prieskumu a ťažby v kontinentálnej plytčine Spojeného kráľovstva a na poskytovanie služieb, ktoré si vyžadujú priamy prístup k prírodným zdrojom alebo ich využívanie, je potrebná licencia.

Táto výhrada sa týka licencií na ťažbu vydávaných vo vzťahu ku kontinentálnej plytčine Spojeného kráľovstva. Aby spoločnosť mohla dostať licenciu, musí mať miesto podnikateľskej činnosti v Spojenom kráľovstve. To znamená:

- i) prítomnosť pracovníkov v Spojenom kráľovstve;
- ii) registrácia spoločnosti zo Spojeného kráľovstva v obchodnom registri alebo

- iii) registrácia pobočky zahraničnej spoločnosti v Spojenom kráľovstve v obchodnom registri.

Táto požiadavka sa vzťahuje na každú spoločnosť, ktorá žiada o novú licenciu, a na každú spoločnosť, ktorá sa chce pripojiť k existujúcej licencií prevodom. Týka sa to všetkých licencií a všetkých podnikov, bez ohľadu na to, či ide o prevádzkovateľov. Aby sa na spoločnosť vzťahovala licencia, ktorá sa týka ťažobného poľa, spoločnosť musí: a) byť registrovaná v obchodnom registri ako spoločnosť zo Spojeného kráľovstva alebo b) vykonávať svoju podnikateľskú činnosť prostredníctvom pevne stanoveného miesta podnikateľskej činnosti v Spojenom kráľovstve, ako je vymedzené v oddiele 148 finančného zákona z roku 2003 (čo si spravidla vyžaduje prítomnosť pracovníkov) (ISIC Rev. 3.1 11, CPC 883, 8675).

Opatrenia:

Zákon o rope (Petroleum Act) z roku 1998

BUDÚCE OPATRENIA

Úvodné poznámky

1. V listine Spojeného kráľovstva a v listine Únie sa podľa článkov 133, 139 a 195 tejto dohody uvádzajú výhrady Spojeného kráľovstva a Únie vo vzťahu k existujúcim opatreniam, ktoré nie sú v súlade s povinnosťami uloženými:
 - a) článkom 128 alebo článkom 135 tejto dohody;
 - b) článkom 136 tejto dohody;
 - c) článkom 129 alebo článkom 137 tejto dohody;
 - d) článkom 130 alebo článkom 138 tejto dohody;
 - e) článkom 131 tejto dohody;
 - f) článkom 132 tejto dohody;
 - g) článkom 194 tejto dohody.

2. Výhradami zmluvnej strany nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán podľa dohody GATS.
3. Pri každej výhrade sa uvádzajú tieto prvky:
 - a) „odvetvie“ sa vzťahuje na všeobecné odvetvie, ktorého sa výhrada týka;
 - b) „pododvetvie“ sa vzťahuje na konkrétne odvetvie, ktorého sa výhrada týka;
 - c) „klasifikácia odvetvia“ sa vzťahuje v náležitých prípadoch na činnosť, ktorej sa výhrada týka podľa CPC, ISIC rev 3.1, alebo ako je výslovne inak opísané vo výhrade zmluvnej strany;
 - d) „typ výhrady“ špecifikuje povinnosť uvedenú v odseku 1, ktorej sa výhrada týka;
 - e) „opis“ uvádza rozsah odvetvia, pododvetvia alebo činností, ktorých sa výhrada týka, a
 - f) „existujúce opatrenia“ na účely transparentnosti identifikujú existujúce opatrenia, ktoré sa uplatňujú na odvetvie, pododvetvie alebo činnosti, ktorých sa výhrada týka.
4. Pri výklade výhrady sa zvažia všetky prvky výhrady. Prvok „opis“ má prednosť pred všetkými ostatnými prvkami.

5. Na účely listiny Spojeného kráľovstva a listiny Európskej únie:
- a) „ISIC rev. 3.1“ označuje Medzinárodnú štandardnú odvetvovú klasifikáciu ekonomických činností, ktorú prijala Štatistická komisia Organizácie Spojených národov, Statistical Papers, séria M, č. 4, ISIC rev. 3.1, 2002;
 - b) „CPC“ je provizórna ústredná klasifikácia produkcie (Statistical Papers, séria M, č. 77, Odbor medzinárodných hospodárskych a sociálnych záležitostí Štatistickej komisie Organizácie Spojených národov, New York, 1991).
6. Na účely listiny Spojeného kráľovstva a listiny Únie sa výhrada týkajúca sa povinnosti mať miestne zastúpenie na území Únie alebo Spojeného kráľovstva vzťahuje na článok 136 tejto dohody a nie na článok 135 alebo na článok 137 tejto dohody. Navyše takáto požiadavka nie je prijatá ako výhrada voči článku 129 tejto dohody.
7. Výhrada vznesená na úrovni Únie sa uplatňuje na opatrenie Únie, na opatrenie členského štátu na ústrednej úrovni alebo na opatrenie verejnej správy v rámci členského štátu, pokiaľ nie je niektorý členský štát z výhrady vylúčený. Výhrada vznesená členským štátom sa uplatňuje na opatrenie verejnej správy na ústrednej, regionálnej alebo miestnej úrovni v rámci daného členského štátu. Na účely výhrad Belgicka sa za ústrednú úroveň verejnej správy považuje úroveň federálnej vlády a vlád regiónov a komunít, keďže každá z nich má rovnocenné legislatívne právomoci. Na účely výhrad Únie a jej členských štátov sa za regionálnu úroveň verejnej správy vo Fínsku považujú Alandy. Výhrada prijatá na úrovni Spojeného kráľovstva sa vzťahuje na opatrenie ústrednej štátnej správy, regionálnej štátnej správy alebo miestnej samosprávy.

8. Ďalej uvedený zoznam výhrad nezahŕňa opatrenia týkajúce sa kvalifikačných požiadaviek a postupov, technických noriem a licenčných požiadaviek a postupov, ak nepredstavujú obmedzenie prístupu na trh alebo národného zaobchádzania v zmysle článkov 128, 129, 135, 136, 137 alebo 194 tejto dohody. Tieto opatrenia môžu zahŕňať najmä potrebu získať licenciu, plniť povinnosti univerzálnej služby, mať uznané kvalifikácie v regulovaných odvetviach, absolvovať konkrétne skúšky vrátane jazykových skúšok, splniť požiadavku príslušnosti k určitému povolaniu, napríklad členstvom v profesijnej organizácii, mať miestneho zástupcu pre službu alebo udržiavať miestnu adresu, alebo akékoľvek iné nediskriminačné požiadavky, aby sa určité činnosti nevykonávali v chránených zónach alebo oblastiach. Takéto opatrenia sa naďalej uplatňujú, aj keď nie sú uvedené v zozname.
9. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že pre Úniu povinnosť poskytnúť národné zaobchádzanie nemá za následok povinnosť rozšíriť na fyzické alebo právnické osoby Spojeného kráľovstva zaobchádzanie, ktoré sa v členskom štáte podľa Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo podľa akýchkoľvek opatrení prijatých podľa uvedenej zmluvy vrátane ich vykonávania v členských štátoch poskytuje:
- a) fyzickým osobám alebo rezidentom v inom členskom štáte alebo

- b) právnickým osobám zriadeným alebo usporiadaným v súlade s právnymi predpismi iného členského štátu alebo Únie, ktoré majú svoje sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti v Únii.
10. Zaobchádzaním priznaným právnickým osobám, ktoré založili investori zmluvnej strany v súlade s právnymi predpismi druhej zmluvnej strany (v prípade Únie vrátane právnych predpisov členského štátu) a ktorých sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti sa nachádza v rámci tejto druhej zmluvnej strany, nie sú dotknuté žiadne podmienky alebo povinnosti v súlade s druhou časťou prvým okruhom hlavou II kapitolou 2 tejto dohody, ktoré mohli byť uložené takýmto právnickým osobám pri ich zakladaní v tejto druhej zmluvnej strane a ktoré naďalej platia.
11. Listiny sa uplatňujú iba na územia Spojeného kráľovstva a Európskej únie v súlade s článkom 520 ods. 2 a článkom 774 tejto dohody a sú relevantné iba v rámci obchodných vzťahov medzi Úniou a jej členskými štátmi a Spojeným kráľovstvom. Nie sú nimi dotknuté práva a povinnosti členských štátov vyplývajúce z práva Únie.
12. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že nediskriminačné opatrenia nepredstavujú obmedzenie prístupu na trh v zmysle článkov 128, 135 alebo článku 194 tejto dohody, pokiaľ ide o akékoľvek opatrenie, ktoré:

- a) vyžaduje oddelenie vlastníctva infraštruktúry od vlastníctva tovaru alebo služieb poskytovaných prostredníctvom tejto infraštruktúry v záujme zabezpečenia spravodlivej hospodárskej súťaže, napríklad v oblastiach energetiky, dopravy a telekomunikácií;
- b) obmedzuje koncentráciu vlastníctva s cieľom zabezpečiť spravodlivú hospodársku súťaž;
- c) je zamerané na zabezpečenie zachovania a ochrany prírodných zdrojov a životného prostredia vrátane obmedzenia dostupnosti, počtu a rozsahu udeľovaných koncesíí, ako aj uloženie moratória alebo zákazu;
- d) obmedzuje počet udelených povolení z dôvodu technických alebo fyzických obmedzení, ako sú napríklad telekomunikačné spektrá a frekvencie, alebo
- e) vyžaduje, aby istý percentuálny podiel akcionárov, vlastníkov, partnerov alebo riadiacich pracovníkov podniku mal kvalifikáciu na vykonávanie určitého povolania, ako je napríklad právnik alebo účtovník, resp. aby toto povolanie vykonávali.

13. Pokiaľ ide o finančné služby: Na rozdiel od zahraničných dcérskych spoločností pobočky, ktoré založila finančná inštitúcia tretej krajiny priamo v členskom štáte, nepodliehajú, s určitými výnimkami, prudenciálnym regulačným opatreniam harmonizovaným na úrovni Európskej únie, ktoré umožňujú týmto dcérskym spoločnostiam využívať určité úľavy pri zakladaní nových podnikov a poskytovať cezhraničné služby v celej Únii. Preto tieto pobočky dostanú povolenie podnikat' na území členského štátu za rovnakých podmienok ako domáce finančné inštitúcie príslušného členského štátu a môže sa od nich požadovať, aby dodržiavali určité prudenciálne požiadavky, ako napr. oddelenú kapitalizáciu a ostatné požiadavky solventnosti, požiadavky na predkladanie správ a zverejnenie účtov v prípade bankovníctva a cenných papierov alebo požiadavky na špecifické záruky a vklady, oddelenú kapitalizáciu a umiestnenie aktív považovaných za technické rezervy a minimálne 1/3 marže platobnej schopnosti v členskom štáte v prípade poisťovní.

V ďalej uvedenom zozname výhrad sa používajú tieto skratky:

UK Spojené kráľovstvo

EÚ Európska únia vrátane všetkých jej členských štátov

AT Rakúsko

BE Belgicko

BG Bulharsko

CY Cyprus

CZ Česko

DE Nemecko

DK Dánsko

EE Estónsko

EL Grécko

ES Španielsko

FI Fínsko

FR Francúzsko

HR Chorvátsko

HU Maďarsko

IE Írsko

IT Taliansko

LT Litva

LU Luxembursko

LV Lotyšsko

MT Malta

NL Holandsko

PL Poľsko

PT Portugalsko

RO Rumunsko

SE Švédsko

SI Slovinsko

SK Slovenská republika

Listina Únie

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Výhrada č. 2 – Odborné služby – iné ako súvisiace so zdravím

Výhrada č. 3 – Odborné služby – súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj liekov

Výhrada č. 4 – Služby pre podniky – služby výskumu a vývoja

Výhrada č. 5 – Služby pre podniky – realitné služby

Výhrada č. 6 – Služby pre podniky – služby prenájmu alebo lízingu

Výhrada č. 7 – Služby pre podniky – služby inkasných agentúr a služby súvisiace s poskytovaním informácií o úveroch

Výhrada č. 8 – Služby pre podniky – služby sprostredkovania práce

Výhrada č. 9 – Služby pre podniky – bezpečnostné a pátracie služby

Výhrada č. 10 – Služby pre podniky – iné služby pre podniky

Výhrada č. 11 – Telekomunikácie

Výhrada č. 12 – Stavebníctvo

Výhrada č. 13 – Distribučné služby

Výhrada č. 14 – Vzdelávacie služby

Výhrada č. 15 – Environmentálne služby

Výhrada č. 16 – Finančné služby

Výhrada č. 17 – Zdravotnícke služby a sociálne služby

Výhrada č. 18 – Cestovný ruch a služby spojené s cestovaním

Výhrada č. 19 – Rekreačné, kultúrne a športové služby

Výhrada č. 20 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Výhrada č. 21 – Poľnohospodárstvo, rybolov a voda

Výhrada č. 22 – Činnosti súvisiace s energetikou

Výhrada č. 23 – Ostatné služby inde nezahrnuté

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Odvetvie: Všetky odvetvia

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Povinnosti pre právne služby

Kapitola/oddiel: Liberalizácia investícií, cezhraničný obchod so službami a regulačný rámec pre právne služby

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Usadenie sa

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

EÚ: Služby, ktoré sa považujú za verejné služby na štátnej alebo miestnej úrovni, môžu byť predmetom štátneho monopolu alebo výlučných práv udelených súkromným prevádzkovateľom.

Verejné služby existujú v odvetviach, ako napr. súvisiace služby vedeckého a technického poradenstva, služby výskumu a vývoja v sociálnych a humanitných vedách, služby technického skúšobníctva a analýz, environmentálne služby, služby zdravotnej starostlivosti, dopravné služby a pomocné služby pre všetky druhy dopravy. Výlučné práva na takéto služby sú často udelené súkromným prevádzkovateľom, napr. prevádzkovateľom s koncesiami od subjektov verejného sektora, a ich udelenie podlieha osobitným povinnostiam, pokiaľ ide o poskytovanie služieb. Keďže verejné služby často existujú aj na nižšej ako ústrednej úrovni, nie je praktické uvádzať podrobné a taxatívne listiny pre jednotlivé odvetvia. Táto výhrada sa nevzťahuje na telekomunikácie ani na počítačové a súvisiace služby.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie: cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie a regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

Vo FI: Obmedzenia práv fyzických osôb, ktoré nemajú regionálne občianstvo Alánd, a právnických osôb nadobúdať a mať v držbe nehnuteľnosti na Alandách bez získania povolenia od príslušných úradov na Alandách. Obmedzenia práva usadiť sa a práva na vykonávanie hospodárskych činností pre fyzické osoby, ktoré nemajú regionálne občianstvo Alánd, ako aj pre všetky podniky bez získania povolenia od príslušných orgánov na Alandách.

Existujúce opatrenia:

FI: Ahvenanmaan maanhankintalaki (zákon o nadobúdaní pôdy na Alandách) (3/1975), s. 2, a Ahvenanmaan itsehallintolaki (zákon o autonómii Alánd) (1144/1991), s. 11.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo: regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

Vo FR: Podľa článkov L151-1 a 151-1 a nasl. Finančného a menového zákonníka podliehajú zahraničné investície vo Francúzsku v odvetviach uvedených v zozname v článku R.151 -3 Finančného a menového zákonníka predchádzajúcemu súhlasu ministra hospodárstva.

Existujúce opatrenia:

FR: Ako už bolo uvedené v prvku „opis“.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

Vo FR: Obmedzenie zahraničnej účasti v novoprivatizovaných spoločnostiach na variabilnú časť vlastného imania ponúknutého verejnosti, ktorú určuje francúzska vláda na základe individuálneho posúdenia daného prípadu. Na usadenie sa v oblasti niektorých obchodných, priemyselných alebo remeselných činností treba osobitné povolenie, ak výkonný riaditeľ nie je držiteľom povolenia na trvalý pobyt.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a regulačný rámec pre právne služby – povinnosti:

V HU: Usadenie sa by malo mať formu spoločnosti s ručením obmedzeným, akciovej spoločnosti alebo zastúpenia. Prvotný vstup na trh vo forme pobočky nie je povolený s výnimkou finančných služieb.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Niektoré hospodárske činnosti súvisiace s užívaním alebo používaním štátneho alebo verejného majetku sú podmienené udelením koncesie podľa ustanovení zákona o koncesiách.

V obchodných spoločnostiach, v ktorých je štát alebo obec držiteľom viac ako 50 percent vlastného imania, všetky transakcie týkajúce sa prevodu dlhodobého majetku spoločnosti, na uzatváranie zmlúv o nadobúdaní podielovej kapitálovej účasti, prenájmu, spoločnej činnosti, úveru, zaistovania pohľadávok, ako aj prijímanie záväzkov vyplývajúcich zo zmieniek, podliehajú schváleniu alebo povoleniu privatizačnej agentúry alebo iného štátneho alebo regionálneho orgánu, podľa toho, ktorý je príslušným orgánom. Táto výhrada sa nevzťahuje na ťažbu a dobývanie, ktoré podliehajú samostatnej výhrade uvedenej v listine Únie v Prílohe 19 k tejto dohode.

V IT: Vláda môže uplatniť určité osobitné právomoci v podnikoch, ktoré pôsobia v oblasti obrany a národnej bezpečnosti, a v určitých činnostiach strategického významu v oblasti energetiky, dopravy a komunikácií. Toto sa uplatňuje na všetky právnické osoby vykonávajúce činnosti, ktoré sa považujú za strategicky významné v oblasti obrany a národnej bezpečnosti, nielen na sprivatizované spoločnosti.

Ak hrozí vážna ujma základným záujmom obrany a národnej bezpečnosti, vláda má tieto osobitné právomoci:

- a) zaviesť osobitné podmienky pri kúpe akcií;
- b) uplatniť právo veta pri prijímaní uznesení týkajúcich sa osobitných činností, ako sú napríklad prevody, fúzie, rozdelenia a zmeny činnosti alebo
- c) zamietnuť nadobudnutie akcií, ak sa kupujúci snaží získať takú účasť na vlastnom imaní, ktorá pravdepodobne poškodí záujmy obrany a národnej bezpečnosti.

Všetky uznesenia, akty alebo transakcie (ako sú prevody, fúzie, rozdelenia, zmeny činnosti, ukončenie) týkajúce sa strategických aktív v oblasti energetiky, dopravy a komunikácií oznamuje dotknutá spoločnosť úradu predsedu vlády. Oznamujú sa najmä nadobudnutia akoukoľvek fyzickou alebo právnickou osobou mimo Európskej únie, na základe ktorých táto osoba získava kontrolu nad spoločnosťou.

Predseda vlády môže uplatniť tieto osobitné právomoci:

- a) vetovať všetky uznesenia, akty a transakcie, ktoré predstavujú výnimočnú hrozbu vážnej ujmy verejným záujmom v oblasti bezpečnosti a prevádzky sietí a dodávok;
- b) zaviesť osobitné podmienky s cieľom zaručiť verejný záujem alebo
- c) zamietnuť nadobudnutie vo výnimočných prípadoch, keď sú ohrozené základné záujmy štátu.

Kritériá na hodnotenie skutočnej alebo výnimočnej hrozby a podmienok a postupov na výkon osobitných právomocí sú stanovené v právnych predpisoch.

Existujúce opatrenia:

IT: Zákon 56/2012 o osobitných právomociach v spoločnostiach pôsobiach v oblasti obrany a národnej bezpečnosti, energetiky, dopravy a komunikácií a vyhláška predsedu vlády DPCM 253 z 30. novembra 2012, ktorou sa vymedzujú strategicky významné činnosti v oblasti obrany a národnej bezpečnosti.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo:

V LT: Podniky, odvetvia a zariadenia strategického významu z hľadiska národnej bezpečnosti.

Existujúce opatrenia:

LT: Zákon o ochrane objektov so strategickým významom z hľadiska zaistenia národnej bezpečnosti Litovskej republiky z 10. októbra 2002, č. IX-1132 (naposledy zmenený 12. januára 2018 zákonom č. XIII-992).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a vrcholový manažment a predstavenstvo:

Vo SE: Diskriminačné požiadavky týkajúce sa zakladateľov, vrcholového manažmentu a predstavenstiev pri zavádzaní nových foriem právneho združenia do švédskych právnych predpisov.

b) Nadobúdanie nehnuteľností

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

V HU: Nadobúdanie štátom vlastnených nehnuteľností.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V HU: Nadobúdanie ornej pôdy zahraničnými právnickými osobami a fyzickými osobami, ktoré nemajú pobyt na území Maďarska.

Existujúce opatrenia:

HU: Zákon CXXII z roku 2013 o obchode s poľnohospodárskou a lesnou pôdou [kapitola II (odseky 6 až 36) a kapitola IV (odseky 38 až 59)] a zákon CCXII z roku 2013 o prechodných opatreniach a určitých ustanoveniach týkajúcich sa zákona CXXII z roku 2013 o obchode s poľnohospodárskou a lesnou pôdou [kapitola IV (odseky 8 až 20)].

V LV: Nadobúdanie vidieckej pôdy štátnymi príslušníkmi Spojeného kráľovstva alebo tretej krajiny.

Existujúce opatrenia:

LV: Zákon o privatizácii pôdy vo vidieckych oblastiach, oddiely 28, 29, 30.

Na SK: Zahraničné spoločnosti alebo fyzické osoby nesmú nadobúdať poľnohospodársku a lesnú pôdu mimo hraníc zastavanej oblasti obce a niektorých iných druhov pozemkov (napr. prírodné zdroje, jazerá, rieky, verejné komunikácie atď.).

Existujúce opatrenia:

SK: Zákon č. 44/1988 Zb. o ochrane a využití nerastného bohatstva,
zákon č. 229/1991 Zb. o úprave vlastníckych vzťahov k pôde a inému poľnohospodárskemu majetku,
zákon č. 460/1992 Zb. Ústava Slovenskej republiky,
zákon č. 180/1995 Z. z. o niektorých opatreniach na usporiadanie vlastníctva k pozemkom,
zákon č. 202/1995 Z. z. Devízový zákon,
zákon č. 503/2003 Z. z. o navrátení vlastníctva k pozemkom,
zákon č. 326/2005 Z. z. o lesoch a
zákon č. 140/2014 Z. z. o nadobúdaní vlastníctva poľnohospodárskeho pozemku.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V BG: Zahraničné fyzické a právnické osoby nemôžu nadobúdať pôdu. Bulharské právnickej osoby so zahraničnou účasťou nemôžu nadobudnúť poľnohospodársku pôdu. Zahraničné právnické osoby a zahraničné fyzické osoby s trvalým pobytom v zahraničí môžu nadobudnúť budovy a práva k nehnuteľnému majetku (právo užívania, právo stavby, právo na nadstavbu a vecné bremená). Zahraničné fyzické osoby s trvalým pobytom v zahraničí, zahraničné právnickej osoby, v ktorých zahraničná účasť zaistuje väčšinu pri prijímaní rozhodnutí alebo blokuje prijatie rozhodnutí, môžu na základe povolenia nadobudnúť vlastnícke práva k nehnuteľnému majetku v konkrétnych geografických oblastiach určených Radou ministrov.

BG: Ústava Bulharskej republiky, článok 22, zákon o vlastníctve a používaní poľnohospodárskej pôdy, článok 3 a zákon o lesoch, článok 10.

V EE: Zahraničné fyzické alebo právnické osoby z krajín mimo EHP alebo mimo Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj môžu nadobúdať nehnuteľný majetok, ktorého súčasťou je poľnohospodárska a/alebo lesná pôda, len s povolením krajského guvernéra a miestneho zastupiteľstva a musia spôsobom stanoveným v zákone preukázať, že nadobúdaný nehnuteľný majetok sa bude využívať v súlade s jeho zamýšľaným účelom efektívne, udržateľne a zmysluplne.

Existujúce opatrenia:

EE: Kinnisasja omandamise kitsendamise seadus (zákon o obmedzeniach nadobúdania nehnuteľností), kapitoly 2 a 3.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V LT: Všetky opatrenia, ktoré sú v súlade so záväzkami prijatými Európskou úniou a ktoré sa vzťahujú na Litvu podľa dohody GATS, pokiaľ ide o nadobúdanie pozemkov. Postup, podmienky a obmedzenia nadobúdania pozemkov sú stanovené ústavným zákonom, zákonom o pôde a zákonom o nadobúdaní poľnohospodárskej pôdy.

Miestne samosprávy (obce) a iné štátne subjekty členov Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj a Organizácie Severoatlantickej zmluvy, ktoré v Litve vykonávajú hospodárske činnosti, ktoré sú vymedzené v ústavnom zákone v súlade s kritériami Európskej únie a inej integrácie, do ktorej sa Litva zapojila, smú nadobúdať vlastníctvo nepoľnohospodárskych pozemkov potrebných na vybudovanie a prevádzkovanie budov a zariadení, ktoré sú nevyhnutné pre ich priame činnosti.

Existujúce opatrenia:

LT: Ústava Litovskej republiky,
ústavný zákon Litovskej republiky o vykonávaní článku 47 ods. 3 Ústavy Litovskej republiky
z 20. júna 1996, č. I-1392 v znení zmien z 20. marca 2003 č. IX-1381,
zákon o pôde z 27. januára 2004, č. IX-1983 a
zákon o nadobúdaní poľnohospodárskej pôdy z 24. apríla 2014, č. XII-854.

c) Uznávanie

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami –
národné zaobchádzanie:

V EÚ: Smernice Únie o vzájomnom uznávaní diplomov a iných odborných kvalifikácií sa vzťahujú
len na občanov Únie. Právo vykonávať regulované povolanie v jednom členskom štáte nezaručuje
právo na jeho výkon v inom členskom štáte.

d) Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný
obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a regulačný rámec pre
právne služby – povinnosti:

EÚ: Priznávanie rozdielneho zaobchádzania tretej krajine na základe akýchkoľvek medzinárodných investičných zmlúv alebo iných obchodných dohôd, ktoré sú v platnosti alebo boli podpísané pred dňom nadobudnutia platnosti tejto dohody.

EÚ: Priznávanie rozdielneho zaobchádzania tretej krajine na základe akejkoľvek existujúcej alebo budúcej dvojstrannej alebo mnohostrannej dohody, ktorou sa:

- i) vytvára vnútorný trh so službami a investíciami,
- ii) udeľuje právo usadiť sa alebo
- iii) vyžaduje aproximácia právnych predpisov v jednom alebo vo viacerých hospodárskych odvetviach.

Vnútorný trh so službami a investíciami je priestor bez vnútorných hraníc, v ktorom je zaručený voľný pohyb služieb, kapitálu a osôb.

Právo usadiť sa je povinnosť odstrániť medzi stranami dvojstrannej alebo mnohostrannej dohody v podstate všetky prekážky usadzovania sa do dňa nadobudnutia platnosti uvedenej dohody. Právo usadiť sa zahŕňa právo štátnych príslušníkov strán dvojstrannej alebo mnohostrannej dohody zakladať a prevádzkovať podniky za rovnakých podmienok, aké sú stanovené pre štátnych príslušníkov právnymi predpismi zmluvnej strany, v ktorej dochádza k usadeniu sa.

Aproximácia právnych predpisov je:

- i) zosúladienie právnych predpisov jednej alebo viacerých strán dvojstrannej alebo mnohostrannej dohody s právnymi predpismi druhej zmluvnej strany alebo zmluvných strán danej dohody alebo
- ii) začlenenie spoločných právnych predpisov do práva zmluvných strán dvojstrannej alebo mnohostrannej dohody.

Takéto zosúladienie alebo začlenenie sa uskutočňuje a považuje za uskutočnené až v momente jeho uzákonenia v práve zmluvnej strany alebo zmluvných strán dvojstrannej alebo mnohostrannej dohody.

Existujúce opatrenia:

EÚ: Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, dohody o stabilizácii, dvojstranné dohody medzi EÚ a Švajčiarskou konfederáciou a prehĺbené a komplexné dohody o voľnom obchode.

EÚ: Priznávanie rozdielného zaobchádzania v súvislosti s právom usadiť sa štátnym príslušníkom alebo podnikom prostredníctvom existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd medzi týmito členskými štátmi: BE, DE, DK, EL, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PT a ktoroukoľvek z nasledujúcich krajín alebo kniežatstiev: Andorra, Monako, San Maríno a Vatikánsky mestský štát.

V DK, vo FI, SE: Opatrenia prijaté Dánskom, Švédskom a Fínskom zamerané na podporu severskej spolupráce, ako napríklad:

- a) finančná podpora projektov výskumu a vývoja (Nordic Industrial Fund);
- b) financovanie štúdií uskutočniteľnosti medzinárodných projektov (Nordic Fund for Project Exports) a
- c) finančná podpora pre spoločnosti, ktoré využívajú environmentálne technológie (Nordic Environment Finance Corporation). Účelom finančnej inštitúcie Nordic Environment Finance Corporation (NEFCO) je podpora investícií v severskom environmentálnom záujme so zameraním na východnú Európu.

Touto výhradou nie je dotknuté vylúčenie obstarávania zmluvnou stranou alebo dotácií podľa článku 123 ods. 6 a 7 tejto dohody].

V PL: Preferenčné podmienky usadenia sa alebo cezhraničného poskytovania služieb, ktoré môžu zahŕňať odstránenie alebo zmenu určitých obmedzení uvedených v zozname výhrad uplatniteľných v Poľsku, možno rozšíriť prostredníctvom dohôd o obchode a dohôd o plavbe.

V PT: Upustenie od požiadaviek na štátnu príslušnosť pri vykonávaní určitých činností a povolanií fyzickými osobami, ktoré poskytujú služby pre krajiny, v ktorých je portugalčina úradným jazykom (Angola, Brazília, Kapverdy, Guinea-Bissau, Rovníková Guinea, Mozambik a Svätý Tomáš a Princov ostrov a Východný Timor).

e) Zbrane, strelivo a vojenský materiál

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, miestne zastúpenie:

V EÚ: Výroba alebo distribúcia zbraní, streliva a vojenského materiálu. Vojenský materiál sa obmedzuje na všetky výrobky, ktoré sú určené a vyrobené výhradne na vojenské použitie v spojení s vykonávaním vojnových alebo obranných činností.

Výhrada č. 2 – Odborné služby – iné ako súvisiace so zdravím

Odvetvie: Odborné služby – právne služby: služby notárov a súdnych exekútorov, služby účtovníctva a vedenia účtovných kníh, audítorské služby, služby daňového poradenstva, architektonické služby a služby územného plánovania, inžinierske služby a integrované inžinierske služby

Klasifikácia odvetvia: Časť CPC 861, časť 87902, 862, 863, 8671, 8672, 8673, 8674, časť 879

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Právne služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

EÚ s výnimkou SE: Poskytovať právne poradenské služby a služby právneho povolenia, dokumentácie a udeľovania osvedčení poskytované odborníkmi v oblasti práva vykonávajúcimi verejné funkcie, akými sú napríklad notári, „*huissiers de justice*“ alebo ostatní „*officiers publics et ministériels*“, a pokiaľ ide o služby poskytované súdnymi exekútormi, ktorí sú vymenúvaní úradným aktom vlády (časť CPC 861, časť 87902).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V BG: Plné národné zaobchádzanie súvisiace s usadením sa a s prevádzkou spoločností, ako aj s poskytovaním služieb môže byť rozšírené len na spoločnosti usadené v krajinách, s ktorými boli alebo budú uzavreté preferenčné dohody, a na občanov týchto krajín (časť CPC 861).

V LT: Právni zástupcovia z cudzích krajín môžu vystupovať na súde ako obhajcovia len v súlade s medzinárodnou dohodou (časť CPC 861) vrátane osobitných ustanovení o zastupovaní pred súdmi.

b) Služby účtovníctva a vedenia účtovných kníh (CPC 8621 okrem audítorských služieb, 86213, 86219, 86220)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V HU: Cezhraničné činnosti v oblasti účtovníctva a vedenia účtovných kníh.

Existujúce opatrenia:

HU: Zákon C z roku 2000 a zákon LXXV z roku 2007.

c) Auditorské služby (CPC 86211, 86212 okrem služieb účtovníctva a vedenia účtovných kníh)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

V BG: Nezávislý finančný audit vykonávajú registrovaní audítori, ktorí sú členmi Inštitútu certifikovaných verejných účtovníkov. Na základe reciprocity Inštitút certifikovaných verejných účtovníkov zaregistruje auditorský subjekt Spojeného kráľovstva alebo tretej krajiny, ak takýto subjekt predloží dôkaz o tom, že:

- a) tri štvrtiny členov riadiacich orgánov a registrovaných audítorov vykonávajúcich audit v mene subjektu spĺňajú požiadavky rovnocenné požiadavkám kladeným na bulharských audítorov a úspešne absolvovali príslušné skúšky;
- b) auditorský subjekt vykonáva nezávislý finančný audit v súlade s požiadavkami na nezávislosť a objektivitu a

- c) auditorský subjekt zverejňuje na svojom webovom sídle výročné správy o transparentnosti alebo spĺňa iné zodpovedajúce požiadavky na zverejnenie v prípade, že vykonáva audit v subjektoch verejného záujmu.

Existujúce opatrenia:

BG: Zákon o nezávislom finančnom audite.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

V CZ: Povolenie na vykonávanie auditu v Českej republike môže získať len právnická osoba, v ktorej je aspoň 60 percent kapitálovej účasti alebo hlasovacích práv vyhradených štátnym príslušníkom Českej republiky alebo členských štátov Európskej únie.

Existujúce opatrenia:

CZ: Zákon zo 14. apríla 2009 č. 93/2009 Zb. o audítoroch.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V HU: Cezhraničné poskytovanie auditorských služieb.

Existujúce opatrenia:

HU: Zákon C z roku 2000 a zákon LXXV z roku 2007.

V PT: Cezhraničné poskytovanie audítorských služieb.

d) Architektonické služby a služby územného plánovania (CPC 8674)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V HR: Cezhraničné poskytovanie služieb územného plánovania.

Výhrada č. 3 – Odborné služby – súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj liekov

Odvetvie: Odborné služby súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj
farmaceutického, zdravotníckeho a ortopedického tovaru, iné služby
poskytované farmaceutmi

Klasifikácia odvetvia: CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Lekárske služby a služby zubného lekárstva, služby poskytované pôrodnými asistentkami, zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi, psychológmi a pomocným zdravotným personálom (CPC 63211, 85201, 9312, 9319, CPC 932)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím bez ohľadu na to, či sú financované z verejných alebo zo súkromných zdrojov, vrátane lekárskeho služieb a služieb zubného lekárstva, služieb poskytovaných pôrodnými asistentkami, fyzioterapeutmi a stredným zdravotníckym personálom, ako aj služieb poskytovaných psychológmi, s výnimkou služieb poskytovaných zdravotnými sestrami (CPC 9312, 9319).

Existujúce opatrenia:

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (zákon o súkromnej zdravotnej starostlivosti) (152/1990).

V BG: Poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím bez ohľadu na to, či sú financované z verejných alebo zo súkromných zdrojov, vrátane lekárskeho služieb a služieb zubného lekárstva, služieb poskytovaných zdravotnými sestrami, pôrodnými asistentkami, fyzioterapeutmi a stredným zdravotníckym personálom, ako aj služieb poskytovaných psychológmi (CPC 9312, časť 9319).

Existujúce opatrenia:

BG: Zákon o zdravotníckych zariadeniach, profesijnej organizácii zdravotných sestier, pôrodných asistentiek a o komore združených odborných lekárov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh a národné zaobchádzanie:

V CZ, na MT: Poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím, bez ohľadu na to, či sú financované z verejných alebo zo súkromných zdrojov, vrátane služieb poskytovaných odborníkmi, ako sú napríklad lekári, zubní lekári, pôrodné asistentky, zdravotné sestry, fyzioterapeuti, stredný zdravotnícky personál, psychológovia, ako aj ďalších súvisiacich služieb (CPC 9312, časť 9319).

Existujúce opatrenia:

CZ: Zákon č. 296/2008 Zb. o zaistení kvality ľudských tkanív a buniek určených na použitie u človeka (zákon o ľudských tkanivách a bunkách),
zákon č. 378/2007 Zb. o liečivách a o zmenách niektorých súvisiacich zákonov (zákon o liečivách),
zákon č. 268/2014 Zb. o zdravotníckych prostriedkoch a o zmene zákona č. 634/2004 Zb. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
zákon č. 285/2002 Zb. o darovaní, odberoch a transplantáciách tkanív a orgánov a o zmene niektorých zákonov (transplantačný zákon),
zákon č. 372/2011 Zb. o zdravotných službách a podmienkach ich poskytovania,
zákon č. 373/2011 Zb. o špecifických zdravotných službách.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ s výnimkou NL a SE: Na poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím bez ohľadu to, či sú financované z verejných alebo zo súkromných zdrojov, vrátane služieb poskytovaných odborníkmi, ako sú napríklad lekári, zubní lekári, pôrodné asistentky, zdravotné sestry, fyzioterapeuti, stredný zdravotnícky personál a psychológovia, sa vyžaduje pobyt. Tieto služby smú poskytovať len fyzické osoby, ktoré sú fyzicky prítomné na území Európskej únie (CPC 9312, časť 93191).

V BE: Cezhraničné poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím bez ohľadu na to, či sú financované z verejných alebo zo súkromných zdrojov, vrátane lekárskeho služieb a služieb zubného lekárstva, služieb pôrodných asistentiek a služieb poskytovaných zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi, psychológmi a stredným zdravotníckym personálom. (Časť CPC 85201, 9312, časť 93191)

V PT: (Aj pokiaľ ide o zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod) Výkon povolania fyzioterapeutov, stredného zdravotníckeho personálu a podiatrov možno zahraničným odborníkom povoliť na základe reciprocity.

b) Veterinárne služby (CPC 932)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BG: Veterinárne zdravotné zariadenie môže založiť fyzická alebo právnická osoba.

Výkon veterinárnej medicíny sa umožňuje len štátnym príslušníkom členského štátu EHP a osobám s trvalým pobytom (vyžaduje sa fyzická prítomnosť osôb s trvalým pobytom).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BE, LV: Cezhraničné poskytovanie veterinárnych služieb.

- c) Maloobchodný predaj farmaceutického, zdravotníckeho a ortopedického tovaru, iné služby poskytované farmaceutmi (CPC 63211)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

EÚ s výnimkou EL, IE, LU, LT a NL: Na obmedzenie počtu poskytovateľov oprávnených poskytovať určitú službu v konkrétnej miestnej zóne alebo oblasti na nediskriminačnom základe. Možno preto vykonať test hospodárskych potrieb, pričom sa zohľadnia faktory, ako je počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, dopravná infraštruktúra, hustota obyvateľstva alebo geografické rozloženie.

EÚ s výnimkou BE, BG, EE, ES, IE a IT: Zásielkový predaj je možný len z členských štátov EHP, a preto sa na účely maloobchodného predaja liekov a špecifického zdravotníckeho tovaru širokej verejnosti v Únii vyžaduje usadenie v jednej z týchto krajín.

V CZ: Maloobchodný predaj je možný len z členských štátov.

V BE: Maloobchodný predaj liekov a špecifického zdravotníckeho tovaru je možný len z lekárne usadenej v Belgicku.

V BG, EE, ES, IT a LT: Cezhraničný maloobchodný predaj liekov.

V IE a LT: Cezhraničný maloobchodný predaj liekov viazaných na lekársky predpis.

V PL: Sprostredkovatelia obchodu s liekmi musia byť registrovaní a musia mať pobyt alebo sídlo na území Poľskej republiky.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Maloobchodný predaj farmaceutických výrobkov a maloobchodný predaj lekárskeho a ortopedických výrobkov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo SE: Maloobchodný predaj farmaceutického tovaru a dodávka farmaceutického tovaru verejnosti.

Existujúce opatrenia:

AT: Arzneimittelgesetz (zákon o liekoch), BGBl. č. 185/1983 v znení zmien, §§ 57, 59, 59a a Medizinproduktegesetz (zákon o zdravotníckych pomôckach), BGBl. č. 657/1996 v znení zmien, § 99.

BE: Arrêté royal du 21 janvier 2009 portant instructions pour les pharmaciens a Arrêté royal du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé.

CZ: Zákon č. 378/2007 Zb. o léčivách, v znení zmien a zákon č. 372/2011 Zb. o zdravotníckych službách, v znení zmien.

FI: Lääkelaki (Zákon o liekoch) (395/1987).

PL: Zákon o leku, článok 73a (Zbierka zákonov z roku 2020, položka 944, 1493).

SE: Zákon o obchode s liekmi (2009:336),

nariadenie o obchode s liekmi (2009:659) a

Švédská agentúra pre medicínske produkty prijala ďalšie nariadenia, podrobnosti sú dostupné v (LVFS 2009:9).

Výhrada č. 4 – Služby pre podniky – služby výskumu a vývoja

Odvetvie: Služby výskumu a vývoja

Klasifikácia odvetvia: CPC 851, 852, 853

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Kapitola: Cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

V RO: Cezhraničné poskytovanie služieb výskumu a vývoja.

Existujúce opatrenia:

RO: Výnos vlády č. 6/2011,

Nariadenie ministra školstva a výskumu č. 3548/2006 a rozhodnutie vlády č. 134/2011.

Výhrada č. 5 – Služby pre podniky – realitné služby

Odvetvie: Služby v oblasti nehnuteľností

Klasifikácia odvetvia: CPC 821, 822

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Kapitola: Cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

V CZ a HU: Cezhraničné poskytovanie realitných služieb.

Výhrada č. 6 – Služby pre podniky – služby prenájmu alebo lízingu

Odvetvie: Služby prenájmu alebo lízingu bez obsluhy

Klasifikácia odvetvia: CPC 832

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Kapitola: Cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

V BE a vo FR: Cezhraničné poskytovanie služieb prenájmu alebo lízingu bez obsluhy týkajúcich sa osobných potrieb a potrieb pre domácnosť.

Výhrada č. 7 – Služby pre podniky – služby inkasných agentúr a služby súvisiace s poskytovaním informácií o úveroch

Odvetvie: Služby inkasných agentúr, služby súvisiace s poskytovaním informácií o úveroch

Klasifikácia odvetvia: CPC 87901, 87902

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Miestne zastúpenie

Kapitola: Cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

EÚ s výnimkou ES, LV a SE, pokiaľ ide o poskytovanie služieb inkasných agentúr a služieb súvisiacich s poskytovaním informácií o úveroch.

Výhrada č. 8 – Služby pre podniky – služby sprostredkovania práce

Odvetvie – pododvetvie: Služby pre podniky – služby sprostredkovania práce

Klasifikácia odvetvia: CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V EÚ s výnimkou HU a SE: Služby zabezpečovania personálu na pomoc v domácnosti, iných pracovníkov v obchode alebo priemysle, ošetrovateľov a iných pracovníkov (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

V BG, na CY, v CZ, DE, EE, vo FI, na MT, v LT, LV, PL, PT, RO, SI a na SK: Služby vyhľadávania vedúcich pracovníkov (CPC 87201).

V AT, BG, na CY, v CZ, EE, vo FI, v LT, LV, na MT, v PL, PT, RO, SI a na SK: Usadenie sa v prípade služieb sprostredkovania práce pre pomocný administratívny personál a iných pracovníkov (CPC 87202).

V AT, BG, na CY, v CZ, DE, EE, vo FI, na MT, v LT, LV, PL, PT, RO, SI a na SK: Služby zabezpečovania pomocných administratívnych pracovníkov (CPC 87203).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V EÚ s výnimkou BE, HU a SE: Cezhraničné poskytovanie služieb sprostredkovania práce pre pomocný administratívny personál a iných pracovníkov (CPC 87202).

V IE: Cezhraničné poskytovanie služieb vyhľadávania vedúcich pracovníkov (CPC 87201).

Vo FR, v IE, IT a NL: Cezhraničné poskytovanie služieb zabezpečovania administratívneho personálu (CPC 87203).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V DE: Obmedziť počet poskytovateľov služieb sprostredkovania práce.

V ES: Obmedziť počet poskytovateľov služieb vyhľadávania vedúcich pracovníkov a poskytovateľov služieb sprostredkovania práce (CPC 87201, 87202).

Vo FR: Tieto služby môžu podliehať štátnemu monopolu (CPC 87202).

V IT: Obmedziť počet poskytovateľov služieb zabezpečovania administratívneho personálu (CPC 87203).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V DE: Spolkové ministerstvo práce a sociálnych vecí môže vydať nariadenie týkajúce sa sprostredkovania a náboru pracovníkov z krajín mimo Európskej únie a mimo EHP na konkrétne povolania (CPC 87201, 87202, 87203, 87204, 87205, 87206, 87209).

Existujúce opatrenia:

AT: §§ 97 a 135 rakúskeho Obchodného zákonníka (Gewerbeordnung), Spolková zbierka zákonov č. 194/1994 v znení zmien a zákon o personálnom lízingu (Arbeitskräfteüberlassungsgesetz/AÜG), Spolková zbierka zákonov č. 196/1988 v znení zmien.

BG: Zákon o podpore zamestnanosti, články 26, 27, 27a a 28.

CY: Zákon o súkromných pracovných agentúrach č. 126(I)/2012 v znení zmien.

CZ: Zákon o zamestnanosti (435/2004).

DE: Gesetz zur Regelung der Arbeitnehmerüberlassung (AÜG),
Sozialgesetzbuch Drittes Buch (SGB III; sociálny zákonník, zväzok tri) – Podpora zamestnanosti,
Verordnung über die Beschäftigung von Ausländerinnen und Ausländern (BeschV; vyhláška
o zamestnávaní cudzincov).

DK: §§ 8a – 8f v zákonnom nariadení č. 73 zo 17. januára 2014 a spresnené v nariadení č. 228
zo 7. marca 2013 (zamestnávanie námorníkov) a zákon o pracovných povoleniach z roku 2006.
S1(2) a (3).

EL: Zákon č. 4052/2012 (Úradný vestník vlády 41 A) zmenený zákonom č. 4093/2012 (Úradný
vestník vlády 222 A).

ES: Real Decreto-ley 8/2014, de 4 de julio, de aprobación de medidas urgentes para el crecimiento,
la competitividad y la eficiencia, artículo 117 (tramitado como Ley 18/2014, de 15 de octubre).

FI: Lakijulkisesta työvoima- ja yrityspalvelusta (Zákon o verejných službách zamestnanosti
a podnikania) (916/2012).

HR: Zákon o trhu práce (Ú. v. č. 118/18, 32/20),
zákon o práci (Ú. v. č. 93/14, 127/17, 98/19),
zákon o cudzincoch (Ú. v. č. 130/11, 74/13, 67/17, 46/18, 53/20).

IE: Zákon o pracovných povoleniach z roku 2006. S1(2) a (3).

IT: Legislatívne nariadenie č. 276/2003, články 4 a 5.

LT: Litovský zákonník práce Litovskej republiky schválený zákonom č. XII-2603 zo 14. septembra 2016,

zákon o právnom postavení cudzincov v Litovskej republike z 29. apríla 2004, č. IX-2206
naposledy zmenený 3. decembra 2019 pod č. XIII-2582.

LU: Loi du 18 janvier 2012 portant création de l'Agence pour le développement de l'emploi (zákon z 18. januára 2012 o zriadení agentúry pre rozvoj zamestnanosti – ADEM).

MT: Zákon o zamestnanosti a službách odbornej prípravy (kap. 343) (články 23 až 25) a nariadenie o pracovných agentúrach (S.L. 343.24).

PL: Článok 18 zákona z 20. apríla 2004 o podpore zamestnanosti a inštitúciách trhu práce (Dz. U. z roku 2015, položka 149, v znení zmien).

PT: Zákonný dekrét č. 260/2009 z 25. septembra zmenený zákonom č. 5/2014 z 12. februára (prístup k službám agentúr na sprostredkovanie práce a poskytovanie týchto služieb).

RO: Zákon č. 156/2000 o ochrane rumunských občanov pracujúcich v zahraničí, znovu uverejnený, a rozhodnutie vlády č. 384/2001 o schválení metodických noriem na uplatňovanie zákona č. 156/2000 v znení následných zmien, výnos vlády č. 277/2002 zmenený výnosom vlády č. 790/2004 a výnosom vlády č. 1122/2010 a zákon č. 53/2003 – Zákoník práce, znovu uverejnený, v znení následných zmien a doplnení a rozhodnutie vlády č. 1256/2011 o podmienkach prevádzkovania agentúr dočasného zamestnávania a postupe udeľovania povolení týmto agentúram.

SI: Zákon o regulácii trhu práce (Úradný vestník Slovinskej republiky č. 80/2010, 21/2013, 63/2013, 55/2017) a zákon o zamestnanosti, samostatnej zárobkovej činnosti a práci cudzincov – ZZSDT (Úradný vestník Slovinskej republiky č. 47/2015), ZZSDT-UPB2 (Úradný vestník Slovinskej republiky č. 1/2018).

SK: Zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní.

Výhrada č. 9 – Služby pre podniky – bezpečnostné a pátracie služby

Odvetvie – pododvetvie: Služby pre podniky – bezpečnostné a pátracie služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 87301, 87302, 87303, 87304, 87305, 87309

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Bezpečnostné služby (CPC 87302, 87303, 87304, 87305, 87309)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG, na CY, v CZ, EE, ES, LT, LV, na MT, v PL, RO, SI a na SK: Poskytovanie bezpečnostných služieb.

V DK, HR a HU: Poskytovanie služieb v týchto pododvetviach: strážne služby (87305) v HR a HU, konzultačné služby v oblasti bezpečnosti (87302) v HR, služby ochrany letísk (časť 87305) v DK a služby prepravy obrnenými vozidlami (87304) v HU.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BE: V prípade členov predstavenstva právnických osôb poskytujúcich strážne a bezpečnostné služby (87305), ako aj konzultácie a odbornú prípravu súvisiace s bezpečnostnými službami (87302) sa vyžaduje štátna príslušnosť členského štátu. Členovia vrcholového manažmentu spoločností poskytujúcich strážne služby a konzultačné služby v oblasti bezpečnosti musia byť štátnymi príslušníkmi členského štátu.

Vo FI: Licencie na poskytovanie bezpečnostných služieb možno udeliť len fyzickým osobám s trvalým pobytom v EHP alebo právnickým osobám usadeným v EHP.

V ES: Cezhraničné poskytovanie bezpečnostných služieb. Zamestnanci súkromných bezpečnostných služieb musia byť štátnymi príslušníkmi ES.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BE, vo FI, FR a v PT: Zahraničným poskytovateľom sa nepovoľuje cezhraničné poskytovanie bezpečnostných služieb. Požiadavky na štátnu príslušnosť existujú pri zamestnancoch špecializovaných služieb v PT a pri výkonných riaditeľoch a riaditeľoch vo FR.

Existujúce opatrenia:

BE: Loi réglementant la sécurité privée et particulière, 2 Octobre 2017.

BG: Zákon o podnikaní v oblasti súkromnej bezpečnosti.

CZ: Živnostenský zákon.

DK: Nariadenie o bezpečnosti letectva.

FI: Laki yksityisistä turvallisuukspalveluista 282/2002 (zákon o súkromných bezpečnostných službách).

LT: Zákon o bezpečnosti osôb a majetku z 8. júla 2004, č. IX-2327.

LV: Zákon o strážnych bezpečnostných službách (oddiely 6, 7, 14).

PL: Zákon z 22. augusta 1997 o ochrane osôb a majetku (Zbierka zákonov z roku 2016, položka 1432 v znení zmien).

PT: zákon 34/2013 alterada p/ Lei 46/2019, 16 maio a vyhláška 273/2013 alterada p/ Portaria 106/2015, z 13. apríla.

SI: Zakon o zasebnem varovanju (zákon o súkromnej bezpečnosti).

b) Pátracie služby (CPC 87301)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ s výnimkou AT a SE: Poskytovanie pátracích služieb.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V LT a PT: Pátracie služby sú monopolom vyhradeným pre štát.

Výhrada č. 10 – Služby pre podniky – iné služby pre podniky

Odvetvie – pododvetvie: Služby pre podniky – iné služby pre podniky (prekladateľské a tlmočnicke služby, rozmnožovacie a kopírovacie služby, služby súvisiace s distribúciou energie a služby súvisiace s výrobou)

Klasifikácia odvetvia: CPC 87905, 87904, 884, 887

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Prekladateľské a tlmočnicke služby (CPC 87905)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V HR: Cezhraničné poskytovanie služieb prekladu a tlmočenia úradných dokumentov.

b) Rozmnožovacie a kopírovacie služby (CPC 87904)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V HU: Cezhraničné poskytovanie rozmnožovacích a kopírovacích služieb.

c) Služby súvisiace s distribúciou energie a služby súvisiace s výrobou (časť CPC 884, 887 okrem poradenských a konzultačných služieb)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V HU: Služby súvisiace s distribúciou energie a cezhraničné poskytovanie služieb súvisiacich s výrobou, s výnimkou poradenských a konzultačných služieb týkajúcich sa týchto odvetví.

d) Údržbu a opravu plavidiel, zariadení železničnej dopravy, lietadiel a ich častí (časť CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V EÚ s výnimkou DE, EE a HU: Cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy zariadení železničnej dopravy.

V EÚ s výnimkou CZ, EE, HU, LU a SK: Cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy plavidiel vnútrozemskej vodnej dopravy.

V EÚ s výnimkou EE, HU a LV: Cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy námorných plavidiel.

V EÚ s výnimkou AT, EE, HU, LV a PL: Cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy lietadiel a ich častí (časť CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

V EÚ: Cezhraničné poskytovanie služieb v oblasti zákonom predpísaných prehliadok a osvedčovania lodí.

Existujúce opatrenia:

EÚ: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 391/2009¹.

e) Iné služby pre podniky týkajúce sa letectva

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 391/2009 z 23. apríla 2009 o spoločných pravidlách a normách pre organizácie vykonávajúce inšpekcie a prehliadky lodí (Ú. v. EÚ L 131, 28.5.2009, s. 11).

EÚ: Poskytovanie rozdielneho zaobchádzania tretej krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd týkajúcich sa týchto služieb:

- a) predaj leteckých dopravných služieb a obchodovanie s nimi;
- b) služby počítačového rezervačného systému (PRS);
- c) údržba a oprava lietadiel a ich častí;
- d) prenájom alebo lízing lietadiel bez posádky;

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V DE, vo FR: Hasenie požiaru zo vzduchu, letecký výcvik, postrek, prieskum, mapovanie, fotografovanie a iné letecké poľnohospodárske, priemyselné a inšpekčné služby.

Vo FI, SE: Hasenie požiaru zo vzduchu.

Výhrada č. 11 – Telekomunikácie

Odvetvie: Služby satelitného vysielania

Klasifikácia odvetvia:

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

V BE: Služby satelitného vysielania.

Výhrada č. 12 – Stavebníctvo

Odvetvie: Služby v oblasti stavebníctva

Klasifikácia odvetvia: CPC 51

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

V LT: Právo pripraviť projektovú dokumentáciu pre stavby s výnimočným významom sa udeľuje len projektantským kanceláriám registrovaným v Litve alebo zahraničným projektantským kanceláriám schváleným inštitúciou, ktorá je na to oprávnená vládou. Právo vykonávať technické činnosti v hlavných stavebných oblastiach možno udeliť osobe, ktorá nie je občanom Litvy, pokiaľ bola táto osoba schválená inštitúciou, ktorá je na to oprávnená vládou Litvy.

Výhrada č. 13 – Distribučné služby

Odvetvie: Distribučné služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 62117, 62251, 8929, časť 62112, 62226, časť 631

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Výkonnostné požiadavky

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Distribúciu liekov

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Cezhraničná veľkoobchodná distribúcia liekov (CPC 62251).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Distribúcia farmaceutických výrobkov (CPC 62117, 62251, 8929).

Existujúce opatrenia:

BG: Zákon o liekoch v humánnej medicíne, zákon o zdravotníckych pomôckach.

FI: Lääkelaki (Zákon o liekoch) (395/1987).

b) Distribúciu alkoholických nápojov

Vo FI: Distribúcia alkoholických nápojov (časť CPC 62112, 62226, 63107, 8929).

Existujúce opatrenia:

FI: Alkoholilaki (zákon o alkoholických nápojoch) (1102/2017).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Vo SE: Monopol maloobchodného predaja liehovín, vína a piva (okrem nealkoholického piva).

V súčasnosti má vládny monopol na maloobchodný predaj liehovín, vína a piva (okrem nealkoholického piva) spoločnosť Systembolaget AB. Alkoholické nápoje sú nápoje s obsahom alkoholu vyšším ako 2,25 objemového percenta. V prípade piva platí limit obsahu alkoholu vyššieho ako 3,5 objemového percenta (časť CPC 631).

Existujúce opatrenia:

SE: Zákon o alkohole (2010:1622).

- c) Inú distribúciu (časť CPC 621, CPC 62228, CPC 62251, CPC 62271, časť CPC 62272, CPC 62276, CPC 63108, časť CPC 6329)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Veľkoobchodná distribúcia chemických výrobkov, drahých kovov a drahokamov, liečebných látok, medicínskych produktov a predmetov na použitie v lekárstve; tabaku a tabakových výrobkov a alkoholických výrobkov.

Bulharsko si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať opatrenia, pokiaľ ide o služby komoditných maklérov.

Existujúce opatrenia:

V BG: Zákon o liekoch v humánnej medicíne,

zákon o zdravotníckych pomôckach,

zákon o veterinárnej činnosti,

zákon o zákaze chemických zbraní a kontrole toxických chemických látok a ich prekurzorov,

zákon o tabaku a tabakových výrobkoch, zákon o spotrebnej dani a colných skladoch a zákon o víne a liehovinách.

Výhrada č. 14 – Vzdelávacie služby

Odvetvie: Vzdelávacie služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 92

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvo

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Vzdelávacie služby, ktoré sú financované z verejných zdrojov alebo ktoré dostávajú štátnu podporu v akejkoľvek forme. Ak je povolené poskytovanie vzdelávacích služieb financovaných zo súkromných zdrojov zahraničnými poskytovateľmi, môže účasť súkromných prevádzkovateľov v systéme vzdelávania podliehať koncesii udeľovanej na nediskriminačnom základe.

EÚ s výnimkou CZ, NL, SE a SK: Pokiaľ ide o poskytovanie iných vzdelávacích služieb financovaných zo súkromných zdrojov, t. j. okrem služieb, ktoré sú zatriedené ako služby základného, sekundárneho, vysokoškolského vzdelávania a vzdelávania dospelých (CPC 929).

Na CY, vo FI, na MT a v RO: Poskytovanie služieb základného a sekundárneho vzdelávania a vzdelávania dospelých financovaných zo súkromných zdrojov (CPC 921, 922, 924).

V AT, BG, na CY, vo FI, na MT a v RO: Poskytovanie služieb vysokoškolského vzdelávania financovaných zo súkromných zdrojov (CPC 923)

V CZ a na SK: Väčšina členov predstavenstva subjektu poskytujúceho vzdelávacie služby financované zo súkromných zdrojov musí mať štátnu príslušnosť dotknutej krajiny (CPC 921, 922, 923, v prípade SK iné ako 92310, 924).

V SI: Základné školy financované zo súkromných zdrojov môžu zakladať iba slovinské fyzické alebo právnické osoby. Poskytovateľ služieb si musí zriadiť sídlo alebo pobočku. Väčšina členov predstavenstva subjektu poskytujúceho služby sekundárneho alebo vysokoškolského vzdelávania financované zo súkromných zdrojov musí byť štátnymi príslušníkmi Slovinskej republiky (CPC 922, 923).

Vo SE: Poskytovatelia vzdelávacích služieb, ktorých na účely poskytovania vzdelávania schvaľujú subjekty verejného sektora. Táto výhrada sa uplatňuje na poskytovateľov služieb vzdelávania financovaných zo súkromných zdrojov s určitou formou štátnej podpory, okrem iného, poskytovateľov služieb vzdelávania uznaných štátom, poskytovateľov služieb vzdelávania pod dohľadom štátu alebo vzdelávania, ktoré oprávňuje na získanie podpory na štúdium (CPC 92).

Na SK: Pobyt v EHP sa vyžaduje v prípade poskytovateľov všetkých služieb vzdelávania financovaných zo súkromných zdrojov iných ako služby postsekundárneho technického a odborného vzdelávania. Môže sa použiť test hospodárskych potrieb a miestne orgány môžu obmedziť počet zriaďovaných škôl (CPC 921, 922, 923 iné ako 92310, 924).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BG, IT a SI: Obmedziť cezhraničné poskytovanie služieb základného vzdelávania financovaných zo súkromných zdrojov (CPC 921).

V BG a IT: Obmedziť cezhraničné poskytovanie služieb sekundárneho vzdelávania financovaných zo súkromných zdrojov (CPC 922).

V AT: Obmedziť cezhraničné poskytovanie služieb vzdelávania dospelých prostredníctvom rozhlasového alebo televízneho vysielania financovaných zo súkromných zdrojov (CPC 924).

Existujúce opatrenia:

BG: Zákon o verejnom vzdelávaní, článok 12,
zákon o vysokoškolskom vzdelávaní, odsek 4 dopĺňujúcich ustanovení a zákon o odbornom
vzdelávaní a odbornej príprave, článok 22.

FI: Perusopetuslaki (zákon o základnom vzdelávaní) (628/1998),
Lukiolaki (zákon o všeobecných vyšších stredných školách) (629/1998),
Laki ammatillisesta koulutuksesta (zákon o odbornej príprave a vzdelávaní) (630/1998),
Laki ammatillisesta aikuiskoulutuksesta (zákon o odbornom vzdelávaní dospelých) (631/1998),
Ammattikorkeakoululaki (zákon o technických univerzitách) (351/2003) a Yliopistolaki (zákon
o univerzitách) (558/2009).

IT: Kráľovský dekrét č. 1592/1933 (zákon o sekundárnom vzdelávaní),
zákon č. 243/1991 (príležitostné verejné príspevky súkromným univerzitám),
uznesenie č. 20/2003 komisie CNVSU (Comitato nazionale per la valutazione del sistema
universitario) a
dekrét prezidenta republiky (DPR) č. 25/1998.

SK: Zákon č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní,
zákon č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách a
zákon č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve.

Výhrada č. 15 – Environmentálne služby

Odvetvie – pododvetvie: Environmentálne služby – nakladanie s odpadom a obhospodarovanie pôdy

Klasifikácia odvetvia: CPC 9401, 9402, 9403, 94060

Typ výhrady: Prístup na trh

Kapitola: Cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

V DE: Poskytovanie služieb nakladania s odpadom iných ako poradenských služieb a pokiaľ ide o služby týkajúce sa ochrany pôdy a nakladania s kontaminovanou pôdou iné ako poradenské služby.

Výhrada č. 16 – Finančné služby

Odvetvie: Finančné služby

Klasifikácia odvetvia: Neuplatňuje sa

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Všetky finančné služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

EÚ: Právo vyžadovať od poskytovateľa finančných služieb, okrem pobočky, pri usadení v členskom štáte prijatie osobitnej právnej formy, a to na nediskriminačnom základe.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o cezhraničné poskytovanie všetkých finančných služieb iných ako:

V EÚ (okrem BE, CY, EE, LT, LV, MT, PL, RO, SI):

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) a sprostredkovania priameho poistenia rizík týkajúcich sa:
 - a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- ii) zaistenie a retrocesia;
- iii) pomocné služby súvisiace s poistením;

- iv) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb a
- v) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

V BE:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) a sprostredkovania priameho poistenia rizík týkajúcich sa:
 - a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- ii) zaistenie a retrocesia;
- iii) pomocné služby súvisiace s poistením;

- iv) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb.

Na CY:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) rizík týkajúcich sa:
 - a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- ii) sprostredkovanie poistenia;
- iii) zaistenie a retrocesia;
- iv) pomocné služby súvisiace s poistením;
- v) obchodovanie s prevoditeľnými cennými papiermi na vlastný účet alebo na účet zákazníkov buď na burze, mimoburzovom trhu, alebo iným spôsobom;

- vi) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb a
- vii) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

V EE:

- i) priame poistenie (vrátane spolupoistenia);
- ii) zaistenie a retrocesia;
- iii) sprostredkovanie poistenia;
- iv) pomocné služby súvisiace s poistením;
- v) prijímanie vkladov;
- vi) všetky druhy pôžičiek;
- vii) finančný lízing;
- viii) všetky služby týkajúce sa platieb a peňažných prevodov; záruky a záväzky;

- ix) obchodovanie na vlastný účet alebo na účet zákazníkov buď na burze, alebo mimoburzovom trhu;
- x) účasť na emisiách všetkých druhov cenných papierov vrátane upisovania a umiestňovania v úlohe prostredníka (či už verejne alebo súkromne) a poskytovanie služieb súvisiacich s takýmito emisiami;
- xi) peňažné maklérstvo;
- xii) správa aktív, napríklad správa hotovosti alebo portfólia, všetky formy správy kolektívneho investovania, správcovských, depozitných a zvereneckých služieb;
- xiii) služby vyrovnania a zúčtovania v súvislosti s finančnými aktívami vrátane cenných papierov, derivátových produktov a iných prevoditeľných nástrojov;
- xiv) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaci softvér a
- xv) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

V LT:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) rizík týkajúcich sa:

- a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- ii) zaistenie a retrocesia;
 - iii) pomocné služby súvisiace s poistením;
 - iv) prijímanie vkladov;
 - v) všetky druhy pôžičiek;
 - vi) finančný lízing;
 - vii) všetky služby týkajúce sa platieb a peňažných prevodov; záruky a záväzky;
 - viii) obchodovanie na vlastný účet alebo na účet zákazníkov buď na burze, alebo mimoburzovom trhu;
 - ix) účasť na emisiách všetkých druhov cenných papierov vrátane upisovania a umiestňovania v úlohe prostredníka (či už verejne alebo súkromne) a poskytovanie služieb súvisiacich s takýmito emisiami;

- x) peňažné maklérsstvo;
- xi) správa aktív, napríklad správa hotovosti alebo portfólia, všetky formy správy kolektívneho investovania, správcovských, depozitných a zvereneckých služieb;
- xii) služby vyrovnania a zúčtovania v súvislosti s finančnými aktívami vrátane cenných papierov, derivátových produktov a iných prevoditeľných nástrojov;
- xiii) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaci softvér a
- xiv) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

V LV:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) rizík týkajúcich sa:
 - a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;

- ii) zaistenie a retrocesia;
- iii) pomocné služby súvisiace s poistením;
- iv) účasť na emisiách všetkých druhov cenných papierov vrátane upisovania a umiestňovania v úlohe prostredníka (či už verejne alebo súkromne) a poskytovanie služieb súvisiacich s takýmito emisiami;
- v) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb a
- vi) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

Na MT:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) rizík týkajúcich sa:
 - a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a

- b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- ii) zaistenie a retrocesia;
- iii) pomocné služby súvisiace s poistením;
- iv) prijímanie vkladov;
- v) všetky druhy pôžičiek;
- vi) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb a
- vii) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

V PL:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) rizík spojených s tovarom v medzinárodnom obchode;
- ii) zaistenie a retrocesia rizík súvisiacich s tovarom v medzinárodnom obchode;

- iii) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) a sprostredkovanie priameho poistenia rizík týkajúcich sa:
 - a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- iv) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb a
- v) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

V RO:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) a sprostredkovania priameho poistenia rizík týkajúcich sa:

- a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- ii) zaistenie a retrocesia;
 - iii) pomocné služby súvisiace s poistením;
 - iv) prijímanie vkladov;
 - v) všetky druhy pôžičiek;
 - vi) záruky a záväzky;
 - vii) peňažné maklérsstvo;
 - viii) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaci softvér a

- ix) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

V SI:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) a sprostredkovania priameho poistenia rizík týkajúcich sa:
 - a. námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a
 - b. tovaru v medzinárodnom tranzite;
- ii) zaistenie a retrocesia;
- iii) pomocné služby súvisiace s poistením;
- iv) všetky druhy pôžičiek;
- v) prijímanie záruk a záväzkov od zahraničných úverových inštitúcií domácimi právnickými osobami a výhradnými vlastníkmi;

- vi) poskytovanie a prenos finančných informácií a spracúvanie finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb a
- ix) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

b) Poist'ovacie služby a služby súvisiace s poistením

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Zahraničné poisťovne nemôžu priamo upisovať poistenie prepravy tovaru, poistenie motorových vozidiel ako takých a poistenie zodpovednosti týkajúcej sa rizík v Bulharsku.

V DE: Ak zahraničná poisťovňa zriadi v Nemecku pobočku, môže v Nemecku uzatvárať poistné zmluvy týkajúce sa medzinárodnej dopravy iba prostredníctvom pobočky usadenej v Nemecku.

Existujúce opatrenia:

DE: Luftverkehrsgesetz – LuftVG (zákon o leteckej doprave) a

Luftverkehrszulassungsordnung – LuftVZO (nariadenie o povoľovaní leteckej dopravy).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V ES: Na výkon povolania aktuára sa vyžaduje pobyt alebo dva roky skúseností.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

Vo FI: Poskytovanie služieb poisťovních maklérov je podmienené trvalým miestom podnikateľskej činnosti v EÚ.

Služby priameho poistenia vrátane spolupoistenia môžu ponúkať len poisťovatelia, ktorí majú svoje ústredie v Európskej únii alebo pobočku vo Fínsku.

Existujúce opatrenia:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (zákon o zahraničných poisťovniach) (398/1995),
Vakuutusyhtiölaki (zákon o poisťovniach) (521/2008),
Laki vakuutusten tarjoamisesta (Zákon o distribúcii poistenia) (234/2018).

Vo FR: Poisťovanie rizík týkajúcich sa pozemnej dopravy môžu vykonávať iba poisťovne usadené v Európskej únii.

Existujúce opatrenia:

FR: Code des assurances.

V HU: Služby priameho poistenia môžu poskytovať len právnické osoby EÚ a pobočky registrované v Maďarsku.

Existujúce opatrenia:

HU: Zákon LX z roku 2003.

V IT: Poistenie prepravy tovaru, poistenie vozidiel a poistenie zodpovednosti v súvislosti s rizikami v Taliansku môžu vykonávať iba poisťovne usadené v Európskej únii, s výnimkou medzinárodnej dopravy, ktorej súčasťou je dovoz do Talianska.

Cezhraničné poskytovanie služieb aktúarov.

Existujúce opatrenia:

IT: Článok 29 zákona o súkromnom poistení (legislatívny dekrét č. 209 zo 7. septembra 2005), zákon č. 194/1942 o povolani aktuára.

V PT: Poistenie leteckej a námornej dopravy vzťahujúce sa na tovar, lietadlo, trup lode a zodpovednosť za škodu môžu uzatvárať len podniky – právnické osoby Európskej únie. Len fyzické osoby Európskej únie alebo podniky usadené v Európskej únii môžu v Portugalsku pôsobiť ako sprostredkovatelia takéhoto poistenia.

Existujúce opatrenie:

PT: Článok 3 zákona č. 147/2015, článok 8 zákona č. 7/2019.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Na SK: Cudzí štátni príslušníci môžu založiť poisťovňu vo forme akciovej spoločnosti alebo vykonávať poisťovaciu činnosť prostredníctvom svojich pobočiek so sídlom v Slovenskej republike. Povolenie v oboch prípadoch podlieha posúdeniu orgánu dohľadu.

Existujúce opatrenia:

SK: Zákon č. 39/2015 Z. z. o poisťovníctve.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Vo FI: Aspoň polovica členov predstavenstva a dozornej rady a výkonný riaditeľ poisťovne poskytujúcej zákonné dôchodkové poistenie musia mať miesto pobytu v EHP, pokiaľ príslušné orgány neudelili výnimku. Zahraniční poisťovatelia nemôžu vo Fínsku získať licenciu ako pobočka na poskytovanie zákonného dôchodkového poistenia. Aspoň jeden audítor musí mať trvalý pobyt v EHP.

V prípade ostatných poisťovní musí mať aspoň jeden člen dozornej rady a predstavenstva a výkonný riaditeľ pobyt v EHP. Aspoň jeden audítor musí mať trvalý pobyt v EHP. Generálny zástupca poisťovne Spojeného kráľovstva musí mať miesto pobytu vo Fínsku, pokiaľ táto spoločnosť nemá svoje ústredie v Európskej únii.

Existujúce opatrenia:

FI: Laki ulkomaisista vakuutusyhtiöistä (zákon o zahraničných poisťovniach) (398/1995),
Vakuutusyhtiölaki (zákon o poisťovniach) (521/2008),
Laki vakuutusedustuksesta (Zákon o sprostredkovaní poistenia) (570/2005),
Laki vakuutusten tarjoamisesta (Zákon o distribúcii poistenia) (234/2018) a
Laki työeläkevakuutusyhtiöistä (zákon o spoločnostiach poskytujúcich zákonné dôchodkové poistenie) (354/1997).

c) Bankové a iné finančné služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

EÚ: Iba právnické osoby so sídlom v Únii môžu pôsobiť ako depozitári aktív investičných fondov. Na výkon činnosti správy spoločných fondov vrátane podielových fondov a, ak je to povolené v rámci vnútroštátnych právnych predpisov, investičných spoločností sa vyžaduje zriadenie špecializovanej správcovskej spoločnosti, ktorá má svoje ústredie a sídlo v tom istom členskom štáte.

Existujúce opatrenia:

EÚ: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/65/ES¹ a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/61/EÚ².

V EE: Na prijímanie vkladov sa vyžaduje povolenie od estónskeho úradu pre finančný dohľad a zápis do obchodného registra podľa estónskeho práva vo forme akciovej spoločnosti, dcérskej spoločnosti alebo pobočky.

Existujúce opatrenia:

EE: Krediidiasutuste seadus (zákon o úverových inštitúciách) § 206 a § 21.

Na SK: Investičné služby môžu poskytovať len správcovské spoločnosti, ktoré majú právnu formu akciových spoločností s vlastným kapitálom podľa zákona.

Existujúce opatrenia:

SK: Zákon č. 566/2001 Z. z. o cenných papieroch a investičných službách a zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií– národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/65/ES z 13. júla 2009 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa podnikov kolektívneho investovania do prevoditeľných cenných papierov (PKIPCP) (Ú. v. EÚ L 302, 17.11.2009, s. 32).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/61/EÚ z 8. júna 2011 o správcoch alternatívnych investičných fondov a o zmene a doplnení smerníc 2003/41/ES a 2009/65/ES a nariadení (ES) č. 1060/2009 a (EÚ) č. 1095/2010 (Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 1).

Vo FI: Aspoň jeden zo zakladateľov, členov predstavenstva, dozornej rady a výkonný riaditeľ poskytovateľa bankových služieb a osoba oprávnená podpisovať v mene úverovej inštitúcie musia mať trvalý pobyt v EHP. Aspoň jeden audítor musí mať trvalý pobyt v EHP.

Existujúce opatrenia:

FI: Laki liikepankeista ja muista osakeyhtiömuotoisista luottolaitoksista (zákon o komerčných bankách a iných úverových inštitúciách s právnou formou akciovej spoločnosti) (1501/2001), Säästöpankkilaki (1502/2001) (zákon o sporiteľniach),

Laki osuuspankeista ja muista osuuskuntamuotoisista luottolaitoksista (1504/2001) (zákon o družstevných bankách a iných úverových inštitúciách s právnou formou družstevnej banky),

Laki hypoteekkiyhdistyksistä (936/1978) (zákon o hypotekárnych bankách),

Maksulaitoslaki (297/2010) (zákon o platobných inštitúciách),

Laki ulkomaisen maksulaitoksen toiminnasta Suomessa (298/2010) (zákon o prevádzke zahraničnej platobnej inštitúcie vo Fínsku) a

Laki luottolaitostoiminnasta (zákon o úverových inštitúciách) (121/2007).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V IT: Služby *consulenti finanziari* (finančných konzultantov). Pri poskytovaní podomového predaja musia sprostredkovatelia využívať oprávnených finančných obchodníkov so sídlom na území členského štátu.

Existujúce opatrenia:

IT: Články 91 až 111 nariadenia Consob o sprostredkovateľoch (č. 16190 z 29. októbra 2007).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

V LT: Iba banky so sídlom alebo pobočkou v Litve, ktoré sú oprávnené poskytovať investičné služby v EHP, môžu pôsobiť ako depozitári aktív dôchodkových fondov. Aspoň jeden člen vedenia správnej rady banky musí ovládať litovský jazyk.

Existujúce opatrenia:

LT: Zákon Litovskej republiky o bankách č. IX-2085 z 30. marca 2004 zmenený zákonom č. XIII-729 zo 16. novembra 2017,

zákon Litovskej republiky o podnikoch kolektívneho investovania č. IX-1709 zo 4. júla 2003 zmenený zákonom č. XIII-1872 z 20. decembra 2018,

zákon Litovskej republiky o doplnkovom dobrovoľnom dôchodkovom zabezpečení č. VIII-1212 z 3. júna 1999 (revidovaný zákonom č. XII-70 z 20. decembra 2012),

zákon Litovskej republiky o platbách č. IX-1596 z 5. júna 2003 naposledy zmenený zákonom č. XIII-2488 zo 17. októbra 2019,

zákon Litovskej republiky o platobných inštitúciách č. XI-549 z 10. decembra 2009 (v znení zákona č. XIII-1093 zo 17. apríla 2018).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Vo FI: Na platobné služby sa môže vyžadovať miesto pobytu alebo bydlisko vo Fínsku.

Výhrada č. 17 – Služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby

Odvetvie: Služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 93, 931, iné ako 9312, časť 93191, 9311, 93192, 93193, 93199

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Služby zdravotnej starostlivosti – nemocničné služby, ambulantné služby a ústavné služby zdravotnej starostlivosti (CPC 93, 931, iné ako 9312, časť 93191, 9311, 93192, 93193, 93199)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo:

EÚ: Na poskytovanie všetkých služieb zdravotnej starostlivosti, ktoré sú financované z verejných zdrojov alebo ktoré dostávajú štátnu podporu v akejkoľvek forme.

EÚ: Na poskytovanie všetkých služieb zdravotnej starostlivosti financovaných zo súkromných zdrojov okrem nemocničných služieb, ambulantných služieb a ústavných služieb zdravotnej starostlivosti iných ako nemocničných služieb financovaných zo súkromných zdrojov. Účasť súkromných prevádzkovateľov v sieti služieb zdravotnej starostlivosti financovanej zo súkromných zdrojov môže podliehať koncesii udeľovanej na nediskriminačnom základe. Môže sa použiť test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, dopravná infraštruktúra, hustota obyvateľstva, geografické rozloženie a tvorba nových pracovných miest.

Táto výhrada sa nevzťahuje na poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím vrátane služieb poskytovaných odborníkmi, ako sú napríklad lekári, zubní lekári, pôrodné asistentky, zdravotné sestry, fyzioterapeuti, stredný zdravotnícky personál a psychológovia, na ktoré sa vzťahujú iné výhrady (CPC 931, iné ako 9312, časť 93191).

V AT, PL a SI: Poskytovanie ambulantných služieb financovaných zo súkromných zdrojov (CPC 93192).

V BE: zariadenie zariadení poskytujúcich ambulantné služby a ústavné služby zdravotnej starostlivosti financovaných zo súkromných zdrojov okrem nemocničných služieb (CPC 93192, 93193).

V BG, na CY, v CZ, vo FI, na MT a na SK: Zo súkromných zdrojov financované poskytovanie nemocničných služieb, ambulantných služieb a ústavných služieb zdravotnej starostlivosti iných ako nemocničné služby (CPC 9311, 93192, 93193).

Vo FI: Poskytovanie iných služieb zdravotnej starostlivosti (CPC 93199).

Existujúce opatrenia:

CZ: Zákon č. 372/2011 Sb. o zdravotných službách a podmienkach ich poskytovania.

FI: Laki yksityisestä terveydenhuollosta (zákon o súkromnej zdravotnej starostlivosti) (152/1990).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky:

V DE: Poskytovanie systému sociálneho zabezpečenia Nemecka, pričom služby môžu byť poskytované rôznymi spoločnosťami alebo subjektmi v rámci hospodárskej súťaže a nepovažujú sa preto za „služby poskytované výhradne pri výkone vládnej moci“. Poskytnúť lepšie zaobchádzanie v rámci dvojstrannej obchodnej dohody, pokiaľ ide o poskytovanie služieb zdravotnej starostlivosti a sociálnych služieb (CPC 93).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V DE: Vlastníctvo nemocníc, ktoré prevádzkuje nemecká armáda.

Znárodniť iné kľúčové nemocnice financované zo súkromných zdrojov (CPC 93110).

Vo FR: Poskytovanie služieb laboratórnej analýzy a skúšok financovaných zo súkromných zdrojov.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FR: Poskytovanie služieb laboratórnej analýzy a skúšok financovaných zo súkromných zdrojov (časť CPC 9311).

Existujúce opatrenia:

FR: Code de la Santé Publique

b) Služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby vrátane dôchodkového poistenia

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ s výnimkou HU: Cezhraničné poskytovanie služieb zdravotnej starostlivosti, sociálnych služieb a činnosti alebo služby tvoriace súčasť plánu verejného dôchodkového zabezpečenia alebo zákonného systému sociálneho zabezpečenia. Táto výhrada sa nevzťahuje na poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím vrátane služieb poskytovaných odborníkmi, ako sú napríklad lekári, zubní lekári, pôrodné asistentky, zdravotné sestry, fyzioterapeuti, stredný zdravotnícky personál a psychológovia, na ktoré sa vzťahujú iné výhrady (CPC 931, iné ako 9312, časť 93191).

V HU: Cezhraničné poskytovanie všetkých nemocničných služieb, ambulantných služieb a ústavných služieb zdravotnej starostlivosti iných ako nemocničné služby, ktoré sú financované z verejných zdrojov (CPC 9311, 93192, 93193).

c) Sociálne služby vrátane dôchodkového poistenia

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky:

EÚ: Poskytovanie všetkých sociálnych služieb, ktoré sú financované z verejných zdrojov alebo ktoré dostávajú štátnu podporu v akejkoľvek forme, a činnosti alebo služby tvoriace súčasť plánu verejného dôchodkového zabezpečenia alebo zákonného systému sociálneho zabezpečenia. Účasť súkromných prevádzkovateľov v sieti sociálnych služieb financovanej zo súkromných zdrojov môže podliehať koncesii udeľovanej na nediskriminačnom základe. Môže sa použiť test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, dopravná infraštruktúra, hustota obyvateľstva, geografické rozloženie a tvorba nových pracovných miest.

V BE, na CY, v DE, DK, EL, ES, vo FR, v IE, IT a PT: Poskytovanie sociálnych služieb financovaných zo súkromných zdrojov, okrem služieb týkajúcich sa ozdravovní a zotavovní a domovov dôchodcov.

V CZ, vo FI, v HU, na MT, v PL, RO, SK a SI: Poskytovanie sociálnych služieb financovaných zo súkromných zdrojov.

V DE: Systém sociálneho zabezpečenia Nemecka, v rámci ktorého môžu služby poskytovať rôzne spoločnosti alebo subjekty využívajúce prvky hospodárskej súťaže, a preto nemusia zodpovedať vymedzeniu „služieb poskytovaných výhradne pri výkone vládnej moci“.

Existujúce opatrenia:

FI: Laki yksityisistä sosiaalipalveluista (zákon o súkromných sociálnych službách) (922/2011).

IE: Zákon o zdravotnej starostlivosti z roku 2004 (S. 39) a
zákon o zdravotnej starostlivosti z roku 1970 (v znení zmien – S. 61A).

IT: Zákon č. 833/1978 o zriadení systému verejného zdravotníctva,
legislatívne nariadenie č. 502/1992 o organizácii a pravidlách týkajúcich sa oblasti zdravia a zákon
č. 328/2000 o reforme sociálnych služieb.

Výhrada č. 18 – Cestovný ruch a služby spojené s cestovaním

Odvetvie: Služby sprievodcov cestovného ruchu, služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 7472

Typ výhrady: Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

Vo FR: Na poskytovanie služieb sprievodcov cestovného ruchu vyžadovať štátnu príslušnosť členského štátu.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

V LT: Pokiaľ Spojené kráľovstvo umožní štátnym príslušníkom Litvy poskytovať služby sprievodcov cestovného ruchu, Litva umožní štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva poskytovať služby sprievodcov cestovného ruchu za rovnakých podmienok.

Výhrada č. 19 – Rekreačné, kultúrne a športové služby

Odvetvie: Rekreačné, kultúrne a športové služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 962, 963, 9619, 964

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Služby knižníc, archívov, múzeí a iné kultúrne služby (CPC963)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ s výnimkou AT, a pokiaľ ide o liberalizáciu investícií, v LT: Poskytovanie služieb knižníc, archívov, múzeí a iných kultúrnych služieb.

V AT a LT: Na účely usadenia sa môže vyžadovať licencia alebo koncesia.

b) Služby v oblasti zábavy, služby divadiel, hudobných skupín a cirkusov (CPC 9619, 964 iné ako 96492)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

EÚ s výnimkou AT a SE: Cezhraničné poskytovanie služieb v oblasti zábavy vrátane služieb divadiel, hudobných skupín, cirkusov a diskoték.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na CY, v CZ, vo FI, na MT, v PL, RO, SI a na SK: Pokiaľ ide o poskytovanie služieb v oblasti zábavy vrátane služieb divadiel, hudobných skupín, cirkusov a diskoték.

V BG: Poskytovanie týchto služieb v oblasti zábavy: cirkusy, zábavné parky a iné zábavné zariadenia, zariadenia na spoločenské tance, diskotéky a služby učiteľov tanca a iné služby v oblasti zábavy.

V EE: Poskytovanie iných služieb v oblasti zábavy okrem služieb kín.

V LT a LV: Poskytovanie všetkých služieb v oblasti zábavy okrem služieb prevádzky kín.

Na CY, v CZ, LV, PL, RO a na SK: Cezhraničné poskytovanie športových a iných rekreačných služieb.

c) Informačné a tlačové agentúry (CPC 962)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FR: Zahraničná účasť v existujúcich spoločnostiach, ktoré vydávajú publikácie vo francúzskom jazyku, nesmie presiahnuť 20 percent kapitálu alebo hlasovacích práv v spoločnosti. Usadenie sa tlačových agentúr Spojeného kráľovstva podlieha podmienkam stanoveným vo vnútroštátnych právnych predpisoch. Usadenie sa tlačových agentúr zahraničnými investormi je podmienené reciprocitou.

Existujúce opatrenia:

FR: Ordonnance n° 45-2646 du 2 novembre 1945 portant réglementation provisoire des agences de presse a Loi n° 86-897 du 1 août 1986 portant réforme du régime juridique de la presse.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V HU: Poskytovanie služieb informačných a tlačových agentúr.

d) Služby súvisiace s hazardnými hrami a stávkovaním (CPC 96492)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Poskytovanie hazardných hier, ktoré zahŕňajú uzatváranie peňažných stávok pri hrách založených na náhode, najmä lotérií, stieracích žrebov, služieb v oblasti hazardných hier poskytovaných v kasínach, herniach hazardných hier alebo zariadeniach s licenciou, stávkových služieb, služieb bingo a služieb v oblasti hazardných hier prevádzkovaných charitatívnymi organizáciami alebo neziskovými organizáciami alebo v prospech charitatívnych organizácií alebo neziskových organizácií.

Výhrada č. 20 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Odvetvie: Dopravné služby

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Námornú dopravu – akúkoľvek inú obchodnú činnosť realizovanú z lode

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

EÚ: Štátna príslušnosť posádky námorného alebo nenámorného plavidla.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, vrcholový manažment a predstavenstvo:

EÚ s výnimkou LV a MT: Registrovať plavidlo a prevádzkovať flotilu pod národnou vlajkou štátu usadenia môžu len fyzické alebo právnické osoby členských štátov EÚ [platí pre všetky obchodné námorné činnosti realizované z námornej lode vrátane rybolovu, akvakultúry a služieb súvisiacich s rybolovom; medzinárodnú osobnú a nákladnú dopravu (CPC 721) a pomocné služby v námornej doprave].

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Na MT: Existujú výlučné práva týkajúce sa námorného spojenia Malty s kontinentálnou Európou vedúce cez Taliansko (CPC 7213, 7214, časť 742, 745, časť 749).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na SK: Zahraniční investori musia mať svoje sídlo v Slovenskej republike, aby sa mohli uchádzať o udelenie licencie, na základe ktorej môžu poskytovať služby (CPC 722).

b) Pomocné služby v námornej doprave

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Poskytovanie služieb lodivodov a prístaviska: V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že bez ohľadu na kritériá, ktoré sa môžu vzťahovať na registráciu lodí v členskom štáte Európskej únie, si Európska únia vyhradzuje právo vyžadovať, aby len plavidlá registrované vo vnútroštátnych registroch členských štátov Európskej únie mohli poskytovať služby lodivodov a prístaviska (CPC 7452).

EÚ s výnimkou LT a LV: Len plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu Európskej únie môžu poskytovať tlačné a vlečné služby (CPC 7214).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V LT: Len právnické osoby Litvy alebo právnické osoby členského štátu Európskej únie, ktoré majú v Litve pobočky, ktorým vydal osvedčenie Litovský úrad pre námornú bezpečnosť, môžu poskytovať služby lodivodov a prístaviska a tlačné a vlečné služby (CPC 7214, 7452).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BE: Služby manipulácie s nákladom smú poskytovať len akreditovaní pracovníci oprávnení na prácu v prístavných oblastiach stanovených v kráľovskom dekréte (CPC 741).

Existujúce opatrenia:

BE: Loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire,

Arrêté royal du 12 janvier 1973 instituant une Commission paritaire des ports et fixant sa dénomination et sa compétence,

Arrêté royal du 4 septembre 1985 portant agrément d'une organisation d'employeur (Anvers),

Arrêté royal du 29 janvier 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Gand),

Arrêté royal du 10 juillet 1986 portant agrément d'une organisation d'employeur (Zeebrugge),

Arrêté royal du 1er mars 1989 portant agrément d'une organisation d'employeur (Ostende) a

Arrêté royal du 5 juillet 2004 relatif à la reconnaissance des ouvriers portuaires dans les zones portuaires tombant dans le champ d'application de la loi du 8 juin 1972 organisant le travail portuaire, tel que modifié.

c) Pomocné služby vo vnútrozemskej vodnej doprave

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

EÚ: Pomocné služby vo vnútrozemskej vodnej doprave.

d) Železničnú dopravu a pomocné služby v železničnej doprave

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V EÚ: Osobná železničná doprava (CPC 7111).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie:

V EÚ: Nákladná železničná doprava (CPC 7112).

V LT: Služby údržby a opravy zariadení železničnej dopravy podliehajú štátnemu monopolu (CPC 86764, 86769, časť 8868).

Vo SE (pokiaľ ide o prístup na trh): Údržba a oprava zariadení železničnej dopravy podlieha testu hospodárskych potrieb, ak má investor v úmysle zriadiť vlastnú terminálovú infraštruktúru. Hlavné kritériá: priestorové a kapacitné obmedzenia (CPC 86764, 86769, časť 8868).

Existujúce opatrenia:

EÚ: Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/34/EÚ¹.

SE: Zákon o plánovaní a výstavbe (2010:900).

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/34/EÚ z 21. novembra 2012, ktorou sa zriaďuje jednotný európsky železničný priestor (Ú. v. EÚ L 343 14.12.2012, s. 32).

- e) Cestnú dopravu (služby osobnej dopravy, nákladnej dopravy, medzinárodnej kamiónovej dopravy) a pomocné služby v cestnej doprave

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Pre služby cestnej dopravy, na ktoré sa vzťahuje druhá časť tretí okruh tejto dohody a príloha 31 k tejto dohode

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

EÚ: Pre služby cestnej dopravy, na ktoré sa vzťahuje druhá časť tretí okruh tejto dohody a príloha 31 k tejto dohode:

obmedziť poskytovanie kabotáže v rámci členského štátu zahraničnými investormi usadenými v inom členskom štáte (CPC 712);

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Pre služby cestnej dopravy, na ktoré sa nevzťahuje druhá časť tretí okruh tejto dohody a príloha 31 k tejto dohode:

- i) vyžadovať usadenie sa a obmedziť cezhraničné poskytovanie služieb cestnej dopravy (CPC 712);
- ii) obmedziť poskytovanie kabotáže v rámci členského štátu zahraničnými investormi usadenými v inom členskom štáte (CPC 712);
- iii) test hospodárskych potrieb sa môže použiť na taxi služby v Únii na stanovenie počtu poskytovateľov služieb. Hlavné kritériá: miestny dopyt v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov (CPC 71221).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V BE: Maximálny počet licencií môže byť stanovený právnymi predpismi (CPC 71221).

V IT: Test hospodárskych potrieb sa uplatňuje v prípade služieb limuzín. Hlavné kritériá: počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, hustota obyvateľstva, geografické rozloženie, vplyv na dopravné podmienky a tvorba nových pracovných miest.

Test hospodárskych potrieb sa uplatňuje v prípade služieb medzimestskej autobusovej dopravy. Hlavné kritériá: počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, hustota obyvateľstva, geografické rozloženie, vplyv na dopravné podmienky a tvorba nových pracovných miest.

Test hospodárskych potrieb sa uplatňuje v prípade služieb nákladnej dopravy. Hlavné kritériá: miestny dopyt (CPC 712).

V BG, DE: V prípade osobnej a nákladnej dopravy možno výlučné práva alebo oprávnenia udeliť len fyzickým osobám Únie a právnickým osobám Únie, ktoré majú ústredie v Únii. (CPC 712).

Na MT: Služby verejnej autobusovej dopravy: Celá sieť podlieha koncesii, ktorá obsahuje zmluvu o záväzku služby vo verejnom záujme, na poskytovanie služieb v určitých sociálnych odvetviach (napríklad študenti a starší občania) (CPC 712).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Na poskytovanie služieb cestnej dopravy sa vyžaduje povolenie, ktoré sa nerozširuje na vozidlá registrované v zahraničí (CPC 712).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FR: Poskytovanie služieb medzimestskej autobusovej dopravy (CPC 712).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

V ES: V prípade osobnej dopravy sa na niektoré služby v rámci CPC 7122 uplatňuje test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: miestny dopyt. Test hospodárskych potrieb sa uplatňuje v prípade služieb medzimestskej autobusovej dopravy. Hlavné kritériá: počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, hustota obyvateľstva, geografické rozloženie, vplyv na dopravné podmienky a tvorba nových pracovných miest.

Vo SE: Údržba a oprava zariadení cestnej dopravy podlieha testu hospodárskych potrieb, ak má poskytovateľ služieb v úmysle zriadiť vlastnú terminálovú infraštruktúru. Hlavné kritériá: priestorové a kapacitné obmedzenia (CPC 6112, 6122, 86764, 86769, časť 8867).

Na SK: V prípade nákladnej dopravy sa uplatňuje test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: miestny dopyt (CPC 712).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V BG: Vyžadovať usadenie sa v prípade podporných služieb v cestnej doprave (CPC 744).

Existujúce opatrenia:

EÚ: Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009¹, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009² a nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009³.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá týkajúce sa podmienok, ktoré je potrebné dodržiavať pri výkone povolania prevádzkovateľa cestnej dopravy, a ktorým sa zrušuje smernica Rady 96/26/ES (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s.51).

² Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu na trh medzinárodnej cestnej nákladnej dopravy (Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s.72).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu na medzinárodný trh autokarovej a autobusovej dopravy a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 561/2006 (Ú. v. EÚ L 300 14.11.2009, s. 88).

FI: Laki kaupallisista tavarankuljetuksista tiellä (zákon o komerčnej cestnej doprave) 693/2006, Laki liikenteen palveluista (zákon o dopravných službách) č. 320/2017, Ajoneuvolaki (zákon o vozidlách) č. 1090/2002.

IT: Legislatívny dekrét č. 285/1992 (o cestnej premávke a následné zmeny), článok 85, legislatívny dekrét č. 395/2000, článok 8 (o osobnej cestnej doprave), zákon č. 21/1992 (rámcový zákon o nepravidelnej verejnej osobnej cestnej doprave), zákon č. 218/2003, článok 1 (o osobnej doprave prostredníctvom prenajatých autobusov s vodičom) a zákon č. 151/1981 (rámcový zákon o verejnej miestnej doprave).

SE: Zákon o plánovaní a výstavbe (2010:900).

f) Vesmírnu dopravu a prenájom kozmických lodí

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Poskytovanie služieb vesmírnej dopravy a prenájmu kozmických lodí (CPC 733, časť 734).

g) Výnimky z doložky najvyšších výhod

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

- Doprava (kabotáž) okrem námornej dopravy

Vo FI: Poskytovanie rozdielneho zaobchádzania krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd, ktorými sa plavidlá registrované pod zahraničnou vlajkou konkrétnej inej krajiny alebo vozidlá registrované v zahraničí oslobodzujú od všeobecného zákazu poskytovania kabotážnej dopravy (vrátane kombinovanej cestnej a železničnej dopravy) vo Fínsku, a to na základe reciprocity (CPC časť 711, časť 712, časť 722).

- Podporné služby pre námornú dopravu

V BG: Pokiaľ Spojené kráľovstvo umožní poskytovateľom služieb z Bulharska poskytovať služby v oblasti manipulácie s nákladom a úschovné a skladovacie služby v prímorských a riečnych prístavoch vrátane služieb týkajúcich sa kontajnerov a tovaru v kontajneroch, Bulharsko za rovnakých podmienok umožní poskytovateľom služieb zo Spojeného kráľovstva poskytovať služby v oblasti manipulácie s nákladom a úschovné a skladovacie služby v prímorských a riečnych prístavoch vrátane služieb týkajúcich sa kontajnerov a tovaru v kontajneroch (CPC časť 741, časť 742).

- Prenájom alebo lízing plavidiel

V DE: Prenajímanie zahraničných lodí spotrebiteľmi s pobytom v Nemecku môže podliehať podmienke reciprocity (CPC 7213, 7223, 83103).

– Cestná a železničná doprava

EÚ: Poskytnúť rozdielne zaobchádzanie krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd týkajúcich sa medzinárodnej cestnej nákladnej dopravy (vrátane kombinovanej cestnej alebo železničnej dopravy) a osobnej dopravy uzatvorených medzi Úniou alebo členskými štátmi a treťou krajinou (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Týmto zaobchádzaním sa môže:

- a) vyhradiť alebo obmedziť poskytovanie príslušných dopravných služieb medzi zmluvnými stranami alebo cez územie zmluvných strán pre vozidlá registrované v každej zmluvnej strane¹ alebo
- b) stanoviť oslobodenie od daní pre takéto vozidlá.

– Cestná doprava

V BG: Opatrenia prijaté v súlade s existujúcimi alebo budúcimi dohodami, ktorými sa vyhradzuje alebo obmedzuje poskytovanie týchto druhov dopravných služieb a ktorými sa vymedzujú podmienky ich poskytovania vrátane povolení na tranzit alebo preferenčných cestných daní na území Bulharska alebo cez hranice Bulharska (CPC 7121, 7122, 7123).

¹ Pokiaľ ide o Rakúsko, časť výnimky zo zaobchádzania podľa doložky najvyšších výhod v súvislosti s prepravnými právami sa týka všetkých krajín, v prípade ktorých dvojstranné dohody o cestnej doprave alebo iné dojednania o cestnej doprave existujú alebo sa o nich môže v budúcnosti uvažovať.

V CZ: Opatrenia prijaté v súlade s existujúcimi alebo budúcimi dohodami, ktorými sa vyhradzuje alebo obmedzuje poskytovanie dopravných služieb a ktorými sa vymedzujú prevádzkové podmienky vrátane povolení na tranzit alebo preferenčných cestných daní, pokiaľ ide o poskytovanie dopravných služieb do Českej republiky, na jej území, cez jej územie a z jej územia na územie dotknutých zmluvných strán (CPC 7121, 7122, 7123).

V ES: Povolenie na zriadenie obchodnej prítomnosti v Španielsku môže byť zamietnuté poskytovateľom služieb, ktorých krajina pôvodu neposkytuje španielskym poskytovateľom služieb skutočný prístup na trh (CPC 7123).

Existujúce opatrenia:

Ley 16/1987, de 30 de julio, de Ordenación de los Transportes Terrestres.

V HR: Opatrenia uplatňované v rámci existujúcich alebo budúcich dohôd o medzinárodnej cestnej doprave, ktorými sa vyhradzuje alebo obmedzuje poskytovanie dopravných služieb a ktorými sa vymedzujú prevádzkové podmienky vrátane povolení na tranzit alebo preferenčných cestných daní, pokiaľ ide o poskytovanie dopravných služieb do Chorvátska, na jeho území, cez jeho územie a z jeho územia na územie dotknutých zmluvných strán (CPC 7121, 7122, 7123).

V LT: Opatrenia prijaté v súlade s dvojstrannými dohodami, ktoré obsahujú ustanovenia týkajúce sa dopravných služieb a v ktorých sa vymedzujú prevádzkové podmienky vrátane dvojstranných povolení na tranzit alebo iných dopravných povolení na účely poskytovania dopravných služieb do Litvy, cez jej územie alebo z jej územia na územie dotknutých zmluvných strán a cestné dane a poplatky (CPC 7121, 7122, 7123).

Na SK: Opatrenia prijaté v súlade s existujúcimi alebo budúcimi dohodami, ktorými sa vyhradzuje alebo obmedzuje poskytovanie dopravných služieb a ktorými sa vymedzujú prevádzkové podmienky vrátane povolení na tranzit alebo preferenčných cestných daní, pokiaľ ide o poskytovanie dopravných služieb do Slovenskej republiky, na jej území, cez jej územie a z jej územia na územie dotknutých zmluvných strán (CPC 7121, 7122, 7123).

– Železničná doprava

V BG, CZ a na SK: Pre existujúce alebo budúce dohody, ktorými sa regulujú prepravné práva a prevádzkové podmienky, ako aj poskytovanie dopravných služieb na území Bulharska, Českej republiky a Slovenska a medzi dotknutými krajinami. (CPC 7111, 7112).

– Letecká doprava – pomocné služby v leteckej doprave

EÚ: Poskytovanie rozdielneho zaobchádzania tretej krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd týkajúcich sa služieb pozemnej obsluhy.

– Cestná a železničná doprava

V EE: Pri poskytovaní rozdielneho zaobchádzania krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd o medzinárodnej cestnej doprave (vrátane kombinovanej cestnej alebo železničnej dopravy), ktorými sa vyhradzuje alebo obmedzuje poskytovanie dopravných služieb do Estónska, na jeho území, cez jeho územie a z jeho územia na územie zmluvných strán pre vozidlá registrované v každej zmluvnej strane a ktorými sa stanovuje oslobodenie od daní pre takéto vozidlá (časť CPC 711, časť 712, časť 721).

- Všetky služby osobnej a nákladnej dopravy okrem námornej a leteckej dopravy

V PL: Pokiaľ Spojené kráľovstvo umožní poľským poskytovateľom služieb osobnej a nákladnej dopravy poskytovanie dopravných služieb na územie a cez územie Spojeného kráľovstva, Poľsko umožní poskytovateľom osobnej a nákladnej dopravy Spojeného kráľovstva poskytovanie dopravných služieb na územie a cez územie Poľska za rovnakých podmienok.

Výhrada č. 21 – Poľnohospodárstvo, rybolov a voda

Odvetvie: Poľnohospodárstvo, poľovníctvo, lesné hospodárstvo; rybolov, akvakultúra a služby súvisiace s rybolovom; zber, čistenie a distribúcia vody

Klasifikácia odvetvia: ISIC Rev. 3.1 011, ISIC Rev. 3.1 012, ISIC Rev. 3.1 013, ISIC Rev. 3.1 014, ISIC Rev. 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 okrem poradenských a konzultačných služieb; ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Poľnohospodárstvo, poľovníctvo a lesné hospodárstvo

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V HR: Činnosti v oblasti poľnohospodárstva a poľovníctva.

V HU: Činnosti v oblasti poľnohospodárstva (ISIC Rev. 3.1 011, 3.1 012, 3.1 013, 3.1 014, 3.1 015, CPC 8811, 8812, 8813 okrem poradenských a konzultačných služieb).

Existujúce opatrenia:

HR: Zákon o poľnohospodárskej pôde (Ú. v. č. 20/18, 115/18, 98/19).

b) Rybárstvo, akvakultúra a služby súvisiace s rybárstvom (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, miestne zastúpenie:

EÚ:

1. Najmä v rámci spoločnej rybárskej politiky a dohôd o rybolove s treťou krajinou, prístup k biologickým zdrojom a loviskám rýb umiestneným v morských vodách patriacich pod suverenitu alebo jurisdikciu členských štátov a ich využívanie alebo oprávnenia na rybolov na základe licencie na rybolov členského štátu vrátane:
 - a) regulácie vylodenia úlovkov plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva alebo tretej krajiny, pokiaľ ide o kvóty, ktoré im boli pridelené, alebo len pokiaľ ide o plavidlá plaviace sa pod vlajkou členského štátu, pričom sa vyžaduje, aby sa časť celkového úlovku vylodila v prístavoch Únie;
 - b) určovania minimálnej veľkosti spoločnosti s cieľom zachovať plavidlá pre maloobjemový a pobrežný rybolov;
 - c) poskytovania rozdielneho zaobchádzania podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd týkajúcich sa rybárstva a
 - d) požiadavky, aby posádka plavidla plaviaceho sa pod vlajkou členského štátu bola zložená zo štátnych príslušníkov členských štátov.
2. Oprávnenie rybárskeho plavidla plaviť sa pod vlajkou členského štátu, iba ak:
 - a) je v úplnom vlastníctve:

- i) spoločností zaregistrovaných v Únii ako právnické osoby alebo
 - ii) štátnych príslušníkov členských štátov;
- b) jeho každodenná prevádzka je riadená a kontrolovaná z územia Únie a
- c) každý nájomca, manažér alebo prevádzkovateľ plavidla je spoločnosťou zaregistrovanou v Únii ako právnická osoba alebo štátnym príslušníkom členského štátu.
3. Licenciu na komerčný rybolov, ktorou sa udeľuje právo na rybolov v teritoriálnych vodách niektorého členského štátu, možno udeliť iba plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu.
4. Zriadenie prímorských alebo vnútrozemských zariadení akvakultúry.
5. Odsek 1 písm. a), b), c) (okrem zaobchádzania podľa doložky najvyšších výhod) a d); odsek 2 písm. a) bod i), odsek 2 písm. b) a c) a odsek 3 sa vzťahujú len na opatrenia, ktoré sa uplatňujú na plavidlá alebo podniky bez ohľadu na štátnu príslušnosť ich konečných užívateľov výhod.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

Vo FR: Štátni príslušníci krajín, ktoré nie sú členskými štátmi Európskej únie, nemôžu mať podiel na francúzskom námornom majetku vo vlastníctve štátu na účely chovu rýb, mušlí alebo pestovania rias.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Odoberanie morských a riečnych zdrojov, ktoré vykonávajú plavidlá vo vnútrozemských morských vodách a v pobrežnom mori Bulharska, vykonávajú len plavidlá plaviace sa pod vlajkou Bulharska. Zahraničná loď sa nesmie podieľať na komerčnom rybolove vo výhradnej hospodárskej zóne, s výnimkou prípadov, keď bola uzatvorená dohoda medzi Bulharskom a vlajkovým štátom. Pri prechádzaní výhradnou hospodárskou zónou nesmú mať zahraničné rybárske plavidlá svoj rybársky výstroj v prevádzkovom režime.

c) Zber, čistenie a distribúciu vody

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Pre činnosti vrátane služieb týkajúcich sa zberu, čistenia a distribúcie vody pre domácnosti, priemyselných, obchodných alebo iných používateľov vrátane dodávky pitnej vody a hospodárenia s vodou.

Výhrada č. 22 – Činnosti súvisiace s energetikou

Odvetvie: Výroba energie a súvisiace služby

Klasifikácia odvetvia: ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 12, 120, 1200, 13, 14, 232, 233, 2330, 40, 401, 4010, 402, 4020, časť 4030, CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, časť 88, 887.

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Energetické služby – všeobecne [ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, 40, 401, 402, časť 403, 41; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 742, 7422, 887 (okrem poradenských a konzultačných služieb)]

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Ak členský štát povoľuje zahraničné vlastníctvo prenosovej sústavy plynu alebo elektriny, alebo systému potrubnej prepravy ropy a plynu, vo vzťahu k podnikom Spojeného kráľovstva riadeným fyzickými alebo právnickými osobami tretej krajiny, ktorých podiel na dovoze ropy, zemného plynu alebo elektriny do Únie je vyšší ako 5 percent, s cieľom zaručiť bezpečnosť dodávok energie do Únie ako celku alebo do konkrétneho členského štátu. Táto výhrada sa nevzťahuje na poradenské a konzultačné služby poskytované ako služby súvisiace s distribúciou energie.

Táto výhrada sa neuplatňuje na HR, HU a LT (v prípade LT len CPC 7131), pokiaľ ide o potrubnú prepravu palív, ani na LV, pokiaľ ide o služby súvisiace s distribúciou energie, ani na SI, pokiaľ ide o služby súvisiace s distribúciou plynu (ISIC Rev. 3.1 401, 402, CPC 7131, 887 okrem poradenských a konzultačných služieb).

Na CY: Na výrobu rafinovaných ropných výrobkov, pokiaľ je investor kontrolovaný fyzickou alebo právnickou osobou tretej krajiny, ktorej podiel na dovoze ropy alebo zemného plynu do Únie je vyšší ako 5 percent, ako aj pokiaľ ide o výrobu plynu, distribúciu plyných palív potrubím na vlastný účet, výrobu, prenos a distribúciu elektriny, potrubnú prepravu palív, služby súvisiace s distribúciou elektriny a zemného plynu okrem poradenských a konzultačných služieb, služieb veľkoobchodu s elektrinou, služieb maloobchodu s motorovými palivami, elektrinou a plynom okrem plynu vo fľašiach. Na poskytovanie služieb súvisiacich s elektrinou sa uplatňujú podmienky štátnej príslušnosti a pobytu. (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 613, 62271, 63297, 7131 a 887 okrem poradenských a konzultačných služieb)

Vo FI: Prenosové a distribučné siete a systémy energie, pary a horúcej vody.

Vo FI: Kvantitatívne obmedzenia vo forme monopolov alebo výlučných práv na dovoz zemného plynu a na výrobu a distribúciu pary a horúcej vody. V súčasnosti existujú prirodzené monopoly a výlučné práva (ISIC Rev. 3.1 40, CPC 7131, 887 okrem poradenských a konzultačných služieb).

Vo FR: Elektrizované prenosové sústavy a prepravné siete plynu a potrubná preprava ropy a plynu (CPC 7131).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BE: Služby distribúcie energie a služby súvisiace s distribúciou energie (CPC 887 okrem konzultačných služieb).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V BE: V prípade služieb prenosu energie, pokiaľ ide o typy právnických osôb a zaobchádzanie s verejnými alebo súkromnými prevádzkovateľmi, ktorým BE udelilo výlučné práva. Vyžaduje sa usadenie v Únii (ISIC Rev. 3.1 4010, CPC 71310).

V BG: V prípade služieb súvisiacich s distribúciou energie (časť CPC 88).

V PT: Na výrobu, prenos a distribúciu elektriny, spracovanie plynu, potrubnú prepravu palív, veľkoobchodné služby týkajúce sa elektriny, maloobchodné služby týkajúce sa elektriny a plynu iného ako vo fľašiach a služby súvisiace s distribúciou elektriny a zemného plynu. Koncesie v odvetviach elektrickej energie a plynu sa pridelujú len spoločnostiam s ručením obmedzeným, ktoré majú sídlo a skutočné vedenie v PT (ISIC Rev. 3.1 232, 4010, 4020, CPC 7131, 7422, 887 okrem poradenských a konzultačných služieb).

Na SK: Povolenie sa vyžaduje na výrobu, prenos a distribúciu elektriny, výrobu plynu a distribúciu plyných palív, výrobu a distribúciu pary a horúcej vody, potrubnú prepravu palív, veľkoobchodný a maloobchodný predaj elektriny, pary a horúcej vody a služby súvisiace s distribúciou energie vrátane služieb v oblasti energetickej efektívnosti, úspor energie a energetického auditu. Uplatňuje sa test hospodárskych potrieb a žiadosť môže byť zamietnutá, len ak je trh saturovaný. V prípade všetkých uvedených činností sa povolenie môže udeliť len fyzickým osobám s trvalým pobytom v EHP alebo právnickej osobe registrovanej v EHP.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BE: S výnimkou ťažby kovových rúd a inej ťažby a dobývania sa môže podnikom kontrolovaným fyzickými alebo právnickými osobami tretej krajiny, ktorých podiel na dovoze ropy, zemného plynu alebo elektriny do Európskej únie je vyšší ako 5 percent, uložiť zákaz získania kontroly nad činnosťou. Vyžaduje sa zápis do obchodného registra (zriaďovanie pobočiek nie je povolené) (ISIC Rev. 3.1 10, 1110, 13, 14, 232, časť 4010, časť 4020, časť 4030).

Existujúce opatrenia:

EÚ: Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/944¹ a smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES².

BG: Zákon o energetike.

CY: Zákony o regulácii trhu s elektrinou z roku 2003, zákon č. 122(I)/2003 v znení zmien, zákony o regulácii trhu s plynom z roku 2004, zákon č. 183(I)/2004 v znení zmien, zákon o rope (ropovody), kapitola 273, zákon o rope, kapitola 272 v znení zmien a zákony o špecifikáciách ropy a palív z roku 2003, zákon č. 148(I)/2003 v znení zmien.

FI: Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu so zemným plynom) (508/2000) a Sähkömarkkinalaki (zákon o trhu s elektrinou) (386/1995). Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu so zemným plynom) (587/2017)

FR: Code de l'énergie.

PT: Zákonný dekrét č. 230/2012 a zákoný dekrét č. 231/2012 z 26. októbra – zemný plyn, zákoný dekrét č. 215-A/2012 a zákoný dekrét č. 215-B/2012 z 8. októbra – elektrina; zákoný dekrét č. 31/2006 z 15. februára – surová ropa /ropné výrobky.

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/944 z 5. júna 2019 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrinou a o zmene smernice 2012/27/EÚ (Ú. v. EÚ L 158, 14.6.2019, s. 125).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/73/ES z 13. júla 2009 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom, ktorou sa zrušuje smernica 2003/55/ES (Ú. v. EÚ L 211, 14.8.2009, s. 94).

SK: Zákon č. 51/1988 Zb. o banskej činnosti, výbušninách a o štátnej banskej správe,
zákon č. 569/2007 Z. z. o geologických prácach,
zákon č. 251/2012 Z. z. o energetike a zákon č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike.

b) Elektrinu [ISIC Rev. 3.1 40, 401; CPC 62271, 887 (okrem poradenských a konzultačných služieb)]

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Dovozy elektriny. Pokiaľ ide o cezhraničné obchodovanie, veľkoobchodný a maloobchodný predaj elektriny.

Vo FR: Vlastniť a prevádzkovať prenosovú alebo distribučnú sústavu elektriny smú len spoločnosti, v ktorých 100 percent kapitálu vlastní francúzsky štát, iná organizácia verejného sektora alebo Electricité de France (EDF).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BG: Na výrobu elektriny a výrobu tepla.

V PT: Činnosti súvisiace s prenosom a distribúciou elektriny sa vykonávajú na základe výhradných koncesií pre služby vo verejnom záujme.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BE: Na individuálne povolenie na výrobu elektriny v objeme 25 MW alebo viac sa vyžaduje usadenie v Únii alebo inom štáte, v ktorom platí podobný režim, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady 96/92/ES¹, a v ktorom má spoločnosť skutočné a trvalé prepojenie s hospodárstvom daného štátu.

Výroba elektriny na mori v pobrežných vodách BE je podmienená koncesiou a povinnosťou spoločného podniku s právnickou osobou Únie alebo právnickou osobou krajiny, v ktorej platí podobný režim, ako sa stanovuje v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2003/54/ES², najmä pokiaľ ide o podmienky súvisiace s udelením povolenia a výberom.

Právnická osoba by navyše mala mať svoje ústredie alebo sídlo v členskom štáte Európskej únie alebo krajine spĺňajúcej uvedené kritériá, v ktorej má skutočné a trvalé prepojenie s hospodárstvom.

Na výstavbu vedení elektrickej energie, ktoré prepájajú výrobu na mori a prenosovú sústavu spoločnosti Elia, sa vyžaduje povolenie a splnenie už uvedených podmienok, okrem požiadavky spoločného podniku.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie:

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 96/92/ES z 19. decembra 1996 o spoločnej právnej úprave vnútorného trhu s elektrickou energiou (Ú. v. ES L 27, 30.1.1997, s. 20).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/54/ES z 26. júna 2003 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh s elektrickou energiou a o zrušení smernice 96/92/ES (Ú. v. EÚ L 176, 15.7.2003, s. 37).

V BE: V prípade dodávania elektrickej energie sprostredkovateľom, ktorý má zákazníkov usadených v BE, ktorí sú napojení na vnútroštátnu distribučnú sieť alebo priame vedenie s hodnotou menovitého napätia vyššou ako 70 000 voltov, sa vyžaduje povolenie. Takéto povolenie možno udeliť len fyzickej alebo právnickej osobe EHP.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

Vo FR: Na výrobu elektriny.

Existujúce opatrenia:

BE: Arrêté Royal du 11 octobre 2000 fixant les critères et la procédure d'octroi des autorisations individuelles préalables à la construction de lignes directes,

Arrêté Royal du 20 décembre 2000 relatif aux conditions et à la procédure d'octroi des concessions domaniales pour la construction et l'exploitation d'installations de production d'électricité à partir de l'eau, des courants ou des vents, dans les espaces marins sur lesquels la Belgique peut exercer sa juridiction conformément au droit international de la mer a Arrêté Royal du 12 mars 2002 relatif aux modalités de pose de câbles d'énergie électrique qui pénètrent dans la mer territoriale ou dans le territoire national ou qui sont installés ou utilisés dans le cadre de l'exploration du plateau continental, de l'exploitation des ressources minérales et autres ressources non vivantes ou de l'exploitation d'îles artificielles, d'installations ou d'ouvrages relevant de la juridiction belge.

Arrêté royal relatif aux autorisations de fourniture d'électricité par des intermédiaires et aux règles de conduite applicables à ceux-ci.

Arrêté royal du 12 juin 2001 relatif aux conditions générales de fourniture de gaz naturel et aux conditions d'octroi des autorisations de fourniture de gaz naturel.

FI: Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu so zemným plynom) (508/2000) a Sähkömarkkinalaki (zákon o trhu s elektrinou) (588/2013), Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu so zemným plynom) (587/2017)

FR: Code de l'énergie.

PT: Zákonný dekrét č. 215-A/2012 a
zákonný dekrét č. 215-B/2012 z 8. októbra – elektrina.

c) Palivá, plyn, surovú ropu alebo ropné výrobky [ISIC Rev. 3.1 232, 40, 402; CPC 613, 62271, 63297, 7131, 71310, 742, 7422, časť 88, 887 (okrem poradenských a konzultačných služieb)]

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Zabrániť z dôvodov energetickej bezpečnosti tomu, aby zahraničné fyzické alebo právnické osoby kontrolovali alebo vlastnili terminál na skvapalnený ropný plyn (LNG) (vrátane častí terminálu LNG používaných na uskladnenie alebo opätovné splyňovanie LNG).

Vo FR: Vlastniť a prevádzkovať prepravné alebo distribučné siete plynu smú len spoločnosti, v ktorých 100 percent kapitálu vlastní francúzsky štát, iná organizácia verejného sektora alebo ENGIE, a to z dôvodov národnej energetickej bezpečnosti.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BE: V prípade služieb veľkokapacitného skladovania plynu, pokiaľ ide o typy právnických osôb a zaobchádzanie s verejnými alebo súkromnými prevádzkovateľmi, ktorým Belgicko udelilo výlučné práva. V prípade služieb veľkokapacitného skladovania plynu sa vyžaduje usadenie v Únii (časť CPC 742).

V BG: Pre potrubnú prepravu, skladovanie a uskladňovanie ropy a zemného plynu vrátane tranzitnej prepravy (CPC 71310, časť CPC 742).

V PT: Na cezhraničné poskytovanie služieb skladovania a uskladňovania palív prepravovaných potrubím (zemný plyn). Koncesie súvisiace s prenosom, distribúciou a podzemným skladovaním zemného plynu a terminálom na príjem, uskladnenie a spätné splyňovanie skvapalneného ropného plynu sa udeľujú prostredníctvom koncesných zmlúv na základe verejných výziev na predkladanie ponúk (CPC 7131, CPC 7422).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V BE: Na potrubnú prepravu zemného plynu a iných palív sa vyžaduje povolenie. Povolenie možno udeliť len fyzickej alebo právnickej osobe usadenej v členskom štáte (v súlade s článkom 3 AR zo 14. mája 2002).

Ak o povolenie žiada spoločnosť:

- a) spoločnosť musí byť zriadená v súlade s belgickými právnymi predpismi alebo právnymi predpismi iného členského štátu alebo právnymi predpismi tretej krajiny, ktorá sa zaviazala dodržiavať regulačný rámec podobný spoločným požiadavkám vymedzeným v smernici Európskeho parlamentu a Rady 98/30/ES¹ a
- b) spoločnosť musí mať administratívne sídlo, hlavné miesto podnikateľskej činnosti alebo ústredie v členskom štáte alebo tretej krajine, ktorá sa zaviazala dodržiavať regulačný rámec podobný spoločným požiadavkám vymedzeným v smernici 98/30/ES, pokiaľ činnosť tejto spoločnosti alebo ústredia predstavuje skutočné a trvalé prepojenie s hospodárstvom príslušnej krajiny (CPC 7131).

V BE: Vo všeobecnosti platí, že dodávka zemného plynu zákazníkom (distribučným spoločnostiam, ako aj zákazníkom, ktorých celková kombinovaná spotreba plynu zo všetkých miest dodávky dosahuje minimálnu úroveň jedného milióna kubických metrov za rok) usadeným v Belgicku podlieha individuálnemu povoleniu, ktoré udeľuje minister, s výnimkou prípadov, keď je dodávateľ distribučnou spoločnosťou využívajúcou vlastnú distribučnú sieť. Takéto povolenie možno udeliť len fyzickej alebo právnickej osobe Európskej únie.

Na CY: Na cezhraničné poskytovanie služieb skladovania a uskladňovania palív prepravovaných potrubím a maloobchodný predaj vykurovacieho oleja a plynu vo fľašiach okrem zásielkového predaja (CPC 613, CPC 62271, CPC 63297, CPC 7131, CPC 742).

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/30/ES z 22. júna 1998 o spoločných pravidlách pre vnútorný trh so zemným plynom (Ú. v. ES L 204, 21.7.1998, s. 1).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V HU: Na poskytovanie služieb potrubnej prepravy sa vyžaduje usadenie. Služby môžu byť poskytované na základe koncesnej zmluvy udeľovanej štátom alebo miestnym orgánom. Poskytovanie tejto služby je v Maďarsku upravené zákonom o koncesiách (CPC 7131).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

V LT: Na potrubnú prepravu palív a pomocné služby v potrubnej preprave iného tovaru ako palív.

Existujúce opatrenia:

BE: Arrêté Royal du 14 mai 2002 relatif à l'autorisation de transport de produits gazeux et autres par canalisations a

Loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (článok 8.2).

BG: Zákon o energetike.

CY: Zákon o regulácii trhu s elektrinou z roku 2003, zákon č. 122(I)/2003 v znení zmien,

zákony o regulácii trhu s plynom z roku 2004, zákon č. 183(I)/2004 v znení zmien;

zákon o rope (ropovody), kapitola 273;

zákon o rope, kapitola 272 v znení zmien a

zákony o špecifikáciách ropy a palív z roku 2003, zákon č. 148(I)/2003 v znení zmien.

FI: Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu so zemným plynom) (508/2000) a Maakaasumarkkinalaki (zákon o trhu so zemným plynom) (587/2017).

FR: Code de l'énergie.

HU: Zákon XVI z roku 1991 o koncesiách.

LT: Zákon Litovskej republiky o zemnom plyne z 10. októbra 2000 č. VIII-1973.

PT: Zákonný dekrét č. 230/2012 a zákoný dekrét č. 231/2012 z 26. októbra – zemný plyn, zákoný dekrét č. 215-A/2012 a zákoný dekrét č. 215-B/2012 z 8. októbra – elektrina a zákoný dekrét č. 31/2006 z 15. februára – surová ropa /ropné výrobky.

d) Jadrovú energiu (ISIC Rev. 3.1 12, 3.1 23, 120, 1200, 233, 2330, 40, časť 4010, CPC 887)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V DE: Na výrobu, spracovanie alebo prepravu jadrového materiálu a výrobu alebo distribúciu energie z jadrových zdrojov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

V AT a vo FI: na výrobu, spracovanie, distribúciu alebo prepravu jadrového materiálu a výrobu alebo distribúciu energie z jadrových zdrojov.

V BE: Na výrobu, spracovanie alebo prepravu jadrového materiálu a výrobu alebo distribúciu energie z jadrových zdrojov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky:

V HU a vo SE: Na spracovanie jadrového paliva a výrobu elektriny z jadrových zdrojov.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo:

V BG: Na spracovanie štiepných a termonukleárných materiálov alebo materiálov, z ktorých sú získané, ako aj na obchodovanie s nimi, údržbu a opravu zariadení a systémov v jadrových elektrárnach, prepravu takýchto materiálov a odpadu vznikajúceho pri ich spracovaní, používanie ionizačnej radiácie a všetky ostatné služby súvisiace s využívaním jadrovej energie na mierové účely (vrátane inžinierskych a konzultačných služieb a služieb týkajúcich sa softvéru atď.).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FR: Pri týchto činnostiach sa musia dodržiavať záväzky vyplývajúce z dohody s Euratomom.

Existujúce opatrenia:

AT: Bundesverfassungsgesetz für ein atomfreies Österreich (ústavný zákon o bezatómovom Rakúsku) BGBl. I č. 149/1999.

BG: Zákon o bezpečnom využívaní o jadrovej energie.

FI: Ydinenergi laki (zákon o jadrovej energii) (990/1987).

HU: Zákon CXVI z roku 1996 o jadrovej energii a
vládny dekrét č. 72/2000 o jadrovej energii.

SE: Švédsky zákonník o životnom prostredí (1998:808) a zákon o činnostiach týkajúcich
sa jadrovej technológii (1984:3).

Výhrada č. 23 – Ostatné služby inde nezahrnuté

Odvetvie: Ostatné služby inde nezahrnuté

Klasifikácia odvetvia: CPC 9703, časť CPC 612, časť CPC 621, časť CPC 625, časť 85990

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

EÚ si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Pohrebné služby, kremačné služby a služby pohrebných ústavov (CPC 9703)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie:

Vo FI: Poskytovať kremačné služby a zabezpečovať prevádzku a údržbu cintorínov a pohrebísk môže len štát, obce, farnosti, cirkevné spoločenstvá alebo neziskové nadácie alebo spoločnosti.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

V DE: Cintoríny môžu spravovať iba právnické osoby zriadené na základe verejného práva. Zriadenie a prevádzka cintorínov a služby súvisiace s pohrebmi.

V PT: Na poskytovanie pohrebných služieb a služieb pohrebných ústavov sa vyžaduje obchodná prítomnosť. Technickými riaditeľmi subjektov poskytujúcich pohrebné služby a služby pohrebných ústavov sa môžu stať len štátni príslušníci EHP.

Vo SE: Švédská cirkev alebo miestne orgány sú monopolnými poskytovateľmi kremačných a pohrebných služieb.

Na CY a v SI: Pohrebné, kremačné služby a služby pohrebných ústavov.

Existujúce opatrenia:

FI: Hautaustoimilaki (zákon o pohrebných službách) (457/2003).

PT: Zákonný dekrét č. 10/ 2015 zo 16. januára zmenený zákonom č. 15/2018 z 27. marca.

SE: Begravningslag (1990:1144) (zákon o pochovávaní), Begravningsförrordningen (1990:1147) (vyhláška o pochovávaní).

b) Iné služby súvisiace s podnikaním

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh:

Vo FI: Na poskytovanie služieb v oblasti elektronickej identifikácie vyžadovať usadenie sa vo Fínsku alebo v inej krajine EHP.

Existujúce opatrenia:

FI: Laki vahvasta sähköisestä tunnistamisesta ja sähköisistä luottamuspalveluista 617/2009 (zákon o silnej elektronickej identifikácii a elektronických dôveryhodných službách 617/2009).

c) Nové služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

EÚ: Pokiaľ ide o poskytovanie nových služieb, iných ako sú služby zatriedené v provizórnej ústrednej klasifikácii produkcie Organizácie Spojených národov (CPC) z roku 1991.

Listina Spojeného kráľovstva

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Výhrada č. 2 – Odborné služby (všetky profesie okrem zdravotníckych)

Výhrada č. 3 – Odborné služby (súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj liekov)

Výhrada č. 4 – Služby pre podniky (služby inkasných agentúr a služby súvisiace s poskytovaním informácií o úveroch)

Výhrada č. 5 – Služby pre podniky (služby sprostredkovania práce)

Výhrada č. 6 – Služby pre podniky (pátracie služby)

Výhrada č. 7 – Služby pre podniky (iné služby pre podniky)

Výhrada č. 8 – Vzdelávacie služby

Výhrada č. 9 – Finančné služby

Výhrada č. 10 – Služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby

Výhrada č. 11 – Rekreačné, kultúrne a športové služby

Výhrada č. 12 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Výhrada č. 13 – Rybolov a voda

Výhrada č. 14 – Činnosti súvisiace s energetikou

Výhrada č. 15 – Ostatné služby inde nezahrnuté

Výhrada č. 1 – Všetky odvetvia

Odvetvie: Všetky odvetvia

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Povinnosti pre právne služby

Kapitola/Oddiel: Liberalizácia investícií, cezhraničný obchod so službami a regulačný rámec pre právne služby

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Obchodná prítomnosť

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh

Služby, ktoré sa považujú za verejné služby na štátnej alebo miestnej úrovni, môžu byť predmetom štátneho monopolu alebo výlučných práv udelených súkromným prevádzkovateľom.

Verejné služby existujú v odvetviach ako súvisiace služby vedeckého a technického poradenstva, služby výskumu a vývoja v sociálnych a humanitných vedách, služby technického skúšobníctva a analýz, environmentálne služby, služby zdravotnej starostlivosti, dopravné služby a pomocné služby pre všetky druhy dopravy. Výlučné práva na takéto služby sú často udelené súkromným prevádzkovateľom, napr. prevádzkovateľom s koncesiami od subjektov verejného sektora, a ich udelenie podlieha osobitným povinnostiam, pokiaľ ide o poskytovanie služieb. Keďže verejné služby často existujú aj na nižšej ako ústrednej úrovni, nie je praktické uvádzať podrobné a taxatívne listiny pre jednotlivé odvetvia. Táto výhrada sa nevzťahuje na telekomunikácie ani na počítačové a súvisiace služby.

b) Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a regulačný rámec pre právne služby – záväzky:

Priznávanie rozdielneho zaobchádzania na základe akýchkoľvek medzinárodných investičných zmlúv alebo iných obchodných dohôd, ktoré sú v platnosti alebo boli podpísané pred nadobudnutím platnosti tejto dohody.

Priznávanie rozdielneho zaobchádzania tretej krajine na základe akejkoľvek existujúcej alebo budúcej dvojstrannej alebo mnohostrannej dohody, ktorou sa:

- i) vytvára vnútorný trh so službami a investíciami,
- ii) udeľuje právo usadiť sa alebo
- iii) vyžaduje aproximácia právnych predpisov v jednom alebo vo viacerých hospodárskych odvetviach.

Vnútorný trh so službami a investíciami je priestor bez vnútorných hraníc, v ktorom je zaručený voľný pohyb služieb, kapitálu a osôb.

Právom na usadenie sa rozumie povinnosť odstrániť medzi stranami dohody o regionálnej hospodárskej integrácii všetky prekážky brániace v usadení do dňa nadobudnutia platnosti uvedenej dohody. Právo na usadenie zahŕňa právo štátnych príslušníkov strán dohody o regionálnej hospodárskej integrácii zakladať a prevádzkovať podniky podľa rovnakých podmienok platných pre štátnych príslušníkov, ktoré sa stanovujú právnymi predpismi danej krajiny, v ktorej dochádza k usadeniu.

Aproximácia právnych predpisov je:

- i) zosúladenie právnych predpisov jednej alebo viacerých strán dohody o regionálnej hospodárskej integrácii s právnymi predpismi druhej zmluvnej strany alebo zmluvných strán danej dohody alebo
- ii) začlenenie spoločnej legislatívy do právnych predpisov zmluvných strán dohody o regionálnej hospodárskej integrácii.

Takéto zosúladenie alebo začlenenie sa uskutočňuje a považuje za uskutočnené až v momente jeho uzákonenia v právnych predpisoch zmluvnej strany alebo zmluvných strán dohody o regionálnej hospodárskej integrácii.

Priznávanie rozdielneho zaobchádzania v súvislosti s právom usadiť sa štátnym príslušníkom a podnikom prostredníctvom existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd medzi Spojeným kráľovstvom a niektorou z týchto krajín alebo kniežatstiev: Andorra, Monako, San Maríno a Vatikánsky mestský štát.

c) Zbrane, strelivo a vojenský materiál

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

Výroba alebo distribúcia zbraní, streliva a vojenského materiálu. Vojenský materiál sa obmedzuje na všetky výrobky, ktoré sú určené a vyrobené výhradne na vojenské použitie v spojení s vykonávaním vojnových alebo obranných činností.

Výhrada č. 2 – Odborné služby (všetky profesie okrem zdravotníckych)

Odvetvie – pododvetvie: Odborné služby – právne služby, audítorské služby

Klasifikácia odvetvia: Časť CPC 861, časť 87902, časť CPC 862

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Miestne zastúpenie

Povinnosti pre právne služby

Kapitola/Oddiel: Liberalizácia investícií, cezhraničný obchod so službami a regulačný rámec pre právne služby

Opis:

a) Právne služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, vrcholový manažment a predstavenstvo, národné zaobchádzanie, cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie a regulačný rámec – pre právne služby - záväzky:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať opatrenia, pokiaľ ide o právne poradenské služby a služby právneho povolenia, dokumentácie a udeľovania osvedčení poskytované odborníkmi v oblasti práva vykonávajúcimi verejné funkcie, akými sú napríklad notári, a pokiaľ ide o služby poskytované súdnymi exekútormi (časť CPC 861, časť 87902).

b) Auditorské služby (CPC 86211, 86212 okrem služieb účtovníctva a vedenia účtovných kníh)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať opatrenia, pokiaľ ide o cezhraničné poskytovanie auditorských služieb.

Existujúce opatrenia:

Zákon o spoločnostiach z roku 2006.

Výhrada č. 3 – Odborné služby – súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj liekov

Odvetvie: Odborné služby súvisiace so zdravím a maloobchodný predaj farmaceutického, zdravotníckeho a ortopedického tovaru, iné služby poskytované farmaceutmi

Klasifikácia odvetvia: CPC 63211, 85201, 9312, 9319, 93121

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Lekárske služby a služby zubného lekárstva, služby poskytované pôrodnými asistentkami, zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi, psychológmi a pomocným zdravotným personálom (CPC 63211, 85201, 9312, 9319)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

Usadenie sa lekárov v rámci štátneho systému zdravotnej starostlivosti (National Health Service) podlieha personálnemu plánovaniu v oblasti zdravotníctva (CPC 93121, 93122).

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Na poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím vrátane služieb poskytovaných odborníkmi, ako sú lekári, zubní lekári, pôrodné asistentky, zdravotné sestry, fyzioterapeuti, paramedici a psychológovia, sa vyžaduje pobyt. Tieto služby smú poskytovať len fyzické osoby, ktoré sú fyzicky prítomné na území Spojeného kráľovstva (CPC 9312, časť 93191).

Cezhraničné poskytovanie lekárskeho služieb, služieb zubného lekárstva a služieb pôrodných asistentiek a služieb poskytovaných zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi, psychológmi a pomocným zdravotným personálom (časť CPC 85201, 9312, časť 93191).

Pre poskytovateľov služieb, ktorí nie sú fyzicky prítomní na území Spojeného kráľovstva (časť CPC 85201, 9312, časť 93191).

b) Maloobchodný predaj farmaceutického, zdravotníckeho a ortopedického tovaru, iné služby poskytované farmaceutmi (CPC 63211)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Zásielkový predaj je možný len zo Spojeného kráľovstva, a preto sa na účely maloobchodného predaja liekov a špecifického zdravotníckeho tovaru širokej verejnosti v Spojenom kráľovstve vyžaduje usadenie v Spojenom kráľovstve.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Cezhraničný maloobchodný predaj liekov a zdravotníckeho a ortopedického tovaru a iné služby poskytované farmaceutmi.

Výhrada č. 4 – Služby pre podniky (služby inkasných agentúr a služby súvisiace s poskytovaním informácií o úveroch)

Odvetvie – pododvetvie: Služby pre podniky – služby inkasných agentúr, služby súvisiace s poskytovaním informácií o úveroch

Klasifikácia odvetvia: CPC 87901, 87902

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Miestne zastúpenie

Kapitola: Cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať opatrenia, pokiaľ ide o poskytovanie služieb inkasných agentúr a služieb súvisiacich s poskytovaním informácií o úveroch.

Výhrada č. 5 – Služby pre podniky (služby sprostredkovania práce)

Odvetvie – pododvetvie: Služby pre podniky – služby sprostredkovania práce

Klasifikácia odvetvia: CPC 87202, 87204, 87205, 87206, 87209

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

Poskytovanie služieb sprostredkovania práce pre pomocný personál v domácnosti, iných pracovníkov v obchode alebo priemysle, ošetrovateľov a iných pracovníkov (CPC 87204, 87205, 87206, 87209).

Vyžadovať usadenie sa a zakázať cezhraničné poskytovanie služieb sprostredkovania práce pre pomocný administratívny personál a iných pracovníkov.

Výhrada č. 6 – Služby pre podniky (pátracie služby)

Odvetvie – Služby pre podniky – pátracie služby
pododvetvie:

Klasifikácia odvetvia: CPC 87301

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o poskytovanie pátracích služieb (CPC 87301).

Výhrada č. 7 – Služby pre podniky (iné služby pre podniky)

Odvetvie – pododvetvie: Služby pre podniky – iné služby pre podniky

Klasifikácia odvetvia: CPC 86764, 86769, 8868, časť 8790

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Údržbu a opravu plavidiel, zariadení železničnej dopravy, lietadiel a ich častí (časť CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868)

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Vyžadovať usadenie sa alebo fyzickú prítomnosť na jeho území a zakázať cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy dopravných zariadení z miesta mimo jeho územia.

Vyžadovať usadenie sa alebo fyzickú prítomnosť na jeho území a zakázať cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy plavidiel vnútrozemskej vodnej dopravy z miesta mimo jeho územia.

Vyžadovať usadenie sa alebo fyzickú prítomnosť na jeho území a zakázať cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy námorných plavidiel z miesta mimo jeho územia.

Vyžadovať usadenie sa alebo fyzickú prítomnosť na jeho území a zakázať cezhraničné poskytovanie služieb údržby a opravy lietadiel a ich častí z miesta mimo jeho územia (časť CPC 86764, CPC 86769, CPC 8868).

Zákonom predpísané prehliadky a osvedčovanie lodí v mene Spojeného kráľovstva môžu vykonávať len uznané organizácie, ktorým Spojené kráľovstvo udelilo povolenie. Môže sa vyžadovať usadenie sa.

Existujúce opatrenia:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 391/2009 z 23. apríla 2009 o spoločných pravidlách a normách pre organizácie vykonávajúce inšpekcie a prehliadky lodí, ako je zachované v právnych predpisoch Spojeného kráľovstva prostredníctvom zákona o vystúpení z Európskej únie z roku 2018 a zmenené nariadeniami o obchodnom loďstve (uznané organizácie) (zmena) (vystúpenie z EÚ) z roku 2019.

b) Iné služby pre podniky týkajúce sa letectva

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

Poskytovanie rozdielneho zaobchádzania tretej krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd týkajúcich sa týchto služieb:

- i) služby súvisiace s opravou a údržbou lietadiel;
- ii) prenájom alebo lízing lietadiel bez posádky;
- iii) služby počítačového rezervačného systému (PRS);
- iv) služby poskytované s použitím lietadla s posádkou pod podmienkou dodržania príslušných zákonov a iných právnych predpisov zmluvných strán, ktorými sa upravuje vstup lietadiel na ich územie, odlet z ich územia a prevádzka lietadiel na ich území, a to: hasenie požiaru zo vzduchu, letecký výcvik, postrekovanie, prieskum, mapovanie, fotografovanie a iné letecké poľnohospodárske, priemyselné a inšpekčné služby a
- v) predaj leteckých dopravných služieb a obchodovanie s nimi.

Výhrada č. 8 – Vzdelávacie služby

Odvetvie: Vzdelávacie služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 92

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

Všetky vzdelávacie služby, ktoré sú financované z verejných zdrojov alebo ktoré dostávajú štátnu podporu v akejkoľvek forme, a preto sa nepovažujú za služby financované zo súkromných zdrojov. Ak je povolené poskytovanie vzdelávacích služieb financovaných zo súkromných zdrojov zahraničnými poskytovateľmi, môže účasť súkromných prevádzkovateľov v systéme vzdelávania podliehať udeleniu koncesie udeľovanej na nediskriminačnom základe.

Poskytovanie iných vzdelávacích služieb financovaných zo súkromných zdrojov, t. j. okrem služieb, ktoré sú zatriedené ako služby základného, sekundárneho, vysokoškolského vzdelávania a vzdelávania dospelých (CPC 929).

Výhrada č. 9 – Finančné služby

Odvetvie: Finančné služby

Klasifikácia odvetvia:

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Všetky finančné služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh:

Vyžadovať od poskytovateľa finančných služieb, okrem pobočky, pri usadení v Spojenom kráľovstve prijatie osobitnej právnej formy, a to na nediskriminačnom základe.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

Priznávanie rozdielneho zaobchádzania investorovi alebo poskytovateľovi finančných služieb z tretej krajiny na základe akejkolvek dvojstrannej alebo mnohostrannej medzinárodnej investičnej dohody alebo inej obchodnej dohody.

b) Poist'ovacie služby a služby súvisiace s poistením

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na poskytovanie poisťovacích služieb a služieb súvisiacich s poistením okrem:

- i) služby priameho poistenia (vrátane spolupoistenia) a sprostredkovania priameho poistenia rizík týkajúcich sa:
 - námornej dopravy a komerčného letectva, kozmických letov a kozmickej dopravy (vrátane satelitov) takým poistením, pričom také poistenie pokrýva: prepravovaný tovar, vozidlá prepravujúce tovar a zodpovednosť s tým spojenú a

– tovaru v medzinárodnom tranzite;

ii) zaistenie a retrocesia; a

iii) pomocné služby súvisiace s poistením.

c) Bankové a iné finančné služby

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – miestne zastúpenie:

Iba spoločnosti so sídlom v Spojenom kráľovstve môžu vystupovať ako depozitári aktív investičných fondov. Na výkon činnosti správy spoločných fondov vrátane investičných fondov a, ak je to povolené v rámci vnútroštátnych právnych predpisov, investičných spoločností sa vyžaduje vytvorenie špecializovanej správcovskej spoločnosti, ktorá má svoje ústredie a sídlo v Spojenom kráľovstve.

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Na poskytovanie bankových a iných finančných služieb okrem:

i) poskytovania a prenosu finančných informácií a spracúvania finančných údajov a súvisiaceho softvéru poskytovateľmi iných finančných služieb a

- ii) poradenské a iné pomocné finančné služby spojené s bankovými a inými finančnými službami, ako sú opísané v bode L) vymedzenia pojmu bankové a iné finančné služby (okrem poistenia) v článku 183 písm. a) bode ii) tejto dohody, ale nie sprostredkovanie opísané v uvedenom bode.

Výhrada č. 10 – Služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby

Odvetvie: Služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 931 okrem 9312, časť 93191

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Služby zdravotnej starostlivosti – nemocničné služby, ambulantné služby a ústavné služby zdravotnej starostlivosti (CPC 931 iné ako 9312, časť 93191)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo:

Na poskytovanie všetkých služieb zdravotnej starostlivosti, ktoré sú financované z verejných zdrojov alebo ktoré dostávajú štátnu podporu v akejkoľvek forme, a preto sa nepovažujú za služby financované zo súkromných zdrojov.

Všetky služby zdravotnej starostlivosti financované zo súkromných zdrojov okrem nemocničných služieb. Účasť súkromných prevádzkovateľov v sieti služieb zdravotnej starostlivosti financovanej zo súkromných zdrojov môže podliehať koncesii udeľovanej na nediskriminačnom základe. Môže sa použiť test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, dopravná infraštruktúra, hustota obyvateľstva, geografické rozloženie a tvorba nových pracovných miest.

Táto výhrada sa nevzťahuje na poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím vrátane služieb poskytovaných odborníkmi, ako sú napríklad lekári, zubní lekári, pôrodné asistentky, zdravotné sestry, fyzioterapeuti, stredný zdravotnícky personál a psychológovia, na ktoré sa vzťahujú iné výhrady (CPC 931, iné ako 9312, časť 93191).

b) Služby zdravotnej starostlivosti a sociálne služby vrátane dôchodkového poistenia

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Vyžadovať usadenie sa alebo fyzickú prítomnosť poskytovateľov na svojom území a obmedziť cezhraničné poskytovanie sociálnych služieb z miesta mimo jeho územia, ako aj činnosti alebo služby tvoriace súčasť plánu verejného dôchodkového zabezpečenia alebo zákonného systému sociálneho zabezpečenia. Táto výhrada sa nevzťahuje na poskytovanie všetkých odborných služieb súvisiacich so zdravím vrátane služieb poskytovaných odborníkmi, ako sú napríklad lekári, zubní lekári, pôrodné asistentky, zdravotné sestry, fyzioterapeuti, stredný zdravotnícky personál a psychológovia, na ktoré sa vzťahujú iné výhrady (CPC 931, iné ako 9312, časť 93191).

c) Sociálne služby vrátane dôchodkového poistenia

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky:

Poskytovanie všetkých sociálnych služieb, ktoré sú financované z verejných zdrojov alebo ktoré dostávajú štátnu podporu v akejkoľvek forme, a preto sa nepovažujú za služby financované zo súkromných zdrojov, a činnosti alebo služby tvoriace súčasť plánu verejného dôchodkového zabezpečenia alebo zákonného systému sociálneho zabezpečenia. Účasť súkromných prevádzkovateľov v sieti sociálnych služieb financovanej zo súkromných zdrojov môže podliehať koncesii udeľovanej na nediskriminačnom základe. Môže sa použiť test hospodárskych potrieb. Hlavné kritériá: počet existujúcich subjektov a vplyv na ne, dopravná infraštruktúra, hustota obyvateľstva, geografické rozloženie a tvorba nových pracovných miest.

Poskytovanie sociálnych služieb financovaných zo súkromných zdrojov, okrem služieb týkajúcich sa ozdravovní a zotavovní a domovov dôchodcov.

Výhrada č. 11 – Rekreačné, kultúrne a športové služby

Odvetvie: Rekreačné, kultúrne a športové služby

Klasifikácia odvetvia: CPC 963, 9619, 964

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Knižnice, archívy, múzeá a iné kultúrne služby (CPC 963)

Poskytovanie služieb knižníc, archívov, múzeí a iných kultúrnych služieb.

- b) Služby v oblasti zábavy, služby divadiel, hudobných skupín a cirkusov (CPC 9619, 964 iné ako 96492)

Cezhraničné poskytovanie služieb v oblasti zábavy vrátane služieb divadiel, hudobných skupín, cirkusov a diskoték.

- c) Služby súvisiace s hazardnými hrami a stávkovaním (CPC 96492)

Poskytovanie hazardných hier, ktoré zahŕňajú uzatváranie peňažných stávok pri hrách založených na náhode, najmä lotérií, stieracích žrebov, služieb v oblasti hazardných hier poskytovaných v kasínach, herniach hazardných hier alebo zariadeniach s licenciou, stávkových služieb, služieb bingo a služieb v oblasti hazardných hier prevádzkovaných charitatívnymi organizáciami alebo neziskovými organizáciami alebo v prospech charitatívnych organizácií alebo neziskových organizácií.

Výhrada č. 12 – Dopravné služby a pomocné služby v doprave

Odvetvie: Dopravné služby

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

a) Námornú dopravu – akúkoľvek inú obchodnú činnosť realizovanú z lode

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Štátna príslušnosť posádky námorného alebo nenámorného plavidla.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, vrcholový manažment a predstavenstvo:

Na účely registrácie plavidla a prevádzkovania flotily pod vlajkou Spojeného kráľovstva [všetky obchodné námorné činnosti realizované z námornej lode vrátane rybolovu, akvakultúry a služieb súvisiacich s rybolovom; medzinárodná osobná a nákladná doprava (CPC 721) a pomocné služby v námornej doprave]. Výhrada sa nevzťahuje na právnické osoby usadené v Spojenom kráľovstve, ktoré majú skutočné a trvalé prepojenie s jeho hospodárstvom.

b) Pomocné služby v námornej doprave

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Poskytovanie služieb lodivodov a prístaviska: V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že bez ohľadu na kritériá, ktoré sa môžu vzťahovať na registráciu lodí v Spojenom kráľovstve, si Spojené kráľovstvo vyhradzuje právo vyžadovať, aby len plavidlá registrované vo vnútroštátnych registroch Spojeného kráľovstva mohli poskytovať služby lodivodov a prístaviska (CPC 7452).

Len plavidlá plaviace sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva môžu poskytovať tlačné a vlečné služby (CPC 7214).

c) Pomocné služby vo vnútrozemskej vodnej doprave

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

Pomocné služby vo vnútrozemskej vodnej doprave.

d) Železničnú dopravu a pomocné služby v železničnej doprave

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Osobná železničná doprava (CPC 7111).

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie:

Nákladná železničná doprava (CPC 7112).

- e) Cestnú dopravu (služby osobnej dopravy, nákladnej dopravy, medzinárodnej kamiónovej dopravy) a pomocné služby v cestnej doprave

Pokiaľ ide o cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie:

Pre služby cestnej dopravy, na ktoré sa vzťahuje druhá časť tretí okruh tejto dohody a príloha 31 k tejto dohode.

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Pre služby cestnej dopravy, na ktoré sa nevzťahuje druhá časť tretí okruh tejto dohody a príloha 31 k tejto dohode:

- i) vyžadovať usadenie sa a obmedziť cezhraničné poskytovanie služieb cestnej dopravy (CPC 712);

- ii) test hospodárskych potrieb sa môže použiť na taxi služby v Spojenom kráľovstve na stanovenie počtu poskytovateľov služieb. Hlavné kritériá: miestny dopyt v súlade s ustanoveniami platných právnych predpisov (CPC 71221).

Existujúce opatrenia:

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1071/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú spoločné pravidlá týkajúce sa podmienok, ktoré je potrebné dodržiavať pri výkone povolania prevádzkovateľa cestnej dopravy, a ktorým sa zrušuje smernica Rady 96/26/ES, ako je zachované v práve Spojeného kráľovstva prostredníctvom zákona o vystúpení z Európskej únie z roku 2018 a zmenené nariadeniami o udeľovaní licencií prevádzkovateľom a o medzinárodnej cestnej nákladnej doprave (dodatok atď.) (vystúpenie z EÚ) z roku 2019;

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu nákladnej cestnej dopravy na medzinárodný trh, ako je zachované v práve Spojeného kráľovstva prostredníctvom zákona o vystúpení z Európskej únie z roku 2018 a zmenené nariadeniami o udeľovaní licencií prevádzkovateľom a o medzinárodnej cestnej nákladnej doprave (dodatok atď.) (vystúpenie z EÚ) z roku 2019 a

nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1073/2009 z 21. októbra 2009 o spoločných pravidlách prístupu na medzinárodný trh autokarovej a autobusovej dopravy a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 561/2006, ako je zachované v práve Spojeného kráľovstva prostredníctvom zákona o vystúpení z Európskej únie z roku 2018 a zmenené spoločnými pravidlami prístupu na medzinárodný trh autokarovej a autobusovej dopravy (dodatok atď.) (vystúpenie z EÚ) z roku 2019.

f) Vesmírnu dopravu a prenájom kozmických lodí

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, výkonnostné požiadavky, vrcholový manažment a predstavenstvo a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Služby vesmírnej prepravy a prenájom kozmických lodí (CPC 733, časť 734).

g) Výnimky z doložky najvyšších výhod

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

i) Cestná a železničná doprava

Poskytnúť rozdielne zaobchádzanie krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd týkajúcich sa medzinárodnej cestnej nákladnej dopravy (vrátane kombinovanej cestnej alebo železničnej dopravy) a osobnej dopravy uzatvorených medzi Spojeným kráľovstvom a treťou krajinou (CPC 7111, 7112, 7121, 7122, 7123). Týmto zaobchádzaním sa môže:

- vyhradiť alebo obmedziť poskytovanie príslušných dopravných služieb medzi zmluvnými stranami alebo cez územie zmluvných strán pre vozidlá registrované v krajine každej zmluvnej strany alebo
- stanoviť oslobodenie od daní pre takéto vozidlá.

ii) Letecká doprava – pomocné služby v leteckej doprave

Poskytovanie rozdielného zaobchádzania tretej krajine podľa existujúcich alebo budúcich dvojstranných dohôd týkajúcich sa služieb pozemnej obsluhy.

Výhrada č. 13 – Rybolov a voda

Odvetvie: Rybolov, akvakultúra a služby súvisiace s rybolovom; zber, čistenie a distribúcia vody

Klasifikácia odvetvia: ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882, ISIC Rev. 3.1 41

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o:

- a) Rybárstvo, akvakultúru a služby súvisiace s rybárstvom (ISIC Rev. 3.1 0501, 0502, CPC 882)

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie, vrcholový manažment a predstavenstvo, výkonnostné požiadavky, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, národné zaobchádzanie, miestne zastúpenie, zaobchádzanie podľa doložky najvyšších výhod:

1. Najmä v rámci rybárskej politiky Spojeného kráľovstva a dohôd o rybolove s treťou krajinou, prístup k biologickým zdrojom a loviskám rýb umiestneným v morských vodách patriacich pod suverenitu alebo jurisdikciu členských štátov a ich využívanie, alebo oprávnenia na rybolov na základe licencie na rybolov Spojeného kráľovstva vrátane:
 - a) regulácie vylodenia úlovkov plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu alebo tretej krajiny, pokiaľ ide o kvóty, ktoré im boli pridelené, alebo len pokiaľ ide o plavidlá plaviace sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva, pričom sa vyžaduje, aby sa časť celkového úlovku vylodila v prístavoch Spojeného kráľovstva;
 - b) určovania minimálnej veľkosti spoločnosti s cieľom zachovať plavidlá pre maloobjemový a pobrežný rybolov;
 - c) poskytovania rozdielneho zaobchádzania podľa existujúcich alebo budúcich medzinárodných dohôd týkajúcich sa rybárstva a

- d) požiadavky, aby posádka plavidla plaviaceho sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva bola zložená zo štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva.
2. Oprávnenie rybárskeho plavidla plaviť sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva, iba ak:
- a) je v úplnom vlastníctve:
 - i) spoločností zaregistrovaných ako právnická osoba v Spojenom kráľovstve alebo
 - ii) štátnych príslušníkov Spojeného kráľovstva;
 - b) jeho každodenná prevádzka je riadená a kontrolovaná z územia Spojeného kráľovstva a
 - c) každý nájomca, manažér alebo prevádzkovateľ plavidla je spoločnosťou zaregistrovanou v Spojenom kráľovstve ako právnická osoba alebo štátnym príslušníkom Spojeného kráľovstva.
3. Licenciu na komerčný rybolov, ktorou sa udeľuje právo na rybolov v teritoriálnych vodách Spojeného kráľovstva, možno udeliť iba plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva.
4. Zriadenie prímorských alebo vnútrozemských zariadení akvakultúry.
5. Odsek 1 písm. a), b), c) (okrem zaobchádzania podľa doložky najvyšších výhod) a d), odsek 2 písm. a) bod i), odsek 2 písm. b) a c) a odsek 3 sa vzťahujú len na opatrenia, ktoré sa uplatňujú na plavidlá alebo podniky bez ohľadu na štátnu príslušnosť ich konečných užívateľov výhod.

b) Zber, čistenie a distribúciu vody

Pokiaľ ide o liberalizáciu investícií – prístup na trh, národné zaobchádzanie a cezhraničný obchod so službami – prístup na trh, miestne zastúpenie, národné zaobchádzanie:

Pre činnosti vrátane služieb týkajúcich sa zberu, čistenia a distribúcie vody pre domácnosti, priemyselných, obchodných alebo iných používateľov vrátane dodávky pitnej vody a hospodárenia s vodou.

Výhrada č. 14 – Činnosti súvisiace s energetikou

Odvetvie:	Výroba energie a súvisiace služby
Klasifikácia odvetvia:	ISIC Rev 3.1 401, 402, CPC 7131, CPC 887 (okrem poradenských a konzultačných služieb)
Typ výhrady:	Prístup na trh Národné zaobchádzanie Vrcholový manažment a predstavenstvá Výkonnostné požiadavky Miestne zastúpenie
Kapitola:	Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, ak Spojené kráľovstvo povoľuje zahraničné vlastníctvo prenosovej sústavy elektriny a plynu alebo systému potrubnej prepravy ropy a plynu, vo vzťahu k podnikom Únie riadeným fyzickými osobami alebo podnikmi tretej krajiny, ktorých podiel na dovoze ropy, zemného plynu alebo elektriny do Spojeného kráľovstva je vyšší ako 5 %, s cieľom zabezpečiť bezpečnosť dodávok energie do Spojeného kráľovstva. Táto výhrada sa nevzťahuje na poradenské a konzultačné služby poskytované ako služby súvisiace s distribúciou energie.

Výhrada č. 15 – Ostatné služby inde nezahrnuté

Odvetvie: Ostatné služby inde nezahrnuté

Typ výhrady: Prístup na trh

Národné zaobchádzanie

Vrcholový manažment a predstavenstvá

Výkonnostné požiadavky

Miestne zastúpenie

Kapitola: Liberalizácia investícií a cezhraničný obchod so službami

Opis:

Spojené kráľovstvo si vyhradzuje právo prijať alebo zachovať akékoľvek opatrenie, pokiaľ ide o poskytovanie nových služieb iných, ako sú služby zatriedené v provizórnej ústrednej klasifikácii produkcie Organizácie Spojených národov (CPC) z roku 1991.

NÁVŠTEVNÍCI S OBCHODNÝMI VÍZAMI NA ÚČELY USADENIA SA, ZAMESTNANCI
PRESUNUTÍ V RÁMCI PODNIKU A NÁVŠTEVNÍCI S KRÁTKODOBÝMI OBCHODNÝMI
VÍZAMI

1. Opatrenie uvedené v tejto prílohe sa môže zachovať, ďalej uplatňovať, rýchlo obnoviť alebo zmeniť, ak sa touto zmenou neznižuje zhoda opatrenia s článkami 141 a 142 tejto dohody, ako existovalo bezprostredne pred zmenou.
2. Články 141 a 142 tejto dohody sa nevzťahujú na žiadne existujúce opatrenia uvedené v tejto prílohe, ktoré nie sú v zhode, a to do rozsahu nezhody.
3. Listiny v odsekoch 6, 7 a 8 sa uplatňujú iba na územia Spojeného kráľovstva a Únie v súlade s článkom 520 ods. 2 a článkom 774 tejto dohody a sú relevantné iba v rámci obchodných vzťahov medzi Úniou a jej členskými štátmi a Spojeným kráľovstvom. Nie sú nimi dotknuté práva a povinnosti členských štátov vyplývajúce z práva Únie.

4. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že pre Úniu povinnosť poskytnúť národné zaobchádzanie nemá za následok povinnosť rozšíriť na fyzické alebo právnické osoby Spojeného kráľovstva zaobchádzanie, ktoré sa v členskom štáte pri uplatňovaní Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo akýchkoľvek opatrení prijatých podľa uvedenej zmluvy, vrátane ich vykonávania v členských štátoch, poskytuje:
- i) fyzickým osobám alebo rezidentom v inom členskom štáte alebo
 - ii) právnickým osobám zriadeným alebo usporiadaným v súlade s právnymi predpismi iného členského štátu alebo Únie, ktoré majú svoje sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti v Únii.
5. V ďalej uvedených odsekoch sa používajú tieto skratky:

AT Rakúsko

BE Belgicko

BG Bulharsko

CY Cyprus

CZ Česko

DE Nemecko

DK Dánsko

EE Estónsko

EL Grécko

ES Španielsko

EÚ Európska únia vrátane všetkých jej členských štátov

FI Fínsko

FR Francúzsko

HR Chorvátsko

HU Maďarsko

IE Írsko

IT Taliansko

LT Litva

LU Luxembursko

LV Lotyšsko

MT Malta

NL Holandsko

PL Poľsko

PT Portugalsko

RO Rumunsko

SE Švédsko

SI Slovinsko

SK Slovenská republika

6. Nesúladne opatrenia Únie:

Návštevníci s obchodnými vízami na účely usadenia sa

Všetky odvetvia	AT, CZ: Návštevníci s obchodnými vízami na účely usadenia sa musia byť zamestnaní v inom podniku než v neziskovej organizácii, inak: neviazané. SK: Návštevníci s obchodnými vízami na účely usadenia sa musia byť zamestnaní v inom podniku než v neziskovej organizácii, inak: neviazané. Vyžaduje sa pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb. CY: Prípustná dĺžka pobytu: do 90 dní v rámci akéhokoľvek dvanásťmesačného obdobia. Návštevníci s obchodnými vízami na účely usadenia sa musia byť zamestnaní v inom podniku než v neziskovej organizácii, inak: neviazané.
-----------------	--

Zamestnanci presunutí v rámci podniku

Všetky odvetvia	EÚ: Do 31. decembra 2022 akýkoľvek poplatok, odplata alebo daň (iný ako poplatok spojený so spracovaním víza, pracovného povolenia alebo povolenia na pobyt alebo ich obnovením), ktoré uložila zmluvná strana z dôvodu poskytnutia možnosti vykonávať činnosť alebo najat' osobu, ktorá môže vykonávať činnosť na území tejto zmluvnej strany, pokiaľ to nie je požiadavka v súlade s odsekom 140 ods. 3 tejto dohody, alebo zdravotnícky poplatok podľa vnútroštátnych právnych predpisov v súvislosti so žiadosťou o povolenie vstúpiť, zostať, pracovať alebo bývať na území zmluvnej strany. AT, CZ, SK: Zamestnanci presunutí v rámci podniku musia byť zamestnaní v inom podniku než v neziskovej organizácii, inak: neviazané. FI: Vedúci pracovníci musia byť zamestnaní v inom podniku než v neziskovej organizácii. HU: Na fyzické osoby, ktoré sú partnermi v podniku, sa nevzťahuje možnosť presunu v rámci podniku.
-----------------	---

Návštevníci s krátkodobými obchodnými vízami

Všetky činnosti uvedené v odseku 8:	CY, DK, HR: Pri dodávkach a službách poskytovaných návštevníkmi s krátkodobými obchodnými vízami sa vyžaduje pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb. LV: Pracovné povolenie sa vyžaduje pre operácie/činnosti, ktoré sa majú vykonávať na zmluvnom základe. MT: Vyžaduje sa pracovné povolenie. Nevykonávajú sa testy hospodárskych potrieb. SI: Jednotné povolenie na pobyt a pracovné povolenie sa vyžaduje na poskytovanie služieb trvajúcich súvisle dlhšie ako 14 dní súvisle a pre určité činnosti (výskum a projektovanie; semináre odbornej prípravy; nákup; obchodné transakcie; preklady a tlmočenie). Nevyžaduje sa test hospodárskych potrieb. SK: Pri poskytovaní služby na území Slovenska v trvaní viac než sedem dní v mesiaci alebo 30 dní v kalendárnom roku sa vyžaduje pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb.
Výskum a projektovanie	AT: Vyžaduje sa pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb, s výnimkou výskumných aktivít vedeckých a štatistických výskumníkov.

Marketingový prieskum	AT: Vyžaduje sa pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb. Test hospodárskych potrieb sa nevyžaduje na výskumné a analytické činnosti v trvaní do siedmich dní v mesiaci alebo 30 dní v kalendárnom roku. Vyžaduje sa ukončené vysokoškolské vzdelanie. CY: Vyžaduje sa pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb.
Obchodné veľtrhy a výstavy	AT, CY: Na činnosti v trvaní viac než sedem dní v mesiaci alebo 30 dní v kalendárnom roku sa vyžaduje pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb.
Servis po predaji alebo po prenájme	AT: Vyžaduje sa pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb. Test hospodárskych potrieb sa nevyžaduje pre fyzické osoby, ktoré školia pracovníkov na poskytovanie služieb a majú špecializované vedomosti. CY, CZ: Vyžaduje sa pracovné povolenie, ak činnosť trvá viac než sedem dní v mesiaci alebo 30 dní v kalendárnom roku. ES: Montéri, opravári a údržbári ako takí by mali byť zamestnancami právnickej osoby dodávajúcej tovar alebo poskytujúcej službu alebo podniku, ktorý je členom tej istej skupiny ako pôvodná právnická osoba najmenej tri mesiace bezprostredne predchádzajúce dátumu predloženia žiadosti o vstup, a prípadne by mali mať najmenej tri roky príslušnej odbornej praxe získanej po dovŕšení plnoletosti. FI: V závislosti od činnosti sa môže vyžadovať povolenie na pobyt. SE: Vyžaduje sa pracovné povolenie, s výnimkou i) fyzických osôb, ktoré sa zúčastňujú na odbornej príprave, skúšaní, príprave alebo skompletizovaní dodávok alebo na podobných činnostiach v rámci obchodnej transakcie, alebo ii) montérov alebo technických školiťov v súvislosti s naliehavou montážou alebo opravou zariadení v trvaní do dvoch mesiacov, v kontexte núdzovej situácie. Nevyžadujú sa žiadne testy hospodárskych potrieb.
Obchodné transakcie:	AT, CY: Na činnosti v trvaní viac než sedem dní v mesiaci alebo 30 dní v kalendárnom roku sa vyžaduje pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb. FI: Fyzická osoba musí poskytovať služby ako zamestnanec právnickej osoby druhej zmluvnej strany.

Zamestnanci v oblasti cestovného ruchu	CY, ES, PL: neviazané. FI: Fyzická osoba musí poskytovať služby ako zamestnanec právnickej osoby druhej zmluvnej strany. SE: Vyžaduje sa pracovné povolenie, s výnimkou vodičov a personálu turistických autobusov. Nevyžadujú sa žiadne testy hospodárskych potrieb.
Preklad a tlmočenie	AT: Vyžaduje sa pracovné povolenie vrátane testu hospodárskych potrieb. CY, PL: neviazané.

7. Nesúladné opatrenia Spojeného kráľovstva:

Návštevníci s obchodnými vízami na účely usadenia sa

Všetky odvetvia	Návštevníci s obchodnými vízami na účely usadenia sa musia byť zamestnaní v inom podniku než v neziskovej organizácii, inak: neviazané.
-----------------	---

Zamestnanci presunutí v rámci podniku

Všetky odvetvia	Zamestnanci presunutí v rámci podniku musia byť zamestnaní v inom podniku než v neziskovej organizácii, inak: neviazané. Do 31. decembra 2022 akýkoľvek poplatok, odplata alebo daň (iný ako poplatok spojený so spracovaním víza, pracovného povolenia alebo povolenia na pobyt alebo ich obnovením), ktoré uložila zmluvná strana z dôvodu poskytnutia možnosti vykonávať činnosť alebo najat' osobu, ktorá môže vykonávať činnosť na území tejto zmluvnej strany, pokiaľ to nie je požiadavka v súlade s odsekom 140 ods. 3 tejto dohody, alebo zdravotnícky poplatok podľa vnútroštátnych právnych predpisov v súvislosti so žiadosťou o povolenie vstúpiť, zostať, pracovať alebo bývať na území zmluvnej strany.
-----------------	--

Návštevníci s krátkodobými obchodnými vízami

Všetky činnosti uvedené v odseku 8:	Žiadne
-------------------------------------	--------

8. Činnosti, do ktorých sa môžu zapájať návštevníci s krátkodobými obchodnými vízami, sú:

- a) stretnutia a konzultácie: fyzické osoby, ktoré sa zúčastňujú na zasadnutiach alebo konferenciách, alebo sú zapojené do konzultácií s obchodnými partnermi;
- b) výskum a projektovanie: technickí, vedeckí a štatistickí výskumní pracovníci vykonávajúci nezávislý výskum alebo výskum pre právnickú osobu zmluvnej strany, v ktorej je návštevník s krátkodobým obchodným vízom fyzickou osobou;
- c) marketingový prieskum: pracovníci a analytici marketingového prieskumu vykonávajúci prieskum alebo analýzu pre právnickú osobu zmluvnej strany, v ktorej je návštevník s krátkodobým obchodným vízom fyzickou osobou;
- d) semináre odbornej prípravy: zamestnanci podniku, ktorí vstúpili na územie, ktoré navštevuje návštevník s krátkodobým obchodným vízom s cieľom absolvovať odbornú prípravu v oblasti technických postupov a pracovnej praxe, ktoré sa používajú v podnikoch alebo organizáciách na území, ktoré navštevuje návštevník s krátkodobým obchodným vízom, ak sa poskytnutá odborná príprava obmedzuje len na pozorovanie, oboznamovanie sa a vyučovanie v triede;
- e) obchodné veľtrhy a výstavy: pracovníci zúčastňujúci sa obchodných veľtrhov na účel propagácie ich spoločnosti alebo jej produktov alebo služieb;

- f) predaj: zástupcovia poskytovateľa služieb alebo dodávateľa tovaru, ktorí prijímajú objednávky alebo dojednávajú predaj služieb či tovaru, alebo uzatvárajú zmluvy o predaji služieb alebo tovaru pre tohto poskytovateľa, resp. dodávateľa, ale sami nedodávajú tovar ani neposkytujú služby. Návštevníci s krátkodobými obchodnými vízami nevykonávajú priamy predaj pre širokú verejnosť;
- g) nákup: kupujúci, ktorí nakupujú tovar alebo služby pre podnik, alebo manažment a vedúci pracovníci, ktorí sa podieľajú na obchodných transakciách vykonávaných na území zmluvnej strany, v ktorej je návštevník s krátkodobým obchodným vízom fyzickou osobou;
- h) servis po predaji alebo po prenájme: montéri, opravári a údržbári, ako aj supervízori, ktorí majú špeciálne vedomosti nevyhnutné na plnenie zmluvných povinností predajcu a ktorí poskytujú služby alebo školia pracovníkov na poskytovanie služieb na základe záručnej zmluvy alebo inej zmluvy o poskytnutí služby súvisiacej s predajom alebo prenájomom komerčných alebo priemyselných strojov alebo zariadení, vrátane počítačového softvéru, zakúpených alebo prenajatých od právnickej osoby zmluvnej strany, v ktorej je návštevník s krátkodobým obchodným vízom fyzickou osobou, počas trvania záručnej zmluvy alebo zmluvy o poskytnutí služby;
- i) obchodné transakcie: manažment a vedúci pracovníci a zamestnanci finančných služieb (vrátane poisťovateľov, bankárov a investičných maklérov) podieľajúci sa na obchodnej transakcii pre právnickú osobu zmluvnej strany, v ktorej je návštevník s krátkodobým obchodným vízom fyzickou osobou;

- j) zamestnanci v oblasti cestovného ruchu: predajcovia zájazdov a cestovné agentúry, sprievodcovia cestovného ruchu alebo zamestnanci cestovných kancelárií, ktorí sa zúčastňujú alebo podieľajú na kongrese alebo sprevádzajú zájazd, ktorý sa začal na území zmluvnej strany, v ktorej je návštevník s krátkodobým obchodným vízom fyzickou osobou, ako aj
 - k) preklad a tlmočenie: prekladatelia a tlmočníci poskytujúci služby ako zamestnanci právnickej osoby zmluvnej strany, v ktorej je návštevník s krátkodobým obchodným vízom fyzickou osobou.
-

POSKYTOVATELIA ZMLUVNÝCH SLUŽIEB A NEZÁVISLÍ ODBORNÍCI

1. Každá zmluvná strana umožní poskytovanie služieb na svojom území poskytovateľmi zmluvných služieb alebo nezávislými odborníkmi druhej zmluvnej strany prostredníctvom prítomnosti fyzických osôb v súlade s článkom 143 tejto dohody pre odvetvia uvedené v tejto prílohe a s výhradou príslušných obmedzení.
2. Zoznam uvedený ďalej sa skladá z týchto častí:
 - a) v prvom stĺpci je uvedené odvetvie alebo pododvetvie, v ktorom je kategória poskytovateľov zmluvných služieb a nezávislých odborníkov liberalizovaná a
 - b) v druhom stĺpci sú opísané uplatniteľné obmedzenia.

3. Okrem zoznamu výhrad v tejto prílohe môže každá zmluvná strana prijať alebo zachovať opatrenie týkajúce sa kvalifikačných požiadaviek, kvalifikačných postupov, technických noriem, licenčných požiadaviek alebo licenčných postupov, ktoré nepredstavujú obmedzenie v zmysle článku 143 tejto dohody. Tieto opatrenia, ako napríklad požiadavky na získanie licencie, uznanie odborných kvalifikácií v regulovaných odvetviach alebo zloženie osobitných skúšok, akými sú napríklad jazykové skúšky, sa v každom prípade vzťahujú na poskytovateľov zmluvných služieb alebo nezávislých odborníkov zmluvných strán, a to aj v prípade, ak nie sú zahrnuté v tejto prílohe.
4. Zmluvné strany neprijímajú žiadne záväzky týkajúce sa poskytovateľov zmluvných služieb a nezávislých odborníkov v hospodárskych činnostiach, ktoré nie sú uvedené v zozname.
5. Pri identifikácii jednotlivých odvetví a pododvetví: CPC označuje ústrednú klasifikáciu produkcie (Central Product Classification), ktorú prijala Štatistická komisia Organizácie Spojených národov, Statistical Papers, séria M, č. 77, CPC prov, 1991.
6. V sektoroch, kde sa uplatňujú testy hospodárskych potrieb, bude ich hlavným kritériom posúdenie:
 - a) v prípade Spojeného kráľovstva, príslušnej trhovej situácie v Spojenom kráľovstve a
 - b) v prípade Únie, príslušnej trhovej situácie v členskom štáte Únie alebo regiónu, v ktorom sa má služba poskytovať, aj pokiaľ ide o počet dodávateľov služieb, ktorí už poskytujú službu, už keď sa vykonáva posúdenie a vplyv na nich.

7. Listiny v odsekoch 10 až 13 sa uplatňujú iba na územia Spojeného kráľovstva a Únie v súlade s článkom 520 ods. 2 a článkom 774 tejto dohody a sú relevantné iba v rámci obchodných vzťahov medzi Úniou a jej členskými štátmi a Spojeným kráľovstvom. Nie sú nimi dotknuté práva a povinnosti členských štátov vyplývajúce z práva Únie.
8. V záujme väčšej istoty je potrebné uviesť, že pre Úniu povinnosť poskytnúť národné zaobchádzanie nemá za následok povinnosť rozšíriť na fyzické alebo právnické osoby Spojeného kráľovstva zaobchádzanie, ktoré sa v členskom štáte pri uplatňovaní Zmluvy o fungovaní Európskej únie alebo akýchkoľvek opatrení prijatých podľa uvedenej zmluvy, vrátane ich vykonávania v členských štátoch, poskytuje:
- i) fyzickým osobám alebo rezidentom v inom členskom štáte alebo
 - ii) právnickým osobám zriadeným alebo usporiadaným v súlade s právnymi predpismi iného členského štátu alebo Únie, ktoré majú svoje sídlo, ústredie alebo hlavné miesto podnikateľskej činnosti v Únii.
9. V ďalej uvedených zoznamoch sa používajú tieto skratky:

AT Rakúsko

BE Belgicko

BG Bulharsko

CY Cyprus

CZ Česko

DE Nemecko

DK Dánsko

EE Estónsko

EL Grécko

ES Španielsko

EÚ Európska únia vrátane všetkých jej členských štátov

FI Fínsko

FR Francúzsko

HR Chorvátsko

HU Maďarsko

IE Írsko

IT Taliansko

LT Litva

LU Luxembursko

LV Lotyšsko

MT Malta

NL Holandsko

PL Poľsko

PT Portugalsko

RO Rumunsko

SE Švédsko

SI Slovinsko

SK Slovenská republika

CSS Poskytovatelia zmluvných služieb (skratka sa v slovenskom znení nepoužíva)

IP Nezávislí odborníci (skratka sa v slovenskom znení nepoužíva)

Poskytovatelia zmluvných služieb

10. Zmluvné strany, uplatňujúc zoznam výhrad uvedený v odsekoch 12 a 13, prijímajú v súlade s článkom 143 tejto dohody záväzky, pokiaľ ide o kategóriu poskytovateľov zmluvných služieb v rámci režimu 4 v týchto odvetviach alebo pododvetviach:
- a) Služby právneho poradenstva v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie;
 - b) Služby účtovníctva a vedenia účtovných kníh;
 - c) Služby daňového poradenstva;
 - d) Architektonické služby a služby urbanistického plánovania a krajinnej architektúry;
 - e) Inžinierske služby a integrované inžinierske služby;
 - f) Lekárske služby a služby zubného lekárstva;
 - g) Veterinárne služby;
 - h) Služby pôrodnej asistencie;
 - i) Služby poskytované zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi a stredným zdravotníckym personálom;
 - j) Počítačové a súvisiace služby;

- k) Služby výskumu a vývoja;
- l) Reklamné služby;
- m) Prieskum trhu a prieskum verejnej mienky;
- n) Služby poradenstva pre oblasť riadenia;
- o) Služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia;
- p) Služby technického testovania a analýzy;
- q) Súvisiace vedecké a technické konzultačné služby;
- r) Baníctvo;
- s) Údržba a oprava plavidiel;
- t) Údržba a oprava zariadení železničnej dopravy;
- u) Údržba a oprava motorových vozidiel, motocyklov, snežných vozidiel a zariadení cestnej dopravy;
- v) Údržba a oprava lietadiel a ich častí;

- w) Údržba a oprava kovových výrobkov, (nie kancelárskych) strojov, (nie dopravných a nie kancelárskych) zariadení a osobných potrieb a potrieb pre domácnosť;
- x) Prekladateľské a tlmočnicke služby;
- y) Telekomunikačné služby;
- z) Poštové a kuriérske služby;
- aa) Stavebné a súvisiace inžinierske služby;
- bb) Práce prieskumu stavenísk;
- cc) Služby vysokoškolského vzdelávania;
- dd) Služby týkajúce sa poľnohospodárstva, poľovníctva a lesníctva;
- ee) Environmentálne služby;
- ff) Poisťovacie služby a služby spojené s poistením, súvisiace poradenské a konzultačné služby;
- gg) Iné finančné, poradenské a konzultačné služby;
- hh) Poradenské a konzultačné služby v oblasti dopravy;

- ii) Služby cestovných kancelárií a cestovných agentúr;
- jj) Služby sprievodcov cestovného ruchu;
- kk) Poradenské a konzultačné služby v oblasti výroby.

Nezávislí odborníci

11. Zmluvné strany, uplatňujúc zoznam výhrad uvedený v odsekoch 12 a 13, prijímajú v súlade s článkom 143 tejto dohody záväzky, pokiaľ ide o kategóriu nezávislých odborníkov v rámci režimu 4 v týchto odvetviach alebo pododvetviach:

- a) Služby právneho poradenstva v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie;
- b) Architektonické služby a služby urbanistického plánovania a krajinnej architektúry;
- c) Inžinierske služby a integrované inžinierske služby;
- d) Počítačové a súvisiace služby;
- e) Služby výskumu a vývoja;
- f) Prieskum trhu a prieskum verejnej mienky;

- g) Služby poradenstva pre oblasť riadenia;
- h) Služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia;
- i) Baníctvo;
- j) Prekladateľské a tlmočnicke služby;
- k) Telekomunikačné služby;
- l) Poštové a kuriérske služby;
- m) Služby vysokoškolského vzdelávania;
- n) Poradenské a konzultačné služby v oblasti služieb súvisiacich s poistením;
- o) Iné finančné, poradenské a konzultačné služby;
- p) Poradenské a konzultačné služby v oblasti dopravy;
- q) Poradenské a konzultačné služby v oblasti výroby.

12. Výhrady Únie:

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Všetky odvetvia	Poskytovatelia zmluvných služieb a nezávislí odborníci: V AT: Maximálna kumulovaná dĺžka pobytu nepresahuje šesť mesiacov v akomkoľvek 12-mesačnom období alebo obdobie trvania zmluvy, podľa toho, čo je kratšie. V CZ: Maximálna dĺžka pobytu nepresahuje obdobie najviac 12 po sebe nasledujúcich mesiacov alebo obdobie trvania zmluvy, podľa toho, čo je kratšie.
Služby právneho poradenstva v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie (časť CPC 861)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V AT, BE, na CY, v DE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, vo SE: žiadne. V BG, CZ, DK, vo FI, v HU, LT, LV, na MT, v RO, SI, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: V AT, na CY, v DE, EE, vo FR, v HR, IE, LU, LV, NL, PL, PT, vo SE: žiadne. V BE, BG, CZ, DK, EL, ES, vo FI, v HU, IT, LT, na MT, v RO, SI, na SK: test hospodárskych potrieb.
Služby účtovníctva a vedenia účtovných kníh (CPC 86212 iné ako „audítorské služby“, 86213, 86219 a 86220)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V AT, BE, DE, EE, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V BG, CZ, na CY, v DK, EL, vo FI, FR, v HU, LT, LV, na MT, v RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby daňového poradenstva (CPC 863)¹	Poskytovatelia zmluvných služieb: V AT, BE, DE, EE, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, vo SE: žiadne. V BG, CZ, na CY, v DK, EL, vo FI, v HU, LT, LV, na MT, v RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V PT: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.
Architektonické služby a služby územného plánovania a krajinej architektúry (CPC 8671 a 8674)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, na CY, v EE, ES, EL, vo FR, v HR, IE, IT, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. Vo FI: žiadne, s výnimkou: fyzická osoba musí preukázať, že má osobitné znalosti potrebné pre službu, ktorú poskytuje. V BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. V AT: len služby plánovania, v prípade ktorých: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: Na CY, v DE, EE, EL, vo FR, v HR, IE, LU, LV, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. Vo FI: žiadne, s výnimkou: fyzická osoba musí preukázať, že má osobitné znalosti potrebné pre službu, ktorú poskytuje. V BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V AT: len služby plánovania, v prípade ktorých: test hospodárskych potrieb.

¹ Nezahŕňa služby právneho poradenstva a právneho zastupovania v daňových záležitostiach, ktoré patria pod služby právneho poradenstva v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Inžinierske služby a integrované inžinierske služby (CPC 8672 a 8673)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, na CY, v EE, ES, EL, vo FR, v HR, IE, IT, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. Vo FI: žiadne, s výnimkou: fyzická osoba musí preukázať, že má osobitné znalosti potrebné pre službu, ktorú poskytuje. V BG, CZ, DE, HU, LT, LV, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. V AT: len služby plánovania, v prípade ktorých: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: Na CY, v DE, EE, EL, vo FR, v HR, IE, LU, LV, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. Vo FI: žiadne, s výnimkou: fyzická osoba musí preukázať, že má osobitné znalosti potrebné pre službu, ktorú poskytuje. V BE, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V AT: len služby plánovania, v prípade ktorých: test hospodárskych potrieb.
Lekárske služby (vrátane psychológov) a služby zubných lekárov (CPC 9312 a časť 85201)	Poskytovatelia zmluvných služieb: Vo SE: žiadne. Na CY, v CZ, DE, DK, EE, ES, IE, IT, LU, na MT, v NL, PL, PT, RO, SI: test hospodárskych potrieb. Vo FR: test hospodárskych potrieb, s výnimkou psychológov, v prípade ktorých: neviazané. V AT: neviazané, s výnimkou služieb psychológov a služieb zubných lekárov, v prípade ktorých: test hospodárskych potrieb. V BE, BG, EL, vo FI, v HR, HU, LT, LV, na SK: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Veterinárne služby (CPC 932)	Poskytovatelia zmluvných služieb: Vo SE: žiadne. Na CY, v CZ, DE, DK, EE, EL, ES, vo FI, FR, v IE, IT, LT, LU, na MT, v NL, PL, PT, RO, SI: test hospodárskych potrieb. V AT, BE, BG, HR, HU, LV, na SK: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.
Služby pôrodnej asistencie (časť CPC 93191)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V IE, vo SE: žiadne. V AT, na CY, v CZ, DE, DK, EE, EL, ES, vo FR, v IT, LT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, RO, SI: test hospodárskych potrieb. V BE, BG, vo FI, v HR, HU, na SK: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.
Služby poskytované zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi a stredným zdravotníckym personálom (časť CPC 93191)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V IE, vo SE: žiadne. V AT, na CY, v CZ, DE, DK, EE, EL, ES, vo FR, v IT, LT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, RO, SI: test hospodárskych potrieb. V BE, BG, vo FI, v HR, HU, na SK: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Počítačové a súvisiace služby (CPC 84)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LU, LV, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. Vo FI: žiadne, s výnimkou: fyzická osoba musí preukázať, že má osobitné znalosti potrebné pre službu, ktorú poskytuje. V AT, BG, CZ, na CY, v HU, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: V DE, EE, EL, vo FR, v IE, LU, LV, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. Vo FI: žiadne, s výnimkou: fyzická osoba musí preukázať, že má osobitné znalosti potrebné pre službu, ktorú poskytuje. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, ES, HU, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V HR: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby výskumu a vývoja (CPC 851, 852 okrem služieb psychológov ¹ a 853)	Poskytovatelia zmluvných služieb: EÚ okrem v NL, SE: vyžaduje sa dohoda o hostovaní so schválenou výskumnou organizáciou ² . EÚ okrem v CZ, DK, na SK: žiadne V CZ, DK, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ okrem v NL, SE: vyžaduje sa dohoda o hostovaní so schválenou výskumnou organizáciou ³ . EÚ okrem v BE, CZ, DK, IT, na SK: žiadne V BE, CZ, DK, IT, na SK: test hospodárskych potrieb.
Reklamné služby (CPC 871)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v DK, EL, vo FI, v HU, LT, LV, na MT, v RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.

¹ Časť CPC 85201, ktorá patrí pod lekárske služby a služby zubných lekárov.

² Pre všetky členské štáty okrem DK schválenie výskumnej organizácie a dohoda o hostovaní musia spĺňať podmienky stanovené podľa smernice EÚ 2005/71/ES z 12. októbra 2005.

³ Pre všetky členské štáty okrem DK schválenie výskumnej organizácie a dohoda o hostovaní musia spĺňať podmienky stanovené podľa smernice EÚ 2005/71/ES z 12. októbra 2005.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby prieskumu trhu a prieskumu verejnej mienky (CPC 864)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, ES, vo FR, v IE, IT, LU, NL, PL, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v DK, EL, vo FI, v HR, LV, na MT, v RO, SI, na SK: test hospodárskych potrieb. V PT: žiadne, s výnimkou služieb prieskumu verejnej mienky (CPC 86402), v prípade ktorých: neviazané. V HU, LT: test hospodárskych potrieb, s výnimkou služieb prieskumu verejnej mienky (CPC 86402), v prípade ktorých: neviazané. Nezávislí odborníci: V DE, EE, vo FR, v IE, LU, NL, PL, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, EL, ES, vo FI, v HR, IT, LV, na MT, v RO, SI, na SK: test hospodárskych potrieb. V PT: žiadne, s výnimkou služieb prieskumu verejnej mienky (CPC 86402), v prípade ktorých: neviazané. V HU, LT: test hospodárskych potrieb, s výnimkou služieb prieskumu verejnej mienky (CPC 86402), v prípade ktorých: neviazané.
Služby poradenstva pre oblasť riadenia (CPC 865)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FI, FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v HU, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: Na CY, v DE, EE, EL, vo FI, FR, v IE, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, HU, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia (CPC 866)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FI, FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. V HU: test hospodárskych potrieb, s výnimkou rozhodcovských a zmierovacích služieb (CPC 86602), v prípade ktorých: neviazané. Nezávislí odborníci: Na CY, v DE, EE, EL, vo FI, FR, v IE, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, DK, ES, HR, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb V HU: test hospodárskych potrieb, s výnimkou rozhodcovských a zmierovacích služieb (CPC 86602), v prípade ktorých: neviazané.
Služby technického testovania a analýzy (CPC 8676)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, vo FI, v HU, LT, LV, na MT, v PT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Súvisiace vedecké a technické konzultačné služby (CPC 8675)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, vo SE: žiadne. V AT, CZ, na CY, v DE, DK, vo FI, v HU, LT, LV, na MT, v PT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DE: žiadne, s výnimkou verejne vymenovaných zememeračov, v prípade ktorých: neviazané. Vo FR: žiadne, s výnimkou „geodetických“ činností týkajúcich sa určovania majetkových práv a oblasti pozemkového práva, v prípade ktorých: neviazané. V BG: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.
Ťažobný priemysel (CPC 883, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FI, FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v HU, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: V DE, EE, EL, vo FI, FR, v HR, IE, LV, LU, na MT, v NL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, na SK: test hospodárskych potrieb.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Údržba a oprava plavidiel (časť CPC 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne V AT, BG, CZ, na CY, v DE, DK, vo FI, v HU, IE, LT, na MT, v RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.
Údržba a oprava zariadení železničnej dopravy (časť CPC 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v DE, DK, vo FI, v HU, IE, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.
Údržba a oprava motorových vozidiel, motocyklov, snežných vozidiel a zariadení cestnej dopravy (CPC 6112, 6122, časť 8867 a časť 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v DE, DK, vo FI, v HU, IE, LT, na MT, v RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Údržba a oprava lietadiel a ich častí (časť CPC 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v DE, DK, vo FI, v HU, IE, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.
Údržba a oprava kovových výrobkov, (nie kancelárskych) strojov, (nie dopravných a nie kancelárskych) zariadení a osobných potrieb a potrieb pre domácnosť¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 a 8866)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v DE, DK, HU, IE, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Vo FI: neviazané, s výnimkou kontextu zmluvy o servise po predaji alebo po prenájme; na údržbu a opravu osobných potrieb a potrieb pre domácnosti (CPC 633): test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.

¹ Údržba a oprava kancelárskych strojov a zariadení vrátane počítačov (CPC 845) patrí pod počítačové služby.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Prekladateľské a tlmočnicke služby (CPC 87905 okrem úradných alebo certifikovaných činností)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, na CY, v DE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IT, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, DK, vo FI, v HU, IE, LT, LV, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: Na CY, v DE, EE, vo FR, v LU, LV, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, DK, EL, ES, vo FI, v HU, IE, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V HR: neviazané.
Telekomunikačné služby (CPC 7544, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FI, FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v HU, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: V DE, EE, EL, vo FI, FR, v HR, IE, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, ES, HU, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Poštové a kuriérske služby (CPC 751, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, vo FI, v HU, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: V DE, EE, EL, vo FR, v HR, IE, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, ES, vo FI, v HU, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb.
Stavebné a súvisiace inžinierske služby (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 a 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 a 517)	Poskytovatelia zmluvných služieb: EÚ: neviazané, okrem BE, CZ, DK, ES, NL a vo SE. V BE, DK, ES, NL, vo SE: žiadne. V CZ: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané, okrem NL. V NL: žiadne.
Práce prieskumu stavenísk (CPC 5111)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, vo FI, v HU, LT, LV, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby vysokoškolského vzdelávania (CPC 923)	Poskytovatelia zmluvných služieb: EÚ okrem v LU, vo SE: neviazané. V LU: neviazané, s výnimkou univerzitných profesorov, v prípade ktorých: žiadne. Vo SE: žiadne, s výnimkou poskytovateľov služieb vzdelávania financovaných z verejných a zo súkromných zdrojov s určitou formou štátnej podpory, v prípade ktorých: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ okrem vo SE: neviazané. Vo SE: žiadne, s výnimkou poskytovateľov služieb vzdelávania financovaných z verejných a zo súkromných zdrojov s určitou formou štátnej podpory, v prípade ktorých: neviazané.
Poľnohospodárstvo, poľovníctvo a lesníctvo (CPC 881, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: EÚ okrem v BE, DE, DK, ES, vo FI, v HR a vo SE: neviazané V BE, DE, ES, HR, vo SE: žiadne V DK: test hospodárskych potrieb. Vo FI: neviazané, s výnimkou poradenských a konzultačných služieb týkajúcich sa lesného hospodárstva, v prípade ktorých: žiadne. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.
Environmentálne služby (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, časť 94060, 9405, časť 9406 a 9409)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, EE, ES, vo FI, FR, v HR, IE, IT, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v DE, DK, EL, HU, LT, LV, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Poist'ovacie služby a služby spojené s poistením (len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, vo FI, v LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. V HU: neviazané. Nezávislí odborníci: V DE, EE, EL, vo FR, v HR, IE, LV, LU, na MT, v NL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, ES, vo FI, v IT, LT, PL, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V HU: neviazané.
Iné finančné služby (len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, ES, EE, EL, vo FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, vo FI, v LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. V HU: neviazané. Nezávislí odborníci: V DE, EE, EL, vo FR, v HR, IE, LV, LU, na MT, v NL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, ES, vo FI, v IT, LT, PL, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V HU: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Doprava (CPC 71, 72, 73 a 74, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V DE, EE, EL, ES, vo FI, FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v HU, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. V BE: neviazané. Nezávislí odborníci: Na CY, v DE, EE, EL, vo FI, FR, v HR, IE, LV, LU, na MT, v NL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, DK, ES, HU, IT, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V PL: test hospodárskych potrieb, s výnimkou leteckej dopravy, v prípade ktorej: žiadne. V BE: neviazané.
Služby cestovných agentúr a cestovných kancelárií (vrátane vedúcich zájazdu ¹) (CPC 7471)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V AT, na CY, v CZ, DE, EE, ES, vo FR, v HR, IT, LU, NL, PL, SI, vo SE: žiadne. V BG, EL, vo FI, v HU, LT, LV, na MT, v PT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. V BE, IE: neviazané, s výnimkou vedúcich zájazdu, v prípade ktorých: žiadne. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.

¹ Poskytovatelia služieb, ktorých úlohou je sprevádzať zájazd so skupinou najmenej 10 fyzických osôb bez toho, aby na určitých miestach vykonávali funkciu sprievodcu.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby sprievodcov cestovného ruchu (CPC 7472)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V NL, PT, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, na CY, v CZ, DE, DK, EE, vo FI, FR, v EL, HU, IE, IT, LV, LU, na MT, v RO, SK, SI: test hospodárskych potrieb. V ES, HR, LT, PL: neviazané. Nezávislí odborníci: EÚ: neviazané.
Výroba (CPC 884 a 885, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: V BE, DE, EE, EL, ES, vo FI, FR, v HR, IE, IT, LV, LU, na MT, v NL, PL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BG, CZ, na CY, v HU, LT, RO, na SK: test hospodárskych potrieb. V DK: test hospodárskych potrieb, s výnimkou pobytov poskytovateľov zmluvných služieb v trvaní do troch mesiacov. Nezávislí odborníci: V DE, EE, EL, vo FI, FR, v HR, IE, LV, LU, na MT, v NL, PT, SI, vo SE: žiadne. V AT, BE, BG, CZ, na CY, v DK, ES, HU, IT, LT, PL, RO, na SK: test hospodárskych potrieb.

13. Výhrady Spojeného kráľovstva:

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Všetky odvetvia	žiadne
Služby právneho poradenstva v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie (časť CPC 861)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Služby účtovníctva a vedenia účtovných kníh (CPC 86212 iné ako „audítorské služby“, 86213, 86219 a 86220)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Služby daňového poradenstva (CPC 863) ¹	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Architektonické služby a služby územného plánovania a krajinnej architektúry (CPC 8671 a 8674)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.

¹ Nezahŕňa služby právneho poradenstva a právneho zastupovania v daňových záležitostiach, ktoré patria pod služby právneho poradenstva v oblasti medzinárodného práva verejného a práva domovskej jurisdikcie.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Inžinierske služby a integrované inžinierske služby (CPC 8672 a 8673)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Lekárske služby (vrátane psychológov) a služby zubných lekárov (CPC 9312 a časť 85201)	Poskytovatelia zmluvných služieb: neviazané. Nezávislí odborníci: neviazané.
Veterinárne služby (CPC 932)	Poskytovatelia zmluvných služieb: neviazané. Nezávislí odborníci: neviazané.
Služby pôrodnej asistencie (časť CPC 93191)	Poskytovatelia zmluvných služieb: neviazané. Nezávislí odborníci: neviazané.
Služby poskytované zdravotnými sestrami, fyzioterapeutmi a stredným zdravotníckym personálom (časť CPC 93191)	Poskytovatelia zmluvných služieb: neviazané. Nezávislí odborníci: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Počítačové a súvisiace služby (CPC 84)	Poskytovatelia zmluvných služieb: UK: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Služby výskumu a vývoja (CPC 851, 852 okrem služieb psychológov ¹ a 853)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne Nezávislí odborníci: žiadne
Reklamné služby (CPC 871)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Služby prieskumu trhu a prieskumu verejnej mienky (CPC 864)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Služby poradenstva pre oblasť riadenia (CPC 865)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.

¹ Časť CPC 85201, ktorá patrí pod lekárske služby a služby zubných lekárov.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby súvisiace s poradenstvom pre oblasť riadenia (CPC 866)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Služby technického testovania a analýzy (CPC 8676)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Súvisiace vedecké a technické konzultačné služby (CPC 8675)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Ťažobný priemysel (CPC 883, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Údržba a oprava plavidiel (časť CPC 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne Nezávislí odborníci: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Údržba a oprava zariadení železničnej dopravy (časť CPC 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Údržba a oprava motorových vozidiel, motocyklov, snežných vozidiel a zariadení cestnej dopravy (CPC 6112, 6122, časť 8867 a časť 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Údržba a oprava lietadiel a ich častí (časť CPC 8868)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Údržba a oprava kovových výrobkov, (nie kancelárskych) strojov, (nie dopravných a nie kancelárskych) zariadení a osobných potrieb a potrieb pre domácnosť ¹ (CPC 633, 7545, 8861, 8862, 8864, 8865 a 8866)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.

¹ Údržba a oprava kancelárskych strojov a zariadení vrátane počítačov (CPC 845) patrí pod počítačové služby.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Prekladateľské a tlmočnické služby (CPC 87905 okrem úradných alebo certifikovaných činností)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Telekomunikačné služby (CPC 7544, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Poštové a kuriérske služby (CPC 751, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Stavebné a súvisiace inžinierske služby (CPC 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517 a 518. BG: CPC 512, 5131, 5132, 5135, 514, 5161, 5162, 51641, 51643, 51644, 5165 a 517)	Poskytovatelia zmluvných služieb: neviazané. Nezávislí odborníci: neviazané.
Práce prieskumu stavenísk (CPC 5111)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Služby vysokoškolského vzdelávania (CPC 923)	Poskytovatelia zmluvných služieb: neviazané. Nezávislí odborníci: neviazané.
Poľnohospodárstvo, poľovníctvo a lesníctvo (CPC 881, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: neviazané Nezávislí odborníci: neviazané.
Environmentálne služby (CPC 9401, 9402, 9403, 9404, časť 94060, 9405, časť 9406 a 9409)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Poist'ovacie služby a služby spojené s poistením (len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Iné finančné služby (len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.

Odvetvie alebo pododvetvie	Opis výhrad
Doprava (CPC 71, 72, 73 a 74, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.
Služby cestovných agentúr a cestovných kancelárií (vrátane vedúcich zájazdu ¹) (CPC 7471)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Služby sprievodcov cestovného ruchu (CPC 7472)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: neviazané.
Výroba (CPC 884 a 885, len poradenské a konzultačné služby)	Poskytovatelia zmluvných služieb: žiadne. Nezávislí odborníci: žiadne.

¹ Poskytovatelia služieb, ktorých úlohou je sprevádzať zájazd so skupinou najmenej 10 fyzických osôb bez toho, aby na určitých miestach vykonávali funkciu sprievodcu.

POHYB FYZICKÝCH OSÔB

ČLÁNOK 1

Procedurálne záväzky týkajúce sa vstupu a dočasného pobytu

Zmluvné strany sa budú usilovať zabezpečiť, aby sa žiadosti o vstup a dočasný pobyt podľa ich príslušných záväzkov v dohode vybavovali v súlade s dobrou správnu praxou:

- a) každá zmluvná strana zabezpečí, aby poplatky vyberané príslušnými orgánmi za spracovanie žiadostí o vstup a dočasný pobyt nespôsobovali neprimerané narušenie alebo omeškanie obchodu so službami podľa tejto dohody;
- b) s výhradou diskrečnej právomoci príslušných orgánov oboch zmluvných strán by doklady, ktoré sa od žiadateľa vyžadujú k žiadostiam o vstup a dočasný pobyt krátkodobých návštev na obchodné účely, mali byť úmerné účelu, na ktorý sa zhromažďujú;
- c) úplné žiadosti o povolenie vstupu alebo dočasného pobytu by mali príslušné orgány oboch zmluvných strán spracovať čo najrýchlejšie;

- d) príslušné orgány každej zmluvnej strany sa usilujú poskytovať informácie v odpovedi na každú primeranú žiadosť žiadateľa týkajúcu sa stavu jeho žiadosti bez zbytočného odkladu;
- e) ak príslušné orgány zmluvnej strany potrebujú na spracovanie žiadosti od žiadateľa doplňujúce informácie, budú sa usilovať žiadateľa o tom informovať bez zbytočného odkladu;
- f) príslušné orgány každej zmluvnej strany oznámia žiadateľovi, ako bola žiadosť vybavená, ihneď po vydaní rozhodnutia;
- g) ak sa žiadosť schváli, príslušné orgány každej zmluvnej strany informujú žiadateľa o trvaní pobytu a ostatných relevantných pravidlách a podmienkach;
- h) ak sa žiadosť zamietne, príslušné orgány zmluvnej strany poskytnú žiadateľovi z vlastnej iniciatívy alebo na jeho žiadosť informácie o všetkých dostupných postupoch preskúmania a odvolania a
- i) každá zmluvná strana sa usiluje prijímať a spracúvať žiadosti v elektronickom formáte.

ČLÁNOK 2

Doplňujúce procedurálne záväzky vzťahujúce sa na zamestnancov presunutých v rámci podniku a ich partnerov, detí a rodinných príslušníkov¹

1. Príslušné orgány každej zmluvnej strany prijímú rozhodnutie o žiadosti o vstup alebo dočasný pobyt zamestnanca presunutého v rámci podniku alebo o jeho obnovení a oznámia žiadateľovi rozhodnutie v písomnej podobe v súlade s postupmi oznamovania podľa vnútroštátneho práva, a to čo najskôr, najneskôr však do 90 dní od podania úplnej žiadosti.
2. Ak sú informácie alebo dokumentácia poskytnuté na podporu žiadosti neúplné, dotknuté príslušné orgány v primeranej lehote vynaložia úsilie, aby upovedomili žiadateľa o ďalších informáciách, ktoré sa vyžadujú, a určia primeranú lehotu na ich poskytnutie. Plynutie lehoty uvedenej v odseku 1 sa pozastavuje dovtedy, kým príslušné orgány nedostanú požadované ďalšie informácie.
3. Únia na rodinných príslušníkov fyzických osôb zo Spojeného kráľovstva, ktoré sú zamestnancami presunutými v rámci podniku do Únie, rozšíri právo vstupu a dočasného pobytu pre rodinných príslušníkov zamestnanca presunutého v rámci podniku podľa článku 19 smernice Európskeho parlamentu a Rady 2014/66/EÚ².

¹ Odseky 1, 2 a 3 sa nevzťahujú na tie členské štáty, na ktoré sa neuplatňuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/66/EÚ z 15. mája 2014 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín v rámci vnútropodnikového presunu (Ú. v. EÚ L 157, 27.5.2014, s. 1) (ďalej len „smernica o vnútropodnikovom presune“).

² Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/66/EÚ z 15. mája 2014 o podmienkach vstupu a pobytu štátnych príslušníkov tretích krajín v rámci vnútropodnikového presunu (Ú. v. EÚ L 157, 27.5.2014).

4. Spojené kráľovstvo umožní vstup a dočasný pobyt partnerom a nezaopatreným deťom zamestnancov presunutých v rámci podniku tak, ako sa to povoľuje v pravidlách Spojeného kráľovstva v oblasti prisťahovalectva.
 5. Spojené kráľovstvo umožní partnerom a nezaopatreným deťom zamestnancov presunutých v rámci podniku, ako je uvedené v odseku 4, pracovať počas trvania ich víz ako zamestnanec alebo samostatne zárobkovo činná osoba a nevyžaduje od nich získanie pracovného povolenia.
-

USMERNENIA TÝKAJÚCE SA DOJEDNANÍ
O UZNÁVANÍ ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ

ODDIEL A

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Úvod

1. Táto príloha obsahuje usmernenia týkajúce sa dojednaní o podmienkach uznávania odborných kvalifikácií (ďalej len „dohody“), ako je uvedené v článku 158 tejto dohody.
2. Tieto usmernenia sa podľa článku 158 tejto dohody zohľadnia pri vypracúvaní spoločných odporúčaní profesijnými komorami alebo orgánmi zmluvných strán (ďalej len „spoločné odporúčania“).
3. Usmernenia sú nezáväzné, neúplné a neupravujú ani neovplyvňujú práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto dohody. Stanovujú typický obsah dojednaní a poskytujú všeobecné informácie o ekonomickej hodnote dojednaní a zlučiteľnosti príslušných režimov odborných kvalifikácií.

4. Je možné, že niektoré prvky týchto usmernení nie sú relevantné vo všetkých prípadoch, pričom profesijné komory a orgány môžu do svojich spoločných odporúčaní zahrnúť akýkoľvek ďalší prvok, ktorý považujú za náležitý z hľadiska dojednaní spojených s príslušným povoláním a odbornými činnosťami, v súlade s touto dohodou.
5. Rada pre partnerstvo by mala tieto usmernenia zohľadniť pri rozhodovaní o tom, či vypracuje a prijme dojednanie. Nie sú nimi dotknuté jej preskúmania súladu spoločných odporúčaní s druhou časťou prvým okruhom hlavou II tejto dohody a jej diskrečná právomoc zohľadniť prvky, ktoré považuje za relevantné, vrátane tých, ktoré sú obsiahnuté v spoločných odporúčaníach.

ODDIEL B

FORMA A OBSAH DOJEDNANIA

6. V tomto oddiele sa uvádza typický obsah dojednaní, pričom určitý obsah nepatrí do kompetencie profesijných komôr alebo orgánov, ktoré pripravujú spoločné odporúčania. Tieto aspekty však predstavujú užitočné informácie, ktoré je potrebné zohľadniť pri príprave spoločných odporúčaní v záujme ich lepšieho prispôsobenia možnému rozsahu pôsobnosti dojednaní.

7. Otázky, ktorým sa v tejto dohode venuje osobitná pozornosť a ktoré sa uplatňujú na dojednanie (napríklad geografický rozsah pôsobnosti dojednania, jeho interakcia s plánovanými nesúladnými opatreniami, systém riešenia sporov, mechanizmy odvolania, mechanizmy monitorovania a preskúmania dojednania), by sa v spoločných odporúčaniach nemali riešiť.
8. V dojednaní sa môžu určiť rôzne mechanizmy uznávania odborných kvalifikácií v rámci zmluvnej strany. Môže sa v ňom, ale nie nevyhnutne, stanoviť rozsah pôsobnosti dojednania, procesné ustanovenia, účinky uznania a ďalšie požiadavky a správne dojednanie.
9. Dojednanie, ktoré prijme Rada pre partnerstvo, by malo odrážať mieru diskrečnej právomoci, ktorá sa má zachovať pre príslušné orgány rozhodujúce o uznaní.

Rozsah pôsobnosti dojednania

10. V dojednaní by sa malo špecifikovať:
 - a) konkrétne regulované povolanie (povolania), príslušný profesijný titul (tituly) a činnosť alebo skupina činností, na ktoré sa vzťahuje rozsah pôsobnosti praxe regulovaného povolania v oboch zmluvných stranách (ďalej len „rozsah pôsobnosti praxe“) a
 - b) či sa to týka uznávania odborných kvalifikácií na účely prístupu k odborným činnostiam na základe pevne určeného trvania alebo na neurčito.

Podmienky uznania

11. V dojednaní sa môžu uviesť najmä tieto náležitosti:

- a) odborné kvalifikácie nevyhnutné na účely uznania v zmysle dojednania (napríklad doklad o formálnej kvalifikácii, odborná prax alebo iné potvrdenie o spôsobilosti);
- b) miera diskrečnej právomoci, ktorú zachovávajú orgány pre uznávanie pri posudzovaní žiadostí o uznanie týchto kvalifikácií, a
- c) postupy na riešenie odchýlok a rozdielov medzi odbornými kvalifikáciami a prostriedky na prekonanie rozdielov vrátane možnosti zaviesť akékoľvek kompenzačné opatrenia alebo iné príslušné podmienky a obmedzenia.

Procesné ustanovenia

12. V dojednaní sa môžu špecifikovať tieto náležitosti:

- a) požadované doklady a forma, v ktorej by sa mali predkladať (napríklad elektronicky alebo iným spôsobom, či majú byť doložené prekladmi alebo osvedčeniami o pravosti atď.);
- b) kroky a postupy v procese uznávania vrátane tých, ktoré sa týkajú možných kompenzačných opatrení, príslušných povinností a lehôt, a
- c) dostupnosť informácií týkajúcich sa všetkých aspektov procesov a požiadaviek v oblasti uznávania.

Účinky uznania a ďalšie požiadavky

13. V dojednaní sa môžu špecifikovať ustanovenia o účinkoch uznania (ak je to relevantné, aj pokiaľ ide o rôzne spôsoby poskytovania).
14. V dojednaní sa môžu opisovať akékoľvek ďalšie požiadavky na účinný výkon regulovaného povolania v hostiteľskej zmluvnej strane. Takéto požiadavky môžu zahŕňať:
 - a) požiadavky miestnych orgánov na registráciu;
 - b) primerané jazykové znalosti;
 - c) dôkaz o dobrom mene;
 - d) dodržiavanie požiadaviek hostiteľskej zmluvnej strany na používanie obchodných alebo firemných názvov;
 - e) dodržiavanie etických pravidiel, požiadaviek hostiteľskej zmluvnej strany na nezávislosť a profesionálne správanie;
 - f) potreba získať poistenie hmotnej zodpovednosti pri výkone povolania;
 - g) pravidlá disciplinárneho konania, finančnej zodpovednosti a zodpovednosti za výkon povolania a
 - h) požiadavky na kontinuálny profesijný rozvoj.

Správa dojednania

15. V dojednaní by sa mali špecifikovať podmienky, za ktorých je možné ho preskúmať alebo zrušiť, a účinky akejkoľvek revízie alebo zrušenia. Ďalej možno zohľadniť aj začlenenie ustanovení týkajúcich sa účinkov akéhokoľvek už skôr udeleného uznania.

ODDIEL C

EKONOMICKÁ HODNOTA PLÁNOVANÉHO DOJEDNANIA

16. Podľa článku 158 ods. 2 tejto dohody sa majú spoločné odporúčania podporiť posúdením založeným na dôkazoch o ekonomickej hodnote plánovaného dojednania. Môže to pozostávať z vyhodnotenia ekonomických prínosov, ktoré má dojednanie priniesť ekonomikám oboch zmluvných strán. Takéto posúdenie môže pomôcť Rade pre partnerstvo pri vypracúvaní a prijímaní dojednania.
17. Užitočné prvky by mohli predstavovať aspekty ako súčasná úroveň otvorenosti trhu, potreby odvetvia, trendy a vývoj na trhu, očakávania a požiadavky klientov a obchodné príležitosti.
18. Hodnotenie nemusí byť úplnou a podrobnou ekonomickou analýzou, malo by však priniesť vysvetlenie záujmu daného povolania o prijatie dojednania a očakávané prínosy pre zmluvné strany, ktoré plynú z prijatia dojednania.

ODDIEL D

ZLUČITEĽNOSŤ PRÍSLUŠNÝCH REŽIMOV ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ

19. Podľa článku 158 ods. 2 tejto dohody sa majú spoločné odporúčania podporiť posúdením založeným na dôkazoch o zlučiteľnosti príslušných režimov odborných kvalifikácií. Toto posúdenie môže pomôcť Rade pre partnerstvo pri vypracúvaní a prijímaní dojednaní.
20. Nasledujúci proces je zameraný na usmernenie profesijných komôr a orgánov pri posudzovaní zlučiteľnosti príslušných odborných kvalifikácií a činností s cieľom zjednodušiť a uľahčiť uznávanie odborných kvalifikácií.

Prvý krok: Posúdenie rozsahu pôsobnosti praxe a odborných kvalifikácií požadovaných na výkon regulovaného povolania v každej zmluvnej strane

21. Pri posúdení rozsahu pôsobnosti praxe a odborných kvalifikácií požadovaných na výkon regulovaného povolania v každej zo zmluvných strán by sa malo vychádzať zo všetkých relevantných informácií.
22. Treba určiť tieto prvky:
 - a) činnosti alebo skupiny činností zahrnuté do rozsahu pôsobnosti vykonávania regulovaného povolania v každej zmluvnej strane a

- b) odborné kvalifikácie, ktoré požaduje každá zmluvná strana na vykonávanie regulovaného povolania, čo môže zahŕňať ktorýkoľvek z týchto prvkov:
- i) minimálne požadované vzdelanie, napríklad požiadavky na zápis, úroveň vzdelania, dĺžka štúdia a obsah štúdia;
 - ii) minimálna požadovaná odborná prax, napríklad miesto, dĺžka a podmienky praktickej odbornej prípravy alebo odbornej praxe pod dohľadom pred registráciou, vydaním licencie alebo rovnocenným postupom;
 - iii) zložené skúšky, najmä skúšky profesionálnej spôsobilosti a
 - iv) získanie licencie alebo rovnocenného dokladu, ktorým sa okrem iného osvedčuje splnenie nevyhnutných požiadaviek na odbornú kvalifikáciu na účely výkonu povolania.

Druhý krok: Hodnotenie rozdielov medzi rozsahom pôsobnosti praxe regulovaného povolania alebo odborných kvalifikácií požadovaných na výkon regulovaného povolania v každej zmluvnej strane

23. V hodnotení rozdielov v rozsahu pôsobnosti praxe regulovaného povolania alebo odborných kvalifikácií požadovaných na výkon regulovaného povolania v každej zmluvnej strane by sa mali predovšetkým identifikovať rozdiely, ktoré majú podstatný charakter.

24. Podstatné rozdiely v rozsahu pôsobnosti praxe môžu existovať za predpokladu, že sú splnené všetky tieto podmienky:
- a) na jednu alebo viac činností, na ktoré sa vzťahuje regulované povolanie v hostiteľskej zmluvnej strane, sa nevzťahuje zodpovedajúce povolanie v zmluvnej strane pôvodu;
 - b) tieto činnosti podliehajú osobitnej odbornej príprave v hostiteľskej zmluvnej strane;
 - c) odborná príprava pre tieto činnosti v hostiteľskej zmluvnej strane zahŕňa záležitosti, ktoré sa podstatne líšia od tých, na ktoré sa vzťahuje kvalifikácia žiadateľa.
25. K podstatným rozdielom v odborných kvalifikáciách požadovaných na výkon regulovaného povolania môže dôjsť v prípade, ak existujú rozdiely v požiadavkách zmluvných strán, pokiaľ ide o úroveň, trvanie alebo obsah odbornej prípravy, ktorá sa vyžaduje na výkon činností, na ktoré sa vzťahuje regulované povolanie.

Tretí krok: Mechanizmy uznávania

26. V závislosti od okolností môžu existovať rôzne mechanizmy uznávania odborných kvalifikácií. V rámci zmluvnej strany môžu existovať rôzne mechanizmy.
27. Ak v rozsahu pôsobnosti praxe a v odborných kvalifikáciách požadovaných na výkon regulovaného povolania nedôjde k podstatnému rozdielu, v dojednaní sa môže ustanoviť jednoduchší a efektívnejší postup uznávania, ako by to bolo v prípade existencie podstatného rozdielu.

28. Ak dôjde k podstatnému rozdielu, v dojednaní sa môžu ustanoviť kompenzačné opatrenia, ktoré sú dostatočné na nápravu takéhoto rozdielu.
29. Ak sa kompenzačné opatrenia použijú na zníženie podstatného rozdielu, mali by byť primerané rozdielu, o ktorého riešenie sa usilujú. Pri posúdení rozsahu potrebných kompenzačných opatrení by sa mohli zohľadniť akékoľvek praktické odborné skúsenosti alebo formálne overená odborná príprava.
30. Bez ohľadu na to, či je rozdiel podstatný, sa v dohode môže zohľadniť miera vlastného uváženia, ktoré sa má zachovať pre príslušné orgány rozhodujúce o žiadostiach o uznanie.
31. Kompenzačné opatrenia môžu mať rôzne formy, medzi ktoré patria:
- a) obdobie výkonu regulovaného povolania v hostiteľskej zmluvnej strane pod dohľadom, prípadne doplnené ďalšou odbornou prípravou, v rámci zodpovednosti kvalifikovanej osoby a podliehajúce regulovanému hodnoteniu;
 - b) skúška, ktorú vykonali alebo uznali príslušné orgány hostiteľskej zmluvnej strany, na posúdenie schopnosti žiadateľa vykonávať regulované povolanie v tejto zmluvnej strane alebo
 - c) dočasné obmedzenie rozsahu pôsobnosti praxe, alebo ich kombinácia.

32. Pri tomto dojednaní by sa dalo uvažovať o tom, že žiadateľom sa poskytne výber medzi rôznymi kompenzačnými opatreniami, ak by to mohlo obmedziť administratívnu záťaž pre žiadateľov a tieto opatrenia sú rovnocenné.
-

VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

ODDIEL A

PRÍSLUŠNÉ USTANOVENIA DOHODY O VLÁDNOM OBSTARÁVANÍ:

Články I až III, článok IV ods. 1 písm. a), článok IV ods. 2 až 7, články VI až XV, článok XVI ods. 1 až 3 a články XVII a XVIII.

ODDIEL B:

ZÁVÄZKY TÝKAJÚCE SA PRÍSTUPU NA TRH

Na účely tohto oddielu je „CPC“ provizórna ústredná klasifikácia produkcie (Statistical Papers, séria M, č. 77, Odbor medzinárodných hospodárskych a sociálnych záležitostí Štatistickej komisie Organizácie Spojených národov, New York, 1991).

PODODDIEL B1

Európska únia

V súlade s článkami 277 ods. 2 a 3 tejto dohody sa na obstarávanie podľa tohto pododdielu vzťahuje popri obstarávaní podľa príloh Európskej únie k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní aj druhá časť prvý okruh hlava VI tejto dohody.

Na obstarávanie podľa tohto pododdielu sa vzťahujú aj poznámky v prílohách 1 až 7 Európskej únie k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, pokiaľ nie je v tomto pododdiele stanovené inak.

Obstarávanie podľa tohto pododdielu

1. Ďalšie obstarávateľské subjekty

Obstarávanie tovaru a služieb stanovené v prílohách 4 až 6 Európskej únie k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní a v odseku 2 tohto pododdielu, uskutočnené týmito obstarávateľskými subjektmi členských štátov:

- a) všetky obstarávateľské subjekty, ktorých obstarávanie je upravované smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ¹ (ďalej len „smernica EÚ o verejných službách“), ktoré sú verejnými obstarávateľmi (napr. tí, ktorí sú uvedení v prílohe 1 a prílohe 2 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní) alebo verejné podniky², ktoré majú ako jednu zo svojich činností
- i) poskytovanie alebo prevádzkovanie pevných sietí určených na poskytovanie služby pre verejnosť v súvislosti s výrobou, dopravou alebo distribúciou plynu alebo tepla alebo dodávka plynu alebo tepla do takýchto sietí alebo
 - ii) akúkoľvek kombináciu medzi takouto činnosťou a tými uvedenými v prílohe 3 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní;
- b) súkromné obstarávateľské subjekty, ktoré majú ako jednu zo svojich činností jednu z tých, ktoré sú uvedené v písmene a) tohto odseku, v bode 1 prílohy 3 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, alebo akúkoľvek ich kombináciu a fungujú na základe osobitných alebo výlučných práv udelených príslušným orgánom Spojeného kráľovstva;

¹ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/25/EÚ z 26. februára 2014 o obstarávaní vykonávanom subjektmi pôsobiacimi v odvetviach vodného hospodárstva, energetiky, dopravy a poštových služieb a o zrušení smernice 2004/17/ES (Ú. v. EÚ L 94, 28.3.2014, s. 243).

² Podľa smernice EÚ o verejných službách verejný podnik znamená akýkoľvek podnik, na ktorý môžu mať verejní obstarávatelia priamy alebo nepriamy dominantný vplyv v dôsledku ich vlastníctva daného podniku, ich finančnej účasti v danom podniku alebo predpisov, ktorými sa riadia.

Rozhodujúci vplyv zo strany verejných obstarávateľov sa predpokladá, ak títo verejní obstarávatelia priamo alebo nepriamo vo vzťahu k podniku:

- i) vlastnia väčšinu upísaného kapitálu podniku;
- ii) majú kontrolnú väčšinu hlasov súvisiacich s akciami vydanými podnikom alebo
- iii) môžu vymenovať viac ako polovicu členov správneho, riadiaceho alebo dozorného orgánu podniku.

pokiaľ ide o obstarávanie, ktoré sa rovná týmto prahovým hodnotám alebo je vyššie ako tieto prahové hodnoty:

- 400 000 SDR pre obstarávanie tovarov a služieb,
- 5 000 000 SDR pre obstarávanie stavebných služieb (CPC 51).

2. Doplnkové služby

Obstarávanie týchto služieb popri službách uvedených v prílohe 5 Európskej únie k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní pre subjekty, ktoré sú uvedené v prílohách Európskej únie 1 až 3 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, alebo v odseku 1 tohto pododdielu:

- Služby hotelov a reštaurácií (CPC 641),
- Služby spojené s podávaním jedál (CPC 642),
- Služby spojené s podávaním nápojov (CPC 643),
- Služby súvisiace s telekomunikáciami (CPC 754),
- Realitné služby za odplatu alebo na zmluvnom základe (CPC 8220),
- Ostatné služby pre podniky (CPC 87901, 87903, 87905 – 87907),
- Vzdelávacie služby (CPC 92).

Poznámky:

1. Zákazky na služby hotelov a reštaurácií (CPC 641), služby spojené s podávaním jedál (CPC 642), služby spojené s podávaním nápojov (CPC 643) a služby vzdelávania (CPC 92) sú zahrnuté do režimu národného zaobchádzania pre dodávateľov vrátane poskytovateľov služieb zo Spojeného kráľovstva za predpokladu, že ich hodnota sa rovná 750 000 EUR alebo presahuje túto sumu, ak sú zadávané obstarávateľskými subjektmi, na ktoré sa vzťahujú prílohy 1 a 2 Európskej únie k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, a že ich hodnota sa rovná 1 000 000 EUR alebo presahuje túto sumu, ak sú zadávané obstarávateľskými subjektmi, na ktoré sa vzťahuje príloha 3 Európskej únie k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, alebo obstarávateľskými subjektmi podľa odseku 1 tohto pododdielu.
2. Zásobovanie sietí plynom alebo teplom, ktoré obstarávateľský subjekt, ktorý nie je verejným obstarávateľom, poskytuje ako službu verejnosti, sa nepovažujú za činnosť v zmysle tohto pododdielu, ak:
 - a) sa výroba plynu alebo tepla dotknutého subjektu uskutočňuje z toho dôvodu, že je jeho spotreba potrebná na vykonávanie inej činnosti, ako je činnosť uvedená v tomto pododdieli alebo v písmenách a) až f) prílohy 3 Európskej únie k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní a
 - b) cieľom zásobovania verejnej siete je len ekonomické využitie takejto výroby, pričom toto zásobovanie nepredstavuje viac ako 20 % priemerného obratu obstarávateľa za predchádzajúce tri roky vrátane prebiehajúceho roka.

3. Druhá časť prvý okruh hlava VI tejto dohody a táto príloha sa nevzťahujú na obstarávanie týchto služieb:

- a) Služby zdravotnej starostlivosti (CPC 931);
- b) Administratívne zdravotnícke služby (CPC 91122) a
- c) Zabezpečovanie ošetrojúceho personálu a zabezpečovanie zdravotníckeho personálu (CPC 87206 a CPC 87209).

PODODDIEL B2

Spojené kráľovstvo

V súlade s článkami 277 ods. 2 a 3 tejto dohody sa na obstarávanie podľa tohto pododdielu vzťahuje popri obstarávaní podľa článku II Dohody o vládnom obstarávaní aj druhá časť prvý okruh hlava VI tejto dohody.

Poznámky v prílohách 1 až 7 Spojeného kráľovstva k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní sa vzťahujú aj na obstarávanie podľa tohto oddielu, pokiaľ nie je v tomto pododdiele stanovené inak.

Obstarávanie podľa tohto pododdielu

1. Ďalšie obstarávateľské subjekty

Obstarávanie tovarov a služieb stanovené v prílohách 4 až 6 k dodatku I Spojeného kráľovstva k Dohode o vládnom obstarávaní a v odseku 2 tohto pododdielu, uskutočnené týmito obstarávateľmi Spojeného kráľovstva:

- a) všetky obstarávateľské subjekty, na ktorých obstarávanie sa vzťahuje nariadenie o zmluvách na verejné služby z roku 2016 a nariadenia o zmluvách na verejné služby (Škótsko) z roku 2016, ktorými sú verejní obstarávatelia (napr. tí, ktorí sú uvedení v prílohe 1 a prílohe 2 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní) alebo verejné podniky (pozri Poznámku:1), ktoré majú ako jednu zo svojich činností:
 - i) poskytovanie alebo prevádzkovanie pevných sietí určených na poskytovanie služby pre verejnosť v súvislosti s výrobou, dopravou alebo distribúciou plynu alebo tepla alebo dodávka plynu alebo tepla do takýchto sietí alebo
 - ii) akúkoľvek kombináciu medzi takouto činnosťou a tými uvedenými v prílohe 3 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní;
- b) súkromné obstarávateľské subjekty, ktoré majú ako jednu zo svojich činností jednu z tých, ktoré sú uvedené v tomto odseku bode 1 písm. a) prílohy 3 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, alebo akúkoľvek ich kombináciu a fungujú na základe osobitných alebo výlučných práv udelených príslušným orgánom Spojeného kráľovstva;

pokiaľ ide o obstarávanie, ktoré sa rovná týmto prahovým hodnotám alebo je vyššie ako tieto prahové hodnoty:

- 400 000 SDR pre obstarávanie tovarov a služieb,
- 5 000 000 SDR pre obstarávanie stavebných služieb (CPC 51).

Poznámky k odseku 1:

1. Podľa nariadení o zmluvách na verejné služby z roku 2016 je „verejný podnik“ akýkoľvek podnik, nad ktorým môžu verejní obstarávatelia priamo alebo nepriamo vykonávať dominantný vplyv na základe:
 - a) ich vlastníctva tohto podniku;
 - b) ich finančnej účasti na tomto podniku alebo
 - c) pravidiel, ktorými sa takýto podnik riadi.
2. Podľa nariadení o zmluvách na verejné služby (Škótsko) z roku 2016 je „verejný podnik“ akákoľvek osoba, nad ktorou môže jeden alebo viac verejných obstarávateľov priamo alebo nepriamo vykonávať dominantný vplyv na základe (jedného alebo viacerých z nasledujúcich):
 - a) ich vlastníctva tejto osoby;
 - b) ich finančnej účasti na tejto osobe;

c) práv, ktoré sú im udelené v dôsledku pravidiel, ktorými sa takáto osoba riadi.

3. Podľa nariadení o zmluvách na verejné služby z roku 2016 a nariadení o zmluvách na verejné služby (Škótsko) z roku 2016 sa dominantný vplyv na časť verejných obstarávateľov predpokladá v ktoromkoľvek z týchto prípadov, v ktorých priamo alebo nepriamo:

a) vlastní väčšinu upísaného kapitálu podniku;

b) kontrolujú väčšinu hlasovacích práv súvisiacich s akciami vydanými podnikom;

c) môžu vymenovať viac ako polovicu členov správneho, riadiaceho alebo dozorného orgánu podniku.

2. Doplnkové služby

Obstarávanie týchto služieb, popri službách uvedených v prílohe 5 Spojeného kráľovstva k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, pokiaľ ide o subjekty podľa prílohy 1 až 3 Spojeného kráľovstva k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní alebo podľa odseku 1 tohto pododdielu:

- Služby hotelov a reštaurácií (CPC 641),
- Služby spojené s podávaním jedál (CPC 642),
- Služby spojené s podávaním nápojov (CPC 643),

- Služby súvisiace s telekomunikáciami (CPC 754),
- Realitné služby za odplatu alebo na zmluvnom základe (CPC 8220),
- Ostatné služby pre podniky (CPC 87901, 87903, 87905 – 87907),
- Vzdelávacie služby (CPC 92).

Poznámky:

1. Zákazky na služby hotelov a reštaurácií (CPC 641), služby spojené s podávaním jedál (CPC 642), služby spojené s podávaním nápojov (CPC 643) a služby vzdelávania (CPC 92) sú zahrnuté do režimu národného zaobchádzania pre dodávateľov vrátane poskytovateľov služieb z Európskej únie za predpokladu, že ich hodnota sa rovná 663 540 GBP alebo presahuje túto sumu, ak sú zadávané obstarávateľskými subjektmi podľa príloh 1 a 2 Spojeného kráľovstva k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní, a že ich hodnota sa rovná 884 720 GBP alebo presahuje túto sumu, ak sú zadávané obstarávateľskými subjektmi podľa prílohy 3 Spojeného kráľovstva k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní alebo obstarávateľskými subjektmi podľa odseku 1 tohto oddielu.
2. Zásobovanie sietí plynom alebo teplom, ktoré obstarávateľský subjekt, ktorý nie je verejným obstarávateľom, poskytuje ako službu verejnosti, sa nepovažujú za činnosť v zmysle tohto oddielu, ak:

- a) sa výroba plynu alebo tepla dotknutého subjektu uskutočňuje z toho dôvodu, že je jeho spotreba potrebná na vykonávanie inej činnosti, ako je činnosť uvedená v tomto oddiele alebo v písmenách a) až f) prílohy 3 Spojeného kráľovstva k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní a
 - b) cieľom zásobovania verejnej siete je len ekonomické využitie takejto výroby, pričom toto zásobovanie nepredstavuje viac ako 20 % priemerného obratu obstarávateľa za predchádzajúce tri roky vrátane prebiehajúceho roka.
3. Druhá časť prvý okruh hlava VI tejto dohody a táto príloha sa nevzťahujú na obstarávanie týchto služieb:
- a) Služby zdravotnej starostlivosti (CPC 931);
 - b) Administratívne zdravotnícke služby (CPC 91122) a
 - c) Zabezpečovanie ošetrojúceho personálu a zabezpečovanie zdravotníckeho personálu (CPC 87206 a CPC 87209).
-

ZOZNAM ENERGETICKÉHO TOVARU, UHLŔOVODÍKOV A SUROVÍN

ZOZNAM ENERGETICKÉHO TOVARU PODĽA KÓDU HS

- Zemný plyn vrátane skvapalneného zemného plynu, skvapalnený ropný plyn (LPG) (kód HS 27.11)
- Elektrická energia (kód HS 27.16)
- Surová ropa a ropné produkty (kód HS 27.09 – 27.10, 27.13 – 27.15)
- Tuhé palivá (kód HS 27.01, kód HS 27.02, kód HS 27.04)
- Palivové drevo a drevné uhlie (kód HS 44.01 a kód HS 44.02 tovar používaný na energiu)
- Bioplyn (kód HS 38.25)

ZOZNAM UHLŔOVODÍKOV PODĽA KÓDU HS

- Surová ropa (kód HS 27.09)
- Zemný plyn (kód HS 27.11)

ZOZNAM SUROVÍN PODĽA KAPITOL HS

Kapitola	Položka
25	Sol'; síra; zeminy a kamene; sadra, vápno a cement
26	Rudy, trosky a popoly s výnimkou uránových a tóriových rúd alebo koncentrátov (kód HS 26.12)
27	Nerastné palivá, minerálne oleje a produkty ich destilácie; bitúmenové látky; minerálne vosky
28	Anorganické chemikálie; organické alebo anorganické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín; rádioaktívnych prvkov alebo ich izotopov, s výnimkou rádioaktívnych chemických prvkov a rádioaktívnych izotopov (vrátane štiepných alebo štiepateľných chemických prvkov a izotopov) a ich zlúčenín; zmesi a zvyšky obsahujúce tieto produkty (kód HS 28.44); a izotopy iné než izotopy položky č. 28.44; anorganické alebo organické zlúčeniny takých izotopov, bez ohľadu na to, či sú chemicky definované (kód HS 28.45)
29	Organické chemikálie
31	Hnojivá
71	Prírodné alebo umelo pestované perly, drahokamy alebo polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a predmety z nich, s výnimkou prírodných alebo umelo pestovaných periel, opracovaných i neopracovaných, triedených i netriedených, ale nenavlečených, nemontovaných ani nezasadených; prírodné alebo umelo pestované perly, dočasne navlečené na niť na uľahčenie ich dopravy (kód HS 7101)
72	Železo a oceľ
74	Meď a predmety z nej
75	Nikel a predmety z neho
76	Hliník a predmety z neho
78	Olovo a predmety z neho
79	Zinok a predmety z neho
80	Cín a predmety z neho
81	Ostatné základné kovy; cermety; výrobky z nich

ENERGETICKÉ A ENVIRONMENTÁLNE SUBVENCIE

Ako súčasť zásad stanovených v článku 367 ods. 14 tejto dohody:

- (1) Subvencie na zabezpečenie primeranosti výroby elektrickej energie, obnoviteľné zdroje energie a kombinovanú výrobu nesmú narúšať plnenie povinností podľa článku 304 tejto dohody Zmluvnou stranou tejto dohody, nesmú zbytočne ovplyvňovať efektívne využívanie prepojovacích vedení uvedených v článku 311 tejto dohody a bez toho, aby bol dotknutý článok 304 ods. 3 tejto dohody, musia byť stanovené prostredníctvom transparentného, nediskriminačného a účinného súťažného konania a
 - a) subvenciami na primeranosť výroby elektrickej energie sa poskytujú stimuly pre poskytovateľov kapacity, aby boli k dispozícii v časoch očakávaného namáhania systému, pričom sa môžu obmedzovať na inštalácie nepresahujúce vymedzené limity emisií CO₂ a
 - b) subvencie na obnoviteľné zdroje energie a kombinovanú výrobu nesmú ovplyvňovať povinnosti príjemcov ani ich príležitosti týkajúce sa účasti na trhoch s elektrickou energiou.

2. Bez ohľadu na odsek 1, ak sa zavedú primerané opatrenia na predchádzanie nadmernej kompenzácií, možno na poskytovanie subvencií na obnoviteľné zdroje energie a kombinovanú výrobu použiť nesúťažné konania v prípade, že potenciálne dodávky nie sú dostatočné na zabezpečenie súťažného konania, že oprávnená kapacita pravdepodobne nebude mať významný vplyv na obchod alebo investície medzi zmluvnými stranami alebo že sa subvencie poskytujú na demonštračné projekty.
3. Ak sa zavedú čiastočné oslobodenia od daní a poplatkov súvisiacich s energiou¹ v prospech energeticky náročných odberateľov, takéto oslobodenia nesmú presiahnuť celkovú výšku dane alebo poplatku.
4. Ak sa energeticky náročným odberateľom elektrickej energie poskytuje náhrada v prípade zvýšenia ceny elektrickej energie vyplývajúceho z nástrojov politiky v oblasti klímy, musí byť obmedzená na sektory, v ktorých z dôvodu zvýšenia ceny existuje závažné riziko úniku uhlíka.
5. Subvenciami na elimináciu emisií uhlíka spojených s vlastnými priemyselnými činnosťami sa musí dosahovať celkové zníženie emisií skleníkových plynov. Subvenciami sa musia znižovať emisie priamo vyplývajúce z priemyselnej činnosti. Subvenciami na zlepšenie energetickej efektívnosti vlastných priemyselných činností sa musí zlepšovať energetická efektívnosť znižovaním spotreby energie, buď priamo alebo na jednotku výroby.

¹ V záujme väčšej istoty sa za poplatky nepovažujú sieťové poplatky alebo tarify.

NEUPLATŇOVANIE PRÍSTUPU TRETÍCH STRÁN
A ODDELENIA VLASTNÍCTVA V INFRAŠTRUKTÚRE

Zmluvná strana sa môže rozhodnúť neuplatňovať články 306 a 307 tejto dohody na novú infraštruktúru alebo značný rozvoj existujúcej infraštruktúry, ak:

- a) riziko spojené s investíciou do infraštruktúry je také, že investícia by sa bez udelenia výnimky neuskutočnila;
 - b) investícia posilňuje hospodársku súťaž alebo zvyšuje bezpečnosť dodávok;
 - c) infraštruktúru vlastní fyzická alebo právnická osoba, ktorá je, minimálne pokiaľ ide o jej právnu formu, oddelená od prevádzkovateľov sietí/sústav, v rámci ktorých sa daná infraštruktúra mala alebo má vybudovať;
 - d) zmluvná strana pred udelením výnimky určila pravidlá a mechanizmy riadenia a pridelovania kapacity.
-

**PRIDEĽOVANIE KAPACITY ELEKTROENERGETICKÉHO PREPOJOVACIEHO VEDENIA
V LEHOTE DENNÉHO TRHU**

ČASŤ 1

1. Nový postup prideľovania kapacity elektrického prepojovacieho vedenia v lehote denného trhu vychádza z konceptu tzv. multiregionálneho prepojenia voľného objemu.

Celkovým cieľom nového postupu je maximalizovať prínosy obchodu.

Zmluvné strany ako prvý krok pri vypracúvaní nového postupu zabezpečia, aby prevádzkovatelia prenosových sústav pripravili náčrty návrhov a analýzu nákladov a prínosov.

2. Multiregionálne prepojenie voľného objemu zahŕňa vypracovanie funkcie prepojenia trhu s cieľom určiť pozície čistej energie (implicitné prideľovanie) medzi:
 - a) ponukovými oblasťami stanovenými v súlade s nariadením (EÚ) 2019/943, ktoré sú elektrickým prepojovacím vedením priamo prepojené so Spojeným kráľovstvom, a
 - b) Spojeným kráľovstvom.

3. Pozície čistej energie v elektrických prepojavacích vedeniach sa vypočítajú prostredníctvom procesu implicitného pridelovania uplatnením osobitného algoritmu na:
- a) obchodné ponuky a ponuky pre lehotu denného trhu z ponukových oblastí stanovené v súlade s nariadením (EÚ) 2019/943, ktoré sú elektrickým prepojavacím vedením priamo prepojené so Spojeným kráľovstvom;
 - b) obchodné ponuky a ponuky pre lehotu denného trhu z príslušných denných trhov v Spojenom kráľovstve;
 - c) údaje o kapacite siete a schopnostiach systému určené v súlade s postupmi dohodnutými medzi prevádzkovateľmi prenosových sústav a
 - d) údaje o očakávaných obchodných tokoch elektrických prepojení medzi ponukovými oblasťami pripojenými k Spojenému kráľovstvu a ostatnými ponukovými oblasťami v Únii, ako ich stanovili prevádzkovatelia prenosových sústav Únie pomocou spoľahlivých metódik.

Tento proces musí byť zlučiteľný s osobitnými charakteristikami jednosmerných elektrických prepojavacích vedení vrátane strát a požiadaviek na lineárne zmeny výkonu.

4. Funkcia prepojenia trhov:

- a) prináša výsledky v dostatočnom predstihu pred fungovaním príslušných denných trhov zmluvných strán (pre Úniu ide o jednotné prepojenie denných trhov stanovené v súlade s nariadením Komisie (EÚ) 2015/1222¹) aby sa tieto výsledky mohli použiť ako vstupy do procesov, ktoré určujú výsledky na týchto trhoch;
 - b) dosahuje výsledky, ktoré sú spoľahlivé a opakovateľné;
 - c) je osobitný proces na prepojenie osobitných a samostatných denných trhov v Únii a Spojenom kráľovstve; to znamená, že osobitný algoritmus musí byť odlišný a oddelený od algoritmu použitého pri jednotnom prepojení denných trhov stanovenom v súlade s nariadením Komisie 2015/1222, a pokiaľ ide o obchodné ponuky a ponuky Únie, musí mať prístup iba k tým z ponukových zón, ktoré sú elektrickým prepojovacím vedením priamo prepojené so Spojeným kráľovstvom.
5. Vypočítané pozície čistej energie sa zverejnia po validácii a overení. Ak funkcia prepojenia trhov nie je schopná fungovať alebo dosiahnuť výsledok, kapacita elektrického prepojovacieho vedenia sa prideli záložným prístupom a účastníci trhu sa upovedomia, že sa použije záložný prístup.
6. Náklady na vývoj a vykonávanie technických postupov sa rovnomerne rozdelia medzi príslušných prevádzkovateľov prenosových sústav alebo iné subjekty Spojeného kráľovstva na jednej strane a príslušných prevádzkovateľov prenosových sústav alebo iné subjekty Únie na druhej strane, pokiaľ Osobitný výbor pre energetiku nerozhodne inak.

¹ Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1222 z 24. júla 2015, ktorým sa stanovuje usmernenie pre pridelenie kapacity a riadenie preťaženia (Ú. v. EÚ L 197, 25.7.2015, s. 24).

ČASŤ 2

Harmonogram vykonávania tejto prílohy od nadobudnutia platnosti tejto dohody je takýto:

- a) do 3 mesiacov – analýza nákladov a prínosov a náčrt návrhov technických postupov;
 - b) do 10 mesiacov – návrh technických postupov;
 - c) do 15 mesiacov – uvedenie technických postupov do prevádzky.
-

LETOVÁ SPÔSOBILOSŤ A ENVIRONMENTÁLNE OSVEDČOVANIE

ODDIEL A

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

ČLÁNOK 1

Cieľ a rozsah pôsobnosti

1. Cieľom tejto prílohy je vykonávanie spolupráce v nasledujúcich oblastiach v súlade s článkom 445 ods. 2 tejto dohody, pričom sa v nej opisujú podmienky a metódy vzájomného uznávania zistení o zhode a osvedčení:
 - a) osvedčenia letovej spôsobilosti a monitorovanie výrobkov civilnej leteckej techniky uvedených v článku 445 ods. 1 písm. a) tejto dohody;

- b) environmentálne osvedčenia a skúšanie výrobkov civilnej leteckej techniky uvedených v článku 445 ods. 1 písm. b) tejto dohody a
 - c) projektové a výrobné osvedčenia a monitorovanie projekčných a výrobných organizácií uvedených v článku 445 ods. 1 písm. c) tejto dohody.
2. Bez ohľadu na odsek 1 sú z rozsahu pôsobnosti tejto prílohy vylúčené použité výrobky civilnej leteckej techniky s výnimkou použitých lietadiel.

ČLÁNOK 2

Vymedzenie pojmov

Na účely tejto prílohy sa uplatňuje toto vymedzenie pojmov:

- a) „uznávanie“ je uznanie osvedčení, schválení, zmien, opráv, dokumentov a údajov jednej zmluvnej strany druhou zmluvnou stranou bez overovacích činností a bez vydávania príslušného osvedčenia druhou zmluvnou stranou;
- b) „úradné osvedčenie o uvoľnení“ je osvedčenie vydané schválenou organizáciou alebo príslušným orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany ako forma uznania, že nový výrobok civilnej leteckej techniky s výnimkou lietadla vyhovuje projektu schválenému vyvážajúcou zmluvnou stranou a je v stave zaručujúcom bezpečnú prevádzku;
- c) „kategória výrobkov civilnej leteckej techniky“ je súbor výrobkov so spoločnými vlastnosťami podľa zoskupenia v technických vykonávacích postupoch na základe certifikačných špecifikácií agentúry EASA a orgánu civilného letectva Spojeného kráľovstva;

- d) „osvedčujúci orgán“ je technický zástupca vyvážajúcej zmluvnej strany, ktorý vydáva osvedčenie projektu výrobku civilnej leteckej techniky ako orgán vykonávajúci povinnosti štátu projektu ustanovené v prílohe 8 k Dohovoru o medzinárodnom civilnom letectve; Ak osvedčenie projektu vydáva schválená organizácia vyvážajúcej zmluvnej strany, považuje sa technický zástupca vyvážajúcej strany za osvedčujúci orgán;
- e) „osvedčenie projektu“ je forma uznania technickým zástupcom alebo schválenou organizáciou zmluvnej strany, že projekt alebo zmena projektu výrobku civilnej leteckej techniky spĺňa príslušné požiadavky letovej spôsobilosti a prípadne požiadavky na ochranu životného prostredia, najmä požiadavky týkajúce sa environmentálnych charakteristík stanovené v zákonoch, iných právnych predpisoch a správnych opatreniach uvedenej zmluvnej strany;
- f) „prevádzkové požiadavky týkajúce sa projektu“ sú prevádzkové aj environmentálne požiadavky, ktoré sa týkajú buď prvkov projektu výrobku civilnej leteckej techniky alebo údajov projektu, ktoré súvisia s prevádzkou alebo údržbou uvedeného výrobku a vďaka ktorým je spôsobilý na určitý druh prevádzky;
- g) „vývoz“ je proces, ktorým sa výrobok civilnej leteckej techniky uvoľňuje z regulačného systému bezpečnosti civilného letectva jednej zmluvnej strany do systému druhej zmluvnej strany;
- h) „vývozné osvedčenie letovej spôsobilosti“ je osvedčenie vydané príslušným orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany alebo v prípade použitého lietadla príslušným orgánom štátu registrácie, z ktorého sa výrobok vyváža, ako forma uznania, že lietadlo vyhovuje príslušným požiadavkám letovej spôsobilosti a požiadavkám na ochranu životného prostredia oznámeným dovážajúcou zmluvnou stranou;

- i) „vyvážajúca zmluvná strana“ je zmluvná strana, z ktorej regulačného systému bezpečnosti civilného letectva sa výrobok civilnej leteckej techniky uvoľňuje;
- j) „dovoz“ je proces, ktorým sa výrobok civilnej leteckej techniky vyvezený z regulačného systému bezpečnosti civilného letectva jednej zmluvnej strany zavádza do systému druhej zmluvnej strany;
- k) „dovážajúca zmluvná strana“ je zmluvná strana, do ktorej regulačného systému bezpečnosti civilného letectva sa výrobok civilnej leteckej techniky zavádza;
- l) „veľká zmena“ sú všetky zmeny typového projektu iné ako „malá zmena“;
- m) „malá zmena“ je zmena typového projektu, ktorá nemá zjavný vplyv na hmotnosť, rovnováhu, pevnosť konštrukcie, spoľahlivosť, prevádzkové charakteristiky, environmentálne charakteristiky alebo iné charakteristiky ovplyvňujúce letovú spôsobilosť výrobku civilnej leteckej techniky;
- n) „údaje o prevádzkovej spôsobilosti“ sú požadovaný súbor údajov na podporu a umožnenie typovo špecifických prevádzkových aspektov niektorých typov lietadiel, ktoré sú regulované v rámci regulačného systému bezpečnosti civilného letectva Únie alebo Spojeného kráľovstva. Musí ich navrhnuť žiadateľ o typové osvedčenie lietadla alebo jeho držiteľ a musia byť súčasťou typového osvedčenia. V rámci regulačného systému bezpečnosti civilného letectva Únie alebo Spojeného kráľovstva prvotná žiadosť o typové osvedčenie alebo obmedzené typové osvedčenie musí obsahovať, alebo musí byť následne doplnená o žiadosť o schválenie údajov o prevádzkovej spôsobilosti, v závislosti od typu lietadla;

- o) „schválenie výroby“ je osvedčenie vydané príslušným orgánom zmluvnej strany výrobcovi, ktorý vyrába výrobky civilnej leteckej techniky, ako forma uznania, že tento výrobca spĺňa uplatniteľné požiadavky na výrobu konkrétnych výrobkov civilnej leteckej techniky ustanovené v zákonoch, iných právnych predpisoch a správnych opatreniach danej zmluvnej strany;
- p) „technické vykonávacie postupy“ sú vykonávacie postupy na účely tejto prílohy, ktoré vypracovali technickí zástupcovia zmluvných strán v súlade s článkom 445 ods. 5 tejto dohody;
- q) „overujúci orgán“ je technický zástupca dovážajúcej zmluvnej strany, ktorý uznáva alebo overuje, ako sa uvádza v tejto prílohe, osvedčenie projektu vydané osvedčujúcim orgánom.

ODDIEL B

RADA PRE DOHLAD NAD CERTIFIKÁCIOU

ČLÁNOK 3

Zriadenie a zloženie

1. Zriaďuje sa Rada pre dohľad nad certifikáciou, ktorá sa zodpovedá Osobitnému výboru pre bezpečnosť letectva, pod spoločným predsedníctvom technických zástupcov zmluvných strán ako technický koordinačný orgán zodpovedný za účinné vykonávanie tejto prílohy. Tvoria ju predstavitelia technických zástupcov každej zmluvnej strany a na uľahčenie plnenia jej mandátu do nej môžu byť prizývaní ďalší účastníci.
2. Rada pre dohľad nad certifikáciou zasadá v pravidelných intervaloch na žiadosť ktoréhokoľvek technického zástupcu a prijíma rozhodnutia a odporúčania na základe konsenzu. Rada vypracuje a prijme svoj rokovací poriadok.

ČLÁNOK 4

Mandát

Mandát Rady pre dohľad nad certifikáciou obsahuje najmä tieto úlohy:

- a) vypracúvať, prijímať a revidovať technické vykonávacie postupy uvedené v článku 6 [Technické vykonávacie postupy];
- b) vymieňať si informácie o dôležitých bezpečnostných problémoch a podľa potreby vypracúvať akčné plány ich riešenia;
- c) riešiť technické problémy, ktoré patria do pôsobnosti príslušných orgánov a ovplyvňujú vykonávanie tejto prílohy;
- d) podľa potreby vypracúvať účinné prostriedky spolupráce, technickej podpory a výmeny informácií týkajúcich sa požiadaviek na bezpečnosť a ochranu životného prostredia, systémov osvedčovania, ako aj systémov riadenia kvality a normalizácie;
- e) vykonávať pravidelné preskúmania spôsobov overovania a uznávania osvedčení projektu stanovených v článkoch 10 a 13;
- f) predkladať návrhy zmien tejto prílohy Osobitnému výboru pre bezpečnosť letectva;
- g) v súlade s článkom 29 vymedzovať postupy na zabezpečenie zachovania vzájomnej dôvery oboch zmluvných strán v spoľahlivosť postupov druhej zmluvnej strany týkajúcich sa zistení o zhode;
- h) analyzovať a prijímať opatrenia týkajúce sa vykonávania postupov uvedených v písmene g) a

- i) nahlasovať nevyriešené problémy Osobitnému výboru pre bezpečnosť letectva a zabezpečovať vykonávanie rozhodnutí, ku ktorým dospel Osobitným výborom pre bezpečnosť letectva v súvislosti s touto prílohou.

ODDIEL C

VYKONÁVANIE

ČLÁNOK 5

Príslušné orgány pre osvedčovanie projektov, osvedčovanie výroby a pre vývozné osvedčenia

1. Príslušné orgány pre osvedčovanie projektov sú:
 - a) v prípade Únie: Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a
 - b) v prípade Spojeného kráľovstva: Orgán civilného letectva Spojeného kráľovstva.
2. Príslušné orgány pre osvedčovanie výroby a pre vývozné osvedčenia sú:

- a) v prípade Únie: Agentúra Európskej únie pre bezpečnosť letectva a príslušné orgány členských štátov. Pokiaľ ide o vývozné osvedčenie pre použité lietadlo, je to príslušný orgán štátu registrácie, z ktorého sa lietadlo vyváža, a
- b) v prípade Spojeného kráľovstva: Orgán civilného letectva Spojeného kráľovstva.

ČLÁNOK 6

Technické vykonávacie postupy

1. Technické vykonávacie postupy vypracujú technickí zástupcovia zmluvných strán prostredníctvom Rady pre dohľad nad certifikáciou s cieľom ustanoviť špecifické postupy na uľahčenie vykonávania tejto prílohy, a to vymedzením postupov pre komunikačné činnosti medzi príslušnými orgánmi zmluvných strán.
2. Technické vykonávacie postupy takisto musia upraviť rozdiely medzi normami, pravidlami, praxou, postupmi a systémami civilného letectva zmluvných strán týkajúcimi sa vykonávania tejto prílohy, ako sa stanovuje v článku 445 ods. 5 tejto dohody.

ČLÁNOK 7

Výmena a ochrana dôverných a chránených údajov a informácií

1. Údaje a informácie, ktoré sa vymieňajú pri vykonávaní tejto prílohy, sú predmetom ustanovení článku 453 tejto dohody.
2. Údaje a informácie vymieňané počas procesu overovania sú, pokiaľ ide o povahu a obsah, obmedzené na to, čo je nevyhnutné na účely preukázania zhody s príslušnými technickými požiadavkami uvedenými v technických vykonávacích postupoch.
3. Akýkoľvek spor týkajúci sa výmeny údajov a informácií medzi príslušnými orgánmi sa rieši tak, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch. Každá zmluvná strana si zachováva právo postúpiť spor na riešenie Rade pre dohľad nad certifikáciou.

ODDIEL D

OSVEDČOVANIE PROJEKTOV

ČLÁNOK 8

Všeobecné zásady

1. V tomto oddiele sú riešené všetky osvedčenia projektu a prípadne ich zmeny v rozsahu pôsobnosti tejto prílohy, a to najmä:
 - a) typové osvedčenia vrátane obmedzených typových osvedčení;
 - b) doplnkové typové osvedčenia;
 - c) schválenia postupu opravy a
 - d) technické štandardné schválenia.
2. Overujúci orgán buď overí s prihliadnutím na mieru zapojenia uvedenú v článku 12, alebo uzná osvedčenie projektu alebo jeho zmenu, ktorú v súlade s podmienkami ustanovenými v tejto prílohe a v súlade s podrobne uvedenými technickými vykonávacími postupmi vydal alebo schválil, alebo ktorú práve vydáva alebo schvaľuje osvedčujúci orgán, vrátane jeho spôsobov uznávania a overovania osvedčení.

3. Na účely vykonávania tejto prílohy každá zmluvná strana zabezpečí, že v jej regulačnom systéme bezpečnosti civilného letectva je spôsobilosť projekčnej organizácie plniť si povinnosti dostatočne kontrolovaná prostredníctvom systému osvedčovania projekčných organizácií.

ČLÁNOK 9

Postup overovania

1. Žiadosť o overenie osvedčenia projektu výrobku civilnej leteckej techniky sa podáva overujúcemu orgánu prostredníctvom osvedčujúceho orgánu, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch.
2. Osvedčujúci orgán zabezpečí, aby overujúci orgán dostal všetky relevantné údaje a informácie potrebné na overenie osvedčenia projektu, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch.
3. Po doručení žiadosti o overenie osvedčenia projektu overujúci orgán určí predpisovú základňu pre osvedčovanie na účely overovania v súlade s článkom 11, ako aj mieru zapojenia overujúceho orgánu do procesu overovania v súlade s článkom 12.

4. Ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch, overujúci orgán vychádza pri overovaní v maximálnej možnej miere z technických hodnotení, skúšok, kontrol a zistení o zhode vypracovaných osvedčujúcim orgánom.
5. Overujúci orgán po preskúmaní relevantných údajov a informácií, ktoré poskytol osvedčujúci orgán, vydá svoje osvedčenie projektu pre overený výrobok civilnej leteckej techniky (ďalej len „overené osvedčenie projektu“), ak:
 - a) sa potvrdí, že osvedčujúci orgán vydal svoje vlastné osvedčenie projektu pre výrobok civilnej leteckej techniky;
 - b) osvedčujúci orgán vyhlásil, že výrobok civilnej leteckej techniky spĺňa predpisovú základňu pre osvedčovanie uvedenú v článku 11;
 - c) sa odstránia všetky problémy, na ktoré upozornil overujúci orgán počas procesu overovania a
 - d) žiadateľ splní dodatočné administratívne požiadavky, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch.

6. Ak chce žiadateľ získať a zachovať si overené osvedčenie projektu, každá zmluvná strana sa ubezpečí, že má v držbe a uchováva pre osvedčujúci orgán všetky relevantné informácie o projekte, výkresy a správy zo skúšok vrátane kontrolných záznamov o predmetnom výrobku civilnej leteckej techniky, s cieľom poskytnúť informácie potrebné na zabezpečenie zachovania letovej spôsobilosti a zhody výrobku civilnej leteckej techniky s príslušnými požiadavkami na ochranu životného prostredia.

ČLÁNOK 10

Spôsoby overovania osvedčení projektu

1. Typové osvedčenia vydané technickým zástupcom Únie ako osvedčujúcim orgánom overuje technický zástupca Spojeného kráľovstva ako overujúci orgán. Predmetom uznávania budú tieto údaje:
- a) montážna príručka motora (pre typové osvedčenie motora);
 - b) príručka opráv konštrukcie;
 - c) pokyny pre zachovanie letovej spôsobilosti prepojovacích systémov elektrického vedenia a
 - d) príručka hmotnostnej bilancie.

V technických vykonávacích postupoch sa môžu stanoviť procedurálne podrobnosti so zreteľom na uznávanie relevantných údajov. Žiadne takéto procedurálne podrobnosti nesmú ovplyvniť požiadavku uznávania stanovenú v prvom pododseku.

2. Významné doplnkové typové osvedčenia a schválenia významných veľkých zmien vydané technickým zástupcom Únie ako osvedčujúcim orgánom overuje technický zástupca Spojeného kráľovstva ako overujúci orgán. Pokiaľ technickí zástupcovia v individuálnych prípadoch nerozhodnú inak, v zásade sa používa zjednodušený postup overovania obmedzený na technické oboznámenie sa bez zapojenia overujúceho orgánu do činností žiadateľa týkajúcich sa preukazovania zhody.
3. Typové osvedčenia vydané technickým zástupcom Spojeného kráľovstva ako osvedčujúcim orgánom overuje technický zástupca Únie ako overujúci orgán.
4. Doplnkové typové osvedčenia, schválenia veľkých zmien, veľké opravy a povolenia technických štandardných schválení vydané technickým zástupcom Spojeného kráľovstva ako osvedčujúcim orgánom alebo schválenou organizáciou podľa zákonov a iných právnych predpisov Spojeného kráľovstva uznáva technický zástupca Únie ako overujúci orgán. Pokiaľ sa tak technickí zástupcovia v individuálnych prípadoch rozhodnú, môže sa použiť zjednodušený postup overovania obmedzený na technické oboznámenie sa bez zapojenia overujúceho orgánu do činností žiadateľa týkajúcich sa preukazovania zhody.

ČLÁNOK 11

Predpisová základňa pre osvedčovanie na účely overovania

1. Na účely overenia osvedčenia projektu výrobku civilnej leteckej techniky sa overujúci orgán pri určovaní predpisovej základne pre osvedčovanie odvoláva na tieto požiadavky ustanovené v zákonoch, iných právnych predpisoch a správnych opatreniach svojej zmluvnej strany:
 - a) požiadavky letovej spôsobilosti pre podobný výrobok civilnej leteckej techniky, ktoré boli účinné k dátumu predloženia žiadosti zistené osvedčujúcim orgánom, podľa potreby doplnené o dodatočné technické podmienky v zmysle technických vykonávacích postupov a
 - b) požiadavky na ochranu životného prostredia týkajúce sa výrobku civilnej leteckej techniky, ktoré boli platné ku dňu podania žiadosti o overenie overujúcemu orgánu.
2. Overujúci orgán v prípade potreby spresní:
 - a) výnimky z príslušných požiadaviek,
 - b) odchýlky od príslušných požiadaviek alebo

- c) kompenzačné faktory, ktoré zaisťujú rovnocennú úroveň bezpečnosti v prípade nedodržiavania uplatniteľných požiadaviek.
3. Popri požiadavkách stanovených v odsekoch 1 a 2 overujúci orgán určí každú osobitnú podmienku, ktorá sa má uplatniť, ak súvisiace predpisy, zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia týkajúce sa letovej spôsobilosti neobsahujú primerané alebo vhodné bezpečnostné požiadavky týkajúce sa výrobku civilnej leteckej techniky, pretože:
- a) výrobok civilnej leteckej techniky má nové alebo neobvyklé prvky v porovnaní s projekčnou praxou, z ktorej vychádzajú uplatniteľné predpisy, zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia týkajúce sa letovej spôsobilosti;
 - b) výrobok civilnej leteckej techniky je určený na neobvyklé používanie alebo
 - c) skúsenosti získané pri prevádzke iných podobných výrobkov civilnej leteckej techniky alebo výrobkov civilnej leteckej techniky s podobnými prvkami projektu ukázali, že môžu nastať nebezpečné podmienky.
4. Pri určovaní výnimiek, odchýlok, kompenzačných faktorov alebo osobitných podmienok overujúci orgán náležite zohľadní výnimky, odchýlky, kompenzačné faktory alebo osobitné podmienky, ktoré uplatňuje osvedčujúci orgán, pričom nesmú byť na výrobky civilnej leteckej techniky, ktoré sú predmetom overenia, prísnejšie než na podobné vlastné výrobky. Overujúci orgán oznámi osvedčujúcemu orgánu všetky takéto výnimky, odchýlky, kompenzačné faktory alebo osobitné podmienky.

ČLÁNOK 12

Miera zapojenia overujúceho orgánu

1. Miera zapojenia overujúceho orgánu zmluvnej strany počas procesu overovania uvedeného v článku 9 a podrobne opísaného v technických vykonávacích postupoch sa určí najmä na základe:
 - a) skúseností a záznamov príslušného orgánu druhej zmluvnej strany v úlohe osvedčujúceho orgánu;
 - b) skúseností, ktoré tento overujúci orgán získal počas predchádzajúcich overovacích činností v spolupráci s príslušným orgánom druhej zmluvnej strany;
 - c) povahy projektu, ktorý je predmetom overenia;
 - d) výsledkov žiadateľa a jeho skúseností s overovacím orgánom a
 - e) výsledku posúdení kvalifikačných požiadaviek uvedených v článkoch 28 a 29.

2. Overujúci orgán vykoná osobitné postupy a kontrolu, najmä pokiaľ ide o procesy a metódy osvedčujúceho orgánu, počas prvého overovania akéhokoľvek osvedčenia, ak osvedčujúci orgán pred ním nevydal osvedčenie v príslušnej kategórii výrobkov civilnej leteckej techniky po 30. septembri 2004. Postupy a kritériá, ktoré sa majú uplatniť, sa podrobne určia v technických vykonávacích postupoch.
3. Rada pre dohľad nad certifikáciou pravidelne meria, monitoruje a hodnotí účinné vykonávanie zásad stanovených v odsekoch 1 a 2 pomocou metrík vymedzených v technických vykonávacích postupoch.

ČLÁNOK 13

Uznávanie

- 1 V prípade osvedčenia projektu, ktoré je predmetom uznávania, overujúci orgán uzná osvedčenie projektu vydané osvedčujúcim orgánom bez akýchkoľvek overovacích činností. V takom prípade overujúci orgán uzná osvedčenie projektu ako rovnocenné osvedčeniu vydanému v súlade so zákonmi, inými právnymi predpismi a správnymi opatreniami svojej zmluvnej strany a overujúci orgán nevydáva svoje príslušné osvedčenie.

2. Nevýznamné doplnkové typové osvedčenia, nevýznamné veľké zmeny a technické štandardné schválenia, ktoré vydáva technický zástupca Únie ako osvedčovací orgán alebo schválená organizácia podľa práva Únie, uznáva technický zástupca Spojeného kráľovstva ako overujúci orgán.
3. Malé zmeny a opravy schválené technickým zástupcom Únie ako osvedčujúcim orgánom alebo schválenou organizáciou podľa práva Únie uznáva technický zástupca Spojeného kráľovstva ako overujúci orgán.
4. Malé zmeny a malé opravy schválené technickým zástupcom Spojeného kráľovstva ako osvedčujúcim orgánom alebo schválenou organizáciou podľa zákonov a iných právnych predpisov Spojeného kráľovstva uznáva technický zástupca Únie ako overujúci orgán.

ČLÁNOK 14

Vykonávacie ustanovenia pre články 10 a 13

1. Klasifikáciu zmien podľa toho, či ide o malé alebo veľké zmeny, vypracúva osvedčujúci orgán v súlade s vymedzením pojmov uvedených v tejto prílohe a vykladaných v súlade s uplatniteľnými pravidlami a postupmi osvedčujúceho orgánu.

2. Pri klasifikácii doplnkového typového osvedčenia alebo veľkej zmeny podľa toho, či ide o významné alebo nevýznamné, osvedčujúci orgán posúdi zmenu v kontexte všetkých predchádzajúcich relevantných zmien projektu a všetkých súvisiacich revízií uplatniteľných certifikačných špecifikácií uvedených v typovom osvedčení výrobku civilnej leteckej techniky. Zmeny, ktoré spĺňajú ktorékoľvek z nasledujúcich kritérií, sa automaticky považujú za významné:
- a) zmeny všeobecného usporiadania alebo konštrukčných zásad alebo
 - b) predpoklady použité pri osvedčovaní výrobku, ktoré sa majú zmeniť, neostávajú v platnosti;

ČLÁNOK 15

Existujúce osvedčenia projektu

Na účely tejto prílohy sa uplatňujú:

- a) typové osvedčenia, doplnkové typové osvedčenia, schválenia zmien a opráv a technické štandardné schválenia a ich zmeny vydané technickým zástupcom Únie pre žiadateľov zo Spojeného kráľovstva alebo schválenou projekčnou organizáciou, ktorá sa nachádza na území Spojeného kráľovstva, na základe práva Únie, ktoré platia 31. decembra 2020, sa pokladajú za vydané technickým zástupcom Spojeného kráľovstva ako osvedčujúcim orgánom alebo schválenou organizáciou podľa zákonov a iných právnych predpisov Spojeného kráľovstva a uznané technickým zástupcom Únie ako overujúcim orgánom v súlade s článkom 13 ods. 1;

- b) typové osvedčenia, doplnkové typové osvedčenia, schválenia zmien a opráv a technické štandardné schválenia a ich zmeny vydané technickým zástupcom Únie pre žiadateľov z Únie alebo projekčnou organizáciou, ktorá sa nachádza na území Únie, na základe práva Únie, ktoré platia 31. decembra 2020, sa pokladajú za uznané technickým zástupcom Spojeného kráľovstva ako overujúcim orgánom v súlade s článkom 13 ods. 1;

ČLÁNOK 16

Prevod osvedčenia projektu

V prípade, že osvedčenie projektu sa prevedie na iný subjekt, osvedčujúci orgán zodpovedný za osvedčenie projektu o tomto prevode musí bezodkladne informovať overujúci orgán a uplatniť postup týkajúci sa prevodu osvedčenia projektu, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch.

ČLÁNOK 17

Prevádzkové požiadavky týkajúce sa projektu

1. Technickí zástupcovia zabezpečia v prípade potreby vzájomnú výmenu údajov a informácií o prevádzkových požiadavkách týkajúcich sa projektu počas procesu overovania.
2. Pokiaľ sa technickí zástupcovia pre niektoré prevádzkové požiadavky týkajúce sa projektu nerozhodnú inak, môže overujúci orgán počas procesu overovania uznať vyhlásenie o zhode osvedčujúceho orgánu.

ČLÁNOK 18

Prevádzkové dokumenty a údaje týkajúce sa typu

- 1 Niektoré súbory prevádzkových dokumentov a údajov špecifické pre určitý typ vrátane údajov o prevádzkovej spôsobilosti v systéme Únie a rovnocenné údaje v systéme Spojeného kráľovstva, ktoré poskytuje držiteľ typového osvedčenia, schvaľuje alebo uznáva osvedčujúci orgán a v prípade potreby dôjde k ich vzájomnej výmene počas procesu overovania.
2. Overujúci orgán môže prevádzkové dokumenty a údaje uvedené v odseku 1 buď uznať, alebo overiť, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch.

ČLÁNOK 19

Súbežné overenie

Na základe rozhodnutia žiadateľa a technických zástupcov možno podľa potreby použiť súbežný proces osvedčenia a overenia, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch.

ČLÁNOK 20

Zachovanie letovej spôsobilosti

1. Príslušné orgány prijímajú opatrenia na riešenie nebezpečných podmienok výrobkov civilnej leteckej techniky, pre ktoré pôsobia ako osvedčujúci orgán.
2. Príslušný orgán jednej zmluvnej strany musí v prípade výrobkov civilnej leteckej techniky projektovaných alebo vyrobených podľa jeho regulačného systému na požiadanie príslušného orgánu druhej zmluvnej strany pomôcť pri stanovení všetkých opatrení, ktoré sa považujú za potrebné na zachovanie letovej spôsobilosti výrobkov civilnej leteckej techniky.

3. Ak prevádzkové ťažkosti alebo iné možné bezpečnostné problémy týkajúce sa výrobu civilnej leteckej techniky v rozsahu pôsobnosti tejto prílohy vedú k vyšetrovaniu pod vedením technického zástupcu zmluvnej strany, ktorá pre výrobok civilnej leteckej techniky pôsobí ako osvedčujúci orgán, technický zástupca druhej zmluvnej strany na požiadanie podporí toto vyšetrovanie, a to aj poskytnutím relevantných informácií, ktoré nahlasujú príslušné subjekty o zlyhaniach, nesprávnom fungovaní, poruchách alebo iných javoch ovplyvňujúcich tento výrobok civilnej leteckej techniky.
4. Nahlasovacie povinnosti držiteľov osvedčenia projektu voči osvedčujúcemu orgánu a mechanizmus na výmenu informácií stanovený v tejto prílohe sa považujú za prostriedok na splnenie povinností každého držiteľa osvedčenia projektu, pokiaľ ide o hlásenie zlyhaní, nesprávneho fungovania, porúch alebo iných javov ovplyvňujúcich tento výrobok civilnej leteckej techniky overujúcemu orgánu.
5. Opatrenia na riešenie nebezpečných podmienok a výmenu bezpečnostných informácií uvedené v odsekoch 1 až 4 sa podrobne vymedzia v technických vykonávacích postupoch.
6. Technický zástupca jednej zmluvnej strany oboznamuje technického zástupcu druhej zmluvnej strany so všetkými povinnými informáciami o zachovaní letovej spôsobilosti výrobkov civilnej leteckej techniky projektovaných alebo vyrobených v rámci jeho systému dohľadu, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti tejto prílohy.
7. Všetky zmeny stavu letovej spôsobilosti v osvedčení vydanom technickým zástupcom jednej zo zmluvných strán sa včas oznámia technickému zástupcovi druhej zmluvnej strany.

ODDIEL E

OSVEDČOVANIE VÝROBY

ČLÁNOK 21

Uznávanie systémov osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou

1. Dovážajúca zmluvná strana uzná systém osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou vyvážajúcej zmluvnej strany, keďže systém sa považuje za dostatočne rovnocenný systému dovážajúcej zmluvnej strany v rozsahu pôsobnosti tejto prílohy, pri dodržaní ustanovení tohto článku.
2. Uznávanie systému osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou Spojeného kráľovstva Úniou je obmedzené na uznávanie výroby v rámci kategórií výrobkov civilnej leteckej techniky, na ktoré sa uplatňoval systém 31. decembra 2020, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch.

3. V prípade, že sa pridá nová kategória výrobkov civilnej leteckej techniky do systému osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou vyvážajúcej zmluvnej strany, príslušný orgán vyvážajúcej zmluvnej strany informuje technického zástupcu dovážajúcej zmluvnej strany. Pred rozšírením uznávania systému osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou na novú kategóriu výrobkov civilnej leteckej techniky sa technický zástupca dovážajúcej zmluvnej strany môže rozhodnúť vykonať posúdenie na potvrdenie toho, že sa systém osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou vyvážajúcej zmluvnej strany pre túto kategóriu výrobkov civilnej leteckej techniky považuje za dostatočne rovnocenný systému osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou dovážajúcej zmluvnej strany. Posúdenie sa vykoná tak, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch, a môže zahŕňať posúdenie držiteľa schválenia výroby pod dohľadom príslušného orgánu vyvážajúcej zmluvnej strany. Proces rozšírenia uznávania systému osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou vyvážajúcej zmluvnej strany o novú kategóriu výrobkov civilnej leteckej techniky dovážajúcou zmluvnou stranou sa podrobne určí v technických vykonávacích postupoch.
4. Uznávanie systému osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou vyvážajúcej zmluvnej strany dovážajúcou zmluvnou stranou podlieha úrovni bezpečnosti poskytnutej systémom osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou vyvážajúcej strany, pričom zostáva dostatočne rovnocenný úrovni bezpečnosti poskytnutej systémom vyvážajúcej zmluvnej strany. Rovnocennosť systému osvedčovania výroby a dohľadu nad výrobou sa sústavne monitoruje prostredníctvom postupov stanovených v článku 29.

5. Odseky 1 až 3 sa takisto vzťahujú na výrobu výrobku civilnej leteckej techniky, v prípade ktorého povinnosti štátu projektu vykonáva iná krajina než zmluvná strana vyvážajúca výrobok civilnej leteckej techniky, za predpokladu, že príslušný orgán vyvážajúcej zmluvnej strany určil a zaviedol potrebné postupy s príslušným orgánom štátu projektu na kontrolu rozhrania medzi držiteľom osvedčenia projektu a držiteľom schválenia výroby v súvislosti s daným výrobkom civilnej leteckej techniky.

ČLÁNOK 22

Rozšírenie schválenia výroby

1. Schválenie výroby vydané príslušným orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany výrobcovi, ktorý sa nachádza najmä na území uvedenej vyvážajúcej zmluvnej strany, ktoré sa uznáva na základe článku 21 ods. 1, sa môže rozšíriť aj o výrobné prevádzky a zariadenia výrobcu na území druhej zmluvnej strany alebo na území tretej krajiny bez ohľadu na právne postavenie týchto výrobných prevádzok a zariadení a bez ohľadu na typ výrobku civilnej leteckej techniky vyrábaného v týchto prevádzkach a zariadeniach. V takom prípade zostáva príslušný orgán vyvážajúcej zmluvnej strany zodpovedný za dohľad nad takými výrobnými prevádzkami a zariadeniami a príslušný orgán dovážajúcej zmluvnej strany nevydáva uvedeným výrobným prevádzkam a zariadeniam svoje vlastné schválenie výroby pre ten istý výrobok civilnej leteckej techniky.

2. Ak sa zariadenia a výrobné prevádzky pre výrobcu, ktorý sa nachádza najmä na území vyvážajúcej zmluvnej strany, nachádzajú na území druhej zmluvnej strany, príslušné orgány oboch zmluvných strán navzájom spolupracujú v rámci článku 32 so zreteľom na to, že dovážajúca zmluvná strana sa zúčastňuje na činnostiach dohľadu vyvážajúcej zmluvnej strany v súvislosti s uvedenými zariadeniami.

ČLÁNOK 23

Rozhranie medzi držiteľom schválenia výroby a držiteľom osvedčenia projektu

1. V prípadoch, keď držiteľ schválenia výroby pre výrobok civilnej leteckej techniky reguluje príslušný orgán jednej zmluvnej strany a držiteľ osvedčenia projektu toho istého výrobku civilnej leteckej techniky reguluje príslušný orgán druhej zmluvnej strany, príslušné orgány zmluvných strán stanovujú postupy na vymedzenie povinností oboch zmluvných strán, pokiaľ ide o kontrolu rozhrania medzi držiteľom schválenia výroby a držiteľom osvedčenia projektu.
2. Na účely vývozu výrobkov civilnej leteckej techniky v rámci tejto prílohy, keď držiteľ osvedčenia projektu a držiteľ schválenia výroby nie je tá istá právnická osoba, príslušné orgány zmluvných strán zabezpečia, aby držiteľ osvedčenia projektu stanovil v spolupráci s držiteľom schválenia výroby vhodné podmienky na zabezpečenie uspokojivej koordinácie medzi projektovaním a výrobou a riadnej podpory na zachovanie letovej spôsobilosti výrobku civilnej leteckej techniky.

ODDIEL F

VÝVOZNÉ OSVEDČENIA

ČLÁNOK 24

Formuláre

Formuláre vyvážajúcej zmluvnej strany:

- a) keď je vyvážajúcou stranou Spojené kráľovstvo, formulár 52 orgánu civilného letectva pre nové lietadlo, vývozné osvedčenie letovej spôsobilosti pre použité lietadlo a formulár 1 orgánu civilného letectva pre ďalšie nové výrobky a
- b) keď je vyvážajúcou stranou Únia, formulár 52 agentúry EASA pre nové lietadlo, vývozné osvedčenie letovej spôsobilosti pre použité lietadlo a formulár 1 agentúry EASA pre ďalšie nové výrobky.

ČLÁNOK 25

Vydanie vývozného osvedčenia

1. Pri vydávaní vývozného osvedčenia príslušný orgán alebo držiteľ schválenia výroby vyvážajúcej zmluvnej strany zabezpečí, aby takýto výrobok civilnej leteckej techniky:

- a) vyhovoval projektu automaticky schválenému alebo overenému alebo osvedčenému dovážajúcou zmluvnou stranou v súlade s touto prílohou a podrobne opísanému v technických vykonávacích postupoch;
 - b) bol v bezpečnom prevádzkovom stave;
 - c) spĺňal všetky dodatočné požiadavky oznámené dovážajúcou zmluvnou stranou a
 - d) pokiaľ ide o civilné lietadlá, motory lietadiel a vrtule lietadiel, spĺňal príslušné povinné informácie o zachovaní letovej spôsobilosti vrátane príkazov na zachovanie letovej spôsobilosti dovážajúcej zmluvnej strany, ktoré uvedená zmluvná strana oznámila.
2. Keď príslušný orgán vydáva vývozné osvedčenie letovej spôsobilosti pre použité lietadlo registrované vo vyvážajúcej zmluvnej strane, popri požiadavkách uvedených v odseku 1 písm. a) až d) ubezpečí, že takéto lietadlo bolo predmetom riadne vykonávanej údržby schválenými postupmi a metódami počas celej jeho životnosti, ako to preukazujú denníky a záznamy o údržbe.

ČLÁNOK 26

Uznanie vývozného osvedčenia pre nový výrobok civilnej leteckej techniky

Príslušný orgán dovážajúcej zmluvnej strany uzná vývozné osvedčenie vydané príslušným orgánom alebo držiteľom schválenia výroby vyvážajúcej zmluvnej strany pre výrobok civilnej leteckej techniky v súlade s podmienkami stanovenými v tejto prílohe a podrobne uvedenými v technických vykonávacích postupoch.

ČLÁNOK 27

Uznanie vývozného osvedčenia letovej spôsobilosti pre použité lietadlá

1. Príslušný orgán dovážajúcej zmluvnej strany uzná vývozné osvedčenie letovej spôsobilosti vydané príslušným orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany pre použité lietadlo v súlade s podmienkami stanovenými v tejto prílohe a technickými vykonávacími postupmi, len ak v prípade tohto použitého lietadla existuje držiteľ typového osvedčenia alebo obmedzeného typového osvedčenia na podporu zachovania letovej spôsobilosti uvedeného typu lietadla.
2. Pokiaľ ide o vývozné osvedčenie letovej spôsobilosti použitého lietadla vyrobeného pod dohľadom výroby vyvážajúcej zmluvnej strany, ktoré sa má uznať v súlade s odsekom 1, príslušný orgán vyvážajúcej zmluvnej strany na požiadanie pomáha príslušnému orgánu dovážajúcej zmluvnej strany pri získavaní údajov a informácií týkajúcich sa:

- a) konfigurácie lietadla v čase expedície od výrobcu a
 - b) následných zmien a opráv lietadla, ktoré schválil.
3. Dovážajúca zmluvná strana si môže vyžiadať záznamy o kontrole a údržbe, ako je podrobne uvedené v technických vykonávacích postupoch.
4. Ak príslušný orgán vyvážajúcej zmluvnej strany počas posudzovania stavu letovej spôsobilosti použitého lietadla určeného na vývoz nie je schopný vyhovieť všetkým požiadavkám stanoveným v článku 25 ods. 2 a v odsekoch 1 a 2 tohto článku:
- a) oznámi to príslušnému orgánu dovážajúcej zmluvnej strany;
 - b) v spolupráci s príslušným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany, ako sa podrobne uvádza v technických vykonávacích postupoch, zabezpečí koordináciu uznania alebo zamietnutia výnimiek z príslušných požiadaviek a
 - c) uchová si záznamy o všetkých uznaných výnimkách pri vývoze.

ODDIEL G

KVALIFIKÁCIA PRÍSLUŠNÝCH ORGÁNOV

ČLÁNOK 28

Kvalifikačné požiadavky na uznávanie zistení o zhode a osvedčení

1. Každá zmluvná strana spravuje štruktúrovaný a účinný systém osvedčovania a dohľadu na účely vykonávania tejto prílohy vrátane:
 - a) právneho a regulačného rámca, ktorým sa zabezpečia najmä regulačné právomoci nad subjektmi regulovanými v rámci regulačného systému bezpečnosti civilného letectva zmluvnej strany;
 - b) organizačnej štruktúry vrátane jasného opisu povinností;
 - c) dostatočných zdrojov vrátane kvalifikovaného personálu s dostatočnými vedomosťami, skúsenosťami a výcvikom;
 - d) vhodných procesov zdokumentovaných v politikách a postupoch;
 - e) dokumentácie a záznamov a

- f) zavedeného programu inšpekcií na zabezpečenie jednotnej úrovne vykonávania právneho a regulačného rámca medzi rôznymi zložkami systému dohľadu.

ČLÁNOK 29

Zachovávanie kvalifikácie príslušných orgánov

1. S cieľom zachovať vzájomnú dôveru v regulačný systém každej zmluvnej strany, pokiaľ ide o vykonávanie tejto prílohy, aby zabezpečovali dostatočne rovnocennú úroveň bezpečnosti, technický zástupca každej zmluvnej strany pravidelne posudzuje súlad príslušných orgánov druhej zmluvnej strany s kvalifikačnými požiadavkami uvedenými v článku 28. Spôsoby vykonávania takýchto priebežných vzájomných posúdení sa podrobne určia v technických vykonávacích postupoch.
2. Príslušný orgán jednej zmluvnej strany spolupracuje s príslušným orgánom druhej zmluvnej strany vždy, keď sa vyžadujú takéto posúdenia, a zabezpečuje, aby regulované subjekty podliehajúce jeho dohľadu umožnili prístup technickým zástupcom zmluvných strán.

3. Ak sa technický zástupca ktorejkoľvek zmluvnej strany domnieva, že technická spôsobilosť príslušného orgánu druhej zmluvnej strany už nie je primeraná alebo že by sa malo pozastaviť uznávanie zistení o zhode alebo osvedčení vydaných uvedeným príslušným orgánom, keďže systémy druhej zmluvnej strany týkajúce sa vykonávania tejto prílohy už dostatočne nezabezpečujú rovnocennú úroveň bezpečnosti umožňujúcu takéto uznanie, technickí zástupcovia zmluvných strán sa poradia s cieľom určiť nápravné opatrenia.
4. Ak sa nepodari obnoviť vzájomnú dôveru vzájomne prijateľným spôsobom, technický zástupca ktorejkoľvek zmluvnej strany môže danú záležitosť uvedenú v odseku 3 postúpiť Rade pre dohľad nad certifikáciou.
5. Ak sa táto záležitosť nevyrieši v Rade pre dohľad nad certifikáciou, každá zmluvná strana môže danú záležitosť uvedenú v odseku 3 postúpiť Osobitnému výboru pre bezpečnosť letectva.

ODDIEL H

KOMUNIKÁCIA, KONZULTÁCIE A PODPORA

ČLÁNOK 30

Komunikácia

S výhradou výnimiek, o ktorých v individuálnych prípadoch rozhodli technickí zástupcovia zmluvných strán, všetka komunikácia medzi príslušnými orgánmi zmluvných strán vrátane dokumentácie podrobne opísanej v technických vykonávacích postupoch sa uskutočňuje v anglickom jazyku.

ČLÁNOK 31

Technické konzultácie

1. Technickí zástupcovia zmluvných strán riešia otázky týkajúce sa vykonávania tejto prílohy na základe konzultácií.
2. Ak sa počas konzultácií vedených v súlade s odsekom 1 nepodarí nájsť vzájomne prijateľné riešenie, technický zástupca ktorejkoľvek zmluvnej strany môže záležitosť uvedenú v odseku 1 postúpiť Rade pre dohľad nad certifikáciou.

3. Ak sa táto záležitosť nevyrieši v Rade pre dohľad nad certifikáciou, každá zmluvná strana môže záležitosť uvedenú v odseku 1 postúpiť Osobitnému výboru pre bezpečnosť letectva.

ČLÁNOK 32

Podpora pre činnosti osvedčovania a dohľadu nad zachovaním letovej spôsobilosti

Príslušný orgán jednej zmluvnej strany môže na základe žiadosti, po vzájomnej dohode a v závislosti od dostupných zdrojov poskytovať technickú podporu, údaje a informácie príslušnému orgánu druhej zmluvnej strany pri činnostiach osvedčovania a dohľadu nad zachovaním letovej spôsobilosti týkajúcich sa osvedčovania projektu, výroby a ochrany životného prostredia. Poskytovaná podpora a proces poskytovania takejto podpory sa opíše v technických vykonávacích postupoch.
